

# Adreßbuch



Stadt Grottkau

(Einwohnerbuch) des  
Kreises Grottkau

mit den Städten, Gemeinden und  
Gutsbezirken



Stadt Ottmachau

# 1926

Herausgeber und Verlag:  
F. A. Kleinjung, Liegnitz  
Alle Rechte vorbehalten

Druck von Oscar Heinze,  
Buchdruckerei und Verlags-  
anstalt, Liegnitz

## Grottkauer Leder-Appretur u. Lackfabrik

Paul Biehler, Grottkau, Breslauer Str. 32  
(Inhaber: Biehler & Kuntscher) :: Gegründet 1883



### Herstellung von Qualitätswaren der Lederpflege

Leder-Appretur schwarz u. braun,  
**Brillant - Perlack** (ges. geschützt),  
Viktoria-Sattlerlack, Geschirrwichse,  
**Blitzschwärze**, Peerless-Gloss, Box-  
calsglanz, Kaltpoliertinte, Lederöl,  
Lederfett, Brillant-Schwärzfett,  
Bohnerwachs und Schuh-Creme

**„Bi-Kü mit dem Dackel“**  
(ges. gesch. Marke)

Postscheckkonto Breslau 46746

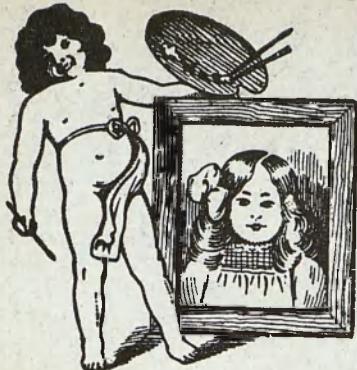


Fernsprecher Nr. 106

2000/164/23

S 4925

R 1



Photographische Werkstatt

Heinrich Mattern, Grottkau i. Schles.  
am Schießhausplatz 24

empfiehlt sich zur

Anfertigung aller photograph. Arbeiten

in sachgemäßer, moderner Ausführung

Postsparkonto Breslau 1 Nr. 21706

30

## Konditorei und Café Bittner

Grottkau, Ring 70/71

Reichhaltige Auswahl

in Konditoreiwaren, Konfitüren und Schokoladen

1

## Malereien aller Art



## Gebrüder Köhler

Grottkau

Junkernstr. 12

41



Beiderseit. Erfüllungsort Breslau

## P. Holfter, Breslau

Nikolaistr. 16 u. 17

**VERTRETER**  
überall gesucht

20 Seifenmuster M. 2,40  
frei Nachnahme

Enorm billige Preise bei prima Qualität

Berlangen Sie kostenlos Preisliste!

Der beste Beweis für meine **Leistungsfähigkeit**, sind meine **Riesenumsätze**

Nachweislich versandte ich von einem Toilette-Waschstück, welches einhundert Gramm wog, an einem Tage bis zu zweihundertzehntausend Stück und von einem Grundlagepulver zu einem Waschmittel nachweislich bis zu eintausendachtzig Zentner pro Tag

### Unverlangte Anerkennungen:

Rom (Italien), d. 6. 2. 12.

Wir erhielten Ihre Sendung und haben mit Begeisterung wahrgenommen, daß alles gut ankommt usw.

Guglielmo F.

Leipzig, den 16. 2. 14.

Da ich zu Weihnachten mit der prompten Expedition meiner Bestellung sehr zufrieden war, so bin ich gern bereit, von Ihnen weitere Waren zu beziehen usw.

Emil W.

Stendal, d. 25. 4. 24.

Die Seife ist in ihrer Güte unerreichtbar.

G. H.

Insterburg, d. 26. 7. 24.

Habe Ihre Sendung, enthaltend 3 Dutzend Litsienmilchseife, 1 Nadel, 1 Collars, mit bestem Dank erhalten. Ich bestelle hierdurch weitere 2 Dutzend Litsienmilchseife nebst eleganter Damen-Armband-Uhr.

F. B., Friseur.

Merchingen, d. 3. 10. 24.

Ich erhielt Ihre Sendung Seife nebst 5 Uhren, bin auch damit zufrieden usw.

F. J., Apotheker.

Nürnberg, d. 23. 3. 25.

Durch Ihre Ware habe ich einen schönen Kundenkreis bekommen.

Ch. E.

Nürnberg, d. 4. 1. 26.

Waren mit besten Dank erhalten und bin zufrieden.

J. L.

# P. Holfter, Breslau, Nikolaistr. 16 u. 17

## Suche Seifen-Verkäufer an jedem Ort

20 Muster M. 2,40 frei Nachnahme.

**Versandstelle** vergabe nach jedem Ort.

**Konsum-Paket** enthaltend: je 1 Stück echte Litsienmilchseife, echte Lanolinseife, echte Lavendelseife, ind. Blumenseife, Buttermilchseife, Kräuterlanolinseife und 4 Stück verschiedene andere Feinseifen. Je 1 Pfund: Salmiak-Serpentin-Seifenpulver, Schnitzelseifenpulver und Patentwaschpulver, 1 Pack Seifenstückchen, 1 Doppelriegel helle allerfeinste ausgetrocknete Kernseife, 1 Doppelriegel reine helle Normal-Kernseife, 1 Würfel beste Kernseife, 1 Steg prima Oberfläche, 5 teilig, 1 grohe Dose Erdal-Schuhcrem "Rotschw". Für die Reise: 1 Tasche "Nimm mich mit" enthaltend 10 Seife, 10 Papierhandtücher. Vorstehendes Konsum-Paket zum Engrospreise von M. 6,85 frei Nachnahme.

**Schönheit durch Lanolin-Kräuter-Seife „Orbicol“**

Nach den neuesten Erfahrungen der Wissenschaft hergestellt. Allerbeste Fein-Seife zur Erzielung und Erhaltung eines zarten, frischen Teints, geschabt und in warmem Wasser aufgelöst, ergibt die **Kräuter-Lanolin-Seife** ein hervorragendes Kopfwasch- und Haarpflegemittel. Nur echt, wenn jedes Stück die Schuhmarke „Orbicol“ eingestanzt trägt.

**Zwecks Einführung!**

3 große Probestücke M. 2,— frei Nachnahme

# Kreissparkasse Grottkau.

Mündelsicher :: Geschäftslokal: Kreishaus (Bahnhofstraße)

Bankkonto: Provinzialbank Oberschlesien in Ratibor.  
Reichsbank in Neisse.

Postscheckkonto: Breslau Nr. 14542 / Fernruf Nr. 14.

Annahme von Spareinlagen, Mündelgeldern und Depositen,  
Eröffnung von Konten in laufender Rechnung, Giro und Scheckverkehr,  
Gewährung von Wechsel- und Schuldschein-Darlehen,  
An- und Verkauf von Wertpapieren, Ausgabe von Heimsparbüchsen,  
Aufbewahrung von Wertpapieren und Sparbüchern,  
Vermietung von Schrankfächern, Reisekreditbrief- und Eilüberweisungsverkehr.

## Kreiskommunalkasse Grottkau.

Geschäftslokal: Kreishaus / Postscheckkonto Breslau Nr. 3935.

48

# Leinenhaus *Bielschowsky*

Nikolaistraße 74-76

Breslau

Schweidnitzer Str. 8a

Damen-Wäsche

Herrnen-Wäsche

Kinder-Wäsche

Blusen • Kleider  
Wollwaren



Bett-Wäsche

Tisch-Wäsche

Haus-Wäsche

Gardinen • Geppiche  
Metallbetten

**Eigene Fabrikation in größtem Stil!**

**Reich illustrierte Kataloge auf Verlangen kostenlos!**

# 1926

## Adressbuch / Einwohnerbuch

K 116080      Kreis Grottkau O.-S.

849959 II einschl. der Stadt Ottmachau

wie Gemeinden und Gutsbezirke

SL-2000/164/23

aus dem Kreise



50,-

10.02.



Herausgegeben

auf Grund amtlicher Quellen und privater Mitteilungen  
vom Verlag F. R. Kleinjung, Liegnitz

Für etwaige Fehler, Irrtümer und Auslassungen übernimmt der Verlag keine Verantwortlichkeit

Nachdruck, auch einzelner Teile, verboten lt. Reichsgesetz  
vom 19. Juni 1901 in der Fassung des Gesetzes  
vom 22. Mai 1910

Alle Rechte vorbehalten!

---

Verlag des Adressbuchs vom Kreis Grottkau O.-S., Inh.: Franz Richard Kleinjung  
Buchverlag, Liegnitz

Druck von Oscar Heinze, Buchdruckerei und Verlagsanstalt, Liegnitz

# Hotel und Weinhandlung „Zum Ritter“

Besitzer: Julius Günther

1. Hotel am Platz Grottkau Ring Nr. 170



## Komfortabel eingerichtete Zimmer

sowie vornehmer Parketsaal

Anerkannt vorzügliche  
Küche

73

# Grottkauer Bankverein

eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht  
**Grottkau, Münsterberger Straße 185**

.....  
Gegründet 1862  
.....

Fernsprecher Nr. 30  
Reichsbank - Giro - Konto Neisse  
Postscheck - Konto Breslau 6457

**Annahme von Spareinlagen zu günst. Sätzen.**  
**Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte.**

1934 R 374

8

# Inhaltsverzeichnis.

## 1. Grottkau O.S.

	Seite	Gauers	Selte	Gauers	Selte	Gauers	Selte
Zum Geleit	VII	Gut 45	Löbedau	Gut 68	Striegendorf	83	
Stadtbehörden, Verwaltung gen von Grottkau O.S.	1	Geltendorf	45	Märzdorf	69	Gut 84	
Alphabetisches Straßennamens- zeichen	4	Giersdorf mit Kolonie	45	Klein Mahlendorf	69	Tharnau bei Grottkau	84
Geschichtliches	7	Illshoff	46	Gräbwitz	70	Tharnau bei Ottmachau	85
Alphabetisches Namensver- zeichnis der Einwohner von Grottkau	9	Güsendorf	47	Mogwitz	71	Gut 85	
Verzeichnis der Gewerbe- treibenden	27	Gräblich	48	Klein Neudorf	71	Steinsee	85
<b>Verzeichnis der Gemeinden und Gutsbezirke aus dem Kreise Grottkau O.S.</b>		Gramschütz	49	Gührau	72	Tschauschwitz	86
Altgrottkau mit Kolonie		Gührau	49	Gürlsdorf	73	Gut 86	
Sorgau	35	Guhlau	49	Klein Neudorf	74	Tschetschendorf	86
Bittendorf	36	Guhlau	49	Nieasdorf	74	Gut 87	
Gut	36	Haltendorf	50	Niederwitz	75	Ullersdorf	87
Boitmannsdorf	36	Hennersdorf	50	Ogen	75	Gut 87	
Gut	36	Herzogswalde	54	Osegg	75	Voigtsdorf	87
Groß Briesen	37	Hönigsdorf	55	Gutsbezirk Ottmachau	76	Gut 87	
Groß Carlowitz	37	Johnsdorf	55	Perschenkenstein	77	Weidlich	88
Gut	38	Kannig	56	Petersheide	77	Wingenberg	88
Gutsbezirk Käfischnicka	38	Klobebach	58	Pillwische mit Kolonie	78	Wulfsdorf	89
Klein Carlowitz	38	Koppendorf	59	Tschitsch	78	Witz	90
Gut	38	Koppitz	59	Reisendorf	78	Würben	91
Gutsbezirk Eichertschka	38	Kospendorf	60	Reisewitz	79	Gut 91	
Gut	39	Kroitschen	61	Rogau	79	Gutsbezirk Illshoff	93
Eichertschka	39	Kühlschmälz	62	Sarlowitz	79	Verzeichnis der Amtsbezirke nebst dazugehörigen Ge- meinden, Gutsbezirken u. Kolonien des Kreises	
Gut	39	Ober Kühlschmälz	63	Satteldorf	80	Großkau O.S.	94
Ellguth	39	Nieder Kühlschmälz	64	Schänheide	80		
Gut	40	Nieder Kühlschmälz	64	Schüttendorf	81		
Endersdorf	40	Lachowitz	64	Seiffersdorf bei Grottkau	81		
Gut	41	Lachowitz	64	Seiffersdorf bei Ottmachau	82		
Gutsbezirk Ebenau	42	Dentisch Leippe	65	Gut 82			
Falkenau	42	(Lehn)	66	Seiffersdorf bei Ottmachau	82		
Gut	43	Leippisch	66	Gut 83			
Friedewalde	43	Lichtenberg	66	Starrwitz	83		
Gut	45	Lindenau	67	Gut 83			

## 2. Ottmachau i. Schl.

Spediteur der Preuß. Staats-Eisenbahn (Reichsbahn-Gesellschaft)

Mitglied des Internationalen Möbel-Transport-Verbandes

Postcheck-Konto Nr. 282 98 Amt Breslau. Giro-Konto 93 der städt. Sparkasse Grottkau

Fernsprecher 19 Telegramm-Adresse: Bahnspediteur Grottkau

Übernahme von Möbeltransporten von und nach allen Richtungen per

Verpackung von Glas, Porzellan etc. / Aufbewahr von Möbeln und Gütern

aller Art / Trockene Lagerräume

32



F.R.-R.-Verlag

# **FRANZ RICHARD KLEINJUNG BUCHVERLAG**

Übernahme

aller Arbeiten in Buch-, Offsetdruck, Kunst- und  
Farbendruck // Klischee - Ausführung in jeder  
gewünschten Art und Größe

## **STAMMHAUS LIEGNITZ**

FERNSPRECHER NR. 2375

### **HERAUSGEBER UND VERLEGER**

folgender Stadt- und Kreis - Adreßbücher  
Ausgabe Schlesien 1925/26

Breslau Kreis, Brieg Stadt und Kreis, Cosel OS.,  
Fraustadt, Goldberg, Görlitz Kreis, Grottkau O.-S.  
Stadt und Kreis, Jauer Stadt und Kreis, Löwen-  
berg Stadt und Kreis, Münsterberg, Namslau  
Stadt und Kreis, Neumarkt Stadt und Kreis, Neu-  
stadt O.-S. Stadt und Kreis, Ohlau Stadt und  
Kreis, Schönau (Katzbach) Stadt u. Kreis, Steinau  
Stadt und Kreis, Strehlen Stadt u. Kreis, Striegau  
Stadt und Kreis, Schweidnitz Stadt und Kreis,  
Sprottau Stadt und Kreis, Wohlau Stadt und Kreis,  
Kreis Züllichau-Schwiebus, Ziegenhals, Polit. Be-  
zirk Freiwaldau (Mähr.-Schles.), Rheinische, West-  
fälische u. Pommersche Bücher auf Anfrage

**Lieferung von Adressen - Kollektionen**  
sämtlicher Branchen des In- und Auslandes

## Zum Geleit.

Schon immer wurde es als ein fühlbarer Mangel empfunden, daß für Stadt und Kreis Grottkau O.-S. kein eigenes Adressbuch existierte. Im Laufe der Jahre haben auch im Kreise Grottkau einschneidende Veränderungen Platz gegriffen und somit ist die Herausgabe ein dringendes Bedürfnis geworden. Es braucht nicht unerwähnt zu bleiben, wie schwierig die Zusammenstellung des Materials wurde; der Verlag hat aber keine Opfer und keine Mühe gescheut, um eine vollständige Ausgabe zustande zu bringen, die ihren Zweck vollauf erfüllen kann, um ein zuverlässiger Ratgeber und unentbehrliches Handbuch für alle Behörden, Industrie, Handel und Gewerbe, sowie für jedermann zu sein.

Es bleibt uns die Pflicht, festzustellen, daß alle Behörden die Herausgabe des Adressbuchs bereitwilligst unterstützen; nur so war es zum Teil möglich, das umfangreiche Material zusammenzutragen, und wenn diese Ausgabe trotz sorgfältigster Mühewaltung Lücken und Unvollkommenheiten aufweisen sollte, so wolle man diese den Schwierigkeiten bei der Sichtung eines so umfangreichen, die verschiedensten Gebiete behandelnden Stoffes zugute halten. Alle während des Druckes noch bekannt gewordenen Veränderungen sind jedoch berücksichtigt worden. Für Berichtigungen und Ergänzungen sind wir zu besonderem Dank verpflichtet und werden diese bei einer späteren Auflage gewissenhaft verwerten.

Wir möchten hoffen, daß auch diese Ausgabe des Adressbuchs für Stadt und Kreis Grottkau den Beifall der Einwohnerschaft von Stadt und Land finden und daß sie ihren Zweck, der Allgemeinheit und Gemeinnützigkeit zu dienen, vollauf erfüllen möchte; sie gibt ein zuverlässiges Bild vom Kreise Grottkau. Möchte sie auch das Verhältnis von Stadt und Land fördern helfen und dazu beitragen, daß sich das Bild eines weiteren wirtschaftlichen und kulturellen Aufschwungs des Kreises Grottkau auf allen Gebieten zu höchster Blüte entwickelt.

Die beigegebenen Reklamen aller Art geben mancherlei Auskünfte über die Bedeutung und Leistungsfähigkeit jener Firmen und werden ohne Zweifel dazu beitragen, ihren geschäftlichen Ruf zu fördern.

Indem wir allen an der Zusammenstellung des Buches beteiligten Stellen nochmals verbindlichst danken, knüpfen wir hieran die Bitte, uns irgendwelche Wünsche und dergleichen für spätere Ausgaben schriftlich zu kommen zu lassen.

Liegnitz, im Juli 1926.

Der Verlag  
des Adressbuches für Stadt und Kreis Grottkau O.-S.

F. A. Kleinjung, Liegnitz  
Buchverlag.

# Stadtsparkasse Grottkau

Rathaus

## Geschäfts Zweige:

Annahme von Spareinlagen, Mündelgeldern und Depositen / Verzinsung nach Vereinbarung / Größnung von Konten in laufender Rechnung mit und ohne Kreditgewähr / Ankauf von Wertpapieren / Aufbewahrung, Verwaltung und Kontrolle von Wertpapieren / Einlösung von Zinscheinen und Dividenden scheinen / Besorgung neuer Zinscheinbogen / Einziehung von Schecks und Wechseln / Gewährung von Wechsel- und Schuld schein-Darlehen / Beleihung von Wertpapieren, Hypotheken, Sparkassenbüchern und dergl. / Gewährung und Vermittelung von Hypotheken / Aufbewahrung von Sparkassenbüchern / Ausgabe von Heimsparbüchsen.

36

## Reinhold Koppernack

Grottkau, Ring 95

durch Reellität altbekanntes Haus  
empfiehlt sein reichhaltiges Lager in  
**Damenkonfektion und Putz  
Manufakturwaren  
Herrenstoffe  
Damen- u. Herrenwäsche**

**Stadtbehörden und Verwaltungen  
Reichs-, Staats-, Provinzial- und ständische Behörden  
Kirchen, Schulen und sonstige Anstalten  
Straßenverzeichnis**  
Grottkau OS.

**Städtische Verwaltung.**

Fernsprecher 29.

Magistrat Grottkau. (Rathaus 1. Stock, Zimmer 2/4).

Magistratsdirigent: Bölkel Rich., Bürgermeister, Bresl. Vorstadt Nr. 8

**1. Allgemeine Verwaltung.**

Hübner Eduard, Stadtsekretär, Neißerstraße 137.

Seeliger Otto, Magistratsassistent und Registratur.

Braha Wilhelm, Verwaltungshelfe.

Sroka Kurt, Supernumerar.

**2. Polizeiverwaltung.**

(Rathaus 1. Stock, Zimmer 9).

Fuß Paul, Stadt- und Polizeisekretär.  
Kostorz Peter, Polizeiaссistant (Polizeiwache, Erdgeschöb.).

Golding, Polizeibetriebsassistent (Polizeiwache, Erdgeschöb.).

Heinze Ulfr., Polizeibetriebsassistent (Polizeiwache, Erdgeschöb.).

**3. Einwohnermeldeamt.**

(Rathaus 1. Stock, Zimmer 8).  
Tunisch Karl, Expedient.

**4. Stadthaupt-, Spar- und Kämmereikasse.**

(Rathaus 1. Stock, Zimmer 6), Fernspr. 77  
Hentschel Richard, Rendant, Halbendorf.

**5. Steueramt.**

In der Kämmereikassenverwaltung eingeschlossen.

**6. Auswertung.**

In der Kämmereikassenverwaltung eingeschlossen.

**7. Buchhaltung der städt. Betriebswerke.**

Zimmer 6 (Kasse) und 7.

Matheja Konrad, Buchhalter.

**8. Städtische Betriebswerke.**

a) Gasanstalt:

Hübner Karl, Gasinspektor, Gasanstalt,  
Fernspr. 47.

b) Wasserwerk:

Walter Paul, Wasserwerkswärter, Wasserwerk.

c) Schlachthof:

Knöfel Karl, Schlachthofmeister, Schlachthof.

d) Stadtwald:

Appel Max, Stadtforster, Stadtforsterei,  
Fernspr. 68.

**Städtische Wörterbücher.**

A. Magistrat.

Bölkel, Bürgermeister, Magistratsdirigent.  
Kunze Alois, Färbermstr., Beigeordneter.

Galle Johann, Kaufmann, Ratsherr.  
Kuhner Josef, Bädermeister, Ratsherr.

Reichelt Max, Lehrer, Ratsherr.  
Triebel, Dr. med., prakt. Arzt, Ratsherr.

B. Stadtverordnetenversammlung.

Stadtverordnetenvorsteher: Rippchen.

Stadtverordnete: Diersche, Clemming,  
Heinze, Juned, Klawisch, Larisch, Löß-

ler, Melcher, Mochning, O. Neumann,  
P. Neumann, A. Paul, Stra, Biel-

hauer, Wenske.

C. Deputationen bezw. Kommissionen.

1. Armen deputationen.

Vorsitzender: Ratsherr Kuhner.

Mitglieder: die Stadtverordneten Heinze,  
Melcher, O. Neumann, P. Neumann,  
Bielhauer und Frau Hentschel.

2. Badekommission.

Vorsitzender: Ratsherr Dr. Triebel.

Mitglieder: die Stadtverordneten Heinze,  
Melcher, O. Neumann, P. Neumann  
Brauereibesitzer Scheffler und Fräu-

lein Marksta.

3. Baudeputation.

Vorsitzender: Ratsherr Galle.

Mitglieder: die Stadtverordneten Juned,  
Klawisch, Larisch, Wenzel und der  
Stadt-Worsteher Rippchen.

4. Besoldungskommission.

Vorsitzender: Bürgermeister.

Mitglieder: die Stadtverordneten Heinze,

2. **Stadtbehörden u. Verwaltungen— Reichs-, Staats-, Provinzial- und Kreisbehörden.**  
**Klawisch, Larisch, Sthra und der**  
**Stadtv.-Vorsteher Rippchen**
5. **Betriebsdeputation.**  
**Vorsitzender:** Beigeordneter Kunze.  
**Mitglieder:** die Stadtverordneten Dierschke, Flemming, Junek, Styra u. Wenzke.  
**Hierzu für Schlachthoffragen:** Veterinärrat Dr. Wittstock und Fleischerobermeister Zimmer.
6. **Finanzdeputation.**  
**Vorsitzender:** Bürgermeister.  
**Mitglieder:** die Stadtverordneten Klawisch, Melcher, Löffler und der Stadtv.-Vorsteher Rippchen
7. **Förstdedputation.**  
**Vorsitzender:** Ratsherr Reichelt.  
**Mitglieder:** die Stadtverordneten Flemming, Löffler, Junek, Styra und Oswald Neumann.
8. **Gesundheitskommission.**  
**Vorsitzender:** Ratsherr Dr. Triebel.  
**Mitglieder:** Med.-Rat Dr. von Rottkau und die Stadtverordneten Dierschke, Löffler und Oswald Neumann.
9. **Grenz-, Wege- und Grabenschaufelkommission.**  
**Vorsitzender:** Ratsherr Reichelt.  
**Mitglieder:** die Stadtverordneten Junek, Paul Neumann und Mochning.
10. **Promenadenkommission.**  
**Vorsitzender:** Ratsherr Dr. Triebel.  
**Mitglieder:** die Stadtverordneten Larisch, Paul Neumann, Bielhauer, Wenzke und Stadtforster Appel.
11. **Preisprüfungsstelle.**  
**Vorsitzender:** Stadtverordnetenvorsteher B. Rippchen.

**Stellv. Vorsitzende:** Hauptlehrer Sroka und Arbeiter Tisch.  
**Sachverständiger:** Schuhmachermeistr. Kröner.  
**Mitglieder:** Rendant Hentschel, Steuerinspektor Romer, Kreismedizinalrat Dr. von Rottkau, Steuerassistent Schneider, Oberbahnmeister Pittlitz, Schneidermeister Bielhauer, Bäckerobermeister Johann Kühnert, Fleischerobermeister Adolf Zimmer, Kaufmann Eduard Glowik, Kaufmann Karl John jun., Kaufmann Wilhelm Sautke, Kaufmann Karl Matschke, Platzmeister Mochning, Bodearbeiter Kroker, Paul Hanke, Junkernstr. 20.

12. **Schuldeputation.**  
**Vorsitzender:** Bürgermeister.  
**Mitglieder:** die Ratsherren Kühnert, Galle, Stadtverordneten Rippchen, Dierschke, Klawisch, und folgende des Erziehungs- und Volksschulwesens fundige Personen: Rektor Broske, Studienassessor Dr. Schellhammer, Hauptlehrer Sroka, Konrektor Kartte, Kaufm. Alois Paul und Chauffeur Schmidt.
13. **Beratungsrat der städt. Sparkasse.**  
**Vorsitzender:** Bürgermeister.  
**Mitglieder:** Stadtv.-Vorst. Rippchen, Ratsherr Reichelt, Maurermeister Kloß, Kaufmann John, Stadtv. A. Paul, Uhrmachermeister Gabisch, Kaufmann Schöbe sen., Dampfmühlensitzer Wistuba.
14. **Wasserwerkskommission.**  
**Vorsitzender:** Bürgermeister.  
**Mitglieder:** Stadtv. = Vorst. Rippchen, Stadtv. Dierschke, Junek, Klawisch, Styra und Dentist Knoch.

## Reichs-, Staats-, Provinzial- und Kreisbehörden.

### Reichspostamt.

(Unterstellt der Oberpostdirektion Oppeln.)  
**Postamt Grottkau, Bez. Oppeln.**  
**Postgeschäftskonto Breslau Nr. 4202.**  
**Solger, Oberpostmeister.**  
**Dienststunden:**

- a) Schalterstunden: Werktags 8—12, 3—6 Uhr, Sonn- und Feiertags 8—9 Uhr.
- b) Telegraphendienst: Sommer 7 Uhr vorm. bis 9 Uhr nachm.; Winter 8 Uhr vorm. bis 9 Uhr nachm., Sonn- und Feiertags 7—9 Uhr u. 11—1 Uhr vorm.
- c) Fernsprechdienst: wie Telegraphendienst.

### Reichsbahn.

a) **Station Grottkau.**  
**Scholz Richard, Bahnhofsinsektor, Bahnhof.**

### b) Bahnhofmeisterei I.

**Wadermann, Eis.-Bauinspektor, Bahnhof.**  
c) **Bahnhofmeisterei II.**  
**Pittlick Alfred, Oberbahnmeister, Bahnhof**  
d) **Güter-Abfertigung.**  
**Mosig, Kasseninspektor, Münsterbergerstraße.**

### Amtsgericht.

(Rathaus, Fernspr. 58.)  
**Sitzungstage:** Mittwoch und Freitag.  
**Sprechstage:** in Grundbuchsachen Montag und Donnerstag.  
**Sprechstunden:** 8—12 Uhr vorm.  
**Gerichtskasse:** Postgeschäftskant Breslau Nr. 8405.  
**Golibrzuch Gottlieb, Amtsgerichtsrat, Breslauer Vorstadt.**

Dr. Poppe Franz, Amtsgerichtsrat, Löw.  
Vorstadt.

**Gerichtsgefängnis Grottkau.**  
Mann, Gefängnisinspektor.

**Zollamt.**  
Kutschke Robert, Oberzollsekretär,  
Junkernstraße Käferne.

**Staatliche Katasterverwaltung.**  
Glödny Karl, Rentmeister, Breslauervor-  
stadt 14.

**Staatliches Katasteramt.**

(Fernspr. 99.)

Reßlaff Paul, Katastervorstand, Neißervor-  
stadt 66 b.

**Staatlicher Medizinalrat.**

(Fernspr. 46.)

Dr. von Rottkay, Neißervorstadt 66 b.

**Staatlicher Schulrat.**

Tüte, Neißerstraße 125/26.

**Staatlicher Veterinärrat.**

(Fernspr. 113.)

Dr. Wittstock, Kreistierarzt, Neißervor-  
stadt 67.

**Kreisbehörden.**

I. **Staatliche Kreisverwaltung.**

(Fernspr. 14.)

Landratsamt u. Versicherungs-  
amt.

Dr. Kuhn, Landrat, Münsterbergervor-  
stadt 58.

Skaß Willi, Kreisobersekretär, Halben-  
dorf.

Neumann O., Kreissekretär, Bresl. Vor-  
stadt 8 a—c.

II. **Kreiskommunalverwaltung.**

a) **Kreisausschuß.**

(Allgemein.)

Landrat Dr. Kuhn, Vorsitzender des Kreis-  
ausschusses.

Hüttmann Albert, Bürodirektor, Bres-  
lauervorstadt 8 a—c.

Beier August, Kreisausschüßobersekretär,  
Ring 73.

b) **Kreisausschuß.**

(Abt. Kriegshinterbliebenenfürsorge.)

Neumann Oswald, Kreissekretär, Bres-  
lauervorstadt 8 a—c.

c) **Kreisausschuß.**

(Abt. Öffentlicher Arbeitsnachweis und  
Armenwesen.)

Eigendorf Kurt, Kreisausschüßsekretär,  
Breslauervorstadt 8 d.

d) **Kreiswohlfahrtsamt.**

(Kreisjugendamt.)

Skaß Willi, Kreisobersekretär, Halben-  
dorf.

e) **Kreisbauamt.**

(Kreiswohnungsamt.)

Stähler Richard, Kreisbaumeister, Neißer-  
vorstadt.

f) **Kreiskommunal- und Kreis-  
sparkasse.**

Huhn Josef, Stendant, Münsterbergervor-  
stadt 57.

g) **Kreisgärtner.**

Haas Ernst, Neißervorstadt.

### III. **Kreislandjägerei.**

Grosch Paul, Landjägermeister, Münster-  
bergervorstadt 58.

Hoppe Robert, Oberlandjäger, Neißervor-  
stadt 22/23.

Seeliger Hermann, Oberlandjäger, Neißer-  
vorstadt 24.

Anwandt Robert, Oberlandjäger, Kannig.  
Basler Alfred, Oberlandjäger, Friedewalde.

Herzog Karl, Oberlandjäger, Ottmachau.

Hoffmann, Oberlandjäger, Gläsendorf.

Markau Gustav, Oberlandjäger, Groß

Karlowitz.

Mohri, Oberlandjäger, Giersdorf.

Otto, Oberlandjäger, Kühschmalz.

Pfizner Heinrich, Oberlandjäger, Seiffers-  
dorf b. Grottkau.

Brier Paul, Oberlandjäger, Ottmachau.

Rabsch Paul, Oberlandjäger, Koppitz.

Stramm Karl, Oberlandjäger, Henners-  
dorf.

### IV. **Geschäftsstelle der Schlesischen Feuer- societät.**

Kuschel, Kreis-Versicherungskommissar,  
Landratsamt.

### V. **Kreisjugendpfleger.**

Proské Georg, Rektor.

### VI. **Kreisjugendpflegerin.**

Markeska, Lehrerin, Breslauervorstadt 8d.

### Kirchen.

#### I. **Katholische Kirchengemeinde.**

Geistliche: Hartmann, Erzpriester.  
Neumann, Kaplan.

Organist und Chorleiter: Larisch, Lehrer.  
Eisert Theodor, Schulamtsbewerber.

#### II. **Evangelische Kirchengemeinde.**

Geistlicher: Spengler Emil, Pastor.

Kantor u. Organist: Müller Bruno, Lehrer.

### Schulen.

#### I. **Höhere Knaben- und Mädchenschule.**

Dr. Schellhammer, Schulleiter, Studien-  
assessor.

#### II. **Katholische Volksschule.**

Proské Georg, Rektor, Briegestraße.

III. Evangelische Volksschule.

Groß Hermann, Hauptlehrer, Breslauer-  
vorstadt 8 a—c.

V. Berufsschulen.

a) Landwirtschaftliche Haus-  
haltungsschule.

Frl. Maskus, Vorsteherin.

b) Kaufmännische Berufsschule.  
Probst Georg, Leiter, Rektor, Briegerstr.

c) Gewerbliche Berufsschule.

Varisch Karl, Leiter, Lehrer, Münster-  
bergervorstadt

Sonstige Behörden und Körper-  
schäften.

I. Kontrollstelle des Landesversicherungs-  
anstalt Schlesien.

Kaul Waldemar, Kontrollinspekt., Ring 91.

II. Landkrankenklasse des Kreises Grottkau.  
Seidel Erich, Geschäftsführer, Ring 44.

III. Ortskrankenklasse des Kreises Grottkau.  
Heinrich Josef, Rendant, Junkernstraße,  
Kaserne.

IV. Öffentlicher Arbeitsnachweis.

Hentschel Georg, Uhrmacherstr., Ring 167.

Provinzial-Erziehungsanstalt Grottkau.  
(Fernspr. 20.)

A., St., Ag., P. u. Eis. Grottkau.  
Entf. v. d. Kr. 2,3 km.

B e r w a l t u n g

der Provinz.-Erziehungsanstalt Grottkau.  
Direktor: z. Zt. unbefest. Gröhl, Pfarrer,  
auftragstweise.

Grosser Theodor, Verw.-Oberinspektor.

Wcislo Theodor, Anstaltslehrer.

Gdynia Johannes, Anstaltslehrer.

Janecky Adolf, Anstaltslehrer.  
von Radziewski Hermann, Anstaltslehrer.  
Sped August, Anstaltslehrer.

Weisker Max, Wirtschaftsinspektor.

Wendura Paul, Erzieher.

— 2 Winzenz, Erzieher.

Dziuba Alois, Erzieher.

Fischer Richard, Erzieher.

Hante August, Erzieher.

Hampel Alfred, Erzieher.

Jackulla Andreas, Erzieher.

Jarecki Leo, Erzieher.

Karl Franz, Erzieher.

Klopsch Johannes, Erzieher.

Kosubek Franz, Erzieher.

Kurovski Anastasius, Erzieher.

Komander Wilhelm, Erzieher.

Lorenz Albert, Erzieher.

Mioska Simon, Erzieher.

Richter, Erzieher.

Spez Gustav, Erzieher.

— 2 Robert, Erzieher.

Schlinsky, Erzieher.

Schönfelder Karl, Erzieher.

Wottge Julius, Erzieher.

Winkler Alfred, Erzieher.

Wittel, Erzieher.

Wisefer Oskar, Hilfszieher.

Wysoslawsky Otto, Junglehrer.

Langer Paul, Junglehrer.

Meissner Johannes, Junglehrer.

Nosmus Hubertus, Junglehrer.

Schmidt Franz, Junglehrer.

Smolka Paul, Junglehrer.

Berger Paul, Hilfszieher.

Füttner Julius, Hilfszieher.

Klamti Franz, Hilfszieher.

Każner Paul, Hilfszieher.

Stehr Max, Hilfszieher.

Teufel Josef, Hilfszieher.

Badura Artur, Maschinenmeister.

Penker Karl, Hilfsmaschinist.

Nembierz Maria, Küchenvorsteherin.

Alphabetisches Straßenverzeichnis.

A. Straßen:

Bischofsstraße  
Breslauerstraße  
Briegerstraße

Hospital  
Judenstraße  
Junkernstraße

Klosterstraße  
Königstraße  
Löwenstraße

Münsterbergerstraße  
Neißerstraße  
Ring mit Rathaus

Schloßstraße

B. Vor st ä d t e.

Breslauervorstadt  
Löwenervorstadt

Münsterbergervorstadt  
Neißervorstadt.

# Max Kaliner

Malermeister / Grottkau OS.

Werkstatt für moderne Zimmer-Dekoration und Schildermalerei

Ständig reichhaltiges Lager in  
**Delmenhorster Linoleum**

Stückware in allen Farbtönen, glatt u. Inlaid  
in verschiedenen Stärken und Preislagen

Sachgemäßes Verlegen wird prompt erledigt  
Beste Referenzen stehen zur Verfügung

40

## Giesmannsdorfer Fabriken

Spiritus-, Preßhefe-, Brauerei - Gesellschaft m. b. H.  
**Friedenthal-Giesmannsdorf, Kr. Neisse**



Spezialität: ff. alter Giesmannsdorfer  
Jamaika-Rum o Weinbrand-Verschnitte o Edelliköre



Bestgebrannte Ziegelei - Erzeugnisse  
Mauersteine o Dachsteine o Drainrohre o Eisenklinker  
Pflasterplatten o Rinnsteine usw.



Kartoffelflockenfabrik / Futtermittel-Verkauf

69

# Karl John, Grottkau i. Schles.

Fernruf 70

Ring Nr. 5

Fernruf 70

## Das Haus der guten Qualitäten!



Alles was Sie benötigen in  
kleider- u. Blusenstoffen, Leinen- u. Baum-  
wollwaren, Strümpfen, Handschuhen, Triko-  
tagen, Herrenwäsche und Krawatten, Leib-,  
Tisch- u. Bettwäsche u. Arbeiterbekleidung  
bringe ich in großen, preiswerten Sortimenten.



Verkaufsstelle  
der bekannten Kübler = Strickbekleidung

23

# Paul Slieger, Eisen-Handlung, Grottkau

Postscheckkonto Breslau 1139 Ring 44 Fernsprecher Nr. 10

## Stabeisen, Träger, Eisen-Kurz- waren, Haus- u. Küchen = Geräte

Münsterberger Tonwaren / Zement / Ofen-  
kacheln / Drahtzäune / Gartenmöbel  
Verzinktes Blech zu Bedachungen / Dach-  
pappen / Pumpen / Wasserleitungsartikel  
Weck's Frischhaltung

43



## Geschichtliches.

Mitten in fruchtbare Ebene, die nur ab und zu im Osten und Westen durch leichte wellenförmige Bodenerhebungen unterbrochen wird, liegt die Kreisstadt Grottkau. Sie bietet von allen Seiten einen freundlichen Anblick. Während im Südost der Stadtwald und im Westen der Zülzwald die Aussicht begrenzen, bilden die blauen Berge des schlesisch-mährischen Gebirges gegen Süden einen angenehmen Ruhepunkt für das Auge. Im Westen überragt den Zülzwald der Rummelsberg und etwas weiter gegen Norden der Jobten, der jedoch nur bei klarem Wetter zu sehen ist.

Nach der Chronik ist Grottkau im Jahre 1234 nach deutschem Recht angelegt worden und war bis zum Jahre 1268 ein Dorf. Dazt unser Städtchen trotz seines Alters mit der Entwicklung manch einer anderen Stadt nicht Schritt gehalten hat, dürfte auf die zahlreichen Brände zurückzuführen sein, von denen es heimgesucht wurde. Der letzte große Brand war am 24. Juni 1833 und zerstörte 220 Gebäude.

Schon im Jahre 1863 befaßten sich die städtischen Körperschaften mit der Errichtung einer Gasanstalt. Der Bau wurde im Juni 1865 begonnen und am 3. März 1866 konnte der Betrieb eröffnet werden. Wie die meisten Städte, so umgaben auch Grottkau zur höheren Befestigung vor dem Feinde Wälle, die bis zum Jahre 1806 hier bestanden und sich außerhalb der Stadtmauer ringsum von einem Tore zum anderen hinzogen. Im Jahre 1806 wurden die Wälle in Parzellen geteilt und verpachtet. Die Pächter erhielten zur Pflicht, das Terrain binnen 3 Jahren zu planieren. Jetzt umgeben die Stadt schön angelegte Promenadenanlagen. In der Gegend zwischen dem früheren Neisser- und Löwenertor ist im Jahre 1912/13 ein Jubiläumspark in großzügiger Weise angelegt worden. Von der Stadtmauer sind noch Überreste vorhanden, desgleichen könnten auch das Münsterberger-, das Breslauer- und das Löwenertor bis jetzt erhalten bleiben. Aus allen Richtungen werden die Dächer von dem majestetischen Bau der katholischen Pfarrkirche überragt. Es wird mit Bestimmtheit angenommen, daß die Pfarrkirche in der Zeit von 1294 bis 1268 erbaut worden ist.

Die neueste Errungenschaft in unserem Städtchen ist die 1925/26 erbaute zentrale Wasserversorgung. Die Bohrbrunnen befinden sich im Stadtwalde, während der Wasserturm in der Nähe der Provinzialerziehungsanstalt Grottkau erbaut worden ist.



**Glaßer**  
**Elektrizitäts-Gesellschaft**  
 m. b. H. Grottkau Telefon 129  
 Inhaber: Carl Seidel  
 Münsterberger Vorstadt 56

Elektrische Licht- und Kraftanlagen  
 Hochspannungs- und Ortsnetzbauten

31

**Willibald Scholz**  
 Grottkau

Neisserstr. 136 Fernruf Nr. 56  
Bankkonto: Stadtgirokasse Nr. 130

**Elektro-**  
**Installations - Geschäft**

für Licht- und  
 Kraftanlagen

**Beleuchtungskörper**  
**44 Armaturen**

Ausführung von:  
**Bade-Einrichtungen, Wasser- und**  
**Klosett-Anlagen Sämtl. Reparaturen**



für

**Reserviert**  
**Paul**  
**Franke**  
**Malermeister**  
 Grottkau, Junkernstr. 23

# Buchhandlung Konrad Menzel / Grottkau

Fernsprecher 84      Ring 1      Fernsprecher 84

---

---

Großes Lager von  
**Büchern wissenschaftlichen  
Inhalts sowie von Romanen**  
neuer und alter berühmter Schriftsteller.

---

---

**SCHULBÜCHER**  
für höhere und Volksschulen.

---

---

*Schnellste Lieferung sämtlicher Lehr- und Lernmittel,  
sowie aller Bücher und Zeitschriften des In- und Auslands.*



**Großes Formular-Lager**  
für Behörden, den Handels- u. Gewerbestand und Private.

# Buchdruckerei Konrad Menzel / Grottkau

Gegründet 1842

Fernsprecher 84

---

Verlag der meistgelesenen Blätter im Kreise Grottkau:

## Grottkauer Zeitung

erscheint Dienstag, Donnerstag, Sonnabend.

## Grottkauer Kreisblatt

erscheint wöchentlich einmal, jeden Sonnabend.

---

Anzeigen aller Art haben den besten Erfolg.

---



## Jede Drucksache

für Behörden, Industrie, Handel, Gewerbe, Private, Vereine

Neuzeitliche gute, saubere Ausführung  
in Schwarz- und Buntdruck.

Setzmaschinen-Betrieb. / Stereotypie.

## Alphabetisches Namensverzeichnis der Einwohner der Stadt Grottkau OS.

4464 Einw., A., St., Ag., B. u. Eis.  
Grottkau.

### A.

- Aßermann Pauline, Witwe, Königstr. 101
- Karl, Arbeiter, Bischoffstr. 161 d
- Martha, Waschmacherin, Löwenerstr. 84
- Paul, Friseurgehilfe, Bischoffstr. 157
- Adam Theresa, Witwe, Königstr. 108
- Maria, Witwe, Hospital
- Robert, Haus- u. Fuhrwerksbesitzer, Königstr. 110
- Adolf Allois, Weichenwärter, Vorstadt 50
- Adolph Margarete, Schneiderin, Ring 95
- Alder Flor., Eisb.-Pensionär, Ring 45/46
- Altmann Anna, verw. Bero.-Oberinsp., Provinzial-Grziehungsanstalt
- Amst Mar., Gastw., Ring 41, Fernspr. 71
- Anders Mar., Kaufmann, Ring 45/46
- Andree Maria, Witwe, Hospital
- Appel Mar., Stadtforster, Stadtforsterei
- Arbeiter August, Bahnharb., Königstr. 109
- Julius, Arbeiter, Breslauerstr. 38
- Maria, Köchin, Königstr. 109
- Arndt Emil, Zigarrenmach., Löwenerstr. 80
- Artelt Anna, Rentnerin, Münsterbergerstraße 181
- Josef Kutschér, Judenstr. 141
- Paul, Stellmacherinstr., Judenstr. 141
- Auer Karl, Hospitalit, Hospital
- Aust Marg., Witwe, Breslauerstr. 36 a

### B.

- Baaz Alma, Kleinrentnerin, Ring 47
- Olga, Kleinrentnerin, Ring 47
- Badura Artur, Maschinenmeister, Prov.-Grziehungsanstalt
- Bänsch Josef, Schlosser, Kaserne
- Bahr Julius, Hausbesitzer, Königstr. 112
- Balzer Kasimir, Fahrradhändler, Ring 95
- Bargenda Martha, Hausangestellte, Münsterbergervorstadt 56
- Barisch Willibald, Konditor, Ring 4
- Barth Wilhelm, Kass.-Sekr.-Umw., Münsterbergervorstadt 63
- Bartilla Otto, Schuhmach., Münsterbergerstraße 180
- Maria, Zigarrenarbeiterin, Münsterbergerstraße 186
- Erich, Friseurgehilfe, Ring 122
- Bartke Georg, Chausseeaufseher, Neißerbvorstadt 22/23
- Bartnek, Schlosser, Breslauervorstadt 5
- Bartos Rob., Handlungsgeh., Ring 118
- Bartsch Eduard, Arbeiter, Königstr. 108
- Julius, Arbeiter, Ring 75

- Basan Gottlieb, Pensionär, Königstr. 109
- Bajon Klara, Schneiderin, Ring 120
- Baumgarten Josef, Hausdiener, Ring 170
- Baumgart Reinhard, Elektrotechn., Ring 44
- Bednara Paul, Grzieh., Prov.-Grz.-Anstalt
- Vinzenz, Grziecher, Prov.-Grz.-Anstalt
- Beier August, Kreisaussch.-Obersekretär, Ring 73
- Rosina, Kleinrentnerin, Bischoffstr. 160
- Verbig Alfred, Arb., Münsterbergervorstadt 66
- Bergel Gertrud, Fachlehrerin, Neißerbvorstadt 37 a
- Berger Franz, Dr., Oberstabsveterinär, Neißerbvorstadt 68, Fernspr. 55
- Josef, Schuhmacherinstr., Löwenerstr. 83
- Maria, Rentnerin, Königstr. 105
- Paul, Hilfsgrzieher, Prov.-Grz.-Anst.
- Bernatz Paul, Kaufmann, Ring 41
- Bernert Rosina, Rentn., Briegerstr. 60/61
- Karl, Schuhmacherinstr., Ring 6
- sen. Karl, Rentner, Ring 115
- Karl, Fleischermistr., Ring 115
- Biehler Oskar, Breslauerstr. 32
- Elisabeth, Geschäftsinh., Ring 91
- Maria, Geschäftsinh., Ring 91
- Bieler Maria, Witwe, Schloßstr. 67
- Maria, Schneiderin, Ring 7
- Biewald Artur, Steuersekretär, Breslauervorstadt 8 a—c
- Bindig Gustav, Schuhmacherinstr. u. Desinfektor, Funkernstr., Kaserne
- Birkholz Elis., Rentn., Neißerbvorst. 25
- Birkner Johann, Arbeiter, Schloßstr. 66a
- Josef, Sattler, Münsterbergerstr. 180
- Maria, Rentnerin, Breslauerstr. 25
- Martha, Witwe, Ring 50
- Paul, Wirtschaftsbet., Breslauervorst. 10
- Bittner Alfred, Schneiderinstr., Ring 75
- Artur, Fleischherz., Breslauervorst. 9
- Ida, Konditoreibes., Ring 70/71
- Bernhard, Kaufmann, Breslauerstr. 24
- Blochel Jos., Ob.-Postchaffn., Schloßstr. 66

## Karl Bodel, Grottkau

Gartenbaubetrieb: Neißer Vorstadt 43

Blumenhalle: Ring 118

Auswahl v. Topfpflanzen, Kränzen

und Bindereien jeder Art

Blumen- und Gemüsepflanzen

39 Obstbäume, Rosen usw.

- Blut Anna, Rentnerin, Ring 73  
 Bober Ernst, Arbeiter, Ring 41  
 — Karl, Schlosser, Breslauervorst. 5 a  
 Bodel Karl, Gärtneriebes., Neißervorstadt 43  
 Bodle Maria, Witwe, Königstr. 102  
 Böhm Martha, Bäckereiinh., Münsterbergerstraße 179  
 — Theresia, Rentnerin, Königstr. 112  
 — Helene, verw. Stadtfämmerer, Löwenervorstadt 16  
 — Hans, Dr., Bahnarzt, Löwenervorstadt 16, Fernspr. 52  
 — Karl, Bahnwärter, Breslauervorst. 6 a  
 — Karl, Arbeiter, Ring 114  
 — Martha, Arbeiterin, Ring 114  
 — Paul, Arbeiter, Breslauervorst. 2 a  
 Boehnke Anna, Rentnerin, Bischoffstr. 162  
 Bönisch Ottilie, Jüdenstr. 140  
 — Hermann, Schlosser, Junkernstr. 19  
 — Max, Arbeiter, Königstr. 101  
 Borsutzky Anton, Mittelschullehr., Neißervorstadt 67  
 Braha Wilh., Verw.-Geh., Löwenerstr. 80  
 Braun Ernst, Schneider, Hospital

Gegr. 1913 **Alfred Brauner** Gegr. 1913  
 Grottkau

Münsterbergerstraße—Ring  
 Telephon Nr. 62

**Zigarren / Zigaretten / Tabake**

Beste Bezugsquelle für Wiederverkäufer  
 7

- Brauner Alfred, Kaufmann, Junkernstraße 16, Fernspr. 62  
 Bressler Ernst, Maler, Bischoffstr. 162  
 Brier Josef, Bäckermstr., Neißervorstr. 150  
 — Pauline, Witwe, Neißervorstr. 150  
 Brinschwitz Helia, barmh. Schwester, Auguststahaus  
 Brosig Karl, Bürogeh., Neißervorstadt 32  
 — Robert, Gastwirt, Breslauervorst. 12, Fernspr. 90  
 Brov Karl, Schneidermstr., Münsterbergerstr. 176  
 Brückner Alois, Auszügler, Junkernstr. 17  
 — Bernhard, Arbeiter, Junkernstr. 17 a  
 — Anna, Witwe, Königstr. 101  
 — Martha, Werkstattsschreib., Breslauerstraße 40  
 Buchali Franz, Hilfsbahnh., Kasernenplatz  
 Buchmann August, Schuhmacher, Briegerstraße 54  
 — Josef, Steinmetz, Junkernstr. 14 a  
 Buchs Ernst, Arbeiter, Bischoffstr. 156  
 Bude Heribalda, Schwester, Auguststahaus  
 Bujara Ludwig, Zollassistent, Ring 44  
 Buliz Franz, Schuldiener Bischoffstr. 161 a  
 Buske Paul, Musiker, Kaserne

# J. Buchmann

Grottkau

Junkernstr.



## Grabsteingeschäft

Wojciechowski Otto, Lehrer, Prov.-Grz.=  
 Anstalt

### C.

- Chaloupka Rudolf, Monteur, Münsterbergervorstadt 56  
 Czech Ladislav, Arbeiter,  
 Cohn Walter, Kaufmann, Ring 1, Fernsprecher 69  
 Cyba Paul, Buchhalter, Neißervorst. 21  
 Ćzernecký Max, Expedient, Kaserne  
 Čzok Liberata, Küchenchwester, Waisenhaus  
 Čzibík Johanna, verw. Bahnwärter,  
 Münsterbergerstr. 177

### D.

- Danisch Josef, Fleischerges., Neißervorstr. 153  
 Daumann Johann, Registratur, Neißervorstadt 37 i  
 — Paul, Arbeiter, Junkernstr. 23  
 Deus Ottilie, Witwe, Kasernenplatz  
 Dierschke Hermann, Schlossermstr. u. Maschinenbauer, Breslauervorstadt 4  
 — Paul, Ackerkutscher, Breslauervorst. 9  
 Dietrich Rich., Kfm., Bischoffstr. 157

# Richard Dinter

SCHNEIDERMEISTER

77

## Anfertigung feiner Herren- und Damen-Garderobe

Grottkau, Königstr. 98

- Dinter Ida, Witwe, Königstr. 98  
 Ditsche Karl, Tischler, Bischoffstr. 156  
 — Martha, Rentnerin, Schloßstr. 66 a  
 Dittrich Josef, Gerber, Löwenerstr. 87  
 — Theodor, Bäckermstr., Ring 114  
 Dorndt Konrada, Wirtschaftsschwester  
 Waisenhaus  
 Drahtschmidt-Mitsche Martha, Witwe,  
 Neißervorstr. 128  
 Dreja Paul, Postanw., Breslauervorst. 8 c  
 Drescher Max, Post-Führ., Briegerstr. 52/53  
 Drieschner Ernst, Postbetr.-Assist., Neißerstraße 138

Drožmann Paul, Schuhmacher, Neißerstraße 150  
 Džierzow Rudolf, Aufseher, Bischofstr. 155  
 Dziuba Alois, Erzieher, Prov.-Grz.-Anst.

**G.**

Eberth Karl, Handlungsgeh., Neißerstraße 154  
 Ekel Paul, Eisenb.-Arb., Münsterbergerstraße 182/83  
 Eckert Josef, Invalid, Löwenerstr. 83  
 — Josef, Arbeiter, Junkernstr. 14 e  
 — Kurt, Landw. Buchprüfer, Neißervorstadt 37  
 — Paul, Arbeiter, Ring 70/71  
 Eigendorf Kurt, Kreisaussch.-Sekr., Breslauervorst. 8 e  
 Eistert Theodor, Organist, Münsterbergerstraße 179  
 Ellguth Jos. Kleinrentn., Neißervorstadt 25  
 Emmler Ida, Rentnerin, Ring 70/71  
 Engel Otto, Gärtnergeh., Neißervorstadt 43  
 — Paul, Postchaffner, Königstr. 102  
 English Louise, Arbeiterin, Ring 120  
 Epstein Geschwister, Hausbesitzer, Neißerstraße 134/35  
 Erber Eudoria, Handarb.-Schw., Waisenh.  
 Erndt Pauline, Witwe, Ring 119  
 Ernst Franz, Arbeiter, Junkernstr. 18  
 Exner Franz, Pensionär, Neißervorstadt. 20  
 — Fritz, Kanzleisekr., Breslauerstr. 24  
 — Auguste, Rentnerin, Löwenerstr. 79

**S.**

Fabian Maria, Witwe, Ring 75  
 Famula Karl, Zigarren Geschäft Breslauerstraße 39  
 Faulhaber August, Arbeiter, Königstr. 113  
 — Gertrud, Postgehilfin, Ring 70/71  
 — Max, Arbeiter, Breslauervorstadt 2 b  
 Feldsmann Pauline, Mühlensieb., Neißervorstadt 47  
 Finger Julius, Rentner u. Plakateur, Breslauervorstadt 2 b  
 — Paul, Kassenangest., Breslauervorst. 8 d  
 Fiola Josef, Kohlenfm., Junkernstr. 16  
 Fischer Richard, Erzieher, Prov.-Grz.-An.  
 — Max, Bierverlag, Neißervorstadt 26,  
 Fernspr. 64  
 Flechner Friedrich, Pensionär, Breslauerstraße 38  
 Flemming Wilh., Arb., Königstr. 101  
 Foerster Karl, Zahlmeister i. R., Neißervorstadt 22/23  
 Fonfara Karl, Bäcker, Bischofstr. 155  
 Fränzel Theodor, Lederkaufmann, Bischofstraße 165  
 Fränzel Josef, Konditorgeh., Neißerstr. 138  
 von Fragstein Adelheid, Stickerin, Junkernstraße 13  
 Frank Georg, Polizeiabteilungsbeamter, Breslauervorstadt  
 — Walter, Büchsenmacher, Ring 4

# Büchsenmacherei Frank

## Grottkau / Ring 93

# Waffen : Munition

Ausführung sämtlicher  
Reparaturen

3

Franke Paul, Arbeiter, Bischofstr. 161 d  
 — Paul, Malermstr., Junkernstr. 23  
 — Paul, Restaurateur, Löwenervorst. 18  
 — Paul, Stadtschaffer, Breslauervorst. 11  
 — Pauline, verm. Seiler, Bischofstr. 160  
 Franzke Auguste, Rentn., Löwenervorst. 16  
 — Josef, Arbeiter, Königstr. 111  
 — Karl, Arbeiter, Junkernstr. 17  
 — Richard, Gastwirt, Breslauervorst. 2,  
 Fernspr. 120  
 Frei Paul, Stud.-Assess., Neißervorstadt. 37 d  
 Frenzel Magdalena, Witwe, Judenstr. 139  
 Friedrich Pauline, Witwe, Münsterbergervorstadt 67  
 — Maria, Witwe, Neißervorstadt 22/23  
 Friesz Josefa, Witwe, Junkernstr. 18  
 Fritsch Alfred, Korbmacher, Klosterstr. 97

# Kurt Frohnert, Grottkau

Telephon 22

Möbeltransport -- Spedition  
und Speicherei

29

Frohnert Kurt, Spediteur, Münsterbergervorstadt 60, Fernspr. 22  
 Fronober Pauline, Rentnerin, Ring 117  
 — Theodor, Heizer, Ring 117  
 Frost Karl, Lehrer i. R., Neißervorstadt. 42  
 Fürst Maria, Schneiderin, Löwenerstr. 80  
 Fußel Maria, Rentnerin, Ring 73  
 Fuß Paul, Stadtsekretär, Breslauervorstadt 8 a-c

**G.**

Gabisch August, Schuhmachermeister, Münsterbergerstr. 188, Fernspr. 79  
 — Henriette, Fahrradhändlung, Münsterbergerstr. 178  
 Gadiel Berthold, Getr.-Kaufm., Münsterbergervorstadt 55, Fernspr. 26  
 Gärtner Maria, Rentn., Münsterbergervorstadt 49  
 — Josef, Arbeiter, Königstr. 101  
 Gaida Peter, Postchaffner, Junkernstraße 14 a  
 Galgan Auguste Wm., Breslauerstr. 28  
 Galke Alois, Gastwirt, Briegerstr. 63/64  
 — Josef, Arbeiter, Neißervorstadt 24  
 — Karl., Rentn., Münsterbergervorst. 49

- Galle Pauline, Witwe, Münsterbergervorstadt 62  
 Galle Charlotte, Puzzmacherin, Ring 43  
 — Johann, Kaufmann, Ring 119, Fernsprecher 9  
 — Oswald, Buchhalter, Judenstr. 141  
 Gažmaga Johann, Händler, Königstr. 113  
 Gavlik Elišárek, Witwe, Königstr. 103  
 Gdhyta Johannes, Lehrer, Prov.-Erz.-Anstalt  
 Gebauer Martin, Arbeiter, Königstr. 111  
 Geisler Karl, Arbeiter, Löwenerstr. 86  
 — Karl, Kriegsinv., Neißervorstadt 22/23  
 — Martha, Stickerin, Ring 41  
 George Martin, Klempnerinstr., Ring 92  
 Geppert Georg, Ob.-Steuersekretär, Jungfernstraße 16  
 — Oskar, Hilfszieher, Prov.-Erz.-Anstalt  
 Giersberg Agnes, Landw.-Geh., Prov.-Erz.-Anstalt  
 — Franz, Arbeiter, Breslauerstr. 33/34  
 — Karl, Arbeiter, Judenstr. 141  
 Gierth Georg, Chausseew., Königstr. 108  
 Giesert Willi, Frikleurgehilfe, Münsterbergerstraße 180  
 Gießmann Stephan, Rentner, Breslauerstraße 35 a  
 — Wilhelm, Maschinenbauer, Breslauerstraße 35 a  
 Glazek Mathilde, Witwe, Ring 41  
 — Wilhelm, Kutscher, Breslauervorstadt. 5 a  
 Glazer Gertrud, Verkäuferin, Ring 114  
 Glemm Hermann, Fleischermistr., Münsterbergerstr. 187  
 Glodny Karl, Rentnistr., Breslauervorstadt 14  
 Glogauer Alfred, Nachtwachtb., Ring 95  
 Glowik Eduard, Kaufm., Münsterbergerstraße 177  
 Gnielka Gerhard, Konditorgehilfe, Jungfernstraße 13 a  
 Goehlig Max, Oberleutn. i. R., Schloßstraße 66  
 Görlich Josef, Steinmeß, Breslauervorstadt 5 b  
 — Karl, Maler, Breslauerstr. 35 a  
 — Reinhold, Maler, Königstr. 111  
 Göz Lucie, Buchhalterin, Briegerstr. 54  
 Gogisch Vittor, Justizwachtmeister i. R., Breslauerstr. 32  
 Goihi Helene, Lagerhalterin, Neißervorstadt 22/23  
 Goinka Else, Lehrerin, Briegerstr. 52/53  
 Golding Franz, Pol.-Betr.-Ass., Breslauervorstadt 2 b  
 Goldmann Eberhard, Stationsmistr., Briegestraße 52/53  
 — Franziska, Witwe, Ring 116  
 — Tobias, Kaufmann, Ring 116  
 Golibrzuch Gottlieb, Amtsgerichtsrat, Breslauervorstadt 8  
 Gornjak Johannes, Erzieher, Prov.-Erz.-Anstalt  
 Gottwald Johann, Arbeiter, Schloßstr. 67

- Grauer Josef, Eisenbahnreher, Neißervorstadt 37 a  
 Greipel Franz, Eisenbahnreher, Ring 45/46  
 Grimm Karl, Schmied, Breslauervorstadt. 8 a  
 Grittner Selma, Hospitalitin, Augustahaus  
 — Hans, Dr., Geh. San.-Rat, Neißervorstadt 68  
 Grochla Wilhelm, Händler, Ring 95  
 Gross Paul, Landjägermistr., Münsterbergervorstadt 58  
 Groß Maria, Rentnerin, Ring 70/71  
 — Martha, Rentnerin, Münsterbergervorstadt 59  
 Großer Alfred, Masch.-Führer, Neißervorstadt 21  
 — Heinrich, Konditoreibes., Neißervorstadt 138, Fernspr. 138  
 — Ottile, Arbeiterin, Löwenerstr. 88  
 — Paul, Arbeiter, Bischoffstr. 165  
 — Theodor, Verw.-Inspektor, Prov.-Erz.-Anstalt

## G. Großmann

Gartenbaubetrieb: Löwener Vorstadt  
 Blumenhalte: Ring 91

Größte Auswahl von Topf- und Freilandpflanzen jeder Art  
 Kratz- und Blumenbinderei  
 Sämereien

38

- Großmann Gottlieb, Gärtnerbes., Löwenervorstadt 17  
 Grottker Josef, Arbeiter, Junkernstr. 12  
 — Pauline, Rentn., Neißervorstadt 22/23  
 Grüger Anton, Drechslermeister, Münsterbergerstr. 173  
 — Josef, Schuhmachermeister, Breslauerstraße 35  
 Gründel Marta, Rentn., Breslauerstr. 27  
 Gründler Joz., Schweißer, Junkernstr. 15 a  
 Grüßner August, Arbeiter, Neißervorstadt. 67  
 — Anna, verw. Bäckereiinh., Ring 118  
 — Josef, Bäcker, Ring 118  
 Grund Maria, Wohlfahrtspfsl., Breslauervorstadt 8 a  
 Grundeit Emil, Arbeiter, Königstr. 113  
 Gruner Julius, Tischlermeister, Junkernstraße 11  
 — Georg, Tischlermeister, Junkernstr. 11  
 — Karoline, Rentnerin, Augustahaus  
 Graesiek Marta, verw. Eisenb.-Ass., Neiß. Vorstadt 49  
 Günther Julius, Hotelbesitzer, Ring 70/71, Fernspr. 1  
 — Julius, Vollz.-Beamter, Breslauervorstadt 2  
 Güttsler Theodor, Kaufmann, Junkernstr. 16  
 — Klötilde, Rentnerin, Junkernstr. 13  
 Guttmann Walter, Restaurateur, Neißervorstadt 31

**H.**

- Haas Ernst, Kreisgärtner, Neißervorstadt 39  
 Haase Ernst, Kaufm., Neißervorstadt 68 a,  
 Fernsprecher 17  
 — Robert, Schlosser, Königstr. 111  
 Haberstroh Helene, Ww., Breslauerstr. 40  
 — Karl, Tabakwarenhandlung, Ring 118  
 Hakenberg Beate, Arb., Königstr. 113  
 Händler Anna, verw. Buchbindermeister,  
 Ring 45/46  
 Haertel Friedrich, Katastersekretär, Bres-  
 lauervorstadt  
 Haide Franz, Arbeiter, Neißervorstadt 29  
 Hamann Paul, Maschinenbes., Junkern-  
 straße 20 a, Fernsprecher 28  
 Hampel Alfred, Erzieher, Prov.-Erz.-An-  
 stalt  
 — Franz, Schuhmachermeister, Löwener-  
 straße 90  
 Handlos Emma, Arb., Breslauerstr. 31  
 — Franz, Arbeiter, Bischofstr. 158  
 — Ida, Gasthausbes., Neißerstr. 132/33  
 — Max, Gastwirt, Neißerstr. 132/33  
 Hanke August, Erzieher, Prov.-Erz.-Anst.  
 — Eduard, Lehrer i. R., Breslauervor-  
 stadt 14  
 — Franz, Arbeiter, Königstr. 111  
 — Hedwig Witwe, Neißervorstadt 25  
 — Josef, Arbeiter, Neißerstr. 138  
 — Josef, Landwirt, Bischofstr. 161  
 — Anna, Witwe, Königstr. 113  
 — Paul, Bahnarbeiter, Junkernstr. 20  
 Hannig Alfred, Schneidermeister, Brieger-  
 straße 52/53  
 Hansel Alfred, Bürogehilfe, Breslauer-  
 vorstadt  
 — Alois, Friseur, Bischofstr. 157  
 — Theresia, Rentnerin, Königstr. 101  
 — August, Zimmerpolier, Löwenerstr. 80  
 — Emilie, Krankenpfleg., Münsterberger-  
 straße 186  
 — Ida, Bedienungsfr. Neißerstr. 148/49  
 — Paul, Polischaffner, Breslauervorst. 8 c  
 — Paul, Friseur, Breslauervorstadt 2 b  
 — Magdalena, Witwe, Schloßstr. 69  
 Hanke Ludwig, Kaufmann, Ring 169  
 — Wilhelm, Kaufmann, Ring 169  
 Haußsch Karl, Kaufmann, Breslauervor-  
 stadt 2 a  
 Hanuschit Anna, Rentnerin, Schloßstr. 66  
 — Julius, Schriftseger, Ring 43  
 — Karl, Arbeiter, Schloßstr. 67  
 Hapke Anna, Witwe, Königstr. 101  
 Harich Fritz, Kaufm., Neißerstr. 127  
 Hartmann Anna, verw. Lehrer, Löwener-  
 straße 80  
 — Vol., Erzpriester, Münsterbergerstr. 178 a  
 — Karl, Lagerhalter, Münsterbergervor-  
 stadt 56  
 — Max, Gastwirt, Münsterbergervorst. 61,  
 Fernspr. 87  
 — Richard, Gastwirt, Neißervorstadt 24  
 Haufe Franz, Maschinist, Ring 120  
 Haute Paul, Arbeiter, Löwenerstr. 86  
 Hausmann Johann, Totengräber, Jun-  
 fernstraße (Kaserne)  
 Hecht Agnes, Arbeiterin, Junkernstr. 17 a  
 Hodel Auguste, Ausbesserin, Judenstr. 140  
 Hesse Paul, Kellner, Ring 124  
 Heide Theodor, Zimmermann, Breslauer-  
 vorstadt (Lindenruh)  
 Heidenreich August, Wächter, Breslauer-  
 vorstadt 5 c  
 Heider Albert, Arbeiter, Junkernstr. 17 a  
 Heiduk Hedwig, Schneiderin, Ring 50  
 Hein Franz, Schuhmachergeselle, Bres-  
 lauerstr. 37  
 Heinrich Josef, Rendant, Junkernstr. (Ka-  
 serne)  
 Heinze Alfred, Pol.-Betr.-Ass., Junkern-  
 straße (Kaserne)  
 — Johannes, Berj.-Agent, Bischofstr. 163  
 Heissig Karl, Fleischer, Neißerstr. 148/49  
 — Rudolf, Ackerbürger, Königstr. 99  
 Heitfogel Flora, Schneiderin, Junkern-  
 straße 8  
 Hellmann Paul, Stellmachermeistr., König-  
 straße 106  
 Hellmich Josef, Tapetierer, Briegerstr. 54  
 — Karl, Händler, Breslauervorstadt 13  
 — Paul, Käffenass., Münsterbergerstr. 172  
 Hensel Alfred, Buchhalter, Junkern-  
 straße 13 b  
 Hentschel Anna, Ww., Löwenerstr. 80  
 — Georg, Uhrmachermeister, Ring 167  
 — Fernspr. 123  
 — Pauline, Bedienungsfrau, Ring 118

**Josef Herde, Grottkau**

Ring 4

**Konditorei und Café**

Baumkuchen, Torten

Aufsätze und Desserts

Angenehmer Aufenthalt bei täglichem  
Radiokonzert

4

- Herde Josef, Konditoreibei., Ring 4  
 Herrmann Anna, Bedienerin, Junkern-  
 straße 19  
 — Emanuel, Schmied, Breslauervorst. 2 b  
 — Anna, Rentnerin, Breslauerstr. 27  
 Herzel Karl, Mechaniker, Breslauervorst.  
 Herzog Karl, Rentner, Ring 116  
 — Wilhelm, Landgerichtsdirektor, Neißer-  
 vorstadt 68  
 Heck Maria, Rentnerin, Junkernstr. 18  
 Hetzwer Maria, verw. Hegemstr., Schloß-  
 straße 65  
 — Herm., Ladeschaffn., Junkernstr. (Ka-  
 serne)  
 Hielischer Alfred, Handlungsgeh., Ring 166  
 Hippke Josef, Arbeiter, Neißervorstadt 44  
 Hirsch Berthold, Kaufmann, Ring 171  
 — Martin, Kaufmann, Ring 171

- Hirsch Karl, Arbeiter, Judenstr. 139  
 — Karl, Handlungshelfe, Ring 169  
 — Richard, Mechaniker, Briegerstr. 52/53  
 — Siegfried, Dipl.-Ing., Ring 171  
**Hirschberg Alois, Schneidegärtel, Ring 75**  
**Hirschmann Julius, Rentner, Breslauer-  
vorstadt 5 a**  
**Höhne August, Kutscher, Ring 47**  
 — Pauline, Rentnerin, Löwenerstr. 80  
 — Josef, Schuhmachergehilfe, Breslauer-  
straße 37  
 — Josef, Arbeiter, Junkernstr. (Kaserne)  
 — Josef, Arbeiter, Königstr. 111  
 — Anna, Arbeiterin, Ring 70/71  
 — Karl, Arbeiter, Königstr. 108  
 — Paul, Arbeiter, Bischoffstr. 156  
 — Paul, Arbeiter, Bischoffstr. 161 d  
**Höhne Theodor, Arbeiter, Ring 118**  
**Hoeneke Friedrich, Packmeister, Bischof-  
straße 161 d**  
**Hoenscher Theresia, Wm., Junkernstr. 12**  
**Hönigher Paul, verw. Bäckermstr., Ring 50**  
**Hoffmann Frieda, Hausangest., Neißer-  
straße 125/26**  
 — Alfred, Buchhalter, Neißervorstadt 21  
 — Amand, Kürschnermstr., Ring 123  
 — Emil, Eisenb.-Betr.-Schr. i. R., Mün-  
sterbergerstr. 179  
 — Amalia, Rentnerin, Judenstr. 139  
 — Heinr., Schneidermstr., Bischoffstr. 157  
 — Hugo, Kaufm., Neißervorstadt 36 d  
 — Johann, Schuhmachermstr., Münster-  
bergerstr. 176  
 — Josef, Arbeiter, Löwenerstr. 79  
 — Ida, verw. Gendarm, Löwenerstr. 90  
 — Anna, verw. Tischlermstr., Judenstr. 144  
 — Raphaela, Schwester, Kreiskrankenhaus  
 — Richard, Bankvorsteher, Münsterberger-  
straße 185  
 — Robert, Ingenieur, Löwenerstr. 77  
 — Wilhelm, Schneider, Ring 6  
**Hohbaum Johanna, verw. Dachdeckerstr.,  
Neißerstr. 138**

### Paul Hohbaum

**Bedachungsgeschäft, Grottkau i. Schl.**  
 Empflehe mich zur Übernahme jeder Art  
**Bedachung in Schiefer und Ziegel**  
 78 Lager von englischem, deutschem und  
 französischem Dach-Schiefer  
**Aulage von Blitzableitern**  
 nach der neuesten Konstruktion  
 Anstrich von Türmen und Häusern in Oel- u.  
 Leim-Farben mittels Fahrstuhls  
 Reparaturen  
 werden schnell, sauber und billig ausgeführt

- Paul, Dachdeckerstr., Junkernstr. 19  
**Holdt Geschw., Hausbes., Briegerstr. 52/53**  
 — Johann, Arbeiter, Junkernstr. 18  
 — Richard, Eisenbahner, Ring 49  
**Holtschneider Konstanzia, verw. Gymna-  
siallehrer, Breslauervorstadt 26**  
**Holzapfel Bruno, Arbeiter, Münsterberger-  
vorstadt 66 b**

- Hoose Gustav, Postsekretär, Münsterberger-  
vorstadt 59**  
**Hoppe Klara, Witwe, Bischoffstr. 155**  
 — Josef, Arbeiter, Münsterbergerstr. 175  
 — Rob., Oberlandjäger, Neißervorstadt 22/23  
**Horn August, Eisenb.-Pensionär, König-  
straße 102**  
**Hornig jun. August, Biehhändler, Ring 49**  
 — sen. August, Fleischermeister, Ring 49  
**Hubrich Jos., Lehrer, Breslauervorstadt 8a-c**  
**Huch Max, Steuerinspектор, Ring 50**  
**Huck Willi, Dr., Tierarzt, Münsterberger-  
vorstadt 61, Fernspr. 16**  
**Hübner Berta, Seifenhdl., Neißerstr. 131**  
 — Eduard, Stadtsefr., Neißerstr. 137  
 — Karl, Gasinspектор, Gasanstalt  
**Hütter Josef, Schankwirt, Bischoffstr. 163**  
**Hüttmann Alb., Bürodirektor, Breslauer-  
vorstadt 8 c**  
**Huhn Josef, Rendant, Münsterbergervor-  
stadt 57**  
**Hundec Josef, Dr. jur., Reg.-Rat, Jun-  
fernstraße (Kaserne)**  
**Hutter Karl, Eisenb.-Schaffner Breslauer-  
straße 24**

### 3.

- Jacisch Franz, Fuhrwerksbes., Breslauer-  
straße 40**  
**Jakob Ottile, Rentnerin, Breslauervor-  
stadt 13**  
 — Maria, Konditorei, Neißerstr. 147  
**Jäckel Adele, Haushaltsmeisterin, Ring 91**  
**Jähnel Fritz, Arbeiter, Bischoffstr. 156**  
 — Karl, Bischoffstr. 155  
**Jäschke Paul, Waldwärter, Stadtförsterei**  
**Jakob Josef, Gemüsehändler, Ring 6**  
 — Richard, Hoteldiener, Ring 168  
**Janek Elizabeth, Hausgehilfin, Ring 73**  
**Jarechi Leo, Erzieher, Prov.-Erz.-Anstalt**  
**Janič Oswald, Schmied Breslauervor-  
stadt 5**

- Jannek Rich., Arbeiter, Neißervorstadt 32**  
**Jantke Otto, Restaurateur, Lindenruh**  
**Januschke Karl, Mechanikerstr., Brieger-  
straße 52/53, Fernspr. 112**  
**Jarecki Leo, Erzieher, Prov.-Erz.-Anstalt**  
**Jarzombek Jos., Biehhdl., Judenstr. 144/45**  
**Jaskulla Andreas, Erzieher, Prov.-Erz.-  
Anstalt**  
**Johmann Alfred, Installateur, Neißervor-  
stadt 37 d-e, Fernspr. 39**  
**Jitschin Meta, Buzmacher., Junkernstr. 16**  
**John sen. Karl, Hausbes., Ring 5, Fern-  
sprecher 70**  
 — jun. Karl, Kaufm., Ring 5, Fernspr. 70  
**Ermer Ernst, Kutscher, Bischoffstr. 155**  
**Füstel Heinrich, Lehrer a. W., Münster-  
bergervorstadt 63**  
**Jüttner Maria, Wm., Breslauerstr. 40**  
 — Franz, Ob.-Postsekretär, Breslauervor-  
stadt 8 c  
 — Johann, Arbeiter, Löwenerstr. 83

Jüttner Julius, Hilfserzieher, Prov.-Erz.-Unstalt  
 — Maria, Wäscherin, Münsterbergerstr. 179  
 — Anna, verw. Prokurator, Breslauerstr. 40  
 — Robert, Lehrer, Neißerstr. 125/26  
 Jüneck Robert, Klempnermeister, Ring 7  
 — Hans, Klempnermeister, Ring 7  
 Jung Anna, Rentnerin, Königstr. 112  
 — Joachim, Apotheker, Ring 94  
 Junke Briska, Oberin, Kreiskrankenhaus  
 Just Georg, Böttchermeister, Junkernstr. (Kaserne)  
 — Ottile, Ww., Münsterbergerstr. 182/83  
 — Max, Böttchermeister, Bischoffstr. 159  
 Iwan Anna, Schneiderin, Königstr. 103  
 — Maria, verw. Gastwirt, Neißervorstadt 32  
 — Karl, Musiklehrer, Neißervorstadt 32

**N.**

Kabitschke Otto, Buchhalter, Ring 41  
 Kaboth Marg., Lehrerin, Neißerstr. 138  
 Kahlert Hermann, Schrankenwärter, Breslauvorstadt 2 b  
 — Maria, Rentnerin, Bischoffstr. 162  
 — Maria, Arbeiterin, Neißerstr. 138  
 — Maria, Rentnerin, Bischoffstr. 161 a  
 — Paul, Bergarbeiter, Königstr. 107  
 Kahls Paul, Maschinenbau, Breslauvorstadt 5  
 — Paul, Fahrräder und Nähmasch. pp., Junkernstr. 10  
 Kalß Franz, Erz. i. R., Briegerstr. 52/53  
 Kaliner Josef, Fleischermeister, Breslauerstraße 31  
 — Max, Malermeister, Junkernstr. 10  
 — Paul, Fleischermeister, Münsterbergerstraße 187  
 Kallus Franz, Arbeiter, Bischoffstr. 161 d  
 Kallus Theodor, Rechtsanwalt u. Notar, Münsterberghervorstadt 66 b  
 Kalotschke Robert, Ob.-Bollsekretär, Junkernstraße (Kaserne)  
 Kalt Martha, Pensionärin, Junkernstr. 16  
 Kamolz Anna, verw. Ob.-Postsch., Breslauvorstadt 8 a-c  
 Kappel August, Arbeiter, Neißerstr. 137  
 — Johann, Arbeiter, Neißerstr. 137  
 — Wilhelm, Arbeiter, Breslauerstr. 24  
 Kaps Karl, Schweißer, Breslauvorstadt 8 d  
 Karl Maria, Ehefrau, Löwenervorstadt 19  
 — Franz, Erzieher, Prov.-Erz.-Unstalt

**Schuhhaus Karliner**

Grottkauf — im Hotel „zum Ritter“  
 80 Größtes Spezialgeschäft

Karliner Jakob, Kaufmann, Breslauvorstadt 16  
 Karlsruher Walter, Kaufmann, Breslauerstraße 29, Fernspr. 133  
 Kartte Franz, Lehrer, Münsterberghervorstadt 57  
 Kaspar Wallh., Wirtschafterin, Münsterberghervorstadt 57

Kasper Rudolf, Maler, Münsterberghervorstadt 52  
 Kastner Anna, Rentnerin, Neißerstr. 127  
 — Paul, Hilfserzieher, Prov.-Erz.-Unstalt  
 Kaul Waldemar, Kontrollinsp. d. Q.B.A. Schlesien, Ring 91  
 Kempe Maria, Rentnerin, Breslauerstr. 31  
 Kern Bruno, Schuhmachermeister, Ring 7  
 Kitz Kaspar, Schneidermeister, Ring 75  
 Kienast Hildegard, Rentnerin, Ring 2  
 Kiel Arthur, Viehkaufm., Breslauvorstadt 9, Fernspr. 49  
 — Rob., Rentner, Münsterberghervorst. 67  
 Kiesewetter Franz, Arb., Neißerstr. 148/49  
 Kiesler August, Arbeiter, Königstr. 107  
 Kinne Paul, Installateur, Junkernstr. 19  
 Kirchner Maria, Stickerin, Löwenstr. 87  
 Klamit August, Postschaffner, Neißerstraße 134/35  
 — Franz, Hilfserzieher, Prov.-Erz.-Unst.  
 Klapsia Franz, Kesselschmied, Junkernstraße 13 a  
 Klawisch Paul, Gewerkschaftssefr., Breslauvorstadt 8 d, Fernspr. 82  
 Klein Josef, Bürobote, Löwenstr. 77  
 Klenner Anna, Rentnerin, Neißervorst. 43  
 — Ferdinand, Arbeiter, Bischoffstr. 156  
 — Ferdinand, Arbeiter, Bischoffstr. 161 d  
 Klinnert Karl, Rentn., Neißervorst. 22/23  
 Klodwig Ernst, Handlungsgehilfe, Neißerstraße 125/26  
 Klopsch Johann, Erzieher, Prov.-Erz.-Unstalt  
 Kloß Franz, Arbeiter, Ring 75  
 — Heinrich, Maurermeister, Münsterberghervorstadt 57, Fernspr. 34  
 — Herm., Tischlerges., Neißervorstadt 51  
 — Maria, Königstr. 107  
 — Berta, Rentnerin, Königstr. 101  
 Kluge Ernst, Schrankenwärter, Breslauvorstadt  
 Kluger Adolf, Mehlhändler, Ring 174

# Georg Knauer

## Spezial-Zigarrenhaus

en gros / en détail

**Grottkauf I. Schl., Münsterbergerstr. 175**

**Billigste Bezugsquelle für  
Wiederverkäufer**

Knauer Georg, Kaufm., Münsterbergerstraße 175  
 Kneehler Heinrich, Magistratsbote, Königstraße 100  
 Knittel Anna, Rentn., Münsterberghervorstadt 65  
 Knoch Heinrich, Dentist, Ring 121, Fernsprecher 78  
 Knösel Karl, Schlachthofmstr., Neißervorstadt 37 d-c

Knöfel Beate, Ww., Neißervorst. 37 d—c  
 Kober Paul, Schmied, Bischoffstr. 161  
 Koch August, Invalid, Münsterbergerstraße 179  
 Kodalle Beate, Rentn., Neißervorstadt 48  
 Köchel Paul, Maschinist, Breslauervorstadt 2 a  
 Köhler Hermann, Rentn., Breslauerstr. 28  
 — Georg, Malermeister, Ring 7  
 — Otto, Malermeister, Ring 7  
 — Pauline, Witwe, Ring 7  
 König Heinrich, Glafermeister, Ring 122  
 — Agnes, Witwe Briegerstr. 62  
 — Anna, Gasthausbesitzerin, Königstr. 98  
 Köppen Konrad, Justiz-Ob.-Schr., Neißervorstadt 67 a  
 Koerner Julius, Schuhmacherstr., Neißervorstraße 151  
 — Maria, Gütervorsteher, Breslauervorstadt 8 a—c

## Alfred Körníg

Sattlermeister  
Neisser Straße 136

45  
Erstes Lederwarengeschäft a. Platze  
Spezialist für Kutsch- und Arbeitsgeschirre

Körníg Alfred, Sattlerstr., Neißervor. 136  
 Kösler Paul, Lackiermeister, Königstr. 98  
 Koindel Georg, Steuerass., Neißervorst. 43  
 Kolbe August, Rentner, Ring 43  
 — Heinr., Friseur, Münsterbergerstr. 177 a  
 — Ludwig, Werkmeister, Breslauervorstadt 7 (Lindenruh)  
 — Max, Kaufm., Ring 93, Fernspr. 3  
 Komander Wilhelm, Erzieher, Prov.-Grz.-Anstalt

Komrosky Karl, Seilermstr., Briegerstr. 58  
 Koperski Sebastia, Krankenschwester, Kreisfrankenhaus  
 Kopka Alfred, Kassenerpedient, Breslauervorstadt 8 d  
 Koppe Wilhelm, Arbeiter, Bischoffstr. 161 d  
 Koppenroth Alfred, Kaufmann, Ring 95  
 — Reinhold, Kaufmann, Ring 95  
 Körde Richard, Landwirt, Junktstr. 19 a  
 Kornas Jeremias, Krankenschw., Waisenhaus

Kornke Elisabeth, Kleurentn.. Breslauerstraße 25

Koschate Veronika, verw. Pol.-Ob.-Wachtmeyer, Junktstr. (Kaserne)

Koschitzky Johs., Rechnungsrat, Neißervorstadt 51

Koschwitz Emma, Hausangest., Ring 118  
 Kossek Franz, Arbeiter, Briegerstr. 60/61  
 Kossmann Theophil, Eisenb.-Ass., Münsterbergervorstadt 63

Kostorz Peter, Pol.-Ass., Breslauerstraße 35 c  
 Kosubek Franz, Erzieher, Prov.-Grz.-Anst.  
 Kozem Max, Arbeiter, Neißervorstadt 39  
 Kowall Maria, Rentn.. Münsterbergerstraße 178 a  
 Kowalski Val., Verkäuferin, Königstr. 98  
 Koziolof Pauline, Witwe, Neißervorst. 24  
 Kraftl Johann, Arbeiter, Bischoffstr. 161  
 Kramolowsky Innozenz, Kaufm., Löwenerstraße 80  
 Krause sen. Alois, Hausbes., Judenstr. 143  
 — jun. Alois, Schlossermstr., Judenstr. 143  
 — Franz, Bahnharb., Königstr. 106  
 — Karoline, Hausbesitzerin, Judenstr. 139  
 — Karoline, Rentnerin, Judenstr. 143  
 — Paul, Tischleregeselle, Judenstr. 146  
 Krawczyk Hyacinth, Postbetriebs-Assistent,  
 Breslauervorstadt 8 a—c  
 Kretschmer Heinrich, Buchhalter, Bischofstraße 160  
 — Jul., Arb., Münsterbergervorstadt 68  
 — Karl, Expedient, Neißervorstadt 37 l

Paul Kreuziger, Schuhmachermeister

Grottkau, Junktstrasse 9

Anfertigung moderner Fußbekleidung  
 in jeder gewünschten Form unter  
 22 Garantie für guten Sitz  
 Reparaturen sauber und preiswert

Kreuziger Paul, Schuhmachermeister, Junktstrasse 9  
 Kriegler Richard, Berl.-Insp., Neißervorstraße 125/26  
 Krieser Simon, Uhrmachergeh., Münsterbergerstraße 168  
 Kriecher Georg, Masch.-Führer, Ring 119  
 Kräker Josef, Schrankenwärter, Neißervorstadt 37 c  
 — Paul, Arbeiter, Bischoffstr. 163  
 Kronberg Johann, Arbeiter, Bischoffstr. 156  
 Kropp Ida, Rentnerin, Ring 48  
 Krüger Bruno, Kaufmann, Ring 43  
 — Wilhelm, Zimmerpolier, Breslauervorstadt 7 (Linden.)

Krupik Albert, Schuhmacher, Junktstrasse 18 b

Kruziel Maria, Ordensschwester, Waisenhaus  
 Kuballa Franziska, vw. Erzieh., Ring 43

Kuballa Max, Zigarrenmacher, Ring 45/46  
 Kubitsch Mathilde, Wwe., Neißerstr. 131

Kubitsch Paul, Kaufmann, Ring 70/71  
 Kudraß Hermann, Schmied, Königstr. 111

Küchler Walli, Münsterbergervorstadt 62  
 Kuge Anna, Rentnerin, Ring 76

— Helene, Heimarb., Neißervorstadt 25  
 Kügler Gerhard, Drogist, Neißervorst. 68 a

Kühn Sophie, vw. Lehrer, Schloßstr. 68  
 Kühnel Berthold, Hausbes., Königstr. 107

Kühnel Josef, Eisenbahnschaffn., Breslauervorstadt 2  
 Künstler Berta, Witwe, Ring 45/46  
 Künftsch Heinrich, Bürgermeister i. R., Breslauerstr. 32  
 Kuhn August, Dr. jur., Landrat, Münsterbergervorstadt 58  
 Kuhner Luise, Rentnerin, Schloßstr. 66 a  
 — Franz, Arbeiter, Junkernstr. 14 a  
 — Friedrich, Schuhmachermeister, Breslauerstraße 26  
 — Herm., Bollasjist. i. R., Löwenerstr. 80  
 — Johann, Bädermstr., Breslauerstr. 27  
 — Josef, Bädermstr., Löwenerstr. 90  
 — Theresia, Witwe, Bischofstr. 157  
 Kulit Franz, Landwirt, Breslauervorst. 12  
 Kunze Alois, Färbermstr., Briegerstr. 59  
 — Fritz, Gastwirt, Junkernstr. 22  
 — Josef, Ofenbauer, Breslauerstr. 35 b  
 — Emilie, Rentnerin, Breslauerstr. 36 a  
 — Karl, Zimmermann, Waisenhaus  
 — Agnes, Arbeiterin, Bischofstr. 162  
 Kupzok Hermann, Steuerassistent, Junkernstraße (Kaserne)  
 — Karl, Kutscher, Breslauerstr. 40  
 — Wilhelm, Arbeiter, Schloßstr. 67  
 Kurovski Anastasius, Erzieher, Prov.-Erz.-Inst.  
 Kuschel Paul, Kreisvers.-Kommissär, Neißervorstadt 42  
 Kuschmann Maria, Rentn., Königstr. 106  
 Kutschke Bernhard, Postschaffner, Breslauervorstadt  
 — Franz, Fleischermstr., Neißervorstadt 132/33  
 — Julius, Justizsekretär, Neißervorstadt 67 a  
 Kühnel Paul, Reisender, Löwenerstr. 87

## L.

Labrot Josef, Bürovorsteher i. R., Junkernstraße 23  
 Lämchen Reinhold, Monteur, Löwenerstraße 77

**Landwirtschaftliche  
Bezugs- u. Absatz-Genossenschaft**  
(e. G. m. b. H.)  
**Großkau, Bahnhofstraße**  
**Getreide, Düngemittel**  
**Futtermittel, Kohlen**  
**Kalk, Sämereien**  
**Fernsprecher 45**

Langer Adolf, Messerschmiedemstr., Neißerstraße 152  
 — Johanna, Witwe, Neißerstr. 152

Langer Cypriaka, Schwester, Augustahaus  
 — Agnes, Witwe, Bischofstr. 161 d  
 — Emilie, Witwe, Königstr. 108  
 — Josef, Arbeiter, Löwenervorstadt 16  
 — Amalie, Wäscheausbess., Judenstr. 140  
 — Karl, Stellmacher, Lömenerstr. 78  
 — Max, Buchhalter, Neißerstr. 152  
 — Paul, Lehrer, Prov.-Erz.-Instalt  
 — Therese, Witwe, Königstr. 107  
 — Georg, Arbeiter, Bischofstr. 161 d  
 Langner Hedwig, Schneiderin, Münsterbergerstraße 177  
 — Maria, Heimarbeiterin, Löwenerstr. 86  
 — Alois, Kat.-Hilfstechniker, Löwenerstraße 80  
 Langs Alois, Schmiedegeselle, Königstr. 105  
 Laqua Martha, Kaufm., Neißerstr. 125/26,  
 Feruspr. 4  
 — August, Arbeiter, Neißerstr. 152  
 — Julius, Arbeiter, Bischofstr. 157  
 Larisch Karl, Lehrer, Münsterbergervorstadt 65  
 — Maria, Witwe, Münsterbergervorst. 65  
 Laske Anna, Geschäftsinhaberin, Münsterbergerstraße 181  
 — Ida, verw. Kontrolleur, Ring 48  
 — Max, Kommis, Breslauerstr. 33/34  
 Lachel Anna, Rentnerin, Breslauervorst. 2 a  
 Lawatsch Artur, Schlosserm., Königstr. 101  
 Lazik Ludwig, Justizhilfswachtm., Neißervorstadt  
 Lehmann Walter, Kaufm., Neißervorst. 52  
 Lemisch Auguste, Näherin, Schloßstr. 66 b  
 Lenigfeld Eva, Probelehrerin, Neißervorstadt 37 a  
 — Priska, Kontoristin, Breslauervorstadt 8 a—c  
 Lerch Valentin, Oberpostsekretär, Breslauervorstadt 8 b  
 Lies Anton, Arbeiter, Neißervorst. 37 b-e  
 Lillge Theodor, Kaufmann, Ring 50  
 Linder Hermann, Segemeist. i. R., Ring 72  
 — Viktor, Uhrmachermeister, Ring 72  
 Lission Josef, Fleischermstr., Bischofstr. 165  
 — Paul, Fleischermstr., Neißerstr. 153  
 Loche Elisabeth, Witwe, Neißervorstadt 25  
 Lückelt Agnes, Näherin, Münsterbergerstraße 186  
 — sen. Heinrich, Friseur, Ring 1  
 — jun. Heinrich, Friseur, Ring 1  
 — Karl, Friseur, Ring 122  
 Lößler Walter, Kaufmann, Münsterbergervorstadt 56, Feruspr.: Wohnung 95,  
 Büro 45  
 Loewy Ludwig, Kaufmann, Neißerstr. 137  
 Lorenz Albert, Erzieher, Prov.-Erz.-Instalt  
 — August, Pfarrer i. R., Neißerstr. 138  
 — Paul, Gepäckträger, Neißervorst. 22/23  
 Ludwig Pauline, Witwe, Neißervorstadt 22/23  
 Lüdecke Karl, Kreisamtsgehilfe, Junkernstraße (Kaserne)  
 Lusar Alois, Expedient, Junkernstr. 12  
 Lux Therese, Witwe, Breslauerstr. 25  
 — Hermann, Hausbesitzer, Löwenerstr. 88

**M.**

- Mager Emil, Fleischermstr., Bischofstr. 158  
 Mahlich Josef, Arbeiter, Ring 45/46  
 — Josef, Schmied, Breslauerstr. 24  
 — Otto, Handlungsgesells., Ring 166  
 Mahn Karl, Kutscher, Breslauervorst. 8  
 Maier Gustav, Konditor, Neißerstr. 138  
 Mann Anna, Rentnerin, Breslauerstr. 32  
 — Artur, Strafanstalts-Hauptwachtmeist., Neißervorstadt 36  
 — Johanna, Rentnerin, Münsterbergerstraße 176  
 Marek Johann, Rentner, Königstr. 101  
 Marek Maria, Plätterin, Ring 116  
 — Wilhelm, Arbeiter, Königstr. 111  
 Markoffa Hedwig, Lehrerin, Breslauervorstadt 8 d  
 Marker Heinricha, harmherz. Schwester, Kreisfrankenhaus  
 Markus Ida, verw. Kaufmann, Ring 116  
 Marscheck Maria, verw. Schuhmachermstr., Münsterbergerstr. 175  
 — Friedrich, Dr., Bahnarzt, Münsterbergerstraße 175  
 Martin Gustav, Arbeiter, Ring 70/71  
 — Pauline, Spielschulichkeit, Waisenhaus  
 Marx Leo, Steuerinspekt., Breslauerstr. 28  
 — Paul, Maurerpolier, Bischofstr. 159  
 Maskus Helene, Schulleiterin der Landw. Haushaltungsschule, Neißervorst. 37 a  
 Matern Johann, Müller, Löwenerstr. 86  
 Matheja Konrad, Käffengehilfe, Ring 118  
 Matschitsch Karl, Gärtner, Münsterbergervorstadt 62  
 Matschke Franz, Weichenwärt., Königstr. 110  
 — Auguste, verw. Schuhmacherm., Königstraße 103  
 — Karl, Kaufmann, Ring 166, Fernspr. 53  
 — Maria, Rentnerin, Ring 76  
 — Pauline, Rentnerin, Löwenerstr. 80  
 Mattern Heinrich, Photograph, Neißervorstadt 24  
 Mehl Martha, Witwe, Bischofstr. 156  
 Melchlich Theresia, Witwe, Breslauerstr. 28  
 Meißner Johannes, Lehrer, Prov.-Gr.-Anstalt  
 — Anna, Witwe, Neißerstr. 147  
 — Pauline, Witwe, Schloßstr. 66  
 Melcher Robert, Kaufmann, Neißervorstadt 34  
 Mende Bruno, Tischlermstr., Judenstr. 146  
 — Franz, Schmied, Ring 1  
 — Helene, Arbeiterin, Ring 45/46  
 — Julius, Arbeiter, Breslauerstr. 27  
 — Karl, Zimmermeister, Breslauervorstadt 3, Fernspr. 131  
 — Paul, Rentner, Neißervorstadt 22/23  
 — Paul, Zimmerpolier, Neißervorstadt 40  
 Menzel Alois, Kutscher, Junkernstr. 10  
 — Konrad Buchdruckereibesitzer, Ring 1, Fernspr. 84  
 — Paul, Pferdepfleger, Junkernstr. 13 a  
 Michelke Paul, Kaufm., Münsterbergerstraße 174

- Mieske Paul, Fleischermstr., Judenstr. 144  
 Mioska Simon, Grzicher, Prov.-Gr.-Anst. 47  
 Mischke Josef, Kutscher, Neißervorstadt 47  
 — Julius, Arbeiter, Breslauervorstadt 1  
 Mißner Anna, Rentnerin, Breslauerstr. 40  
 Mittmann Alois, Kaufmann, Münsterbergerstraße 186  
 — Emma, Arbeiterin, Ring 168  
 — Julius, Rangieraufseher, Breslauerstraße 40  
 Moch Anna, Rentnerin, Ring 45/46  
 — Karl, Oberpostschaffner, Neißervorstadt 22/23  
 Mochlik Karl, Eisenbahner, Neißervorstadt 39 b  
 — Josef, Werkmeister, Junkernstr. 23  
 — Johann, Schreibgehilfe, Junkernstraße (Fächerne)  
 Moll Helene, Witwe, Ring 70/71  
 Monden Karoline, Rentnerin, Königstr. 98  
 Moritz Leo, Wirtsh.-Inspektor, Ring 124  
 Mosig Georg, Obergütervorsteh., Münsterbergervorstadt 61

**Atelier für moderne Photographie****W. Moses**

54

**Großkau, Breslauer Vorstadt**

Aufnahmen zu jeder Tageszeit  
 Komme auf Wunsch auch nach auswärts

- Moses Wilhelm, Photograph, Breslauervorstadt 1  
 Muschallik Berta, Wirtschafterin, Ring 72  
 Müller Aug., Maschinist, Breslauerstr. 29  
 — Auguste, Händlerin, Bischofstr. 161  
 — Ida, Rentnerin, Münsterbergerstr. 176  
 — Bruno, Lehrer, Breslauervorstadt  
 — Elisabeth, Filialleiterin, Ring 120  
 — Eugen, Kaufmann, Neißerstr. 154, Fernsprecher 24  
 — Josef, Schornsteinfegermeister, Ring 75  
 — Karl, Lehrer, Königstr. 98  
 — Bronislawa, Witwe, Löwenerstr. 88  
 — Robert, Maschinenumstr., Neißervorstadt 28  
 Mücke Karl, Bürstenmacher, Königstr. 109  
 — Franz, Rentner, Breslauerstr. 40  
 Muche Paul, Buchhalter, Königstr. 103  
 — Klara, Angestellte, Löwenerstr. 87  
 — Josef, Schuhmacher, Judenstr. 143  
 — Josef, Arbeiter, Löwenerstr. 88  
 Musche Richard, Schneidermstr., Ring 121

**N.**

- Nagler Johanna, Rentn., Junkernstr. 10  
 Nalevpa Josef, Böttcher, Neißerstr. 147  
 Naute Präxedis, Oberin, Waisenhaus  
 Nether Josef, Schneider, Neißerstr. 147  
 — Anna, Witwe, Neißerstr. 147  
 Neugebauer Anna, Witwe, Königstr. 98

Neugebauer Fritz, Zementsfabrik, Löwenerstraße 90, Fernspr. 67  
 — Josef, Eisendreher, Königstr. 98  
 — Josef, Rangierer, Löwenerstr. 80  
 — Karl, Maschinist, Funkenstr. 27 a  
 — Minna, Kaufmann, Ring 117

## Paul Neugebauer

### Lederhandlung

Schuhmacher- und Sattlerbedarfsartikel<sup>24</sup>

## Grottkaу

Löwenerstraße 77

Fernsprecher 89, Postscheckkonto 44856

— Paul, Lederkaufmann, Löwenerstr. 77, Fernspr. 89  
 Neukirch Gerhard, Buchhalter, Neißervorstadt 22/23  
 Neumann Alwine, Rentnerin, Ring 41  
 — Julie, Lehrerwitwe, Breslauerstr. 35 b  
 — August, Werkmeister, Breslauervorst. 6  
 — Franz, Apotheker, Ring 94  
 — Josef, Schmied, Funkenstr. 18  
 — Johanna, Witwe, Funkenstr. 18  
 — Oswald, Kreislehrer, Breslauerstr. 8a—c  
 — Paul, Sägewerksbesitzer, Breslauervorstadt 5 a, Fernspr. 59  
 — Paul, Steuerassistent, Löwenerstr. 90  
 — Wilhelm, Kaplan, kath. Pfarrhaus  
 Nickel Emanuel, Rentner, Löwenervorst. 16  
 Niesel Paul, Arbeiter, Ring 116  
 Nitsch Max, Maler, Funkenstr. 10  
 Nippert Pauline, Witwe, Münsterbergerstraße 178  
 — Frieda, Gasthausbesitzerin, Münsterbergerstraße 178  
 — Wilhelm, Kinobesitzer, Münsterbergerstraße 178  
 Nitsche Maria, Witwe, Königstr. 106  
 — Paul, Buchhalter, Münsterbergervorstadt 53  
 Nitsche Jos., Bäcker, Münsterbergerstr. 187  
 — Robert, Schmied, Königstr. 104  
 Nowak Martha, Witwe, Breslauerstr. 35  
 — Viktor, Kriegsverletzter, Funkenstr. 17  
 — Franz, Obersteuersekretär, Funkenstraße (Kaserne)

## O.

Oboth Berthold, Bürodiener, Löwenerstraße 90  
 Olbrich Josef, Bodenarbeiter, Neißerstraße 134/35  
 — Mathilde, Beamtenwitwe, Königstr. 99  
 Olschensky Martha, verw. Photograph, Neißervorstadt 37 b  
 Olschner Aug., Pferdepfleger, Königstr. 102  
 Opeldus Klaudia, Witwe, Ring 45/46  
 Opiecka Alfons, Schneider, Breslauerstr. 40  
 Opiz, Johann, Händler, Breslauerstr. 29

Oschätzki Aug., Kaufm., Neißervstr. 125/26, Fernspr. 4  
 Oschinsky Emanuel, Kaufmann, Münsterbergervorstadt 62, Fernspr. 54  
 — Kurt, Kaufm., Münsterbergervorstadt 62  
 Otte Alb., Kaufm., Münsterbergervorst. 179

## V.

Pajonk Martha, Witwe, Prov.-Erz.-Amt.  
 Palt Berthold, Stellmacher, Münsterbergervorstadt 176  
 Panowitz Johann, Arbeiter, Neißervstr. 131  
 Patriok Georg, Bahnhäftling, Funkenstr. (Kaserne)  
 Paul Alois, Kaufm., Münsterbergerstr. 174, Fernspr. 61  
 — Anton, Bädermstr., Breslauerstr. 25  
 — Karl, Kaufmann, Breslauerstr. 33/34, Fernspr. 27  
 Pein Anna, Heimarbeiterin, Bischoffstr. 162  
 — Martha, Bedienerin, Löwenerstr. 87  
 Peisker Max, Inspektor, Prov.-Erz.-Amt.  
 Pels Bruno, Just.-Obersekretär, Neißervstraße 134/35  
 — Eduard, Obsthändler, Münsterbergerstraße 186  
 Penkalla Josef, Schneider, Funkenstr. 18 b  
 Perschalla Anna, Witwe, Briegerstr. 52/53  
 Perske Paul, Brauereiarb., Königstr. 113  
 Peter Karl, Gepäckträger, Neißervorit. 29  
 — Max, Kaufmann, Neißervorstadt 154  
 Behold Karl, Dentist, Schloßstr. 65/66  
 Peuer Karl, Hilfsarbeiter, Prov.-Erz.-Amt  
 Pfeifer Paul, Güterbodenarbeiter, Breslauerstraße 39  
 Pfeiffer Anna, Plätterin, Neißervorstadt. 50  
 — Cäcilie, Rentnerin, Breslauervorst. 8  
 — Anna, verw., Tischlermstr., Ring 92  
 — Oskar, Hilfsarbeiter, Prov.-Erz.-Amt.  
 Pflaume Karl, Malermstr., Schloßstr. 66 a  
 Philipp Alfons, Kleinhdl., Funkenstr. 16  
 Piecke Martha, Witwe, Neißerstr. 151  
 Piesner Gustav, Kutscher, Bischoffstr. 156  
 Pillawa Karl, Kaufm., Breslauerstr. 40  
 Pittick Alfred, Oberbahnumeister, Münsterbergervorstadt 59 a  
 Ploska Wilhelm, Polizeiwachtmeister, Münsterbergerstraße 177  
 Plüsche Ottolina, Krankenschw., Kreislerhaus  
 Pohl Ernst, Bürovorsteher i. R., Funkenstraße 12  
 — Anna, verw. Telegraph.-Oberassistent, Neißervorstadt 37 d—e  
 Pohler Klara, Plätterin, Funkenstr. 8  
 Pollag Paul, Lehrer i. R., Breslauervorstadt 8 a—c  
 Pollak Josef, Arbeiter, Löwenerstr. 83 a  
 Pompe Emilie, Plätterin, Löwenerstr. 89  
 Pompe Franz, Dr., Amtsger.-Rat, Münsterbergervorstadt 57  
 Pratsch Ernst, Rottenführer, Neißervorstadt (Bahnwärtershaus)

- Brause Heinrich, Bahnarb., Löwenerstr. 79  
 — Karl, Maschinenpüßer, Junkernstr. 23  
 Pregel Auguste, Rentnerin, Münsterbergervorstadt 59 a  
 Preis Josef, Postschaffner, Ring 42  
 Preßler Ottilie, Witwe, Judenstr. 140  
 — Franziska, Rentnerin, Bischoffstr. 158  
 Pressang Johann, Arbeit, Junkernstr. 18a  
 Preuher Max, Bäcker, Neißerstr. 138  
 Przeworowsky August, Werkführer, Breslauerstraße 37  
 — Karl, Schuhmachermstr., Ring 43  
 Prève Hugo, Steuerassistent, Junkernstr. (Kaserne)  
 Priebisch Ernestine, Arbeit, Klosterstr. 97 a  
 — Franz, Arbeiter, Junkernstr. 19  
 — Karl, Arbeiter, Neißerstr. 131  
 Prinz Rudolf, Kat.-Hilfstechniker, Breslauerstraße 31  
 Probst Rudolf, Buchhalter, Junkernstraße (Kaserne)  
 Prokop Julius, Bierseider, Ring 6  
 Proske Georg, Rektor, Briegerstr. 63/64  
 Prüfer Wilhelm, Lokomotivführ., Neißerstraße 136  
 Przykulent Alfonz, Arbeiter, Junkernstr. (Kaserne)  
 Pudelko Karl, Schuhmacherm., Bischoffstr.  
 Pudlo Emil, Sattler, Bischoffstr. 162  
 Büschel Anna, Zeitungstr., Löwenerstr. 84  
 Purschke Karl, Schuhmachermstr., Judenstraße 140  
 Pyplas Paul, Oberpostschaffn., Breslauerstraße 35  
 Psillas Bruno, Ingenieur, Münsterbergerstraße 176, Fernspr. 41
- R.
- Raabe Henriette, Rentnerin, Neißerstr. 147  
 Nademacher Anna, Rentnerin, Breslauervorstadt 12  
 v. Radziewski Hermann, Lehrer, Prov.-Erziehungsanstalt  
 Nasch Hermann, Schlossermstr., Neißervorstadt 49  
 Naschdorf Ottilie, verw. Ins., Königstr. 101  
 Rath Anna, Bedienerin, Bischoffstr. 164  
 Rausch Josef, Arbeiter, Königstr. 113  
 — Karoline, Rentnerin, Münsterbergerstraße 181  
 — Paul, Brauereiarbeiter, Königstr. 98  
 Rehmet Karl, Schneider, Ring 41  
 Reichelt Franz, Arbeiter, Junkernstr. 14 a  
 — Max, Lehrer, Briegerstr. 50  
 — Paul, Obersteuersekretär, Breslauervorstadt 8 a—c  
 Reichert Alois, Schmied, Neißervorstadt 49  
 — Karl, Expedient, Ring 114  
 Reimann Christoph, Töpfermstr., Junkernstraße 21  
 — Max, Schmiedemstr., Briegerstr. 51  
 — Wilhelm, Oberleitungsaufz., Breslauervorstadt 8 a—c  
 Reinelt August, Gemüsehd., Junkernstr. 9
- Reinelt Franz, Schmied, Breslauerstr. 40  
 Rembierz Maria, Küchenvorsteherin, Provinzial-Erziehungsanstalt  
 Reschka Alfonz, Ofenbauer, Breslauerstraße 38  
 — August, Ofenbaumstr., Briegerstr. 60/61  
 Respondek Simon, Zimmermann, Breslauervorstadt 2 b  
 Reßlaff Paul, Katasterdirektor, Münsterbergervorstadt 66 b  
 Richter Adolf, Hilfszieher, Prov.-Erz.-Instalt  
 — Alfonz, Betriebsleiter, Breslauervorstadt 8 a  
 — Eberhard, Obersteuersekretär, Ring 42  
 Riedel Alfonz, Kassenass., Ring 70/71  
 Rieger Theresia, Näherin, Bischoffstr. 159  
 Riemer Gerhard, Dr., dr. prakt. Arzt, Neißervorstadt 52, Fernspr. 98  
 Rimpler Emma, Witwe, Ring 50  
 Rinßland Konrad, Kfm., Münsterbergerstraße 177  
 Rippchen Bruno, Bezirksschornsteinfegermeister, Neißervorstadt 37 b, Fernsprecher 110  
 Rippken Rudolf, Mendant, Münsterbergervorstadt 62  
 Rodewald Otto, Uhrmacher, Ring 124  
 Roehert Berta, verw. Obergerichtsvollzieher, Junkernstr. (Kaserne)  
 Roemer Joachim, Pensionär, Breslauervorstadt 8 a—c  
 Rönsch Maria, Stickerin, Königstr. 99  
 — Hedwig, Näherin, Königstr. 99  
 Rösner Eduard, Schuhmachermstr., Löwenerstraße 87  
 Röttsche Karoline, Rentnerin, Briegerstraße 54  
 Rollfinke Heinrich, Kassierer, Neißervorstadt 37 d—e  
 Romer Richard, Steuerinspekt., Junkernstraße (Kaserne)  
 Rosentreter Max, Schneider, Breslauerstraße 26  
 Roskost Josef, Bäckereiführer, Münsterbergerstraße 179  
 Rosmus Hubertus, Lehrer, Prov.-Erz.-Instalt  
 Rosner Alois, Schneidermstr., Löwenerstraße 84  
 Rost Klara, Arbeiterin, Briegerstr. 60/61  
 Rother Maria, Wirtin, Königstr. 98  
 — Franz, Schmiedemstr., Königstr. 105  
 — Karoline, Rentnerin, Schloßstr. 67  
 — Max, Zimmermann, Neißervorst. 22/23  
 von Rottkay Kurt, Kreismedizinal-Rat, Münsterbergervorst. 66 b, Fernspr. 46  
 Rudolph Paul, Arbeiter, Königstr. 106  
 Rüdiger Hedwig, Wirtin, Münsterbergerstraße 178 a
- S.
- Sabel Paul, Kanzleisekretär, Briegerstr. 51  
 Sabisch Auguste, verw. Lehrer, Münsterbergerstraße 177

- Sabisch Paul, Hausbes., Neißervorst. 37 c  
— Wilhelm, Maurer, Königstr. 113  
Sachs Heinrich, Berichterstatter, Neißervorstadt 37  
Samen Josef, Leitungsausseher, Münsterbergervorstadt 62  
Sandek Wilhelm, Arbeiter, Neißervorstadt 22/23  
Sandmann Konrad, Buchbindermeister, Neckerstraße 154  
Sauer Elisabeth, verw. Gegenbuchführer, Münsterbergerstr. 187  
Searek Hedwig, Chefrau, Neißervorstadt 28  
Sedlaczek Josef, Schuhmacherstr., Münsterbergerstraße 177  
Sedlaček Emilie, Witwe, Breslauerstr. 37  
Seliger Hermann, Oberlandjäger, Neißervorstadt 25, Fernspr. 128  
Seewald Paul, Pferdehändler, Münsterbergerstraße 61  
Seidel Erich, Geschäftsf. d. Landkr.-Kasse, Ring 44  
— Johann, Rentner, Junkernstr. 8  
— Josef, Schmied, Wagenhaus  
— Karl, Geschäftsführer, Münsterbergervorstadt 56, Fernspr. 129  
— Karl, Kutscher, Breslauervorstadt 2 a  
— Max, Bäckermstr., Junkernstr. 8  
Seiffert Agnes, Verküferin, Ring 7  
— Anna, Arbeiterin, Königstr. 111  
— Hermann, Vollz.=Beamter i. R., Löwenerstraße 89  
— Josef, Malermstr., Briegestr. 62  
— Josef, Schreifseher, Neißervorstadt 47  
Seiffert Johanna, Rentnerin, Königstr. 111  
— Paul, Arbeiter, Löwenerstr. 83  
Sennwitz Berta, verw. Sanitätsrat, Münsterbergervorstadt 65  
Siegert August, Kaufmann, Ring 47  
Simmchen Kolumba, Krankenschwester, Kreiskrankenhaus  
Simmich Paul, Lagerist, Münsterbergerstraße 177  
Simon Rosalina, Schwester, Augustahaus  
Simreich Wilhelm, Tischlermstr., Löwenerstraße 78  
Siuok Fris, Schmied, Löwenerstr. 87  
Sinschek Johann, Leitungsausf., Junkernstraße 22  
Sisolefsky Wilhelm, Postschaffner, Breslauervorstadt 8 d  
Skal Alges, Kontoristin, Münsterbergervorstadt 57  
Skowron Franz, Gasthausbesitzer, Breslauervorstadt 12  
Slany Johanna, Händlerin, Neißervorstadt 50  
Smolka Paul, Lehrer, Prov.-Grz.-Austalt  
Sobaglo Hugo, Bäckermstr., Neißerstr. 152  
Solger Ernst, Oberpostmeister, Neißervorstadt 64  
Soll Verona, Schwester, Waisenhaus  
Sommer Gustav, Hansmeister, Münsterbergervorstadt 58  
Sorsche Karl, Postschaffner, Neißervorstadt 22/23  
Speck August, Lehrer, Prov.-Grz.-Austalt  
Speckau Artur, Fleischer, Judenstr.  
— Karl, Klempnermstr., Ring 48  
Speer Josef, Lehrer i. R., Breslauervorstadt 2 b  
Spengler Emil, Pastor, Münsterbergervorstadt 66 a  
Sperlich Max, Schausteller, Breslauervorstadt 2  
Sperling Josef, Obersteuerwachtmeister, Kaserne  
Spez Gustav, Wirtschaft., Prov.-Grz.-Austalt  
— Robert, Grziescher, Prov.-Grz.-Austalt  
Spottek Anna, Witwe, Ring 1  
Spaemberg Pauline, Witwe, Ring 45/46  
Spura Josef, Arbeiter, Münsterbergervorstadt 67  
Sroka Hermann, Hauptlehrer, Breslauervorstadt 8 a—c  
Srowig Artur, Klavierstimmer, Junkernstraße 18  
Sulikowsky Lorenz, Rentn., Neißerstr. 136  
Surek Willi, Schrankenwärter, Münsterstraße 176  
Schachler Ottilie, Fleischerei, Neißerstraße 148/49  
Schäfer Pauline, Plätterin, Königstr. 105  
— Martha, Arb., Münsterbergerstr. 182/83  
Schätz Helene, Angestellte, Briegestr. 63/64  
Schallwig Berta, Rentn., Junkernstr. 14 a  
Scheffler Max, Brauereibesitzer, Briegestr. 63/64, Fernspr. 12  
Scheibe Gustav, Chauffeur, Neißervorstadt 37 d—e  
Schelauske Fris, Kutscher, Ring 95  
Schemmel August, Ziegelmstr., Neißervorstadt 28  
Scherner Albert, Steuersekretär, Neißervorstadt 63  
— Maria, Witwe, Königstr. 98  
— Alois, Friseur, Ring 45/46  
— Anna, Witwe, Münsterbergerstr. 173  
Schernig sen. Paul, Rentner, Neißerstr. 153  
Schichler Martha, Bedienerin, Junkernstraße 16  
— Paul, Maurer, Löwenerstr. 79  
v. Schick Amalie, Lehrerin i. R., Ring 50  
— Martha, Buch- und Papierhandlung, Ring 50  
Schimmeck Adolf, Kfm., Breslauerstr. 40, Fernspr. 125  
Schimmel Franz, Bahnhofwirt, Bahnhof  
Schindler Anna, Rentnerin, Königstr. 98  
Schinzel Josef, Oberpostschaffner i. R., Löwenerstr. 85  
Schlaufke Johanna, Wwe., Briegestr. 63/64  
Schlinsky Max, Hilfsarbeiter, Junkernstraße 12  
— Paul, Schmiedemstr., Königstr. 102  
Schlosser Gertrud, Witwe, Münsterbergerstraße 175  
Schlössken Paul, Gastwirt, Neißervorstadt 30  
Schmalz Anna, Näherin, Königstr. 101

- Schmette Max, Chauffeur, Ring 49  
 Schmidt Hedwig, verm. Oberstabsveterin., Neihervorstadt 34  
 — Albert, Werkmeister, Breslauervorstadt 8 a—c  
 — Ernst, Bäckerstr., Bischofstr. 155  
 — Franz, Lehrer, Prov.-Gr.-Anstalt  
 — Karoline, Witwe, Neihervorstadt 49  
 — Josef, Eisenbahnssekretär, Breslauervorstadt 8 a—c  
 — Josef, Landjäger i. R., Breslauervorstadt 2 b  
 — Josef, Arbeiter, Bischofstr. 161 c  
 — Josef, Kutscher, Neihervorstadt 35  
 — Karl, Prokurator, Breslauervorstadt 5 a  
 — Kurt, Elektromonteur, Gasanstalt  
 — Max, Arbeiter, Bischofstr. 157  
 — Paul, Dienstleiter, Briegerstr. 60/61  
 — Wilhelm, Chauffeur, Schloßstr. 66  
 Schmolle Franz, Arbeiter, Neiherstr. 150  
 Schnalle Theodor, Bäckerstr., Ring 76  
 Schneider Alois, Steuerassistent, Junkernstraße 16  
 — Alois, Wirtschafter, Breslauervorstadt 9  
 — Julius, Leitungsausseher, Ring 95  
 — Karl, Arbeiter, Junkernstr. 17 a  
 — Wilhelm, Arbeiter, Ring 41  
 Schoebe Emanuel, Rentner, Neiherstraße 129/30, Fernspr. 21  
 — Erich, Kfm., Neiherstr. 129/30, Fernsprecher 21  
 — Bernhard, Dr., Bahnnarzt, Neiherstraße 129/30  
 Schöbe Maria, verm. Oberpostschaffner, Löwenerstr. 90  
 Schölzel Alfons, Lehrer, Briegerstr. 60/61  
 Schön Paul, Stellwerksmeister, Löwenerstraße 79  
 Schönfelder Karl, Erzieher, Prov.-Gr.-Anstalt  
 — Paul, Wächter, Breslauervorstadt 2  
 — Walda, Schwesterner, Waisenhaus  
 Scholz Alois Zimmermann, Königstr. 98  
 — Anna, Handarb., Münsterbergerstr.  
 — Rosina, Arbeiterin, Briegerstr. 52/53  
 — Hedwig, Hausbes., Münsterbergerstr. 177  
 — Herbert, Bäckerstr., Bischofstr. 155  
 — Ida, Zeitungsträgerin, Ring 117  
 — Maria, Witwe, Löwenerstr. 86  
 — Theresa, Händlerin, Breslauerstr. 36  
 — Julius, Korbmacher, Schloßstr. 67  
 — Karl, Rentner, Königstr. 98  
 — Agnes, Witwe, Breslauerstr. 38  
 — Maria, Rentnerin, Bischofstr. 161 e  
 — Hedwig, Witwe, Junkernstr. 12  
 — Paul, Messerschmidedegegelle, Neiherstraße 152  
 — Auguste, Ofenbaugesch., Junkernstr. 15 a  
 — Paul, Schlossermstr., Judenstr. 142 a  
 — Richard, Eisenbahnsinspektor, Bahnhof  
 — Robert, Fleischermstr., Ring 74  
 — Wilhelm, Arbeiter, Junkernstr. 18 b  
 — Willibald, Schlossermstr., Neiherstr. 136, Fernspr. 56
- Schonert Pauline, Witwe, Münsterbergervorstadt 67  
 Schreiber Frau, Korbmacher, Ring 116  
 — Paul, Gerbermstr., Neihervorstadt 26  
 — Paul, Korbmacher, Breslauerstr. 37  
 Schreier Karoline, Rentn., Breslauerstraße 35  
 — Heinrich, Arbeiter, Bischofstr. 156  
 — Paul, Müller, Neihervorstadt 21  
 Schröder Josef, Rentner, Königstr. 108  
 Schubert Alfred, Lokomotivführer i. R., Neihervorstadt 37  
 — Heinrich, Tischlermstr., Breslauerstr. 30  
 — Hermann, L.c., Arzt, Ring 1, Fernsprecher 1  
 — Anna, Arbeiterin, Neiherstr. 127  
 — Maria, verm. Schuhmacherinstr., Judenstraße 142  
 — Oskar, Malermstr., Judenstr. 142  
 — Paul, Erzieher, Breslauerstr. 40  
 Schuchardt Clemens, Rechtsanwalt und Notar, Neiherstr. 134/35, Fernspr. 57  
 Schulz Sylia, Schwesterner, Waisenhaus  
 Schulz Anna, Witwe, Neihervorstadt 37 d  
 Schumacher Agnita, Rentnerin, Münsterbergervorstadt 67  
 Schumann Helmut, Diplomingen., Neiherstraße 154, Fernspr. 40  
 Schunert August, Schneidermstr., Neihervorstadt 46  
 — Anna, Neiherstr. 150  
 Schwager Maria, Arb., Breslauerstr. 31  
 Schwarz Georg, Kfm., Neiherstr. 138  
 — Willi, Steinsehmstr., Junkernstraße (Kaserne)  
 Schwoerer Julius, Arbeiter, Augustahaus  
 — Paul, Arbeiter, Königstr. 102  
 Schweigler Alois, Werkmeister, Breslauerstraße 28  
 Schwoppe Paul, Arbeiter, Klosterstr. 96  
 — Bertha, Witwe Schloßstr. 67  
 Stach August, Arbeiter, Königstr. 101  
 — August, Sattlergeselle, Ring 122  
 — Paul, Hausbesitzer, Junkernstr. 20  
 Stähler Richard, Kreisbaumstr., Neihervorstadt 34  
 Stalz Richard, Steuerassistent, Königstr. 98  
 Stasig Franz, Buchhalt., Neiherstr. 133/34  
 Stehr Max, Hilfsarbeiter, Prov.-Gr.-Anstalt  
 Stein Fritz, Expedient, Königstr. 98  
 Steiner August, Schneider, Bischofstr. 164  
 — Koleta, Ordenschwesterner, Waisenhaus  
 Stellmach Ludwig, Arbeiter, Ring 45  
 Stenzel Josef, Gartenarzb., Bischofstr. 156  
 — Otto, Kfm., Neihervorstadt 50  
 Stephan Ida, verm. Kupferschmiedemstr., Breslauerstr. 35  
 — Anna, Rentnerin, Ring 118  
 — Hermann, Maurer, Löwenerstr. 86  
 — Josef, Rentner, Löwenervorstadt 15  
 — Anna, Arbeiterin, Königstr. 111  
 — Reinhold, Obersteuerinspektor, Breslauerstraße 28

Sternberg Hugo, Zimmermstr., Neißervorstadt  
 Stiegert Paul, Kfm., Ring 44, Fernspr. 10  
 Stiffel Ottlie, vw. Fleischermstr., Neißerstraße 127  
 Stiller Hermann, Arbeiter, Königstr. 105  
 — Robert, Bergarbeiter, Ring 114  
 Sübe Theodor, Buchbindermstr., Münsterbergerstraße 182/88  
 Stompor Josef, Schornsteinfeger, Neißervorstadt 37 b  
 Strauch Josef, Arbeiter, Ring 121  
 Strecker Herbert, Oberpostsekretär, Jüfernstraße (Kaserne)  
 Stücki Elise, Arbeiterin, Ring 45/46  
 Styra Max, Weinkaufmann, Ring 167

**T.**

Täuber Karl, Weidenaußeh., Weidenschäle  
 Leich August, Händler, Königstr. 111  
 Teichert Olga, Lehrerin, Münsterbergervorstadt 67 a

**Kurt Teichmann**

Grottkau, Breslauer Vorstadt 1

Verleihung von <sup>71</sup>

**Dampf - Dreschmaschinen  
Klee - Dreschmaschinen**

Teichmann Traugott, Landwirt, Breslauervorstadt 1  
 Teiner Hedwig, Kfm., Ring 114  
 Tessař Maria, Heimarbeit, Briegerstr. 54  
 Teufel Josef, Stellmachermstr., Prov.-Erz.-Anstalt  
 Theiner Emma, Klavierlehrerin, Löwenerstraße 89  
 Thiel Maria, Rentnerin, Ring 118  
 — Robert, Kfm., Ring 73  
 — Clara, verw. Kfm., Ring 43  
 Thunig Franz, Arbeiter, Neißervorstadt 68  
 — Maria, Witwe, Königstr. 104  
 — Paul, Schmied, Bischoffstr. 156  
 Tiegel Geschw., Schaukirtschaft, Neißerstraße 148/49  
 Tillner Karoline, Stellenvermittlerin, Löwenerstraße 88  
 Tilsch Josef, Arbeiter, Judenstr. 140  
 Tiba Josef, Kreisschulrat, Neißerstr. 125/26  
 Tommek Alexander, Kfm., Neißerstr. 154  
 Trautmann Emma, Rentnerin, Breslauerstraße 26  
 Tretschok Julie, Witwe, Münsterbergerstraße 75  
 Triebel Alexander, Dr. prakt. Arzt, Münsterbergervorstadt 65, Fernspr. 86  
 Tischsch Wilhelm, Oberweichenwärter, Löwenerstr. 90  
 Türke Franz, Lehrer, Münsterbergervorstadt 63  
 Tunsch Karl, Expedient, Wagenhaus

**U.**

Über Herm., Haushälter, Neißerstr. 125/26  
 Übrig Reinhold, Hotelbesitzer, Ring 124, Fernspr. 44  
 Überreiter Fritz, Buchhalter, Münsterbergervorstadt 66 b  
 — Karl, Oberpostschaffner, Ring 45/46  
 Überreiter Max, Ackerkutscher, Briegerstraße 52/53  
 Überhaar Heinrich, Amtsgehilfe, Königstraße 106  
 Ulbrich August, Kutscher, Neißervorstadt 24  
 Ulrich Josef, Lademeister, Ring 166  
 — Kurt, Gerichtsaltuar, Neißervorstadt 20  
 Unger Pauline, Witwe, Jüfkenstr. 14 a  
 — Maria, Arbeiterin, Breslauerstr. 37  
 — Johanna, Witwe, Jüfkenstr. 10  
 — Maria, Witwe, Ring 47  
 Urbanezyk Maria, Schneiderin, Königstraße 108  
 Urban Hedwig, Arbeiterin, Bischoffstr. 155

**V.**

Vieweger Amand, Arbeiter, Briegerstr. 54  
 Vichweger August, Schuhmachermeister, Breslauerstr. 37  
 — Paul, Hansbesitzer, Schloßstr. 67  
 Vielhauer Josef, Schneidermstr., Ring 123  
 Vierling Gerhard, Bankbeamter, Neißervorstadt 34  
 Vogel Josef, Kassierer, Neißervorstadt 24  
 Vogler Beata, Arbeiterin, Breslauerstr. 29  
 — Paul, Arbeiter, Neißervorstadt 47  
 Vogt Anna, Witwe, Ring 166  
 — Olga, Witwe, Neißervorstadt 31  
 Wölkel Richard, Bürgermeister, Breslauervorstadt 8  
 Wunderlich Jakob, Professor i. R., Münsterbergervorstadt 57

**W.**

Wabnik Christian, Lokomotivführer, Breslauervorstadt 8 a—c  
 — Maria, Rentn., Breslauervorstadt 8 c  
 Wadermann Hermann, Eisenb.-Ingenieur, Bahnhof

Melde-, Aufnahme- und Kassierstelle  
 des Ostdeutschen Beerdigungs-Instituts

**„Sorgenfrei“**

für Stadt und Mittelfeld Grottkau

**Paul Wagner, Grottkau, Ring 45**  
 Vertreter muß grüne Legitimationsskarte vorlegen!

Wagner August, Schneidermstr., Neißerstraße 151  
 — Agnes, Witwe, Briegerstr. 52/53  
 — Josef, Invalid, Löwenerstr. 83  
 — Josef, Friseur, Münsterbergerstr. 179

- Wagner Josef, Arb., Breslauerstr. 37  
 — Josef, Zigarrenarbeiter, Ring 45/46  
 — Hedwig, Zigarrenarb., Löwenerstr. 88  
 — Maria, Lehrerwitwe, Junkerstr. 16  
 — Karl, Lehrer, Neißervorstadt 67 a  
 — Karl, Arbeiter, Königstr. 106  
 Walter Hermann, Buchdruckereileiter,  
     Bischoffstr. 164  
 — Johann, Schneidermstr., Ring 115  
 — Paul, Monteir, Ring 41  
 Wandrey Clara, Kfm., Ring 2/3  
 Wanke Anna, Witwe, Ring 42  
 Wardeck Franz, Arbeiter, Bischoffstr. 161 d  
 — Karl, Tischlermstr., Ring 92  
 — Max, Arbeiter, Bischoffstr. 162  
 — Paul, Arbeiter, Ring 121  
 Wawrzinek Franz, Böttcher, Breslauer-  
     straße 38  
 Weber Anna, Arbeit., Briegerstr. 52/53  
 Weekauf Johanna, Wwe., Breslauerstr. 37  
 Weimann Anton, Eisenb.-Ingen. i. R.,  
     Münsterberger 178 a  
 — Luise, Rentnerin, Junkerstr. 17  
 Weiser Hedwig, Rentnerin, Neißervor-  
     stadt 49  
 — Heinrich, Postanwärter, Junkerstraße  
     (Kaserne)  
 Weiß Alois, Sattlermstr., Klosterstr. 97 a  
 — Hermann, Sattler, Neißerstr. 128  
 — Josef, Arbeiter, Bischoffstr. 159  
 — Karl, Gasthausbesitz., Neißervorstadt 48  
 — Paul, Bäckermstr., Münsterberger-  
     straße 182/83  
 — Wilhelm, Rentner, Breslauerstr. 29  
 Weißer Alois, Postschaffner, Breslauer-  
     vorstadt 2 b  
 — Paul, Arbeit., Münsterbergervorstadt 62  
 Weltcheck Richard, Kfm., Neißerstr. 134/35,  
     Fernspr. 57  
 Welzel Josef, Gasthausbes., Münsterber-  
     gervorstadt 53  
 Wengler Martha, Witwe, Breslauervor-  
     stadt 1  
 Wenzel Josef, Hausbesitzer, Junkerstr. 12 a  
 Wenig Josef, Schneidermstr., Junker-  
     straße 14  
 Wenke Karl, Arbeiter, Neißerstr. 136  
 Werner Josef, Arbeiter, Ring 117  
 Westerkowsky Karl, Dachdecker, Junker-  
     straße 17 a  
 — Paul, Dachdecker, Junkerstr. 18 b  
 Wiedemann Franz, Hotelbes., Ring 168,  
     Fernspr. 38  
 Wiesner Josef, Rentner, Königstr. 101  
 — Karl, Arbeiter, Königstr. 111  
 Wilczek Emil, Oberingenieur, Neißervor-  
     stadt 51, Fernspr. 107  
 — Johann, Arbeiter, Königstr. 111  
 Wilke Josef, Tapezierer, Ring 6  
 Willner Karoline, Rentnerin, Königstr. 105  
 Wilpert Euphemia, vw. Konrektor, Neißer-  
     vorstadt 67 a  
 Wimmer Ida, Rentnerin, Junkerstr. 10  
 Wimmer Rich., Buchhalter, Breslauervor-  
     stadt 8 d  
 Winkler Alfred, Gräzieher, Prov.-Gr.-Anst.  
     — Katharina, Witwe, Jüdenstr. 146  
     — Karl, Fleischer, Ring 73  
     — Richard, Gastwirt, Junkerstr. 14  
 Winnling Auguste, Stellenvermittlerin,  
     Ring 16  
 Wittuba Karl, Dampfmühlenbes., Neißer-  
     vorstadt 35, Fernspr. 5  
 Wittich Alois, Hilfsarbeiter, Löwenerstr. 80  
 — Anna, Witwe, Löwenerstr. 78  
 Wittstock Fritz, Dr. Kreistierarzt, Neißer-  
     vorstadt 67 a  
 Wodarczak Hermann, Arbeiter, Breslauervor-  
     stadt 2 b  
 Wohlhab Anna, Wwe., Bischoffstr. 156  
 Woitscheck Josef, Eisenb.-Dienst., Neißer-  
     vorstadt 37  
 — Anna, Witwe, Neißervorstadt 37  
 Wolf August, Arbeit., Neißervorstadt 22/23  
 — August, Arbeiter, Königstr. 98  
 — Benediktina, Krankenschwester, Kreis-  
     frankenhäus  
 — Walburgis, Schwester, Augustahaus  
 — Pauline, Ring 167  
 — Anna, Witwe, Junkerstr. 18  
 — Bernhard, Lehrer, Breslauervorstadt 8 e  
 — Mathilde, verw. Major, Neißervor-  
     stadt 37  
 — Richard, Lehrer, Junkerstr. (Kaserne)  
 Wrobel Georg, Stud. veter., Neißervor-  
     stadt 37 d  
 Wutschel Paul, Postschaffner, Münsterber-  
     gervorstadt 64  
 Wycislo Theodor, Sekretär, Prov.-Gr.-  
     Anstalt

## 3.

- Zachow Paul, Maurerstr., Ring 7  
 Zaruba Elisabeth, techn. Lehrerin, Bres-  
     lauervorstadt 14  
 Zeh August, Arbeiter, Lindeuruh  
 — Anna, Witwe, Löwenerstr. 79  
 Zeilinger Paul, Maschinist, Neißerstr. 127  
 Ziaja Albert, Bahnarbeiter, Neißervor-  
     stadt 22/23  
 — Georg, Justizobersekretär, Neißervor-  
     stadt 37 f  
 Ziebold Paul, Rentner, Münsterberger-  
     straße 184  
 — Klara, Witwe, Neißervorstadt 22/23  
 Ziernike Berta, Rentnerin, Ring 122  
 Zieschank Euphemia, Oberin, Augustahaus  
 Zimmer Adolf, Fleischermstr., Löwener-  
     straße 81/82  
 — Agnes, Arbeiterin, Breslauervorstadt 2  
 — Josef, Maurer, Löwenerstr. 78  
 — Anna, Arbeiterin, Ring 114  
 — Richard, Mehlanstalt, Ring 42  
 Zimmermann Emilie, Damenschneiderin,  
     Ring 74  
 — Anna, Witwe, Breslauerstr. 29

Zimmermann Josef, Holz- u. Kohlenhändl., Neißervorstadt 50	Zinke August, Obermüller, Neißervorstadt 35
— Julius, Kfm., Breslauerstr. 36 a	Bobel Anna, verw. Zolleinnehmer, Ring 44
— Karl, Schuhmacherstr., Schloßstr. 69	Zolke Hermann, Viehhändler, Münsterbergvorstadt 54
— Anna, Witwe, Schloßstr. 68	— Wilhelm, Fleischer, Neißervorstadt 22/23
— Geschw., Privatieren, Briegerstr. 52/53	Büchirnt Adolf, Dr., prakt. Arzt, Löwenerstraße 19
— Paul Lehrer, Neißervorstadt 37 b	
— Emilie, Ring 73	



## Alfred Bittner Schneidermeister Grottkau / Ring Nr. 75

### Erstes Maßgeschäft am Platze

Anfertigung eleganter Herren- und Damenmoden  
Für guten Sitz Garantie — Reichhaltiges  
Stofflager — Teilzahlung gestattet

10

### Herren-Konfektion -- Knaben-Konfektion Kurz-, Weiß-, Wollwaren

### Schuhwaren

Alleinverkauf der guten „Max Tack“-Fabrikate  
— Jedes Paar mit plombiertem Preisschild —

### Kaufhaus Minna Breslauer Grottkau, Neisserstr. Nr. 137

Reelle Bedienung

84

Billige Preise

## August Siegert, Grottkau, Ring 46

Postscheck-Konto Breslau 49869

**Eisenwaren / Werkzeuge / Haus- u. Küchengeräte  
Landwirtschaftliche Geräte / Drahtzäune, / Bau- und Möbel-  
beschläge / Gußeisernes, Emaille- und Aluminium-Geschirre  
Stahlwaren**

Waffen / Munition / Jagd-Utensilien

34

# Grottkauer Volksbank

— Eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftung —

**Grottkau O.-S.**

Annahme von Spareinlagen bei höchster Sicherheit und Zinsen / Gewährnung von Wechsel sowie Schulschein-Darlehen Ausführung sämtl. bankmäßigen Geschäfte

Der Vorstand:  
Güttler, Kartscher

35

**Original-Honigkuchenfabrik für Neisser Konfekt**

**Franz Springer, Neisse**

Fernsprecher 202

+

**Das echte Neisser Konfekt  
sowie**



**Detail: Ring Nr. 46**

Gegründet 1789

+

**II. Honigkuchen und Zucker-  
waren.**

58

# Adolf Kreußberger, Neisse

Fernruf 110

Breslauer Straße Nr. 39

Fernruf 110

**Herren- und Knabenbekleidung**

Strenge Reellität!

Größte Auswahl!

Billigste Preise!

56

# Verzeichnis für Gewerbe, Handel und Industrie der Stadt Grottkau OS.

**Autoverleih.**

Hantke Ludwig, Ring 169  
Januschke Karl, Neißervorstadt, Fernspr. 112

**Autoverleihung**  
für Nah- und Fernfahrten  
**Richard Kriegler, Grottkau**  
Neisser Straße 128 82

Kriegler Richard, Neißerstr. 125/26

**Aerzte.**

Dr. Grittner, Geh. Rat, Neiß. Vorst. 68  
Riemer Gerhard, Dr., Neißervorstadt 52,  
Fernspr. 98  
von Rottkau Kurt, Dr., Neißervorstadt 66 b,  
Fernspr. 46  
Schubert Hermann, Dr., Ring 1, Fern-  
sprecher 60  
Triebel Alexander, Dr., Münsterbergervor-  
stadt 65, Fernspr. 86  
Zschirnt Adolf, Dr., Löwenervorstadt 19

**Apotheke.**

Neumann Franz, Ring 94, Fernspr. 75

**Altwarengeschäft.**

Scholz Theresia, Breslauerstr. 36

**Badeanstalt (Brause- und Wannenbad).**  
Guttmann Walter, Neißervorstadt 31

**Bäckereien.**

Brier Josef, Neißerstr. 150  
Böhm Martha, Münsterbergerstr. 179  
Dittrich Theodor, Ring 114  
Großherz Heinrich, Neißerstr. 138, Fern-  
sprecher 130  
Kuhnert Johann, Breslauerstr. 27  
— Josef, Löwenerstr. 90  
Paul Anton, Breslauerstr. 25  
Scholz Herbert, Bischoffstr. 155  
Schnalke Theodor, Ring 76  
Sobaglo Hugo, Neißerstr. 152  
Seidel Max, Junkernstr. 8  
Weiß Paul, Münsterbergerstr. 182/83

**Banken.**

**Bankverein Grottkau**, Münsterberger-  
straße 185, Fernspr. 30  
Grottkauer Volksbank (Vorstand: Güttler,  
Kartscher), Junkernstr. 16

**Baugeschäfte.**

Klose Heinrich, Maurer- u. Zimmermstr.,  
Münsterbergervorstadt 57, Fernspr. 34  
Mende Karl, Zimmermstr., Breslauervor-  
stadt 3, Fernspr. 131  
Sternberg Hugo, Zimmermstr., Neißervor-  
stadt 37  
Zachow Paul, Maurer- und Zimmermstr.,  
Ring 7

**Bettfedernhandlung.**

Anders Max, Ring 45

**Bierverlag.**

Fischer Max, Neißervorstadt 27, Wohnung:  
Löwenerstr. 90, Fernspr. 64

Melcher Erich, Neißerstr. 184/35

**Bildhauer.**

Buchmann Josef, Junkernstr. 14 a  
Görlich Josef, Breslauervorstadt 5 b

**Blumenhandlungen.**

Blumenhalle, Ring 118  
Großmann Gottlieb, Ring 92

**Böttchereien.**

Zust Georg, Junkernstraße, Kaserne  
— Max, Bischoffstr. 159  
Maleppa Josef, Neißerstr. 147  
Wawrzinek Franz, Breslauerstr. 38

**Brauerei.**

Scheffler Max, Junkernstraße, Wohnung:  
Briegerstr. 63/64, Fernspr. 12

**Brettschneidemühlen.**

Neumann Paul, Breslauervorstadt 5 a,  
Fernspr. 59  
Mende Karl, Breslauervorstadt 3, Fern-  
sprecher 131  
Sternberg Hugo, Neißervorstadt 37

**Buchbindereien.**

Sandmann Konrad, Neißerstr. 154  
Stöbe Feodor, Münsterbergerstr. 182/83

**Buchdruckerei.**

Menzel Konrad, Ring 1, Fernspr. 81

**Buch- und Papierhandlungen.**

Brier Elisabeth, Neißerstr. 150  
Menzel Konrad, Ring 1, Fernspr. 81  
Sandmann Konrad, Neißerstr. 154  
Stöbe Feodor, Münsterbergerstraße  
v. Schick Martha, Ring 50



**Büchsenmacher.**

Frank Walter, Ring 93

**Bürstenmacher.**

Müller Karl, Königstr. 109

**Dachdeckereien.**

Hohlsbaum Paul, Junkernstr. 19

Westerkowsky Karl, Junkernstr. 17 a

— Paul, Junkernstr. 18 b

**Dampfdreschmaschinen.**

## Kurt Teichmann

Grottkau, Breslauer Vorstadt 1

Verleihung von 71

### Dampf - Dreschmaschinen Klee - Dreschmaschinen

Teichmann Kurt, Breslauervorstadt 1

**Dampfschläge.**

Dampfschläggenossenschaft G. m. b. H.,  
Grottkau

**Dentisten.**

Knoch Heinrich, Ring 121, Fernspr. 78  
Bezold Karl, Schloßstr. 65/66

**Destillationen.**

Vaqua Martha, Neißerstr. 125/26, Fern-  
sprecher 4

**Drechslermeister.**

Grüger Anton, Münsterbergerstr. 173

**Drogenhandlungen.**

Hantke Wilhelm, Ring 169

Haase Ernst, Ring 121, Fernspr. 17

**Droschkenbesitzer.**

Adam Robert, Königstr. 110

Kühnel Berthold, Königstr. 107

Rösner Eduard, Löwenerstr. 87

**Eisen- und Emailwarenhandlungen.**

Langer August, Neißerstr. 152

Müller Eugen, Neißerstr. 154, Fern-  
sprecher 24

Paul Carl, Breslauerstr. 33/34, Fern-  
sprecher 27

Siegert August, Ring 47

Stiegert Paul, Ring 44, Fernspr. 10

Weltched Richard, Neißerstr. 134/35,  
Fernspr. 57

**Elektrische Anlagen.**

Gläser Elektrizitätsgesellschaft, Neißer-  
stadt 56, Fernspr. 129

Johmann Alfred, Junkernstr. 10, Fern-  
sprecher 39

Pöllas Bruno, Münsterbergerstr. 176,  
Fernspr. 41

Scholz Willibald, Neißerstr. 136, Fern-  
sprecher 56

**Fahrrad- und Nähmaschinenhandlungen.**

Balzer Kasimir, Ring 95

Gabisch Henriette, Münsterbergerstr. 178

Herzel Karl, Breslauerstr. 26

Janusche Karl, Neißervorstadt, Fern-  
sprecher 112

**Färber- und Reinigungsanstalt.**

Kunze Alois, Briegerstr. 59, Fernspr. 29

(Nebenananschluß vom Magistrat)

**Fell- und Häutchenhandlungen.**

Amft Mar, Ring 41, Fernspr. 71

Schimmeck Adolf, Breslauerstr. 40,

Fernspr. 125

Teich August, Königstr. 111

Westerkowsky Karl, Junkernstr. 18

**Führwerksgeschäfte.**

Adam Robert, Königstr. 110

Fackisch Franz, Breslauerstr. 40

Kühnel Berthold, Königstr. 107

Rösner Eduard, Löwenerstr. 87

Slowron Franz, Breslauervorstadt 12,  
Fernspr. 90

**Fleischereien.**

Bernert Karl, Ring 117

Hornig August, Ring 49

Kaliner Josef, Breslauerstr. 31

— Paul, Münsterbergerstr. 187

Lisson Josef, Neißerstr. 153

Mager Emil, Bischoffstr. 158

Miesse Paul, Judenstr. 144/45.

Schachler Ottolie, Neißerstr. 148/49

Scholz Robert, Ring 74

Zimmer Adolf, Löwenerstr. 81/82

**Friseure.**

Hansel Alois, Münsterbergerstr. 180

Kölbe Heinrich, Münsterbergerstr. 177 a

Löckelt Heinrich, Ring 1

— Karl, Ring 122

Scherner Alois, Ring 45/46

**Friseuren.**

Scherner Kläre, Ring 45/46

Ziebold Eleonore, Neißerstr. 22/23

**Gärtnerien.**

Bodel Karl, Neißervorstadt 43

Großmann Gottlieb, Löwenervorstadt 17

Prov.-Erziehungsanstalt, Fernspr. 20

**Glas-, Porzellan- und Luxuswaren.**

George Martin, Ring 92

Juneck Robert, Ring 7

Speckan Karl, Ring 48

**Gastwirtschaften.**

Amft Mar, Ring 41, Fernspr. 71

Franke Paul, Löwenervorstadt 18

Franke Richard, Breslauervorstadt 2,  
Fernspr. 120

Galle Alois, Briegerstr. 63/64

Guttmann Walter, Neißervorstadt 31

Handlos May, Neißerstr. 132/33

Hartmann Max, Münsterbergervorst. 61,  
Fernspr. 87  
— Richard, Neißervorstadt 24  
Hütter Josef, Bischofstr. 163  
Santle Otto, Lindenruh  
König Anna, Königstr. 98  
Kunze Fritz, Junkernstr. 22  
Rippert Frieda, Münsterbergerstr. 176  
Schloßk Paul, Neißervorstadt 30  
Mann, Breslauvorstadt 12, Fernspr. 90  
Schimmel Franz, Bahnhofswirtschaft  
Übrig Reinhold, Ring 124, Fernspr. 44  
Welzel Josef, Neißervorstadt 53  
Weiß Karl, Neißervorstadt 48  
Wiedemann Franz, Ring 168, Fernspr. 38  
Winkler Richard, Junkernstr. 14 a

**Gerberei.**

Schreiber Paul, Neißervorstadt 26

**Glaserei.**

König Heinrich, Ring 122

**Getreidegeschäfte.**

Gadiel Berthold, Vorstadt 55, Fernspr. 26  
Holdt Wilhelm, Halbendorf, Fernspr. 25  
Landwirtschaftliche Bezugs- und Absatz-  
genossenschaft, Münsterbergervorst. 45  
Oschinsk Kurt, Münsterbergervorstadt 62,  
Fernspr. 54  
Kreislandbund Grottkau, Geschäftsstelle  
Ring 73, Fernspr. 40

**Grundstück-An- und Verkauf.**

Melcher Robert, Neißervorstadt 34

**Hebammen.**

Herrmann Anna, Breslauer Vorstadt 2 b  
Müller Anna, Breslauerstraße 40

**Herrenkonfektion.****Paul Anders**

<sup>79</sup> Grottkau, Ring 45  
Herren- und Damen-Garderobe  
Manufaktur — Bettfedern

Anders Max, Ring 45  
Bittner Alfred, Ring 75  
Löw Ludwig, Neißervorstadt 137  
Schwarz Georg, Neißervorstadt 138  
Hirsch Berthold, Ring, Rathaus  
**Hotels.**  
Günther Julius, „Hotel zum Ritter“,  
Ring 170, Fernspr. 1  
Übrig Reinhold, „Hotel zu den 3 Kronen“,  
Ring 124, Fernspr. 44  
Wiedemann Franz, „Hotel zum schwarzen  
Bären“, Ring 168, Fernspr. 38

**Hufschmiede.**

Reimann Max, Briegerstr. 51  
Schlinsk Paul, Königstr. 102

**Hutgeschäfte.**

Hoffmann Amand, Ring 123  
Schimmele Adolf, Breslauerstr. 40, Fern-  
sprecher 125

**Hengsthaltung.**

Huf Willy, Dr., Münsterbergervorstadt 61,  
Fernspr. 16

**Kaufhäuser.**

Central-Kaufhaus (Inh. Walter Cohn),  
Ring 1, Fernspr. 69  
Kaufhaus Minna Breslauer, Neißerstr. 137

**Kohlenhandlungen.**

Hanzsch Karl, Breslauvorstadt 2 a  
Oschinsk Kurt, Münsterbergervorstadt 62,  
Fernspr. 54

Stenzel Otto, Neißervorstadt 50  
Fiola Josef, Breslauvorstadt 14  
Skowron Franz, Breslauvorstadt 12

**Kino.**

Rippert Willi, Junkernstr.

**Klavierstimmer.**

Srowig, Artur, Junkernstr. 18

**Klemperereien.**

George Martin, Ring 92  
Janec Robert, Ring 7  
Prokop Alfred, Ring 4  
Speckan Karl, Ring 48  
— Rudolf, Ring 73

**Korbmöbel vv.**

Kartscher Walter, Ring 171 (Rathaus),  
Fernspr. 133

**Korbmachereien.**

Fritsch Alfred, Klosterstr. 97  
Schreiber, Paul, Breslauerstr. 37  
Schreiber Franz, Ring 116

**Kürschner.**

Hoffmann Amand, Ring 123

**Kupferschmied.**

Stephan Albert, Breslauerstr. 35

**Käserei.**

Hoffmann Hugo, Neißervorstadt 27

**Konditoreien.**

Bittner Ida, Ring 70/71  
Großer Heinr., Neißerstr. 138, Fernspr. 130  
Herde Josef, Ring 4

**Konsumvereine.**

„Selbsthilfe“, Junkernstr. 14  
„Konsum- u. Spargenossenschaft“, Neißer-  
straße 127, Fernspr. 138

**Kolonialwaren.**

Bittner Bernhard, Breslauerstr. 24

Biebler Gefäßwiler, Ring 91

„Edela“, Münsterbergerstr. 178

Galle Johann, Ring 119, Fernspr. 9

Glowik Eduard, Münsterbergerstr. 177  
 Kaisers Kaffee-Geschäft, Ring 170  
 Kolbe Mar., Ring 93, Fernspr. 3  
 Laqua Martha, Neißerstr. 125/26, Fernsprecher 4  
 Villge Theodor, Ring 50  
 Matschke Karl, Ring 166, Fernspr. 53  
 Müller Eugen, Neißerstr. 154, Fernspr. 24  
 Otte Albert, Münsterbergerstr. 179  
 Paul Alois, Münsterbergerstr. 174, Fernsprecher 61  
 Schöebe Erich, Neißerstr. 129, Fernspr. 21  
 Teiner Hedwig, Ring 114  
 Thiel Robert, Ring 73  
 Zimmermann Julius, Breslauerstr. 36 a

**Lohndruschunternehmer.**

Hamann Paul, Junkernstr. 20 a

Leichmann Kurt, Breslauvorstadt 1

**Potterie-Einnehmer.**

Anders Max, Ring 45

**Padierer.**

Kösler Paul, Klosterstr. 98

**Landwirte.**

Birkner, Breslauvorstadt 10  
 Feldsmann Pauline, Neißervorstadt  
 Hamann Paul, Junkernstr. 20 a, Fernsprecher 28  
 Hanke Josef, Bischofstr. 161  
 Heisig Rudolf, Königstr. 99  
 Handlos Ida, Neißerstr. 132/33  
 Jackisch Franz, Breslauerstr. 40  
 Kienel Artur, Breslauvorstadt 9, Fernsprecher 49  
 Körde Richard, Junkernstr. 19 a  
 Provinzial-Erziehungsanstalt, Fernspr. 20  
 Skowron Franz, Breslauvorstadt 12, Fernspr. 90  
 Stadtbauhof, Breslauvorstadt 11  
 Leichmann Traugott, Breslauvorstadt 1

**Leder-Appretur- und Lackfabrik.**

Biehler Paul (Inh. Biehler u. Küntscher),  
**Vederhandlungen.**  
 Biehler Oskar, Breslauerstr. 32  
 Fraenkel Theodor, Bischofstr. 165  
 Neugebauer Paul, Löwenstr. 77, Fernsprecher 89

**Lackfabrik.**

Biehler Oskar, Breslauerstr. 32

**Lohndiener.**

Zimmermann Karl, Schloßstr. 69

**Maler.**

Franke Paul, Junkernstr. 23  
 Görlich Karl, Breslauerstr. 35 a  
 — Reinhard, Königstr. 111  
 Kaliner Max, Junkernstr. 10  
 Köhler Gebr., Ring 7  
 Neugebauer Alois, Königstr. 98  
 Pflaume Karl, Schloßstr. 66 a

Seifert Josef, Briegerstr. 62  
 Schubert Ostar, Judenstr. 142  
 Schönfelder Paul, Breslauvorstadt 2  
**Manufaktur-, Mode- und Schnittwarenhandlungen.**

Anders Max, Ring 45  
 Cohn Walter, Ring 1, Fernspr. 69  
 Goldmann Franziska, Ring 116  
 Hirsch Martin, Ring 171 (Rathaus)  
 John Karl, Ring 5, Fernspr. 70  
 Krüger Bruno, Ring 43  
 Koppenrodt Alfred, Ring 95  
 Löw Ludwig, Neißerstr. 137  
 Mittmann Alois, Münsterbergerstr. 186  
 Oschinski Sophie, Münsterbergervorst. 62, Fernspr. 54  
 Schwarz Georg, Neißerstr. 138  
 Tuchhaus Heinze, Ring 47, Fernspr. 83  
 Wandreh Klara, Ring 2/3  
 Wille Josef, Ring 6

**Maschinenbauanstalten.**

Diersche Hermann, Breslauvorstadt 4  
 Giesmann Wilhelm, Breslauerstr. 35 a  
 Kahl Paul, Breslauerstr. 5, Fernspr. 63  
 Klings Aug., Halbendorf-Grottkau, Fernsprecher 7

**Maschinen- und Apparatevertrieb.**

Raece Gustav, Ring 119

**Masseusen.**

Hansel Emilie, Münsterbergerstr. 186  
 Hünne Alma, Junkernstr. 19

**Mehlhandlungen.**

Kluger Adolf, Neißerstraße 124  
 Schreier Paul, Neißervorstadt 21  
 Wistuba, Dampfmühle, Neißervorstadt 35, Fernspr. 5

Zimmer Richard, Ring 42

**Mühlen.**

Grottkauer Dampfmühle (Inh. K. Wistuba), Neißervorstadt 35, Fernspr. 5  
 Feldsmann Pauline, Neißervorstadt 47

**Messer- und Schmied.**

Langen August, Neißerstr. 152

**Möbelgeschäfte.**

**Möbelhaus Kunze** Inhaber: Karl Zimmermann  
**Grottkau, Neisser Straße 125/126**  
 Sie empfiehlt sich zur Lieferung von  
 kompletten Schlafzimmern, Speisezimmern  
 Herrenzimmern, Küchen und Einzelmöbeln

**Möbellager.**

Kartscher Walter, Ring (Rathaus), Fernsprecher 133  
 Zimmermann Karl, Neißerstr. 125/26

**Möbelfabrik.**

Wilczek E., Ob.-Ing., Neißervorstadt 51,  
Fernspr. 107

**Molkereien.**

Molkereigenossenschaft Grottkau, Halben-  
dorf, Fernspr. 8

**Musikinstrumentengeschäfte.**

Teinert Hedwig, Ring 114

**Musiklehrer.**

Iwan Karl, Neißervorstadt 32

**Knopffabrik.**

Mechanische Knopffabrik Ziegenhals im  
ehem. Wacht- u. Arrestgebäude, Jun-  
fernstraße

**Milchhalle.**

Milchhalle, Münsterbergerstr. 186

**Naturheilkunde.**

Sakrauski Alfred, Ring 116

**Notare.**

Kallus Theodor, Ring (Rathaus), Fern-  
sprecher 42

Schuchardt Clemens, Neißerstr. 134/35,  
Fernspr. 57

**Ösenzweckmeister.**

Kunze Josef, Breslauerstr. 35 b

Reimann Christoph, Junkernstr. 21

Reichka August, Briegerstr. 60/61

— Alfons, Breslauerstr. 38

Scholz Auguste, Junkernstr. 15 a

**Pelzhandlungen.**

Schimmeck Adolf, Breslauerstr. 40, Fern-  
sprecher 125

**Pferde- u. Viehhandel.**

Kienel Artur, Breslauvorstadt 9, Fern-  
sprecher 49

Zarzombiek, Judenstr. 144/45, Fernspr. 72

Zolke Hermann, Vorstadt 54

— Wilhelm, Vorstadt 22/23

**Photographen.**

Mattern Heinrich, Neißervorstadt 24

Moses Wilhelm, Breslauvorstadt 1

**Produktenhändler.**

Hantisch Karl, Breslauvorstadt 2 a

**Bürgeschäfte.**

Ackermann Martha, Löwenerstr. 84

Fitschin Meta, Münsterbergerstr. 176

Krüger Bruno, Ring 43

Dietrich Lucie, Bischofstr. 157

**Rechtsanwälte.**

Kallus Theodor, Ring (Rathaus), Fern-  
sprecher 42

Schuchardt Clemens, Neißerstr. 184/35,  
Fernspr. 57

**Rechtsberater.**

Labrot Josef, Junkernstr. 23

Pohl Ernst, Junkernstr. 12

**Sägewerke.**

Neumann Paul, Breslauvorstadt 5, Fern-  
sprecher 59

**Sarglager.**

Gruner Georg, Junkernstr. 11

Sinnreich Wilhelm, Löwenerstr. 78

Schubert Heinrich, Breslauerstr. 30

Wardeck Karl, Ring 92

**Sattler und Tapezierer.**

Virkner Josef, Münsterbergerstr. 180

Hellmich Josef, Briegerstr. 54

Körnig Alfred, Neißerstr. 136

Lorenz Alfred, Neißervorstadt 22/23

Pudlo Emil, Bischofstr. 162

Weiß Alois, Klosterstr. 97 a

— Hermann, Neißerstr. 128

Woltschel Josef, Neißervorstadt 137 c—d

Ziebold'sche Erben, Münsterbergerstr. 184

**Schlossereien und Installationsgeschäfte.**

Glazer Elektrizitätsgesellschaft, Münster-  
bergervorstadt 56, Fernspr. 129

Gießmann Wilhelm, Breslauerstr. 35 a

Thumann Ulfr., Junkernstr. 10, Fernspr. 39

Kaps Karl, Münsterbergervorstadt (Art.-  
Stallpl.), Wohnung: Breslauvorstadt 8d

Kinne Paul, Junkernstr. 19

Lawatsch Arthur, Königstr. 101

Scholz Paul, Judenstr. 142 a

— Willibald, Neißerstr. 136, Fernspr. 56

Krause Alois, Judenstr. 143

**Schmiedemeister.**

Kaps Karl, Münsterbergervorstadt (ehem.  
Art.-Stallpl.), Wohnung: Breslau-  
vorstadt 8 d

Neumann Josef, Junkernstr. 17/18

Reimann Max, Briegerstr. 51

Schlinski Paul, Königstr. 102

**Schneidereien.**

Bittner Alfred, Ring 75

Broh Karl, Münsterbergerstr. 176

Dinter Richard, Königstr. 98

Hannig Alfred, Breslauerstr. 37

Hoffmann Heinrich, Bischofstr. 157

— Wilhelm, Ring 6

Müller Richard, Ring 121

Nether Josef, Neißerstr. 147

Opielke Alfons, Breslauerstr. 40

Penkalla Josef, Junkernstr. 13 b

Rosentreter Max, Breslauerstr. 26

Rosner Alois, Löwenerstr. 84

Rehmet Karl, Ring 41

Schunert August, Neißervorstadt 46

Steiner August, Bischofstr. 164

Wielhauer Josef, Ring 123

Wagner August, Neißerstr. 151

Walter Johann, Ring 115  
Wenzig Josef, Junkernstr. 14

#### Schneiderinnen.

Biehler Maria, Breslauer Vorstadt 7  
Bason Klara, Ring 121  
Fürst Maria, Löwenerstr. 80  
Hönscher Anna, Junkernstr. 12  
Heiduck Hedwig, Ring 50  
Höhne Elisabeth, Löwenerstr. 80  
Jäckel Adele, Ring 92  
Koziolsek Gertrud, Neißervorstadt 24  
Keiper Käthe, Neißerstr. 131  
Reimann Maria, Breslauervorstadt 8 a  
Sauer Elisabeth, Münsterbergerstr. 187  
Schlinsky Anna, Junkernstr. 12  
Schenke Hedwig, Neißerstr. 147  
Schmidt Helene, Bischöfstr. 155  
Urbanczik Maria, Königstr.  
Zimmermann Martha, Breslauerstr. 39  
— Klara, Briegestr. 52/53  
Schöbe Maria, Löwenerstr. 90

#### Schnitt- u. Kurzwaren.

Hellmich Paul, Münsterbergerstr. 172  
Laske Anna, Münsterbergerstr. 181  
Mehlich Agnes, Löwenerstr. 89  
Sedlaczek Josef, Münsterbergerstr. 177  
— Emilie, Breslauerstr. 37

#### Schokoladen und Konfitüren.

Jakob Maria, Neißerstr. 147  
Kaisers Kaffee-Geschäft, Ring 170  
E. Schreier, Inh. W. Hermanns, Münster-  
bergerstraße 188

#### Schornsteinfegermeister.

Rippchen Bruno, Bez. Schornsteinfeger-  
meister, Neißervorstadt 37 b, Fern-  
sprecher 110

#### Schuhgeschäfte.

Karliner Jakob, Ring 170  
Körner Julius, Neißerstr. 151  
Kreuziger Paul, Junkernstr. 9  
Kunert Friedrich, Breslauerstr. 26  
Marschek Maria, Münsterbergerstr. 175  
Sedlaczek Josef, Münsterbergerstr. 177  
Biehweger August, Breslauerstr. 37

#### Schuhmacherien.

Berger Josef, Löwenerstr. 83  
Bernert Karl, Ring 6  
Bartilla Otto, Münsterbergerstr. 180  
Bindig Gustav, Junkernstr., Kaserne  
Grieger Josef, Breslauerstr. 35  
Hoffmann Johann, Münsterbergerstr. 176  
Heider Albert, Junkernstr. 17 a  
Kern Bruno, Ring 7  
Kreuziger Paul, Junkernstr. 9  
Kunert Friedrich, Breslauerstr. 26  
Körner Julius, Neißerstr. 151  
Kruppit Albert, Junkernstr. 18 b  
Marschek Maria, Münsterbergerstr. 175  
Protz Georg, Ring 4  
Pudelski Karl, Bischöfstr. (ehem. Lazarett)

Praewowsky Karl, Ring 43  
Sedlaczek Josef, Münsterbergerstr. 177  
Biehweger August, Breslauerstr. 37  
Zimmermann Karl, Schloßstr. 69

#### Seifengeschäfte.

Hübner Berta, Neißerstr. 131  
Marmätschke, Ring 120  
Pietsch, Ring 7  
Stephan Ida, Breslauerstr. 75

#### Seilermeister.

Franke Pauline, Bischofstr. 160  
Komrofsky Karl, Briegestr. 58

#### Spediteure.

Frohnert Kurt, Münsterbergervorstadt 60,  
Fernspr. 22  
Hoenke Ernst, Grottkau, am Bahnhof,  
Fernspr. 19

#### Stellmachermeister.

Artelt Paul, Judenstr. 141  
Hellmann Paul, Königstr. 106

#### Stellenvermittlung.

Tillner Karoline, Löwenerstr. 88  
Winning Auguste, Neißerstr. 150

#### Steinsechmeister.

Schwarz Willi, Junkernstr. (Kaserne)

#### Steinmechmeister.

Buchmann Josef, Junkernstr. 14 a  
Görlich Josef, Breslauervorstadt 5 b

#### Stifterinnen.

Birkholz Elisabeth, Neißervorstadt 25  
von Tragstein Adelheid, Junkernstr. 13

#### Tierärzte.

Dr. Berger, Oberstabsveterinär, Neißer-  
vorstadt 68, Fernspr. 55  
Dr. Huf, Münsterbergerstr. 61, Fernspr. 16  
Dr. Wittstock, Veterinärrat, Vorstadt 67 a,  
Fernspr. 15

#### Tischlereien.

Ditsche Karl, Münsterbergervorstadt (ehem.  
Art.-Stallplatz)  
Gruner Georg, Junkernstr. 11  
Mende Bruno, Judenstr. 146  
Schubert Heinrich, Breslauerstr. 30  
Simreich Wilhelm, Löwenerstr. 78  
Wardeck Karl, Ring 92  
Grottkauer Möbelfabrik, Inh. Wilczek E.,  
Ingenieur, Münsterbergervorst., Fern-  
sprecher 107

#### Uhrmacher.

Gabisch August, Münsterbergerstraße 188,  
Fernspr. 79  
Hentschel Georg, Ring 167, Fernspr. 123  
Linder Viktor, Ring 72  
Rodewald Otto, Ring 124  
Hampel Alfred, Prov.-Gr.-Anstalt

Biehhandlungen (siehe Pferdehandlungen).

**Versicherungsagenturen.**

Langer Max, Neißerstr. 152  
 Melcher Robert, Neißervorstadt 34  
 Heinze Johannes, Bischoffstr. 163  
 Wagner Paul, Ring 45/46

**Vorkost- und Grünzeughandlungen.**

Grohla Wilhelm, Breslauerstr. 35  
 Harich Fritz, Neißerstr. 127  
 Jakob Josef, Ring 6  
 Kozem Max, Ring 124  
 Pelz Eduard, Münsterbergerstr. 186  
 Reinelt August, Junkernstr. 9

**Wäscheflätterei.**

Köhler Pauline, Ring 7  
 Kuhnert Theresia, Bischoffstr. 157  
 Pöhler Klara, Junkernstr. 8  
 Schäfer Pauline, Königstr. 105

**Wandergewerbetreibende.**

Finger Julius, Breslauvorstadt 26  
 Hellmich Karl, Breslauvorstadt 13  
 Lusar Geschw., Junkernstr. 12  
 Müller August, Bischoffstr. 161  
 Philipp Alfons, Junkernstr. 16  
 Slany Johanna, Neißervorstadt 50

**Weingroßhandlung.**

Schra Max, Ring 167, Fernspr. 2

**Webwarenhandlung.**

Grzib Richard, Neißervorstadt 37

**Zahnärzte.**

Böhm Hans, Dr., Vorstadt 16, Fernsprecher 52

Marschek Friedrich, Dr., Münsterbergerstraße 175

Schoebe Bernhard, Dr., Neißerstr. 129/30, Fernsprecher 21

**Zeitungen.**

Grottkauer Zeitung, Ring 1, Fernspr. 84  
 Zementfabrik.

Neugebauer Fritz, Löw. Vorstadt 19

**Ziegeleien.**

Unger Robert, Neißervorstadt (Wohnung Halbendorf)

**Zigarrenfabrikation.**

Kolbe Ludwig, Lindenruh

**Zigarren Geschäfte.**

Brauner Alfred, Ring 70, Fernspr. 62  
 Bernatz Paul, Ring 41  
 Famula Karl, Breslauerstr. 35  
 Haberstroh Karl, Ring 118

# **Georg Knauer**

## **Spezial-Zigarrenhaus**

en gros / en détail

**Grottkau I. Schl.**, Münsterbergerstr. 175

**Billigste Bezugsquelle für  
Wiederverkäufer**

Knauer Georg, Münsterbergerstr. 175  
 Kubitsch Paul, Ring 70/71



# **REKLAME**



ist dem Geschäft, was der  
 Dampf für die Maschine ist,

## **die große bewegende Kraft**

# Josef Wagner & Sohn, Neisse

Breitestraße Nr. 9

Inh.: Hugo Wagner

Zollstraße Nr. 16

Fernruf Nr. 653

59

Automobile / Motorräder / Fahrräder / Nähmaschinen  
 Reparatur-Werkstatt :: Private Kraftfahrsschule

## Carl Riedel, Neisse

Gegründet 1843

Eisenhandlung

Fernruf Nr. 46

Inhaber: Julius Bayer und Dr. jur. Rudolf Bayer  
 Kontor und Stadtgeschäft: Breslauer Straße Nr. 16  
 Bahn- u. Trägerlager: Konradsdorfer Chaussee Nr. 26

Stabeisen, T-Träger, Baueisen, Zinkbleche, Gas-  
 und Abflusfröhren, Metalle, Ia. Werkzeuge für  
 jedes Handwerk, Baubeschläge, Münsterberger  
 Steinzeugröhren und Stallartikel, Chamotteziegeln  
 und -platten, Dachpappen und Teerprodukte.

Niederlage  
 der Vereinigten Sauerstoffwerke G. m. b. H.  
 Hauptverwaltung Berlin.

57

## Bankhaus Eichborn & Co. Filiale Neisse

Berliner Straße

Kulante Ausführung  
 aller bankmäßigen Geschäfte

55

# Einwohnerverzeichnis der Gemeinden und Gutsbezirke aus dem Kreise Grottkau.

## Erklärung der Abkürzungen:

Einw. = Einwohnerzahl; Entf. v. d. Kr. = Entfernung von der Kreisstadt; A. = Amtsbezirk;  
St. = Standesamtsbezirk; Ag. = Amtsgericht; P. = Postbestellanstalt; Eis. = Eisenbahnstation.

### Altgrottkau mit Kolonie Sorgau.

812 Einw., Entf. v. d. Kr. 4 km, A. u.  
St. Altgrottkau, Ag. Grottkau, P. Grottkau, Eis. Altgrottkau.

Tiffert Karl, Gemeindevorst. u. Landwirt  
Adolf Franz, Landwirt, Sorgau  
Arlet Josef, Landwirt, Sorgau  
Bannert Alois, Landwirt  
Baumgart Paul, Landwirt  
Beck Josef, Landwirt  
Bertelt Josef, Schlosser  
Blümel Josef, Landwirt, Sorgau  
— Franz, Tischler  
Brier Richard, Landwirt  
Brückner Maria, Schneiderin  
Bober Mathilde, Rentenempfängerin  
Böhm Albert, Landwirt  
— Alfred, Landwirt  
Brodt Karl, Landwirt  
— Paul, Rentner  
Brogd Paul, Landwirt  
Büttner Max, Lehrer  
Christoph August, Landwirt  
— Julius, Landwirt  
Daumann Franz, Lehrer  
Drahtschmidt Franz, Arbeiter  
Elsner Paul, Schuhmacher  
— Julius, Schuhmacher  
— Josef, Rentenempfänger  
Eckert Karl, Maurer  
— Paul, Landwirt  
— Karl, Bahnarbeiter  
Engelmann Karl, Landwirt  
Endrich Anna, Rentenempfängerin  
Engel Franz, Pensionär  
Escher Rudolf, Tischlermeister  
Fassunke Josef, Kriegsinvalide  
Galke Max, Gastwirt  
Gerlitz Alois 1, Landwirt  
— Alois 2, Landwirt  
Großler Ernst, Kutschер, Sorgau  
Gebel Johanna, Witwe  
Hanke August, Bahnwärter  
— Paul, Landwirt  
Hansel Anton, Amtsbote  
Hadenberg Anna, Witwe  
Hermann Franz, Tischler

Heimann Anton, Arbeiter  
Hettwer Hermann, Schmiedemeister  
Hellmann Maria, Witwe  
Hildebrandt Hermann, Landwirt  
Hirsieg Max, Landwirt  
Hoffmann Max, Kriegsinvalide  
Höbel Karl, Beamter  
Höbel Kurt, Gutsbesitzer, Sorgau  
Hutter Karl, Bahnwärter  
Jacisch Julius, Bahnwärter  
Jarašch August, Landwirt  
Jendreczyk Konstantin, Landwirt  
Jüttner Bruno, Landwirt  
— Paul, Landwirt  
Käche Julius, Landwirt  
Kay Josef, Landwirt  
Kaul Robert, Straßemeister  
Kinn Marta, Witwe, Sorgau  
Kimke Franz, Landwirt  
Krause Bruno, Landwirt  
— Josef, Bahnarbeiter  
— Alois, Arbeiter  
Knöfel Josef, Landwirt  
Kottwitz Hedwig, Witwe  
Köller Josef, Landwirt  
Kursawe Franz, Landwirt, Sorgau  
Kutsché August, Schmiedemeister  
Langner Karoline, Gastwirtin  
Laußer Paul, Fleischermeister  
Lur Anna, Witwe  
— Franz, Schuhmacher  
— Josef, Landwirt  
— Paul, Häusler  
Machate Richard, Stellmachermeister  
Mazel Josef, Hausbesitzer  
Mittmann Paul, Ofenbaumeister  
Müller Alois, Bauer  
Moriz Max, Bauer  
Naleppa Johann, Häusler  
— Karl, Arbeiter  
— Paul, Arbeiter  
— Paul, Arbeiter  
Neugebauer Albert, Bauer  
— August, Bauer  
Niepelt Reinhold, Mühlenbesitzer  
Nietsche Alois, Eisenbahnbeamter  
Nieslon Franz, Rentner  
Ploschke Heinrich Schuhmacher  
Prenher Richard, Bauer, Sorgau

Buze Heinrich, Schrankenwärter  
 Pilat Franz, Gastwirt, Sorgau  
 Prokter Paul, Lehrer  
 Rabisch Franz, Landwirt, Sorgau  
 Reichelt Paul, Landwirt  
 Rother August, Häusler  
 — Johann, Schuhmacher  
 — Josef, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Nadler Hermann, Landwirt  
 Rieger Josef, Landwirt, Sorgau  
 Rumpel Anton, Landwirt, Sorgau  
 Sabisch Ottilie, Gärtnerwitwe  
 — Paul, Lehrer  
 Sambale Alois, Auszügler  
 — Albert, Landwirt  
 Smacznay Franz, Molkereibesitzer  
 Spottke Paul, Maurer  
 Schreier Franz, Landwirt  
 — Schreier Paul, Bahnharbeiter  
 Schmolle Franz, Landwirt  
 Schmiedt Max, Landwirt  
 Schneider Max, Landwirt  
 Scholz Karl, Landwirt  
 Steiner Karl, Arbeiter  
 Tiffert Karl, Landwirt  
 Valentin Franz, Landwirt  
 — Josef, Rentner  
 — Karl, Landwirt, Sorgau  
 — Paul, Landwirt  
 — Paul, Bäcker  
 Wagner Josef, Stellmacher  
 Wersch Richard, Pfarrer  
 Winkler Paul, Landwirt  
 Wolter Paul, Arbeiter  
 Zumkeller Rudolf, Inspektor  
 Zipper Albert, Landwirt  
 Zeh Robert, Rentner  
 Zoch Clemens, Revisionsbeamter

### Gemeinde Bittendorf.

71 Einw., Entf. v. d. Kr. 32 km, A. Kl. Mahlendorf, St. Ottmachau, Ag. Ottmachau, B. Ottmachau, Eis. Ottmachau u. Maßwitz.  
 Bachel Joseph, Auszügler u. Gemeindvorsteher  
 Altmann Paul, Ackerkutscher  
 Brosig Maria, Auszüglerin  
 Deinert Ernst, Wirtschaftsbewohner  
 Drechsler Maria, Arbeiterin  
 — Paul, Ackerkutscher  
 Fischer Karl, Arbeiter  
 Kiesewetter Franz, Arbeiter  
 Kluger Agnes, Arbeiterin  
 Loske Martha, Arbeiterin  
 Neumann August, Wirtschaftsbewohner  
 — Paul, Lohnränter  
 Niedel Franz, Ackerkutscher  
 Olbrich Robert, Wirtschaftsbewohner  
 Ortmann August, Ackerkutscher

Ortmann Joseph, Ackerkutscher  
 — Maria, Arbeiterin  
 Otto Andreas, Schirrarbeiter  
 Schiano August, Arbeiter

### Gut Bittendorf.

28 Einw., Entf. v. d. Kr. 32 km, A. Kl. Mahlendorf, St. Ottmachau, Ag. Ottmachau, B. Ottmachau, Eis. Ottmachau u. Maßwitz.  
 Dinter Erich, Rittergutsbesitzer und Gutsvorsteher, Fernspr. Ottmachau 33  
 Hiersig, Lohnränter  
 Kirchner Franz, Ackerkutscher  
 Weisel Robert, Schaffer  
 Willé Erich, Oberschweizer  
 Nickel Franz, Kutscher  
 Niedenzu Paul, Inspektor

### Gemeinde Boitmannsdorf.

152 Einw., Entf. v. d. Kr. 14 km, A. u. St. Kühlschmalz, Ag. Grottkau, B. Kühlschmalz, Eis. Dt. Jägel.  
 Gittler Eduard, Stellenbes. u. Gem.-Borst.  
 Becker Theresia, Stellenbes.-Witwe  
 Buhl Franz, Häusler  
 Gierth Max, Gärtner  
 Haase Ida, Bauergutsbesitzerin  
 Höle August, Häuslerwitwe  
 Hildebrandt Karl, Gärtner  
 Hoffmann August, Häusler  
 Hänke Josef, Häusler  
 Jünke August, Gärtner  
 Kirchner Berta, Gärtnerwitwe  
 — Emma, Krämerin  
 Kunze Josef, Wirtsch.- u. Mühlenbesitzer  
 Kolbe Hermann, Gärtner  
 — Paul, Häusler  
 Kügler Paul, Gärtner  
 Klinner August, Gärtner  
 Mehlich Maria, Bauergutsbes.-Witwe  
 Mittmann Albert, Gärtner  
 Neumann Richard, Gast- und Landwirt  
 Ritter Paul, Gärtner  
 Sauer Josef, Häusler  
 Seidel Josef, Gärtner  
 — Paul, Gärtner  
 Streit Anna, Häuslerwitwe  
 — Franz, Gärtner  
 Schwoppe Ida, Fr., Gärtnerin  
 Weißbrich Albert, Wirtschaftsbewohner

### Gutsbezirk Boitmannsdorf.

14 km von Grottkau, 450 Morgen Wald, 850 Morgen Acker.  
 Frhr. v. Hundt, Oberregierungsrat i. R., Rittergutsbesitzer  
 Adamiec Alois, Wirtschaftsinspektor  
 Girwert Wilhelm, Reviersförster

**Gemeinde Groß Briesen.**

489 Einw., Entf. v. d. Kr. 13 km, A.  
Friedewalde, Ag. Grottkau, P. Koppitz,  
Eis. Friedewalde.

Padur Paul, Maurer  
Ditsche Simon, Hausbesitzer  
Wienek Robert, Landwirt  
— Anton, Auszügler  
Jaschke Josef, Landwirt  
Winkler Josef, Fleischbeschauer  
— Theodor, Schmiedemeister  
Kessel Robert, Landwirt  
— Helene, Auszüglerin  
Kahlert Johann, Landwirt  
Kuban Karl, Arbeiter  
Kunze Karl, Schuhmacher  
Henkel Karl, Schachtmeister  
Breuer Alois, Maurer  
Linke Emanuel, Landwirt  
Preiß Karl, Schmiedemeister  
Wittwer Robert, Hausbesitzer  
Reisch Gustav, Landwirt  
Fritsche Paul, Landwirt  
Kolbe Franz, Landwirt  
— Magdalene, Auszüglerin  
Schüttenhelm Paul, Landwirt  
Matschke Wilhelm, Landwirt  
Matschke Johann, Auszügler  
Ditsche Theresia  
Ekert Paul, Landwirt  
Klose Josef, Landwirt  
Buchal Franz, Landwirt  
Drutschmann Josef, Auszügler  
Drutschmann Paul, Landwirt  
Knösel Paul, Landwirt  
Padur Paul, Landwirt  
Jaschke Josef, Landwirt  
Opitz Albert, Landwirt  
Fieß August, Landwirt  
Steiner Josef, Schuhmacher  
Bette Franz, Landwirt  
Klose Karoline, landw. Arbeiterin  
Kahlert August, Landwirt  
Hansel Franz, Auszügler  
— Josef, Landwirt  
Kutschke August, Landwirt  
Grützner Josef, Fleischer  
Kahlert August, Auszügler  
Sperlich Josef, Landwirt  
Kahlert Franz, Landwirt  
Zedlin Emma, Lehrervitwe  
Bradel Josef, Gastwirt  
Schwope Martha, Landwirtin  
Schneider Josef, Lehrer  
Seidel Willi, Bäckereiinhaber  
— Hermann, Bäckermeister  
Neugebauer August, Hausbesitzer  
Schwope Robert, Landwirt  
Winkler Franz, Landwirt  
— Robert, Landwirt  
Göppert Karl, Landwirt  
Hillebrand Josef, Hausbesitzer  
— Emanuel

Jaschke August, Landwirt  
Gruner Alois, Bäckermeister  
Winkler Anna, Arbeiterin  
Langer Richard, Landwirt  
Walke Hermann, Landwirt  
Schwope 3 August, Auszügler  
Sauer August, Auszügler  
Fischer Josef, Schneider  
Langer Agnes, Rentnerin  
Opolka Reinhold, Gastwirt  
Grützner Josef, Landwirt  
Kahlert Josef, Landwirt  
Schöbel Anton, Landwirt  
Ulder Alois, Rentner  
Steiner Franz, Landwirt  
Schwope Johann, Landwirt  
Schubert Karl, Landwirt  
Kretschmer Wilhelm, Arbeiter  
Hanel Franz, Landwirt  
Kahlert Anna, Landwirtin  
— Franz, Landwirt  
Scholz Georg, Landwirt  
Banke Josef, Landwirt  
Jopp Alois, Arbeiter  
Langer August, Landwirt  
Müller Alfrons, Landwirt  
Scholz Heinrich, Landwirt  
Klose August, Landwirt  
Knösel Julius, Landwirt  
Graupe Anton, Landwirt  
Fritsche Alois, Schneider  
Beck Johann, Landwirt  
Schwope 4 August, Gutsbesitzer  
Ditsche August, Landwirt  
Fritsche Emilie, Hausbesitzer  
Bandura Stefan, Rentner  
Sauer Heinrich, Landwirt  
Winkler Josef, Maurer  
Schön Wilhelm, Landwirt  
Baumgart Josef, Landwirt  
Hoffmann Hugo, Kaufmann

**Gemeinde Groß Carlowitz.**

427 Einw., Entf. v. d. Kr. 14 km, A. u.  
St. Klödenbach, Ag. Ottmachau, P. Groß  
Carlowitz, Bez. Oppeln, Eis. Carlowitz-  
Klödenbach.

Kirchner Josef, Gemeindevorsteher und  
Bäckermeister  
Bartsch Albert, Stellenbesitzer  
Bennecke Hermann, Gasthausbes. u. Post-  
agent  
Bienoßch Joh., Eisenbahnhunterhaltungs-  
arbeiter  
Braumert Emma, Hebammme  
Dannich Franz, Hauptlehrer, Fernspr.  
Bechau 17  
David Ernst, Mühlenwerkführer  
Dumsch Hermann, kath. Pfarrer  
Eisner Paul, Lehrer  
Eisner August, Schuhmachermeister  
Ernst Josef, Arbeiter  
Fieber Robert, Schmiedemeister

Freund Emma, Hauptlehrerwitwe  
 Gloger Gustav, Arbeiter  
 Grieger Josef, Schneidermeister  
 Haase Berta, Auszüglerin  
 Hatelt Maria, Arbeiterwitwe  
 Herbst Anna, Rentnerin  
 Heissig Magdalene, Auszüglerin  
 Henschel Paul, Arb. u. Hausbesitzer  
 Hilbig Paul, Kaufmann  
 Hize Paul, Schuhmacher  
 Höhne Josef, Sattlermeister  
 Jüttner Josef, Bauergutsbesitzer  
 Klus Alois, Schuhmachermeister  
 Kleineidam Hedwig, Rentenempfängerin  
 Klein Franz, Arbeiter  
 Köhler August, Bauergutsbesitzer  
 Kreuzer Karl, Dampfmühlensbesitzer, Fernsprecher Bechau 10  
 Krause Anna, Arbeiterwitwe  
 — Ida, Förstertochter  
 Kronaner Hedwig, Arbeiterin  
 Kügler Josef, Invalide  
 Langer Karl, Kaufmann  
 Lazel Max, Maler  
 Landbundgenossenschaft m. b. d. Getreide-Futter-Düngemittelhandlung, Fernsprecher Bechau 14  
 Lustig Josef Auszügler  
 Löwe Pauline, Auszüglerin  
 Mahlich Ida, Aufwärterin  
 — Paul, Klempnermeister  
 Markan Oberlandjäg., Fernspr. Bechau 12  
 Marienschwestern, Krankenpflege  
 Metzner Hermann, Fleischhermeister  
 Müller Josef 1, Wirtschaftsbesitzer  
 — Josef 2, Bauergutsbesitzer  
 Nawrath Richard, Dr., prakt. Arzt, Fernsprecher Bechau 11  
 Negwer Franz, Hausbesitzer  
 Niedenze August, Bäckermeister  
 Nitche Josef, Bahnhunterhaltungsarbeiter  
 Nowag Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Ortmann Josef, Schuhmachermeister  
 — Josef, Hilfsweichensteller  
 Pache Emil, Stellmacher  
 Pähold Bruno, Barbier u. Friseur  
 Plaschke Anna, Tischlerwitwe u. Hausbes.  
 — Wilhelm, Tischler  
 Pietzsch Pauline, Tischlerwitwe  
 Quecke Alois, Rentenempfängerin  
 Rahmann August, Wirtschaftsbesitzer  
 Rieger Emilie, Hausbesitzerin  
 Scheurell August, Wirtschaftsbesitzer  
 — Josef, Butter- u. Eierhändler  
 Scholz Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 — Maria, Auszüglerin  
 — Pauline, Auszüglerin  
 — Theodor, Auszügler  
 Sarazin Karl, Gasthausbesitzer  
 Seidel Aug., Gasthausbesitzer  
 — Josef, Bodenmeister  
 — Linus, Rentner  
 — Reinhold, Fleischer

Sandmann Berta, Auszüglerin  
 Schattan Alphons, Getreide-, Futtermittel-, Kohlenhandlung, Fernspr. Bechau 16  
 Schweiger Konrad, Malermeister  
 Sturm Berta, Kürschnerwitwe  
 Spelich Aug., Auszügler  
 Thamm Franz, Bodenarbeiter  
 Thannheiser Anna, Rentenempfängerin  
 Thomas Paul, Getreideaufkäufer  
 Uwira Genovesa, Lehrerin  
 Wagner Paul, Lehrer  
 — Paul, Viehhändler  
 — Robert, Auszügler  
 — Toni, Fleischertochter  
 Wanke Karl, Maurer  
 Werner Heinrich, Stellenbesitzer  
 Wilde Josef, Arbeiter  
 Wierich Maria, Schneideerin  
 Zimmer Anna, Auszüglerin  
 Zirnig Alois, Oberstallschweizer  
 Schmidt Alois, Ackerkutscher

### Gutsbezirk Groß Carlowitz.

Hößmann Johannes, Wirtschaftsinspektor u. Gutsvorsteher, Fernspr. Bechau 6  
 Breiter Fritz, Stellmacher  
 Hoče Hermann, Ackerkutscher  
 Kampe Franz, Ackerkutscher  
 Nonnast Paul, Ackerkutscher  
 Sauer Josef, Ackerkutscher  
 Walter Paul, Futtermann  
 Wenzel Eduard, Ackerkutscher

### Gutsbezirk Räischka.

Meißner Julius, Gutsbes. u. Gutsvorst.  
 Alich Paul, Postschaffner

### Gemeinde Klein Carlowitz.

141 Einw., Entf. v. d. Kr. 25 km, N. u. St. Beditz, Ag. Ottmachau, P. Gr. Carlowitz, Eis. Carlowitz-Klodebach.  
 Bruckus Konrad, Stellenbesitzer  
 Finger August, Stellenbesitzer  
 Kaboth Wilhelm, Häusler  
 Kaupert Julius, Wirtschaftsbesitzer  
 Kübler Franz, Hausbesitzer  
 Klapper Max, Auszügler  
 Kahler Ernst, Gasthausbesitzer  
 Peschke Josef, Hausbesitzer  
 Schilke Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 Schmidt Luise, Auszüglerin  
 — Theresia, Auszüglerin  
 Schelenz Franz, Hausbesitzer  
 Scholz, August, Stellenbesitzer  
 Theuer August, Wirtschaftsbesitzer  
 Triebisch Martha, Schmiedewitwe  
 Weigmann Karl, Stellenbesitzer  
 Dresler Johanna, Auszüglerin

**Gutsbezirk Klein Carlowitz.**

55 Einw., Entf. v. d. Kr. 24 km, u. u.  
St. Bedlitz, Ag. Ottmachau, P. Gr. Car-  
lowitz, Eis. Carlowitz-Klodebach.  
Otto Kurt, Inspektor, Öffentl. Fernsprecher  
Adler Wilhelm, Kutscher  
Böhm August, Wächter  
Gittel Albert, Futtermann  
Kaboth Gottlieb, Schaffer  
Lur Alfred, Ackerfuchscher  
— Anna, Arbeiterin  
Menzel Luise, Arbeiterin  
Nitsche Karl, Ackerfuchscher  
Rother Julius, Lohnsgärtner  
Scholz Josef, Oberförchweizer  
Werner Anna, Arbeiterin

**Gemeinde Schwertsheide.**

255 Einw., Entf. v. d. Kr. 13 km, u. u.  
St. Petersheide, Ag. Neisse, P. und Eis.  
Friedewalde.

Blasig Johann, Wirtschaftsbes. u. Gem.-  
Vorsteher  
Adler Josef, Stellenbesitzer  
Buchholz Franz, Rittergutsbesitzer, Fern-  
sprecher Bösdorf 5  
Bahr Konrad, Wirtschaftsbesitzer  
Buchmann Anna, Stellenbesitzerin  
Bieler Hermann, Schmied  
Benzner Josef, Schaffer  
Esbrich Franz, Stellenbesitzer  
Frenzel Johann, Stellenbesitzer  
Göbel Paul, Wirtschaftsbesitzer  
Glaser Johanna, Handelsfrau  
Hellmann Paul, Wirtschaftsbesitzer  
Holstein Erich, Ziegelmüller  
Hoffmann Josef, Arbeiter  
Jaschek Karl, Verk.-Agent  
Kloß Alois, Wirtschaftsbesitzer  
— Josef, Wirtschaftsbesitzer  
— Johanna, Auszüglerin  
— Karl, Bäckermüller  
— Matilde, Auszüglerin  
— Paul, Wirtschaftsbesitzer  
Keller Josef, Amtmann  
Kahlert Johann, Arbeiter  
Lur Anna, Auszüglerin  
— Eduard Wirtschaftsbesitzer  
Langs August, Wirtschaftsbesitzer  
— Anna, Handelsfrau  
Langer August, Kutscher  
— Konstantin, Gasthofbesitzer  
— Konstantin sen., Rentner  
Latt Karoline, Rentnerin  
Meißner Josef, Wirtschaftsbesitzer  
— Paul, Wirtschaftsbesitzer  
Pohler Josef, Schmiedemeister  
Pradelt Ludwig, Auszügler  
Quede Franz, Wirtschaftsbesitzer  
Rausch Franz, Arbeiter  
Reissi Walter, Arbeiter

Schubert August, Lehrer  
Schwarzer Franz, Wirtschaftsbesitzer  
Schikan Johann, Auszügler  
— Paul, Wirtschaftsbesitzer  
Schmidt Josef, Wirtschaftsbesitzer  
Schnurer Josef, Stellenbesitzer  
Schön Emilie, Auszüglerin  
Schmidt Anna, Auszüglerin  
Schneider Helene, Rentnerin  
— Karoline, Rentnerin  
— Theresia, Auszüglerin  
Schiel Josef, Rentner  
Thomas Franz, Wirtschaftsbesitzer  
Weese Johann, Stellenbesitzer  
Weizner Johann, Musiker

**Gutsbezirk Schwertsheide.**

69 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, u. u.  
St. Petersheide, Ag. Neisse, P. u. Eis.  
Friedewalde, Verladestation: Bösdorf.

Buchholz Franz, Rittergutsbesitzer, Fern-  
sprecher Bösdorf 5  
Benzner Johann, Schaffer  
Bieler Hermann, Schmied  
Birkner Josef, Arbeiter  
Blasig Wilhelm, Arbeiter  
Hilpe Josef, Ackerfuchscher  
Gröz August, Ackerfuchscher  
Holstein Erich, Ziegelmeister, Guts-Ziegelei  
Jaschek Karl, Schweizer  
Kontak Stanislaus, Futtermann  
Langer August, Kutscher  
Pohler Alois, Schmied  
Rausch Franz, Ackerfuchscher  
Schiel Josef, Rentenempfänger  
Seemann August, Arbeiter  
Spieske Paul, Futtermann

**Gemeinde Ellguth.**

576 Einw., Entf. v. d. Kr. 38 km, u. u.  
St. Ellguth, Ag., P. u. Eis. Ottmachau.

Hochheiser Karl, Stellmachermeister u. Ge-  
meindevorsteher  
Babel Alois, Lehrer  
Barsch Josef, Schrankenwärter  
Bauch August, Arbeiter  
— Ernst, Arbeiter  
— Josef, Hausbesitzer  
— Julius, Stellenbesitzer  
Baumgart Josef, Gutsbesitzer  
Buchmann Robert, Stellenbesitzer  
Buchta Franz, Hauptlehrer  
Bunzel Max, Fleischermeister, Fernspr. 93  
Dombrowsky Robert, Stellenbesitzer  
Elsner Franz, Hausbesitzer  
Ertelt Karl, Auszügler  
Fellmann Josef, Hausbesitzer  
Gidel Ernst (i. J.: Gidel & Teichmann,  
Ottmachau), Bauunternehmer  
— Ernst, Stellenbesitzer  
Gloger August, Hausbesitzer

Goldfuß Anna, Auszüglerin  
 Hackauf Josef, Arbeiter  
 Hähnel Max, Bäckermeister  
 Halm Anna, Hausbesitzerin  
 Hamich August, Hausbesitzer  
 Haude August, Sattlermeister  
 Herde Franz, Wirtschaftsbewerber  
 Heusler Wilhelm, Gutsbesitzer  
 Hirschberg Richard, Schneidermeister  
 Hoffmann Anna, Hausbesitzerin  
 — Franz, Stellenbesitzer  
 Josef 1 Anna, Witwe  
 — 2 Anna, Witwe  
 Jülfel Alfonso, Wirtschaftsbewerber  
 Kaschel Franz, Kutschier  
 Kinzel Julius, Wirtschaftsbewerber  
 Klein Josef, Stellenbesitzer  
 Kleiner Josef, Stellenbesitzer  
 Kloß Adolf, Schmiedemeister  
 — Josef, Hausbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Krause Heinrich, Maurer  
 Krüger Gottlieb, Auszügler  
 — Mathes, Wirtschaftsbewerber  
 Kube Josef, Kaufmann  
 Laufer Martha, Stellenbesitzerin  
 Mäge Franz, Wirtschaftsbewerber  
 Marowsky Franz, Händler  
 Meißner Josef, Sattlermeister  
 — Paul, Sattlermeister  
 Mielke Richard, Arbeiter  
 Neisser Franziska, Auszüglerin  
 Neumann Max, Viehhändler  
 Nökel August, Schuhmacher  
 Olbrich Karl, Hausbesitzer  
 Opitz Franz, Wirtschaftsbewerber  
 Pelz August, Hausbesitzer  
 — Josef, Hausbesitzer  
 — Karl, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Arbeiter  
 — Reinhold, Bauergutsbesitzer  
 Pischel Konrad, Wirtschaftsbewerber  
 Plötzner Franz, Schmiedemeister  
 Pohl Gustav, Hausbesitzer  
 — Josef, Hausbesitzer  
 Priemer Maria, Wirtschaftsbewerberin  
 Rautenstrauch Ernst, Wirtschaftsbewerber  
 Reimann Anna, Hausbesitzerin  
 Ritter August, Gutsbesitzer  
 — August, Auszügler  
 — Bruno, Lehrer  
 — 1 Paul, Wirtschaftsbewerber  
 — 2 Paul, Wirtschaftsbewerber  
 Rittner Gustav, Wirtschaftsbewerber  
 Rosenberger Hermann, Wirtschaftsbewerber  
 Schäfer Franz, Hausbesitzer  
 — Karl, Bäckermeister  
 — Philomene, Stellenbesitzerin  
 Schiedek Max, Arbeiter  
 Schlosser Amalie, Lehrerwitwe  
 Schmidt Franz, Arbeiter  
 Schneider Adolf, Händler  
 Scholz Josef, Gasthausbesitzer  
 Schroll Max, Rentner

Schubert Julius, Maler  
 Seidel Berta, Hausbesitzerin  
 — Heinrich, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Gutsbesitzer  
 Siegel Anna, Hausbesitzerin  
 Sokolowski Hermann, Gutsbesitzer, Fern-  
 sprecher 15  
 Spinner Franz, Mühlenspächter  
 Stehr Robert, Weichensteller  
 Storde Oskar, Bauergutsbesitzer  
 Stronzyk Johann, Hausbesitzer  
 Titz Franz, Wirtschaftsbewerber  
 Ulbrich Josef, Stellenbesitzer  
 Vogel Hedwig, Stellenbesitzerin  
 — Josef, Hausbesitzer  
 Vogler Alfred, Schmied  
 — Heinrich, Wirtschaftsbewerber  
 Wachsmann August, Wirtschaftsbewerber  
 Wagner Alfred, Arbeiter  
 — Josef, Wirtschaftsbewerber  
 — Paul, Hausbesitzer  
 Wahner Julius, Wirtschaftsbewerber  
 Walter Ernestine, Hausbesitzerin  
 — Paul, Arbeiter  
 — Reinhold, Maurer  
 — Robert, Bauergutsbesitzer  
 Weidebach Agnes, Stellenbesitzerin  
 Weniger Josef, Wirtschaftsbewerber  
 Winkler Max, Bauergutsbesitzer  
 Wollny Roman, Wirtschaftsbewerber  
 Worst Eduard, Auszügler  
 Ziegler Ida, Stellenbesitzerin  
 Zimmer Ferdinand, Arbeiter

### Gutsbezirk Ellguth.

Entf. v. d. Kr. 43 km, A. u. St. Ellguth,  
 Ag. Ottmachau, P. u. Eis. Ottmachau.  
 Drescher Eberhard, Major i. R., Landes-  
 ältester Rittergutsbes., Fernsprecher  
 Ottmachau 28  
 — Hans, Leutnant i. R., Landwirt, Fern-  
 sprecher Ottmachau 28  
 Beer Robert, Oberschweizer  
 Bartelt Wilhelm, Ackerkutscher  
 Dittrich Josef, Ackerkutscher  
 Feige Max, Ackerkutscher  
 Hoffmann Franz, Schäffer  
 Härtel Heinrich, Ackerkutscher  
 Hannig Karl, Ackerkutscher  
 Jähne Hermann, Ackerkutscher  
 Kiesler Josef, Arbeiter  
 Schmolke Karl, Arbeiter

### Gemeinde Endersdorf.

344 Einw., Entf. v. d. Kr. 7 km, A. u.  
 St. Endersdorf, Ag. Grottkau, P. Enders-  
 dorf, Eis. Voigtsdorf.  
 Schmolke Alois, Gemeindevorsteher  
 Unsorge Maria, Rentenempfängerin  
 Bernatz Max, Hauptlehrer, Schule

Böin Josef, Gärtner  
 — Karl, Restbauer  
 Christen Paul, Bauer  
 Deichsel Wilhelm, Gärtner  
 Elster Alois, Bauer  
 Erbriß Anna, Stellenbesitzerin  
 Fabiansky Stanislaus, Invalid  
 Gaffron Anna, Rentnerin  
 — Otto, Gärtner  
 Gierth Ferdinand, Bauer  
 — Josef, Arbeiter  
 — Maria, Rentnerin  
 — Paul, Arbeiter  
 Goebel Emma, Schneiderin  
 — Richard, Gärtner  
 Gittler Josef, Gärtner  
 Grottker August, Restbauer  
 — Franz, Gärtner und Schöffe  
 Görlich Josef, Barbier  
 Hanke Maria, Häuslerin  
 Hesse Alois, Waldarbeiter  
 — Franz, Gärtner  
 — Josef, Restbauer  
 — Josef, Waldarbeiter  
 Himmel August, Bahnarbeiter  
 — Heinrich, Maurer  
 Höhne Franz, Gärtner  
 Heißig Josef, Rentner  
 Jäfel Ottilie, Arbeiterin  
 Kahlert Josef, Arbeiter  
 Karbstein Max, Gasthaus  
 Knittel Alois, Stellmacher  
 — Alois, Restbauer  
 König Josef, Arbeiter  
 Kotlarzki Martin, Kaufmann  
 Kunert Beate, Schneiderin  
 Kunze August, Fleischbeschauer  
 — August, Zimmermann  
 — August, Rentnempfänger  
 — August, Tischlermeister  
 — Josef, Drainagearbeiter  
 — Richard, Schmied  
 Kutsché Julius, Auszügler  
 Langer Josef, Lehrer  
 Lehmann Edmund, Flüchtl.-Lehrer, Schule  
 Machunsky Emil, Arbeiter  
 — Paul, Chausseewärter  
 Masur Paul, Schmiedemeister  
 Mohrholz Josef, Gärtner  
 Mücke Pauline, Arbeiterin  
 Paul Franz, Bauer  
 — Wendelin, Fleischer  
 Pohl Josef, Bauer  
 Pohler Richard, Bauer  
 — Wilhelm, Gärtner  
 Schmolke Alois, Gärtner u. Gem.-Worst.  
 Schmidt Franz, Bauer  
 Schön August, Gärtner  
 Schubert Karl, Arbeiter  
 Schwarzer Emanuel, Postschaffner  
 — Theodor, Bauer  
 Seidel Marta, Stellenbesitzerin  
 — Theodor, Auszügler  
 Seidelmann Max, Gärtner

Seidelmann Wilhelm, Handelsmann  
 Siegmund Karl, Gärtner  
 Sperlich August, Bäderstr. u. Schöffe  
 Theuer Karl, Rentnempfänger  
 Thunsch Hedwig, Häuslerin  
 Viehweger Franz, Auszügler  
 Vogel Eduard, Schuhmacher  
 Walte Maria, Rentnempfängerin  
 Weidner Emma, Schneiderin  
 Weniger Albert, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 Winek Berta, Rentnempfängerin  
 — Josef, Rentnempfänger  
 — Theodor, Gärtner  
 Winkler Karl, Auszügler  
 — Max, Gärtner  
 — Theodor, Bauer  
 Wittwer Anna, Rentmeisterwitwe, Gutsh.  
 Ziebold Felix, Pfarrer, Pfarrhaus  
 Zukunft Julius, Gastwirt und Postagent,  
 Postfern sprecher

### Gutsbezirk Endersdorf.

205 Einw., Entf. v. d. Kr. 7,5 km, N. u.  
 St. Endersdorf, Ag. Grottkau, P. Enders-  
 dorf, Eis. Voigtsdorf.  
 Konieczny Jhna, Rentmeister i. R. und  
 Amtsvorsteher  
 Merian Eberhard, Insp. u. Gutsvorst.,  
 Dominium Endersdorf  
 Reparatur-Werkstatt Endersdorf.  
 Besitzer: Graf v. Franken-Sierstorff,  
 Schloß Bülzhoff.  
 Güterdirektion: Giersdorf.  
 Telefon für Gut n. Werkstatt, Giersdorf 8  
 Arlt Franz, Schloßverwalter, Schloß  
 Endersdorf  
 Antczak Martin, Stellmachermeister  
 Blascer Johann, Oberschweizer  
 Brumma Josef, Arbeiter  
 — Karl, Lohngärtner  
 Oluposch Franziska, Witwe  
 — Stephan, Lohngärtner  
 Ferschke Wilhelm, Hofverwalter  
 Fischer Willi, Ingenieur  
 Gräfin v. Franken-Sierstorff, Eleonore,  
 Rentnerin, Schloß Endersdorf, Fern-  
 sprecher Grottkau 51  
 Frank Emil, Dreher  
 Freisler Karl, Schlosser  
 Gewohn Max, Schmied  
 Gottwald August, Ackerlutscher  
 Heller August, Ackerlutscher  
 — Therese, Witwe  
 Henke Paul, Lohngärtner  
 Hermanse Josef, Lohngärtner  
 Hiemer Richard, Elektro-Monteur  
 Jahn Julius, Ackerlutscher  
 Klapper Josef, Ackerlutscher  
 Lamatsch Eduard, Kutscher i. R.  
 Langer Auguste, Witwe  
 — Josef, Schuhmacher  
 Linke Auguste, Witwe

Lorenz Josef, Schmiedemeister  
 Machunsky Karl, Lohngärtner  
 Meißner August, Arbeiter  
 — Paul, Schaffer  
 — Paul, Ackerkutscher  
 Mehner Paul, Kraftwagenführer  
 Müller Paul, Gartenarbeiter  
 Olschner Paul, Lohngärtner  
 Peichel Franz, Schloßwächter  
 — Heinrich, Lohngärtner  
 — Johann, Waldarbeiter  
 Rupprecht Alfred, Wächter  
 — Ernst, Lohngärtner  
 Scheld Heinrich, Förster  
 Springs Paul, Ackerkutscher  
 Tambor Richard, Schloßgärtner  
 Thamm Franz, Lohngärtner  
 Trojan Anna, Witwe  
 — Emil, Ackerkutscher  
 Walke Karl, Ackerkutscher  
 — Paul, Ackerkutscher  
 Walter Heinrich, Arbeiter  
 Wenzel Josef, Schlosser  
 Weimann Karl, Scheuerwärter

### Gutsbezirk Ebenau.

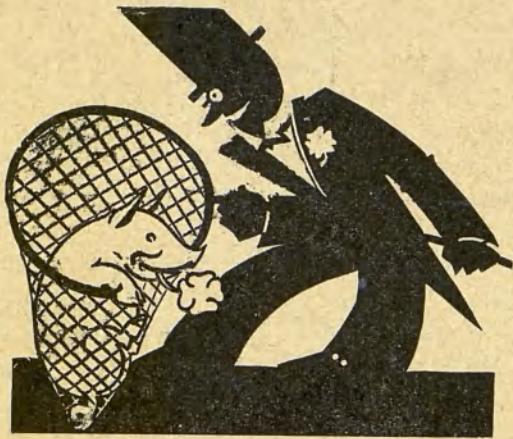
Ents. v. d. Kr. 2,5 km, N. u. St. Lichtenberg, Ag. Grottkau, P. u. Eis. Grottkau.  
 Friemel Julius, Arbeiter  
 Fischer Paul, Arbeiter  
 Gast Josef, Arbeiter  
 Gottschalk Traugott, Arbeiter  
 Haase August, Futtermann  
 Jahn Hermann, Ackerkutscher  
 Klaus Anton, Rittergutsbesitzer u. Gutsvorstand, Fernspr. Grottkau 73  
 Koch Anna, Arbeiterin  
 Kieschel Michael, Arbeiter  
 Pohl Karl, Arbeiter  
 Seidel Karl, Arbeiter  
 Schachler Josef, Arbeiter  
 Wulst Julius, Arbeiter

### Gemeinde Falkenau.

630 Einw., Ents. v. d. Kr. 8 km, N. u. St. Falkenau, Ag. Grottkau, P. und Eis. Falkenau.

Kreuzer Martin, Gemeindevorsteher  
 Bernatz Max, Förster  
 Bulitz Josef, Landwirt  
 Barthel Karl, Bauergutsbesitzer  
 Bastei Andreas, Postverwalter  
 Barsch Paul, Landwirt  
 Babel Eduard, Bauergutsbesitzer  
 Basler Eduard, Schmied  
 Christoph Franz, Bauergutsbesitzer  
 Christian Josef, Landwirt  
 Daniel Josef, Rittergutspächter  
 — Josef, Rittergutspächter  
 Dreuschke Bruno, Heizer

Dremmler Franz, Landwirt  
 Dorminger Hedwig, Hausbesitzerin  
 Elbinger Willi, Kaufmann  
 Ernst Max, Fleischermeister  
 Fieweger Karl, Müllermeister  
 Galke Franz, Bauergutsbesitzer  
 Girth August, Lehrer  
 Groß Georg, Fleischermeister  
 Gründel Josef, Kohlenhdl., Fernspr. 3  
 Höhne August, Landwirt  
 Herden Max, Pfarrer  
 Hoffmann Julius, Landwirt  
 Hettwer Adolf, Landwirt  
 Hiller Ferdinand, Schuhmacher  
 Herfurt Karl, Landwirt  
 Hoheisel Rich., Kaufm., Fernspr. 8 u. 18  
 Hallatsch Vinzenz, Kaufmann  
 John Josef, Bauergutsbesitzer  
 Jonas Josef, Böttchermeister  
 Kluger August, Zigarrenmacher  
 Kubis Max, Schneider  
 Kloie Paul, Bauergutsbesitzer  
 — Richard, Bauunternehmer  
 Kausch Alois, Kohlenhändler  
 Krusich Johann, Landwirt  
 Krause Heinrich, Landwirt  
 Klimpke Josef, Werkmeister  
 Kirch Hedwig, Barbiergeschäft  
 Kirschner Josef, Arbeiter  
 Knöbler August, Gastwirt  
 Lawatsch Josef, Bauergutsbesitzer  
 Lorenz Franz, Bauergutsbesitzer  
 Mazel Paul, Bauergutsbesitzer  
 Marschall Josef, Bauergutsbesitzer  
 Reinhold Reinhold, Landwirt  
 Mese Hubert, Gartendirektor  
 Matsche Josef, Rentner  
 Neugebauer Josef, Landwirt  
 Novak August, Schneider  
 Nieder Paul, Landwirt  
 Reisski Franz, Kaufmann  
 Rauch August, Heizer  
 Steiner Fritz, Bauergutsbesitzer  
 Scholz August, Bauergutsbesitzer  
 — Karl, Bauergutsbesitzer  
 Stenzel Heinrich, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Stephan Paul, Schuhmacher  
 Schidam Emanuel, Grenzbeamter i. R.  
 Schneider Karl, Bahnhofsteher  
 Schmidt Anton, Bauergutsbesitzer  
 — Karl, Bauergutsbesitzer  
 Schöberl Josef, Müllermeister  
 Scholz Josef, Rector  
 Seidel Albert, Briesträger  
 Pohl Josef, Gastwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Preßel Karl, Amtsvoirsteher  
 Tschek Paul, Bäckermeister  
 Thiel Josef, Rector i. R.  
 Wessoly Mathilde, Bäckerei  
 Wolf Franz, Schmiedemeister  
 — Johann, Maschinenfabrik, Fernspr. 14  
 Wagner Berthold, Sattlermeister



Eröffnet du die Lotterie  
beim Oslipf-Siffler in  
dann hast Du gewonnen!

---

# Ernst Fischer

Staatl. Lotterie-Einnahme — Reuschestr. 68, Ecke Blücherplatz

FERNSPRECHER OHLE 2525

Postscheck-Konto Breslau 13188

Filiale: Kaufhaus Gebr. Barasch, Ring



# **Staatslotterie-Einnahme Ernst Fischer**

**Breslau I, Reuschestrasse 68  
2. Verkaufsstelle: Gebr. Barasch, Ring**

**empfiehlt**

## **Preussische Staatslose**

**zum amtlichen Preise in allen Ab-schnitten. Jeder Lossendung wird der amtliche Spielplan beigelegt.**

**Postscheckkonto Breslau Nr. 13188. :: Telefon Ohle Nr. 2525.**

Wagner Max, Gastwirt, Fernspr. 12  
 Weigel Josef, Tischlermeister  
 Winkler Karoline, Landwirtin  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 Wirth August, Hauptleerer  
 Werner Wilhelm, Mittergutsbesitzer  
 Zimmer Eduard, Gastwirt  
 Beh Theresia, Landwirtin  
 Zieboldt Otto, Lehrer  
 Zimmermann Alois, Tischlermeister

**Gutsbezirk Falkenau.**

120 Einw., Entf. v. d. Kr. 8 km, A. u.  
 St. Falkenau, Ag. Grottkau, B. und Eis.  
 Falkenau.

Bernatz Max, Revierförster und Guts-  
 vorsteher, Försterei  
 Blaß Karl, Ackerfuchscher, Dom. Falkenau  
 Daniel Josef, Mittergutspächter, Dom  
 Falkenau  
 Friemel Paul, Ackerfuchscher, Vorwerk  
 Neuhammer  
 Firmer Max, Ackerfuchscher, Vorwerk Neu-  
 hammer  
 Gärtner Josef, Nachtwächter, Dominium  
 Falkenau  
 Gogol Albert, Futtermann, Dominium  
 Falkenau  
 Hennig Josef, Ackerfuchscher, Dominium  
 Falkenau  
 Laake Max, Ackerfuchscher, Dominium  
 Falkenau  
 Machunsky Heinrich, Zimmermann, Schles.  
 Nelkenkulturen  
 Mann Wilhelm, Heizer, Schles. Nelken-  
 kulturen  
 Meese Hubert, Gartenbaudirektor, Schles.  
 Nelkenkulturen, Fernspr. 2  
 Münster Kurt, Obergärtner, Schles. Nel-  
 kenkulturen  
 Pohl Heinrich, Arbeiter, Schles. Nelken-  
 kulturen  
 Schneider Paul, Futtermann, Dominium  
 Falkenau  
 Scholz August, Ackerfuchscher, Dominium  
 Falkenau  
 — Josef, Heizer, Schles. Nelkenkulturen  
 Sternagel Julius, Schaffer, Dom. Falkenau  
 Strusche Alfred, Nelkenspezialist, Schles.  
 Nelkenkulturen  
 Tannigel Franz, Ackerfuchscher, Vorwerk  
 Neuhammer  
 Besper Josef, Mittergutspächter, Vorwerk  
 Neuhammer  
 Werner Felix, Insp., Dom. Falkenau  
 Werner Wilhelm, Kapitänleutnant i. R.,  
 Schloß Falkenau

**Gemeinde Friedewalde.**

893 Einw., Entf. v. d. Kr. 11 km, A. u.  
 St. Friedewalde, Ag. Grottkau, B. u. Eis.  
 Friedewalde.

Wilde Josef, Landwirt, Fernspr. Amt  
 Falkenau  
 Albrecht Gustav, Lehrer  
 Basler Alfred, Oberlandjäger, Fernspr.  
 Amt Falkenau 13  
 Bauch Franz, Schrankenwärter  
 — Josef, Maurer  
 — Paul, Landwirt  
 Beck Heinrich, Landwirt  
 Beckert Hermann, Bürstenmacher  
 Birntrich Heinrich, Landwirt  
 Breuer August, Schmied  
 Brückner Franz, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Julius, Landwirt  
 Buchal Karl, Rentner  
 Gedzich Bertha, Lehrerin  
 Christen Josef, Landwirt  
 Christoph Josef, Landwirt  
 — Maria, Arbeiterin  
 Christian Josef, Landwirt  
 Clodwig Ernestine, Rentnerin  
 Ditsche Julius, Auszügler  
 — Karl, Landwirt  
 Dittmann Theodor, Landwirt  
 Dittrich Josef, Landwirt  
 Englisch Paul, Schmied  
 Elsner Johann, Krämer  
 Elpels Johann, Schuhmacher  
 — Paul, Schneider  
 Ferschke August, Auszügler  
 — Karl, Landwirt  
 Fieber Franz, Landwirt  
 Fieweger Anton, Auszügler  
 Fritsche Albert, Tischler  
 — Wilhelm, Landwirt  
 Fischer Alois, Fleischermeister, Fernspr.  
 Amt Falkenau 25  
 — Heinrich, Viehhändler  
 Fitzke Franz, Gastwirt  
 — Johann, Sattler  
 Form Paul, Bahnarbeiter  
 Fuhrmann Johann, Landwirt  
 Franke Paul, Landwirt  
 Franzke Karl, Landwirt  
 Glatzel Albert, Kaufmann  
 — Helene, Auszüglerin  
 — Josef, Landwirt  
 Gloger Alois, Moskereidirektor, Fernspr.  
 Amt Falkenau 9  
 — Josef, Landwirt  
 — Paul, Auszügler  
 Glombitzka Jakob, Schuhmacher  
 Goerlich Josef, Landwirt  
 — Josef, Auszügler  
 Grüzner Johann, Landwirt  
 — Selma, Fleischherwitwe, Fernspr. Amt  
 Falkenau 5  
 Hahn Josef, Eisenbahnnassistent  
 Hanke Anton, Auszügler  
 Heidelmeyer Max, Lehrer  
 Hellmann Alois, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 — Julius, Landwirt

Hellmann Maria, Landwirtin	Richter Max, Landwirt
Heerling Josef, Landwirt	Kölle Eduard, Landwirt
Hentschel Theodor, Landwirt	König Paul, Stellmacher
Hoheisel Josef, Bahnarbeiter	Krother Anna, Landwirtin
Hoffmann Alois, Bahnarbeiter	Sawade Richard, Landwirt
— August, Bäcker	Schab Josef, Landwirt
— August, Landwirt	Schaub August, Bahnarbeiter
— 1 Paul, Landwirt	— Julius, Landwirt
— 2 Paul, Landwirt	Schneider Ferdinand, Oberbahnhäfist. i. R.
Höhn Hermann, Auszügler	Schmidt Agnes, Landwirtin
Jäckisch August, Auszügler	— Alfred, Landwirt
— Heinrich, Häusler	— Anna, Landwirtin
— 1 Josef, Landwirt	— Julius, Landwirt
— 2 Josef, Landwirt	— Paul, Schmied
— 3 Josef, Landwirt	— Wilhelm, Auszügler
— Magdalene, Witwe	Schmitalla Franz, Landwirt
Zanke Martha, Witwe	Schmolke 1 Alois, Landwirt
Füttner Agnes, Schneiderin	— 2 Alois, Landwirt
Kahlerl Josef, Auszügler	Schön Hedwig, Gastwirtin
Katterle Josef, Landwirt	— Josef, Landwirt
Kinne August, Auszügler	Scholz 1 Julius, Rentner
— Johann, Landwirt	— 2 Julius, Landwirt
— Josef, Maurer	— Karoline, Gärtnerwitwe
Kirchner August, Gastwirt	— Karoline, Rentnerin
— Maria, Witwe	Schunert Johann, Postschaffner
Klammt jun. Johann, Tischler	— Josef, Auszügler
— sen. Johann, Tischler	— Karl, Landwirt
Klose Albert, Arbeiter	Schwarzer Josef, Landwirt
— Heinrich, Landwirt	— Josef, Pensionär
— Paul, Handelsmann	— Karl, Landwirt
Knöfel August, Landwirt	Schwoppe Franz, Rentner
— Franz, Landwirt	— Heinrich, Landwirt
Knoll Karl, Kaufmann	— Max, Landwirt
Kobisch Karl, Landwirt	— Paul, Landwirt
Kollewe Anton, Rentner	— Robert, Landwirt
Krause Karl, Postschaffner	Seidel Anna, verw. Kaufmann
Kriebler Johann, Landwirt	— Josef, Landwirt
— Josef, Häusler	Seiffert August, Bahnarbeiter
Langer Alois, Landwirt	Simon Josef, Landwirt
— Anna, Auszüglerin	Spillmann Josef, Schmied
— Anton, Auszügler	Stenzel Anton, Landwirt
— Johann, Bahnarbeiter	— Paul, Landwirt
— Josef Landwirt	Stosche Josef, Auszügler
— Karl, Landwirt	Tambrel Ignaz, Stationsmeister
Langfeld Heinrich, Schrankenwärter	Theinert Gotthardt, Kaufmann
— Karl, Landwirt	Thiel Josef, Rentner
Linfert Paul, Landwirt	Thunig Anna, Landwirtin
Mai Karl, Landwirt	Überschaer Fritz, Landwirt
Maip Martha, Witwe	Bogler Karl, Bahnarbeiter
Malich Wilhelm, Pfarrer	Bogt Alfred, Landwirt
Matzschke Beate, Auszüglerin	Walter Richard, Bäcker
— Josef, Landwirt	Waschke Josef, Landwirt
— Max, Schneider	Wemer Josef, Kaufmann, Fernspr. 20
Meißner Karoline, Landwirtin	Wicha Franz, Landwirt
Mitschke August, Landwirt	Wicher jun. Josef, Landwirt
— Paul, Landwirt	— sen. Josef, Auszügler
Neumann Maria, Arbeiterin	Wiedemann Josef, Landwirt
Nikisch Richard, Tierarzt	Wilde Josef, Auszügler
Noske Franz, Schuhmacher	— Wilhelm, Krämer
Obornik Ludwig, Häusler	Zimmer Alois, Landwirt
Breuzner August, Umtsdienner	— Anna, Witwe
Kausch Agnes, Häuslerin	— Josef, Landwirt
	Zimmermann Robert, Auszügler

**Gutsbezirk Friedewalde.**

Entf. v. d. Kr. 12 km, A. u. St. Friedewalde, Ag. Grottkau, P. u. Eis. Friedewalde.  
Szmula Stanislaus, Rittergutsbes., Fernsprecher Falkenau 16

**Gemeinde Gauers.**

320 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A. u. St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Gauers, Eis. Ogen.

Finger Felix, Gemeindevorsteher, Fernsprecher 27

Aufst August, Handelsmann

— Robert, Schuhmacher

Bekert Franz, Schuhmacher

Weinlich August, Handelsmann

Benke Anna, Gasthausbesitzerin

Blum Auguste, Hausbesitzerin

Böhm Berta, Auszüglerin

— Franz, Stellenbesitzer

Finger Hedwig, Rentnerin

Förster Max, Ackerkutscher

Frenzel Rudolf, Postschaffner

Friebel Mag, Gutsbesitzer, Fernspr. 42

Galle Paul, Ackerkutscher

Grader Ida, Arbeiterin

Hank Josef, Viehwärter

Hartelt Josef, Hausbesitzer

Herbst Josef, Bäckermeister

Hermann Alfred, Gutsbesitzer

Hillinge Theodor, Lehrer

Jüptner Maria, Hausbesitzerin

Kirchner August, Stellenbesitzer

— Paul, Arbeiter

Kloie 2 August, Stellenbesitzer

— Josefa, Auszüglerin

Köhler Josef, Gutsbesitzer

— Mathilde, Auszüglerin

Krautwald Anna, Arbeiterin

Kuppe Paul, Stellenbesitzer

Kusche Agnes, Rentnerin

— Josef, Stellenbesitzer

Kuschel Alois, Postschaffner

Lachmann August, Stellenbesitzer

Lazel Josef, Ackerkutscher

Launer Josef, Weichenwärter i. R.

Laußig August, Stellenbesitzer

— Josef, Stellenbesitzer

Leipelt Wilhelm, Schneider

Linke Paul, Arbeiter

Looske Franz, Arbeiter

Mibis 1 Josef, Arbeiter

— 2 Josef, Arbeiter

Miske Josef, Gutsbesitzer, Fernspr. 41

Nitsche Paul, Stellmacher

Ölbrich Johann, Bauergutsbesitzer

— Maria, Arbeiterin

Otte Georg, Postagent

Paschke Paul, Arbeiter

Pischel Alois, Arbeiter

— 1 Josef, Stellenbesitzer

Pischel 2 Josef, Maurer

Bohler Anna, Hausbesitzerin

— August, Arbeiter

Brzibilla Maria, Arbeiterin

Rother Josef, Kaufmann

— Paul, Stellenbesitzer

Schäfer Josef, Stellenbesitzer

Schinke Max, Stellenbesitzer

— Paul, Stellenbesitzer

— Pauline, Auszüglerin

Schnarrenberger Paul, Hausbesitzer

Scholz Heinrich, Stellenbesitzer

Schroth Franziska, Arbeiterin

Schuster Heinrich, Schmiedemeister

Stephan Urban, Pfarrer

Teich Josef, Müllermeister

Vogt Josef, Tischlermeister

Wagner Alois, Auszügler

— Josef, Gutsbesitzer

Wahner Josef, Arbeiter

— Paul, Stellenbesitzer

Walter Anna, Auszüglerin

— August, Schuhmacher

Weidner Franziska, Stellenbesitzerin

Weinert Paul, Bauergutsbesitzer

Wenke Josef, Arbeiter

Werner Maria, Rentnerin

Wintler Anna, Strickerin

Wunder August, Arbeiter

Woditsch Alfred, Lehrer

**Gutsbezirk Gauers.**

34 Einw., Entf. v. d. Kr. 27 km, A. u. Ottmachau, St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Gauers, Eis. Ogen.

Scholz Bernhard, Dr., Rittergutspächter, Fernspr. Gauers 5

Ertelt Josef, Ackerhasser

Förster Paul, Rentenempfänger

Heinold Berta, Arbeiterin

— Paul, Ackerkutscher

Beikert Johann, herrschaftl. Kutscher

Pischel Paul, Lohngärtner

Bronaner Franz, Hofewächter

Seidel Alois, Jungviehwärter

Wagner Emil, Rentner

**Gemeinde Geltendorf.**

210 Einw., Entf. v. d. Kr. 14 km, A. u. St. Hennersdorf, Ag. Neiße, P. Hennersdorf, Eis. Friedewalde.

Dierschke Josef, Kaufmann, öffentl. Fernsprechstelle

Böhm August, Bauergutsbesitzer

Baumgardt Josef, Bauergutsbesitzer

Baumert Alois, Gärtner

Christoph Mathilde, Gärtnerin

Erbs Julius, Gärtner

Groß August, Gärtner

Hampel Karl, Gärtner

Hillebrand Franz, Gärtner

Hoffmann Josef, Gärtner

Hoffmann Josef, Häusler  
 — Martha, Häuslerin  
 Haberstroh Marie, Häuslerin  
 Hartel Ernst, Gärtner  
 Höhne Franz, Bergmann  
 Hohlbaum Emilie, Häuslerin  
 Kahlert 1 Josef, Bauergutsbesitzer  
 — 2 Josef, Bauergutsbesitzer  
 Kirmes Josef, Gärtner  
 Klameth Wilhelm, Bauergutsbesitzer  
 Langer Heinrich, Bauergutsbesitzer  
 Mai Lucia, Häuslerin  
 Meier Ottolie, Häuslerin  
 Matsche Albert, Gärtner  
 Olbrich Stephan, Gärtner  
 Olbricht Franz, Gärtner  
 — Johann, Gärtner  
 Pfeiffer Karl, Bauergutsbesitzer  
 Sacher Franz, Gärtner  
 — Karoline, Auszüglerin  
 — Wilhelm, Gärtner  
 Sauer Amand, Auszügler  
 Schinke Luise, Auszüglerin  
 Schmidt Josef, Lehrer  
 Schmolke August, Auszügler  
 Schoe August, Gärtner  
 Schön Dominikus, Bauergutsbesitzer  
 Siegmund Maria, Häuslerin  
 Speldrich Josef, Bauergutsbesitzer  
 Spottke Josef, Bauergutsbesitzer  
 Steiner Berthold, Gastwirt  
 Walla Klara, Bauergutsbesitzerin  
 Sauer Julius, Chausseewärter

### Gemeinde Giersdorf mit Kolonie Zülzhoff.

560 Einw., Entf. v. d. Kr.  $7\frac{1}{2}$  km, A.  
 u. St. Giersdorf, Ag. Grottkau, P. u.  
 Eis. Giersdorf.

Scholz Theodor, Bauergutsbes. u. Gem.-  
 Vorsteher  
 Ackermann Franz, Stellenbesitzer  
 Alber 1 Heinrich, Sattlermeister  
 — 2 Heinr., Stellenbes., Kol. Zülzhoff  
 Blaschke August, Fabrikbesitzer  
 Bodsch Josef, Bauergutsbesitzer  
 Brückner Franz, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 Bittner Alfred, Gärtner  
 — Elisabeth, Gasthausbesitzerin  
 Christoph Albert, Stellenbesitzer  
 — Paul, Bauergutsbesitzer

Ellguth Alois, Stellmachermeister  
 Effenberger Paul, Kaufmann  
 Förster August, Stellenbesitzer  
 Gabisch Josef, Stellenbesitzer  
 Groß Paul, Gasthausbes., u. Fleischermeistr.  
 Herbig Paul, Stellenbesitzer  
 Heißig Richard, Stellenbesitzer  
 Hoffmann Paul, Fleischermeister  
 Kahlert Paul, Stellenbesitzer  
 Kaps Josef, Stellenbesitzer  
 Kalper Paul, Pfarrer  
 Kleineidam Franz, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 Keil Josef, Bauergutsbesitzer  
 Kuschel Alois, Stellenbesitzer  
 Konitzki Theodor, 2. Lehrer  
 Lemich Anton, Bauergutsbesitzer  
 — Franz, Stellenbesitzer  
 — Maria, Bauergutsbesitzerin  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 — Willibald, Bauergutsbesitzer  
 Lorenz Paul, Schmied, Kol. Zülzhoff  
 Matsche 1 Josef, Bauergutsbesitzer  
 — 2 Josef, Hausbesitzer  
 Müller Franz, Stellenbes., Kol. Zülzhoff  
 Michler Ernst, Flüchtlingslehrer  
 Mittmann August, Stellenbesitzer  
 Neumann Wilhelm, Bauergutsbesitzer  
 Nehlert Paul, Hausbesitzer  
 Onderka Joseph, Handelsmann  
 Pohl Alois, Bauergutsbesitzer  
 — Johanna, Bauergutsbesitzerin  
 — Richard, Stellenbesitzer  
 — Josef, Flüchtlingslehrer  
 Pazner Heinrich, Mühlensbesitzer  
 Rabitsch Theodor, Hausbesitzer  
 Reimann Alois, Stellenbes., Kol. Zülzhoff  
 Schmette Robert, Bädermeister  
 Schmidt Alois, Bauergutsbesitzer  
 Scholz Max, Schuhmacher  
 Schlinz Josef, Stellenbesitzer  
 — Theodor, Stellenbesitzer  
 Schirholz Paul, Stellenbes., Kol. Zülzhoff  
 Stache 1 Paul, Auszügler  
 — 2 Paul, Gasthausbesitzer  
 Stenzel Theodor, Bauergutsbesitzer  
 Standke Paul, Handelsmann  
 Stephan Paul, Stellenbesitzer  
 Spar- und Darlehnsstasse  
 Spiller Julius, Stellenbesitzer  
 Tobias Alois, Bauergutsbesitzer  
 — Emilie, Bauergutsbesitzerin  
 — Hermann, Bauergutsbesitzer  
 Thiel Josef, Stellenbesitzer, Kol. Zülzhoff  
 Thomas Alfred, Bauergutsbesitzer  
 Ulrich Alois, Stellenbesitzer  
 Unger Josef, Hausbesitzer  
 Bökel August, Stellenbesitzer  
 Wenzel Hermann, Hauptlehrer  
 Wenzel Albert, Hausbesitzer  
 Zeh Josef, Bauergutsbesitzer  
 Ziebolz Franz, Stellenbesitzer  
 Zurrek Paul, Bauergutsbesitzer

**Gutsbezirk Giersdorf.**

106 Einw., Entf. v. d. Kr. 7 km, A. u.  
St. Giersdorf, Ag. Grottkau, P. und Eis.  
Giersdorf.

Habernoll Paul, Dr., Güterdirektor und  
Amtsvorsteher, Fernspr. 1

Wenig Fritz, Oberinspektor u.stellvertr.  
Gutsvorsteher, Fernspr. 13

Bönnich Georg, Schaffer

Fiedler Agnes, Futterfrau

Gutsche Detlef, Wächter

Hanisch Karl, Ackerkutscher

Hoffmann August, Lohngärtner

Jahn Josef, Lohngärtner

Kämmer Oskar, Ackerkutscher

Kausche Karl, Ackerkutscher

Kizler Paul, Schäfer

Kothen Peter, Wirtschafts-Assistent

Nagel Maria, Arbeiterwitwe

Ores Jakob, Lohngärtner

Pantke Josef, Hofverwalter

Richter Agnes, Arbeiterwitwe

Sambale Johanna, Arbeiterwitwe

— Marie, Arbeiterwitwe

Sauer August, Lohngärtner

— Josef, Ackerkutscher

Suchy Adam, Ackerkutscher

Schwobe Paul, Oberschweizer

Schwope Heinrich, Lohngärtner

Tannigel Paul, Ackerkutscher

Theuser Paul, Ackerkutscher

Wenke Artur, Rentmeister

Zöllner Eduard, Lohngärtner

Zwidiers Wilhelm, Lohngärtner

**Gemeinde Gläsendorf.**

875 Einw., Entf. v. d. Kr. 21 km, A. u.  
St. Gläsendorf, Ag. Ottmachau, P. u. Eis.  
Gläsendorf.

Kleiner Paul, Wirtschaftsbewitzer u. Gem.-  
Vorsteher, Fernspr. 18

Adolf Anna, Auszüglerin

Anlauf Artur, Wirtschaftsbewitzer

Bahr Franz, Stellenbewitzer

— Josef, Stellenbewitzer

Buge Julius, Häusler

— Otto, Häusler

Bittner Josef, Gärtnerstellenbewitzer

Brandt August, Schuhmacher

Büsser Karl, Gärtnerstellenbewitzer

Basler Wilhelm, Händler

Bienert Heinrich, Tischlermeister, Fern-

sprecher 21

— Josef, Häusbeitzer

Buhl Heinrich, Chausseewärter

Buchal Anna, Stellenbewitzerin

Buchmann August, Bauergutsbewitzer

Bartsch Wilhelm, Häusler

Bolatzky Franz, Tierarzt, Fernspr. 24

Buck Paul, Stellenbewitzer

Bürgel Paul, Hegemeister

Blasius Georg, Bäckermeister  
Christoph Alfons, Getreideaufzäufer  
— Felix, Kohlen-, Dünge-Handlung, Fern-  
sprecher 11

— Marie, Gasthausbesitzerin  
Daumann Anna, Auszüglerin  
Dize Alfons, Bauer  
— Josef, Auszügler  
Drechsler Josef, Malermeister  
Dubowoh Anton, Hauptlehrer i. R.  
Engel Josef, Auszügler  
Englisch Martha, Witwe  
Elsner Paul, Stellenbewitzer  
Förster Paul, Viehhändler, Fernspr. 5  
— Paul, Wirtschaftsbewitzer  
Franke Alfred, Bauergutsbewitzer, Fern-  
sprecher 10

Fest August, Landwirt  
— Willi, Händler  
Fieber Max, Bauer  
— Otto, Bauer  
Finger Franz, Wirtschaftsbewitzer  
— Maria, Bäuerin  
Flässig August, Landwirt  
Gärtner Alfred, Arbeiter  
— Gustav, Auszügler  
Gierth Berthold, Bauer  
Gittler Josef, Rentner  
Greipel Richard, Lehrer  
Göbel Luise, Häuslerin  
— May, Bauer  
Giebel Bruno, Bauer  
Größel Franz, Bauer  
Gernt Fritz, Landwirt und Sattler  
Gerschbrich August, Wächter  
Hackauf Max, Schneider  
Hartmann Maria, Bauergut  
Heber Johann, Arbeiter  
Heber Karoline, Häuslerin  
Henkel Fritz, Bauer, Fernspr. 22  
— Paul, Landwirt  
— Theodor, Landwirt  
Henshel Max, Schmiede  
Hübel Agnes, Witwe  
Hüscher Karl, Landwirt  
Heimann Alfons, Bauer  
— Josef, Landwirt  
Hahn Johann, Gastwirt  
Hansel Richard, Bauer u. Amtsvoisteh.,  
Fernspr. 19

Heinelt August, Viehkastrierer  
Heinzel Otto, Schuhmacher  
Hoffmann Theodor, Oberlandjäger, Fern-  
sprecher 23

Hillner Anna, Stellenbewitzerin  
Jädel Johann, Häusbeitzer  
Jüliche Bruno, Bauer  
Lüttner Franz, Bauer, Fernspr. 15  
Jahn Friedrich, Maurer  
Sennicke Paul, Bahnwärter  
Jonscher Julius, Stellenbewitzer  
Kresse Josef, Bauer  
Krause August, Stellenbewitzer  
— Ewald, Stellenbewitzer

Kötzur Hermann, Lehrer  
 König Otto, Sattler und Kaufmann  
 — Wilhelm, Restbauer  
 Kleineidam Franz, Bauer  
 — Josef, Maurer  
 — Paul, Bauer  
 Kinast Albert, Telegraphen-Inspr. i. R.  
 Klapper Emma, Häuslerin  
 Kalloch Josef, Stellenbesitzer  
 Knast Franz, Bauer  
 Kramer Ernst, Fleischer  
 Kreftschmer Karl, Stellenbesitzer  
 Köhler Robert, Maurer  
 Kobitz Paul, Häusler  
 Kinne Franz, Stellenbesitzer  
 Kleiner Artur, Schmied  
 Lassek Josef, Arbeiter  
 — Paul, Baharbeiter  
 Lediner August, Stellenbesitzer  
 Lechelt Richard, Stellenbesitzer  
 Ledelt Max, Schuhmacher  
 — Paul, Häusler  
 Lempert Karl, Fahrradreparatur  
 Lerch Josef, Händler  
 Lindner Josef, Bauer  
 Lunzher Georg, Maurer  
 Lur Ottilie, Rentnerin  
 Macharek Karl, Händler  
 Mattern Josef, Restbauer  
 — Theodor, Bauer  
 Mehltz Anna, Bäuerin  
 — Julius, Bauer  
 Mittas Udo, Kaufmann  
 Nachtigall Josef, Auszügler  
 — Karl, Bauer, Fernspr. 25  
 Neugebauer Heinrich, Stellmacher  
 Neumann Paul, Maurer  
 Niemez Josef, Postagent  
 Nierle Paul, Auszügler  
 Niesel Franz, Maurer  
 Nutsch Anton, Bauer  
 Peter Berta, Kriegerwitwe  
 Petsch Franz, Rentner  
 Philipp Paul, Stellenbesitzer  
 Pichel Rosalie, Rentnerin  
 Bradel Josef, Auszügler  
 Preisner August, Stellenbesitzer  
 — Bernhard, Stellenbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 Pohl Josef, Müller  
 Prostek Theodor, Hauptlehrer  
 Przhmarra Maria, Häuslerin  
 Queck Alfred, Fleischer  
 — Bruno, Bauer  
 Rabisch Paul, Arbeiter  
 Reimann Theresia, Rentnerin  
 Rieger Alfons, Bauer, Fernspr. 7  
 — Hermann, Klempner  
 — Josef, Häusler  
 Rinke Franz, Schuhmacher  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Rischer Klara, Witwe  
 Rosenberger Max, Schmied

Rother August, Schuhmacher  
 — August, Bauer  
 Ruth Josef, Maurer  
 Schubert Paul, Schneider  
 Striegan Paul, Landwirt, Bäcker u. Kaufmann, Fernspr. 8  
 Streegan Theodor, Bauer  
 Schmidt Bernhard, Pfarrer  
 — Franz, Maurer  
 — Josef, Zimmerer  
 Schindziborz Maria, Lehrerin  
 Stelzer Paul, Bahnhofmeister, Fernspr. 9  
 Skarabis Ernst, Bauer  
 Sindermann Alois, Bauer  
 — Marta, Schneiderin  
 Scholtssej Josef, Stellenbesitzer  
 Scheurell Paul, Stellenbesitzer  
 Schwoe August sen., Stellenbesitzer  
 — August jun., Schuhmacher  
 Scholz Franz, Kriegsinvalid  
 Schloth Gertrud, Kriegerwitwe  
 Sauer Paul, Gasthaus, Fernspr. 16  
 Schilke Josef, Stellenbesitzer  
 Simon Gustav, Maurer  
 Spillmann Franz, Müllermeister, Fernsprecher 3  
 Seidel Johann, Häusler  
 Tusche Anna, Häuslerin  
 Teich Hermann, Bauer  
 Tielsch Maria, Arbeiterin  
 Tiffert Paul, Bauer  
 Teuber Eduard, Rentner  
 Tanheiser Josef, Arbeiter  
 Tonke Felix, Bäckermeister  
 Türke Paul, Postschaffner  
 Tilpe Moritz, Bahnnarzt, Filiale  
 Ulrich Josef, Tischler  
 Ulrich Paul, Stellenbesitzer  
 Urban Maria, Hebamme  
 Wenke Josef, Kunstgärtner  
 Wohlfittel Emanuel, Stellenbesitzer  
 Wizorek Katharina, Kaufmann  
 Walter Paul sen., Zimmerer  
 — Walter Paul jun., Zimmerer  
 Zöllner Emilie, Witwe  
 Zimmermann Anna, Gasthausbesitzerin

## Gutsbezirk Gläsendorf.

A. u. St. Gläsendorf, Ag. Ottmachau,  
 B. u. Eis. Gläsendorf.

Nichter Karl, Inspektor u. Gutsvorsteher,  
 Fernspr. 6

Bahr Franz, Arbeiter  
 Juppe Hermann, Guts-Maurer  
 Pezka Martha, Arbeiterin  
 Kramer Josef, Ackerlutscher  
 Loske, Ackerlutscher  
 Mücke Paul, Gutschmied  
 Nievolek Nikolaus, Schweizer  
 Pietsch Hermann, Arbeiter  
 Schmidt August, Ackerlutscher  
 — Josef, Ackerlutscher

Scholz Franz, Gutsstillemacher  
— Paul, Arbeiter

Schulz August, Ackerlutscher  
Schütze Hermann, Ackerlutscher

Thürmer Johann, Arbeiter

Wagner Anna, Kriegerwitwe

### Gemeinde Grädz.

54 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A. u.  
St. Ellguth, Ag. Ottmachau, B. u. Eis.  
Mazniz.

Furich Paul, landwirtschaftl. Arbeiter

Foisch Karoline, Auszüglerin

Herberg Alfred, Wirtschaftsbetreuer

Koppe August, landwirtschaftl. Arbeiter

Mann Franz, Steinbrucharbeiter

Weisel Konstantin, Wirtschaftsbetreuer

Nagler Anna, Auszüglerin

— Richard, Wirtschaftsbetreuer

Neumann Anna, Auszüglerin

— Josef, Wirtschaftsbetreuer

Rieger Josef, Wirtschaftsbetreuer

— Theresia, Auszüglerin

Vogel Wilhelm, Wirtschaftsbetreuer

### Gemeinde Graschwitz.

122 Einw., Entf. v. d. Kr. 28 km, A. u.  
St. Beditz, Ag. Ottmachau, B. Groß  
Carlowitz, Eis. Stephansdorf.

Zimmer Paul, Bauergutsbesitzer u. Gemeindes-  
Vorsteher

Bandura Stephan, Händler

Czempiñ Reinhold, Lehrer

Dittrich Otto, Gasthofbes. u. Landwirt

Genieser Anna, Inspektormitarbeiterin

Heinze August, Gutspächter

Hoffmann Wilhelm, Bauergutsbesitzer

Jüttner Josef, Rentenempfänger

Kusker Albert, Lohngärtner

Lautsch Josef, Stellenbesitzer

Linder Alfred, Gutsbesitzer

— Maria, Rentnerin

— Richard, Bauergutsbesitzer

Mittmann Theodor, Eis. Schreibgehilfe

Mitschke Alois, Schachtmeister

Mühmann Paul, Bauergutsbesitzer

Rieger Albert, Gutsbesitzer

Schlippe Albin, Gutsbesitzer

Scholz Albert, Rentner

Trinczel Valentin, Bauergutsbesitzer

### Gemeinde Gührau.

109 Einw., Entf. v. d. Kr. 12 km, A. u.  
St. Striegendorf, Ag. Grottkau,

B. Endersdorf, Eis. Ober Rosen.

Tscheile Fritz, Stellenbesitzer u. Gemeindes-  
Vorsteher

Heimann Emma, Schneiderin

— Wilhelm, Stellenbesitzer

Neumann Alfred, Stellenbesitzer

— August, Auszügler

Schöps Karl, Stellenbesitzer

Theuser Fritz, Gastwirt

— Karl, Auszügler

Hoffmann Hermann, Schuhmacher

Ellguth Paul, Tischler

Müller Hermann, Korbmacher

Zung Luise, Stellenbesitzerin

Leber Franz, Arbeiter

Mücke Theodor, Arbeiter

Alois Karl, Arbeiter

Bejer Gustav, Stellenbesitzer

Bassler Johanna, Stellenbesitzerin

Hübel Hermann, Stellenbesitzer

Theuser Richard, Arbeiter

Spiller August, Stellenbesitzer u. Obst-  
händler

Lilienthal Joseph, Stellenbesitzer

Banger Karl, Mühlenbesitzer

Lilienthal Ernestine, Auszüglerin

Unlauff Karl, Stellenbesitzer

Sunke Gottlob, Auszügler

Hinkelmann Karl, Stellenbesitzer

Stache Emil, Stellenbesitzer

Witzke Paul, Stellenbesitzer

Stephan Gustav, Stellenbesitzer

Münch Karl, Auszügler

Meineidam Paul, Stellenbesitzer

Scholz Heinrich, Maurer

Münch Paul, Stellenbesitzer

Schöps Karoline, Auszüglerin

Krocker Hermann, Dachdecker

### Gutsbezirk Gührau.

Entf. v. d. Kr. 15 km.

Pohl Philipp, Dekonomierat, Ritterguts-  
besitzer

Tilgner Alois, Wirtschaftsinspektor

Groß Johann, Käsemacher

Vaschinski Heinrich, Ackerschaffer

### Gemeinde Guhlau.

204 Einw., Entf. v. d. Kr. 3 $\frac{1}{2}$  km, A. u.

St. Guhlau, Ag. Grottkau, B. u. Eis.

Grottkau.

Hentschel Karl, Landwirt

Kretschmer Anna, Bauergutsbesitzerin

Jacob Reinhold, Gärtner

Andersch Josef, Handelsmann

Grundei Georg, Lehrer

Winkler Josef, Landwirt

Gloger Karl, Landwirt

Ziebold Theodor, Landwirt

Machate Reinhold, Schmiedemeister

Winkler Paul, Maurer

Brauner Luise, Rentnerin

Mittmann Maria, Arbeiterin

Käßner Theresia, Rentnerin

Kunert Beata, Landwirtin

Gebauer Johann, Schuhmacher

Zimmermann Josef, Landwirt  
 Horn Martha, Arbeiterin  
 Ernst Franz, Arbeiter  
 Beck Josef, Arbeiter  
 Baumgart Konrad, Arbeiter  
 Paul Franz, Maurer  
 Schubert Alois, Zimmermann  
 — Heinrich, Maurer  
 Hentschel Johanna, Rentnerin  
 Rothen Alois, Landwirt  
 Riedel Josef, Schuhmacher  
 Bienert Josef, Häusler  
 Alder Adolf, Häusler  
 Marx August, Landwirt  
 Schwarzer Maria, Frivaldöin  
 Ackermann Josef, Landwirt  
 Vogt Paul, Landwirt  
 Stenzel Pauline, Arbeiterin  
 Lasser Maria, Häuslerin  
 Reichert Franz, Landwirt  
 Winkler Franz, Arbeiter  
 Lasser Robert, Landwirt  
 Hoch Josef, Landwirt  
 Vogt Alois, Landwirt  
 Kirstein Paul, Arbeiter  
 Kahlert Karoline, Auszüglerin  
 — Karl, Landwirt  
 Winkler Josef, Auszügler  
 — Max, Landwirt  
 Pohl Emilie, Auszüglerin  
 — Josef, Landwirt  
 Matschke Paul, Landwirt  
 Baumgart August, Landwirt

### Gutsbezirk Guhlau.

Graf v. Franken-Sierstorp auf Zülzhoff,  
 Besitzer  
 Kraft Richard, Wirtschafts-Inspektor  
 Babero Josef, Schaffer  
 Hartelt Franz, Rentner  
 Seifert Paul, Arbeiter  
 Hein Karl, Arbeiter  
 Jüttner Franz, Arbeiter  
 Riesner August, Aufseher  
 Hausmann Anna, Arbeiterin  
 Werner Paul, Oberschweizer  
 Skalek Traugott, Arbeiter  
 Brettschneider Max, Arbeiter  
 Hesse Anna, Arbeiterin  
 Seifert Johanna, Arbeiterin  
 Käfner Paul, Arbeiter  
 Geppert Julius, Arbeiter  
 Pohl Karl, Arbeiter  
 Görlich Maria, Arbeiterin  
 Jonscher Maria, Arbeiterin  
 Kirchner Maria, Arbeiterin  
 Urban Mathilde, Arbeiterin  
 Geppert Theodor, Arbeiter  
 Wolf Josef, Schaffer

### Gemeinde Halbendorf.

758 Einw., Entf. v. d. Kr. 0,5 km,  
 A. Halbendorf, St., Ag. P. u. Eis.  
 Grottkau.

Reimann Alois, Gemeindevorsteher  
 Adam Josef, Rentenempfänger  
 Arndt Karl, Wirtschaftsbewohner  
 Arlt Johann, Ackerlutscher  
 Basler August, Schmiedemeister  
 Bartel August, Arbeiter  
 Bernert Kurt, Bäckermeister  
 — Theodor, Gärtner  
 — Anna, Auszüglerin  
 Beier Marie, Arbeiterin  
 Brückner Paul, Bauergutsbesitzer

## Paul Brückner

Landwirt und  
 Pferdehändler

72

### Halbendorf, Kr. Grottkau

— Paul, Pferdehändler  
 Brauner August, Schrankenwärter  
 Brosig Helene, Rentnerin  
 — August, Arbeiter  
 Brier Josef, Bauergutsbesitzer  
 Biewald Hermann, Pensionär  
 Böhm Heinrich, Arbeiter  
 Bulitz Josef, Wirtschaftsbewohner  
 — Karl, Eisenbahner  
 — Josef, Mühlenarbeiter  
 Drenda Elsriede, Rentnerin  
 Dittrich Hermann, Ackerlutscher  
 Duvensee Otto, Straßenmeister  
 Dürigke Anna, Arbeiterin  
 Eckelt Johann, Bahnwärter  
 Engelmann Julius, Auszügler  
 — Karl, Gärtner  
 Franzke Josef, Hausbesitzer  
 — Karl, Rentenempfänger  
 Fuhrmann August, Arbeiter  
 Galke 1 Christoph, Bauergutsbesitzer  
 — 2 Christoph, Bauergutsbesitzer  
 — Hedwig, Auszüglerin  
 — Karl, Hausbesitzer  
 — Paul, Maurer  
 — Karl, Fleischer  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Franz, Gärtner  
 — Emilie, Bauergutsbesitzer  
 Gaffron Josef, Gärtner  
 Gärtner Paul, Bauerguts- u. Zement-  
 warenfabrikbesitzer  
 Gerlach Fritz, Pferdehändler, Fernspr. 134  
 Gierth Karl, Rentenempfänger  
 Gidels Paul, Bahnwärter  
 Gloger Josef, Wirtschaftsbewohner  
 — Paul, Wirtschaftsbewohner

# Halbendorfer Zementwaren-Fabrik

Inhaber Paul Gärtner, Halbendorf

Stets Lager von allerbestem Material hergestellter

## Zementwaren

als alle Arten Dachsteine, Brunnen-, Brücken- und Abwasser-Röhren  
in allen Größen, Zementfliesen in diversen Farben und Mustern, Tor-  
und Zaunpfleiler, Zaunpfosten und Zementzäune in allen Ausfüh-  
rungen, Grab-Einfassungen, Treppenstufen, Rinnsteine, Viehtritten pp.

Ferner zur Aufführung von Werkstätten, Scheunen, Stallungen und  
modernen Baulichkeiten

## sämtliches Baumaterial

als Hohlblöcke, Tür- u. Fensterüberleger, Simse u. Abwasserplatten.

49

Gloger Johanna, Auszüglerin  
Hanke Paul, Arbeiter  
— Karoline, Rentenempfängerin  
Hahn August, Wirtschaftsbesitzer  
— Pauline, Auszüglerin  
Hain Josef, Arbeiter  
Haesler Adolf, Rentner  
Hansel Paul, Auszügler  
Hentschel Josef, Wirtschaftsbesitzer  
— Richard, Stadtkaufmann  
Hoene Ernst, Spediteur  
Holdt Wilhelm, Kaufmann  
Höhne Julius, Arbeiter  
Hönsscher Josef, Bauergutsbesitzer  
Hotfilter Karl, Stellmacher  
Hubrich Anna, Wirtschaftsbesitzerin  
Irmer Ernst, Wirtschaftsbesitzer  
Jahn Paul, Arbeiter  
Jüttner Franz, Fleischbeschauer  
Kahlert Josef, Kutschier  
Klings Josef, Fabrikbesitzer  
Kirmers Paul, Aufseher  
Kügler Maria, Witwe  
Kluske Paul, Wirtschaftsbesitzer  
Kröning Franz, Volkereiverwalter  
Kolibius Josef, Nachtwächter  
Kuschmann Anna, Arbeiterin  
Kunze Hedwig, Lehrerin  
Laqua Karl, Arbeiter  
Langner Alfons, Bauergutsbesitzer  
Lillge August, Rentenempfänger  
Lippe Hermann, Alkoholischer  
Mehlitz Heinrich, Briefträger

Mehlitz Berthold, Rentner  
Marshall Maria, Auszüglerin  
Mashate Maria, Rentnerin  
Meißner Georg, Eisenbahner  
Meier Karl, Eisenbahner  
Mücke Anna, Bauergutsbesitzerin  
— Paul, Bauergutsbesitzer  
— Alois, Bauergutsbesitzer  
— Maria, Hausbesitzerin  
— Alois, Schuhmacher  
— Josef, Tischler  
Müller Josef, Auszügler  
— Albert, Bauergutsbesitzer  
— Eduard, Wirtschaftsinspektor  
Mikulski Martha, Pensionärin  
Modler Robert, Schrankenwärter  
Mosler August, Klempnergeselle  
Mondmurf Josef, Rentner  
Neugebauer Franz, Bauergutsbesitzer  
— Josef, Wirtschaftsbesitzer  
Nagel Anna, Arbeiterin  
Niedisch Maria, Handelsfrau  
Nierle Paul, Pensionär  
Opitz Ernst, Maschinist  
Paul Karoline, Witwe  
Parolack Amalie, Witwe  
Beuker Wilhelm, Arbeiter  
Beister Karl, Wirtschaftsbesitzer  
Bradler August, Arbeiter  
Philipp Reinhold, Alkoholischer  
Böhl Hermann, Wirtschaftsbesitzer  
— Karl, Arbeiter  
Böhler Franz, Wirtschaftsbesitzer

4\*

Reichelt Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Theodor, Bauergutsbesitzer  
 — Franz, Rentner  
 — Paul, Gasthausbesitzer  
 Reimann Paul, Briesträger  
 Rieger Anna, Arbeiterin  
 Rosler Auguste, Arbeiterin  
 Ritter Julius, Arbeiter  
 Nieger Ida, Pensionärin  
 Sabisch Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Genoveva, Rentnerin  
 Scholz Pauline, Bauergutsbesitzerin  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Fleischer  
 — Alfred, Schmiedemeister  
 — Robert, Eisenbahnaßistent  
 Scherer Josef, Klempnergeselle  
 Schmidt Alois, Arbeiter  
 — Josef, Ackerlutscher  
 — Paul, Ackerlutscher  
 Schindler Otto, Wirtschaftsbewitzer  
 Scheinert Emanuel, Rentner  
 Schwöpe Albert, Lehrer  
 — Max, Bauergutsbesitzer, Fernspr. 105  
 Schwitala Fritz, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 — Paul, Stallschweizer  
 Seiffert Max, Eisenbahnaßistent  
 — Paul, Arbeiter  
 Sinoch Heinrich, Schmied  
 — Paul, Schmied  
 — Arthur, Buchhalter  
 Skafa Willi, Kreisobersefretär  
 Stephan Josef, Pensionär  
 Sternagel Karl, Arbeiter  
 Stoich Ernst, Arbeiter  
 Tillner Paul, Wirtschaftsbewitzer  
 — Franz, Arbeiter  
 Trilse Theodor, Schmied  
 — Anna, Schneiderin  
 Unger Robert, Ziegeleibesitzer  
 Bug Oskar, Hausbesitzer  
 Wenzke Julius, Auszügler  
 Weiser Paul, Wirtschaftsbewitzer  
 Weiß Paul, Wirtschaftsbewitzer  
 — August, Hausbesitzer  
 Wottle Eduard, Bauergutsbesitzer  
 Wittke Anna, Wirtschaftsbewitzerin  
 Wicher Paul, Wirtschaftsbewitzer  
 Zache Paul, Bauergutsbesitzer  
 Zolke Julius, Wirtschaftsbewitzer

### Gemeinde Hennersdorf.

1057 Einw., Entf. v. d. Kr. 17 km, N. u.  
 St. Hennersdorf, Ag. Neiße, P. Henners-  
 dorf, Eis. Friedewalde.

Gebauer Paul, Malermeister  
 Stephan Josef, Gärtner  
 Franke Anna, Auszüglerin  
 Stupin Helena, Rentnerin  
 Scheunert Heinrich, Häusler  
 Becker Josef, Arbeiter  
 Matuschek Franz, Arbeiter

Schmidt Alois, Gärtner  
 Laufer Karl, Arbeiter  
 Hanisch Hedwig, Rentnerin  
 Langer Julius, Gärtner  
 Schaff Stefan, Korbmacher  
 Kuban Franz, Gärtnerstellenbesitzer  
 Olbrich August, Dachdecker  
 Meißner Franz, Arbeiter  
 Hoffmann Franz, Maurer  
 Wilde Paul, Schlosser  
 Linke Paul, Maurer  
 Bogler Josef, Rohrweber  
 Höheisel Robert, Gärtner  
 Scholz August, Gärtner  
 Hoffmann I. Franz, Gärtner  
 Glazel Josef, Arbeiter  
 Bogler Johann, Arbeiter  
 Scholz Josef, Maurer  
 Schott Josef, Maurer  
 Beische Anna, Arbeiterin  
 Seidel Johann, Maurer  
 Wrzecivna Paul, Fleischer  
 Scholz Anton, Gärtner  
 Mende Josef, Arbetier  
 Ambros Hedwig, Rentnerin  
 Eitze Johanna, Arbeiterin  
 Stephan Maria, Rentnerin  
 Jädisch Albert, Maurer  
 Heide Franz, Zimmermann  
 Schmidt Franz, Gärtner  
 Christoph August, Maurer  
 Komer Reinhold, Zimmerhäuer  
 Weißer Mathilde, Rentnerin  
 Bönisch Josef, Gärtner  
 Jädisch August, Gärtner  
 Drozmann Karl, Arbeiter  
 Brause Max, Müllermeister  
 Szczorazek Josef, Maschinenhändler  
 Ede Maria, Rentnerin  
 Fuz Josef, Postchäffner  
 Neuk Anton, Schmiedemeister  
 Müller Anna, Kleinrentnerin  
 Höhne Fritz, Bergmann  
 Scholz Karl, Arbeiter  
 Okon Hedwig, Lehrerin  
 Ogat Johann, Pferdehändler  
 Fieber Josef, Böttcher  
 Ulbrecht Maria, Arbeiterin  
 Hoffmann Helene, Auszüglerin  
 Franke Emanuel, Gärtner  
 Elpel August, Schmiedemeister  
 Strumph Anna, Rentnerin  
 Merforth Anna, Arbeiterin  
 Samuel Josef, Dachdecker  
 Erkelt Katharina, Gasthaus u. Fleischerei  
 Grützner Robert, Schneider  
 Beckert Pauline, Rentnerin  
 Werner Anna, Rentnerin  
 Wallach Heinrich, Landwirt und Fleischer  
 Heinrich Karl, Bauer  
 Kahlert Franz, Gärtner  
 Breuer August, Auszügler  
 Buchs August, Gärtner  
 Bogler Wilhelm, Schuhmacher u. Maurer

Christoph August, Bauer	Jacisch Maria, Rentnerin
Hillebrand August, Bauer	Urban Johann, Maurer
Spatzke Maria, Bauerwitwe	Effenberger Paul, Kaufmann
Brauner Josef, Bauer	Reichelt Paul, Gärtner
Furche Paul, Kriegsverlechter	Schmidt Alois, Fellzurichter
Müller Karl, Maurer	Linke Franz, Maurer
Langer Agnes, Rentnerin	Weihmann Heinrich, Arbeiter
Elpel Paul, Schmied	Wallschel Alois, Arbeiter
Sauer Mathilde, Auszüglerin	Samuel Julius, Rentner
Lausser Paul, Gärtner	Brauner Karl, Arbeiter
Kisser Johann, Ackerlutscher	Wilde Josef, Zimmermann
Seidel 2 Josef, Gärtner	Olbriich Josef, Maler
Gebauer Anna, Rentnerin	Kutschke Alois, Arbeiter
Zimmer Karl, Arbeiter	Kaupert August, Dachdecker
Wolf Karl, Arbeiter	Ballon August, Käufm. u. Bäckereiinhaber
Olbriich Theresia, Häusler	Brauner Karoline, Rentnerin
Schwob Franz, Schuhmacher	Weitzer Franz, Dachdecker
Scholz August, Maurer	Dreßler Anton, Rentner
Burgig Paul, Arbeiter	Olbriich Josef, Gärtnerstellenbesitzer
Füppner Josef, Sattlermeister	Schmolke Hedwig, Auszüglerin
Müller Franz, Gärtner	Olbriich Hedwig, Rentnerin
Baunert Franz, Gärtner	Brauner Karl, Bauergutsbesitzer
Titz Josef, Gärtner	Patzner Karl, Hauptlehrer i. R.
Jacisch Anton, Stellenbesitzer	Matzschke Lucia, Gastwirtin
Ertelt Josef, Hausschlächter	Kutschke August, Fleischermeister
May Josef, Maurer	Fiedler Johannes, Kaufmann
Langer Josef, Gärtner	Dresler Alois, Arbeiter
Kahlert Anna, Rentnerin	Adolf Anna, Rentnerin
Kritsche August, Gärtner	Ambros Veronika, Rentnerin
Schön August, Bauer	Spindler Anna, Gasthausbesitzerin
Christoph August, Gärtner	Stephan Richard, Gastwirt
Kuich Hans, Maurermeister	Hansel Josef, Kleinrentner
Kahlert Josef, Gärtner	Klaß August, Schneider
— Anna, Gärtnerwitwe	Böser Josef, Rentner
Wenzel Josef, Gärtner	Heinrich August, Bauergutsbesitzer
— Theresia, Auszüglerin	Hoffmann Karl, Kaufmann u. Postagent
Bogler Franz, Rohrworber	Franke Anna, Rentnerin
Brödtkorb Franz, Arbeiter	Schmidt Maria, Rentnerin
Görlich Anna, Rentnerin	Görlich Rob., Landw. u. Butterhandlung
Krause Maria, Gärtnerwitwe	Kegler Theresia, Arbeiterin
Scholz Paul, Gärtner	Jung Albert, Landwirt
Olbriich Franz, Gärtner	Kutschke Anna, Auszüglerin
Müller Marin, Gärtnerwitwe	Razmann August, Bauergutsbesitzer
Klose Albert, Gärtner	Buchal Heinrich, Hauptlehrer
Körmes Anna, Gärtnerwitwe	Werner Heinrich, Pfarrer
Müller Josef, Maurerpolster	Böhmk August, Restbauer
Hoffmann Josef, Auszügler	Hillebrand Luise, Rentnerin
Müller Mathilde, Rentnerin	Menzel Karl, Bauergutsbesitzer
Görlich Agnes, Rentnerin	Schneider Mathilde, Auszüglerin
Wehlauch Josef, Malergeselle	Pohl Franz, Gärtnerstellenbesitzer
Razmann Franz, Malermeister	Breuer Franz, Auszügler
Bönisch Alois, Gärtner	Weidlich August, Kaufmann
Schötschel Anna, Arbeiterin	Baunert Josef, Gärtnerstellenbesitzer
Langer August, Maurer	Olbriich Paul, Maurer
Dittrich Theresia, Gärtnerwitwe	Nieger Josef, Stellmachermeister
Baunert Franz, Wirtschafter	Schmidt Johann, Bäckerei
Schunke Paul, Arbeiter	Stramm Karl, Oberlandjäger
Henkel Franz, Ackerlutscher	Riesner Paul, Bauergutsbesitzer
Weidner Maria, Rentnerin	Nehlert Georg, Bauergutsbesitzer
Gebauer Theresia, Rentnerin	Ogal Karl, Landwirt u. Pferdehandlung
Erbrich Johann, Zimmermann	Christoph Theresia, Hausbesitzerin
Hettmer August, Gärtnerstellenbesitzer	Breitzer Leopold, Landwirt
Jacisch Albert, Gärtner	Ehr Eduard, Stellenbesitzer
Hoffmann Albert, Gärtner	Kruske Anna, Arbeiterin

Rieger Johann, Stellenbesitzer  
 Hesse Hermann, Gärtnerstellenbesitzer  
 Kausch Maria, Auszüglerin  
 Köhler Maria, verw. Kaufmann  
 Höhlbaum Johann, Schuhmacher  
 Christoph Luise, Arbeiterin  
 Schwob Agnes, Rentnerin  
 Christoph Anna, Arbeiterin  
 Urban Josef, Akerschaffer  
 Herde Johann, Gärtnerstellenbesitzer  
 Ulrich Karoline, Rentnerin  
 Badura Johann, Gärtnerstellenbesitzer  
 Karl Franz, Stellenbesitzer  
 Winkler Franz, Gärtner  
 Seidel 2 Josef, Gärtner  
 Vogler August, Gärtner u. Handelsmann  
 Christoph Karl, Hausbesitzer  
 Werner Alois, Stellenbesitzer  
 Reimann Katharine, Auszüglerin  
 Winkler Paul, Arbeiter  
 Heidel Maria, Rentnerin  
 Riedel Heinrich, Stellenbesitzer  
 Kloß Richard, Tischler  
 Siegel Franz, Arbeiter  
 Kempe Bruno, Handelsmann  
 Wenzel Alois, Weidenauſeher  
 Neukirch Alois, Stellenbesitzer  
 Erbe Martha, Arbeiterin  
 Vogler Karl, Schuhmacher  
 Honisch Franz, Maurer  
 Schaff August, Maurer  
 Vogler August, Maurer  
 Hillebrand Anna, Bauerwitwe  
 Globin Stefan, Tischler  
 Heide Theresia, Rentnerin  
 Ludwig Franz, Tischler  
 Losse Josef, Stellenbesitzer  
 Schöß Josef, Bauer  
 Kunze August, Bauer  
 Ulrich Stefan, Gärtner  
 Ronje August, Gärtner  
 Sofoll Maria, Arbeiterin  
 Fieß Johann, Rentner  
 Kempe Johann, Nestbauer  
 Fieber Robert, Gärtner  
 Kurzer Karl, Arbeiter  
 Geudebel Paul, Lehrer  
 Raabe Fritz, Bauer  
 Hillebrand Karl, Bauer  
 Thiel Karl, Gärtner  
 Ulrich Paul, Gärtner  
 Gnoß Agnes, Rentnerin  
 Lörke Mathilde, Rentnerin  
 Kahlert Albert, Kleinrentner

### Gutsbezirk Hennersdorf.

60 Einw., Entf. v. d. Kr. 17 km, A. u.  
 St. Hennersdorf, Ag. Neisse, P. Henners-  
 dorf, Eis. Friedewalde.

Ulrich Emil, Rittergutspächter,  
 Fernspr. Hennersdorf 2  
 Jüttner Emma, landw. Arbeiterin  
 Klaß Paul, Futtermann

Möchnig Wenzeslaus, Kutschler  
 Müche Berthold, Ackertutscher  
 Nadale Marie, landw. Arbeiterin  
 Sedlacek Johann, Ackertutscher  
 Schneider Alfred, Ackertutscher  
 Tieze Johann, landw. Arbeiter  
 Vogler Paul, landw. Arbeiter  
 Wenzel Karl, Futtermann  
 Bierz Franz, landw. Arbeiter

**Gemeinde Herzogswalde.**

493 Einw., Entf. v. d. Kr. 6 km, A.  
 Lichtenberg, St. Woisselsdorf, Ag. Grotte-  
 feld, P. u. Eis. Dt. Leippe.

Ackermann Franz, Bauergutsbesitzer  
 Adler Mathilde, Handelsfrau  
 Bielik Peter, 2. Lehrer  
 Boin Agnes, Auszüglerin  
 Breiler Anna, Arbeiterin  
 — Josef, Maler  
 Breuer Karl, Bauergutsbesitzer  
 Christian Alois, Schuhmacher  
 — Anna, Arbeiterin  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 — Paul, Schuhmacher  
 — Pauline, Häuslerin  
 Daumann Josef, Bädermeister  
 Dechnik Ludwig, Förster  
 Dierich Robert, Rentner  
 Dürsche Anna, Auszüglerin  
 — August, Nestbauer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 — Theodor, Stellenbesitzer  
 Exner Paul, Stellenbesitzer  
 Feir Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Karl, Häusler  
 Franzke Ida, Auszüglerin  
 Fritsche Karl, Arbeiter  
 Gaida Karoline, Arbeiterin  
 Galler Franz, Sattlermeister  
 Geppert Emil, Handelsmann  
 Gierth August, Nestbauer, Posthilfsstelle,  
 öffentliche Fernsprechstelle  
 Gloger Franz, Stellenbesitzer  
 Göbel Josef, Arbeiter  
 Görlich Ernst, Bauunternehmer  
 — Johann, Schuhmacher  
 Hanke Josef, Rentner  
 — Max, Bauergutsbesitzer  
 Hansel Josef, Auszügler  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 Heiduk Paul, Stellenbesitzer  
 Hellmann August, Arbeiter  
 Hildebrand August, Fleischermeister  
 — Heinrich, Handelsmann  
 Hoffmann Paul, Arbeiter, Ebenau  
 Höhne Karl, Arbeiter  
 — Karl, Auszügler  
 — Karl, Händler  
 Hullif Franz, Bädermeister  
 Jahn Josef, Arbeiter  
 Zanda Josef, Kalkwerksinspektor i. R.

John Maria, Bauergutsbesitzerin  
 Jorgs Therezia, Arbeiterin  
 Jüttner Paul, Arbeiter  
 Kähner Paul, Stellmacher  
 Kirstein August, Bauergutsbesitzer  
 — Mathilde, Rentnerin  
 Klinnert Johann, Stellenbesitzer  
 Köhler Franz, Bauergutsbesitzer  
 Kozen Max, Gärtner, Ebenau  
 Krause August, Tischlermeister  
 Kunert Julius, Stellenbesitzer  
 Kurzave Anna, Arbeiterin  
 Kuschel Albert, geistl. Rat  
 — August, Häusler  
 Kutsché Mathilde, Auszüglerin  
 Linke Anna, Arbeiterin  
 — Franz, Arbeiter  
 Löhner Alois, Schmiedemeister  
 Mayner Bernhard, Stellenbesitzer  
 Mehlich Karl, Stellenbesitzer  
 Mende Josef, Arbeiter  
 Muche Paul, Stellenbesitzer, Ebenau  
 Neugebauer Franz, Stellenbesitzer  
 — Paul, Chausseewärter  
 Nolte Karl, Gärtner  
 Paul Reinhold, Arbeiter  
 Pradler August, Auszügler  
 — August, Arbeiter  
 — Franz, Schuhmacher  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 — Karl, Stellenbesitzer  
 — Karl, Handelsmann  
 Reichelt Pauline, Arbeiterin  
 Reichert Paul, Stellenbesitzer  
 — Theresia, Arbeiterin  
 — geb. Böckl Theresia, Arbeiterin  
 Titz Pauline, Gasthausbesitzerin  
 Ungrad Josef, 1. Lehrer  
 Sabisch Emil, Gasthausbesitzer  
 — Theresia, Arbeiterin  
 Sambale Ottile, Bauergutsbesitzerin  
 Schattel Julius, Rentnempfänger  
 Schmidt Anna, Stellenbesitzerin  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 Schneider Anna, Stellenbesitzerin  
 — Theresia, Auszüglerin  
 Schönz Alois, Bauergutsbesitzer  
 — Heinrich, Stellenbesitzer  
 Schönich Alois, Bauergutsbesitzer  
 — August, Auszügler  
 Schröter Anna, Näherin  
 Schwesternniederlassung Ordensschwestern  
 Seiffert Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 — Maria, Handelsfrau  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 Sperlich Paul, Bauergutsbesitzer  
 Waldau Theresia, Arbeiterin  
 Wenske Franz, Rentner  
 — Paul, Schmiedemeister  
 — Anna, Schneiderin  
 Weiser Paul, Müllermeister  
 Winkler Josef, Bauergutsbesitzer

Wiedemann 1 August, Bauergutsbesitzer  
 — 2 August, Stellenbesitzer  
 — Franz, Auszügler  
 — Franz, Bauergutsbesitzer  
 — Franz, Stellenbesitzer  
 — Karl, Bauergutsbesitzer  
 — 1 Paul, Bauergutsbesitzer  
 — 2 Paul, Bauergutsbesitzer  
 Wolff Ernestine, Stellenbesitzerin, Ebenau  
 — Karl, Stellenbesitzer

**Gutsbezirk Herzogswalde.**

162 Einw., Entf. v. d. Kr. 6 km, N.  
Lichtenberg, St. Woisseldorf, Ag. Grottkau, P. u. Eis. Dt. Leippe.

Neugebauer Erhard, Rittergutsbes. und  
 Rittmeister i. R., Fernspr. Grottkau 23  
 Andt Julius, Arbeiter  
 Bellmont Anton, Oberschweizer  
 Birkner August, Ackerfuchscher  
 Böhm Anna, Arbeiterin  
 Breiler Karoline, Arbeiterin  
 Bülitz August, Arbeiter  
 Feiz Josef, herrschaftl. Kutsché  
 Tilpe Ernst, Arbeiter  
 — Heinrich, Ackerfuchscher  
 Gebhardt Johann, Arbeiter  
 Gottwald Josef, Wächter  
 Hain August, Ackerfuchscher  
 Heinze Konrad, Gutsinspektor  
 Jäkel Franz, Arbeiter  
 Labandowski Oskar, Ackerfuchscher  
 Langner Pauline, Arbeiterin  
 Mitscher Johann, Ackerfuchscher  
 Pradler August, Lohngärtner  
 — Josef, Lohngärtner  
 Reinbold Georg, Chauffeur  
 Scholz Paul, Schweinewärter  
 Schölzel August, Molkereiverwalter  
 Schorsch Richard, Stellmacher  
 Steffsyk Anna, Arbeiterin  
 Steiner Josef, Schaffer  
 — Paul, Lohngärtner  
 Thunig Paul, Ackerfuchscher  
 Walta Karl, Ackerfuchscher  
 Zimmermann Ernst, Arbeiter  
 — Karl, Arbeiter  
 Zisowitsch Josef, Arbeiter

**Gemeinde Höngsdorf.**

305 Einw., Entf. v. d. Kr.  $7\frac{1}{2}$  km, N.  
u. St. Höngsdorf, Ag. Grottkau, P. u.  
Eis. Falkenau.

Lux Paul, Gemeindevorsteher  
 Ackermann Agnes, Auszüglerin  
 Brier Josef, Häusler  
 Böckl Josef, Lehrer  
 Böhm Paul, Gärtner  
 Büchmann Anna, Inwohnerin  
 Bienert Paul, Bauer  
 — Heinrich, Bauer

Baum Josef, Gärtner  
 Dörner Paul, Gärtner  
 Deichsel Reinhold, Fleischermeister  
 Frühner Alois, Häusler  
 Galler August, Gärtner  
 Günther Heinrich, Gärtner  
 — Alexander, Gärtner  
 Gründel Theodor, Gärtner  
 Gierth August, Häusler  
 Grüttner Karl, Häusler  
 Gillner Frieda, Häuslerin  
 Galke Franz, Bauer  
 Hanke Johann, Auszügler  
 Hesse Heinrich, Gärtner  
 Hilger Max, Bauer  
 — Heinrich, Bauer  
 — Paul, Auszügler  
 Hildebrandt Heinrich, Gärtner  
 — Johann, Auszügler  
 — Franz, Maurer  
 Überall Anna, Gärtnerwitwe  
 Jung Heinrich, Häusler  
 Kosch Klara, Lehrerwitwe  
 Kinne Agnes, Häuslerwitwe  
 — August, Bauer  
 Kunze Hedwig, Gärtnerwitwe  
 Lur Heinrich, Bauer  
 — Josef, Bauer  
 Langer Josef, Bauer  
 Machunsky August, Häusler  
 — August, Auszügler  
 — Bertha, Einwohnerin  
 Olbrich Josef, Gärtner  
 Punde Johann, Gärtner  
 Pilzner Johann, Gärtner  
 Preßher Josef, Bauer und Gastwirt  
 — Anna, Auszüglerin  
 — August, Zimmerer  
 Riedel Friedrich, Lehrer  
 Renner Paul, Schmiedemeister  
 Rabisch Luise, Häuslerin  
 Rosenberger Josef, Gärtner  
 Raßmann August, Maurer  
 Schöneich Anna, Näherin  
 Schön Max, Gärtner  
 Schön August, Auszügler  
 Stenzel Karl, Häusler  
 Schöber Eduard, Gärtner  
 Schunert Franz, Bauer  
 — Karl, Auszügler  
 — Mathilde, Auszüglerin  
 Schwoppe August, Gärtner  
 Trödel August, Bauer  
 Winkler Heinrich, Gärtner  
 — Renate, Auszüglerin  
 — Johann, Häusler  
 Weidlich Heinrich, Gärtner  
 — August, Gärtner  
 Witel Josef, Gärtner  
 Weiser Josef, Gärtner  
 — Anna Auszüglerin  
 Zukunft Karoline Auszüglerin

**Gut Hönigsdorf.**  
 108 Einw., Entf. v. d. Kr. 8 km, A. u.  
 St. Hönigsdorf, Ag. Grottkau, P. Falkenau,  
 Gif. Alt-Grottkau.  
 Zimmer Wilhelm, Dr., Rittergutsbesitzer,  
 Landgerichtsrat i. R., Umts- u. Guts-  
 vorsteher, Fernspr. Falkenau 4  
 Andruschek Bruno, Arbeiter  
 Grüttner Karl, Arbeiter  
 Göhl Alfons, Inspl., Fernspr. Falkenau 4  
 Hagedorn August, Gärtner  
 Hanke Franz, Ackerlutscher  
 Jakob Josef, Arbeiter  
 Knaust Karl, Ackerlutscher  
 Lijeski Maria, Arbeiterin  
 Machunsky Anna, Magd  
 Pilzner Johann, Schäffer  
 Beschel Franz, Ackerlutscher  
 Kutsch Joseph, Kutscher  
 — August, Ackerlutscher  
 Roche Adolf, Arbeiter  
 Sigmund Anton, Aufseher  
 — Paul, Ackerlutscher  
 Scholz August, Stellmacher  
 — Heinrich, Ackerlutscher  
 Streit Josef, Futtermann  
 Stenzel August, Ackerlutscher  
 Stimzel Julius, Arbeiter  
 Zwicker Ernst, Wächter

### Gemeinde Johndorf.

166 Einw., Entf. v. d. Kr. 32 km, A. u.  
 St. Löbedau, Ag. Ottmachau, P. u. Gif.  
 Maßwitz.  
 Kloß Franz, Stellenbes. u. Gem.-Vorst.  
 Bartsch Ferdinand, Arbeiter  
 Beck Bertha, Stellenbesitzerin  
 Buchmann Ernestine, Stellenbesitzerin  
 Frommelt Maria, Arbeiterin  
 Haasner August, Stellenbes. u. Schmiede-  
 meister  
 Hein Johann, Stellenbesitzer  
 Jungke Paul, Arbeiter  
 Küppel Therese, Stellenbesitzerin  
 Kirchner Richard, Stellenbesitzer  
 Kollmann Anna, Arbeiterin  
 Müller Wilhelm, Maurer  
 Peukert Paul, Gastwirt  
 Mitschke Maria, Arbeiterin  
 Ranke Josef, Krämer  
 Radig Berthold, Stellenbesitzer  
 Siegel Franz, Arbeiter  
 Gentner Julius, Arbeiter  
 Bieweg Franz, Stellenbesitzer  
 Wolf Norbert, Arbeiter  
 Dilch Therese, Arbeiterin

**Gutsbezirk Johndorf.**  
 von Machni Eberhard, Rittergutsbesitzer,  
 Hauptmann i. R.  
 Brauner Emil, Ackerlutscher

Brauner Karl, Ackerkutscher  
 — Josef, Arbeiter  
 Eisner Richard, Arbeiter  
 Friedrich Wilhelm, Arbeiter  
 Filze Alfonso, Arbeiter  
 Körbel Ferdinand, Verwalter  
 Kiesel Paul, Maurer  
 Kirmis Bertha, Arbeiterin  
 Kiesewetter Franz, Knecht  
 Kretschmer August, Knecht  
 Lorenz Paul, Schaffer  
 Lachmitt Paul, Knecht  
 Michok Michael, Chauffeur  
 Nebel Karl, Arbeiter  
 Pöhler Karl, Invalide  
 — August, Arbeiter  
 Seel Alois, Schafwächter  
 Wagner Georg, Lehrer  
 Wuttke Josef, Arbeiter

### Gemeinde Kamnig.

570 Einw., Entf. v. d. Kr. 24 km, N. u.  
 St. Kamnig, Ag. Ottmachau, P. Kamnig,  
 Ei. Eschendorf.  
 Ander Wilhelm, Hauptlehrer i. R.  
 Anwandt Robert, Oberlandjäger, Fern-  
 sprecher Gauers 17  
 Aufst Arthur, Bauergutsbesitzer  
 — August, Bauerauszügler  
 Babel Julius, Schuhmachermeister  
 Bahr Max, Fleischhermeister  
 Barbier Josef, Lehrer, Schulhaus  
 Bartsch Eduard, Tischlermeister  
 Bittner Franz, Arbeiter  
 Blasig Eugen, Lehrer, Schulhaus  
 Buchwald Karl, Sattlermeister  
 — Emanuel, Chausseewärter  
 Buhl Paul, Restbauer  
 Christ sen. August, Häusler  
 — jun. August, Maurer  
 Christoph Robert, Bauergutsbes., Fern-  
 sprecher Gauers 20  
 — Josef, Bauerauszügler  
 Deinert August, Lehrer  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Deutsch Pauline, Rentnerin  
 Dudek Alb., Straßenmeister, Kr.-Chaussee-  
 haus  
 Duda Julie, Rentenempfängerin  
 Feller Paul, Stellenbesitzer  
 Förster August, Bauergutsbesitzer  
 — jun. Franz, Stellenbesitzer  
 — sen. Franz, Auszügler  
 Friedrich Berta, Häuslerin  
 — Wilhelm, Stellenbesitzerin  
 Frost Josef, Restbauer und Schmied  
 Gaußer Walter, Friseur  
 Glöger Paul, Auszügler  
 Großer Karl, Häusler  
 Haase Reinhold, Bauergutsbesitzer, Fern-  
 sprecher Gauers 22  
 Hanel Paul, Schneider

Hamich Anna, Rentner  
 Hanke Julius, Stellenbesitzer  
 Heinelt Wilhelm, stäatl. Hegemeister i. R.  
 Herbig Anna, Kriegerwitwe  
 Hertsch Franziska, Häuslerin  
 Hoch Anna, Chausseeaufseherwitwe  
 Hoffmann Johann, Bäckermstr. u. Krämer  
 Hübscher, Stellmacher  
 Ihmann August, Schmiedemstr. u. landw.  
 Maschinenfabrik, Fernspr. Gauers 32  
 — Josef, Schlosser  
 Käser Isidor, Bäckerei und Krämerei  
 Kirchner Josef, Stellenbesitzer  
 — Oskar Stellenbesitzer  
 Kleineidam sen. Paul, Auszügler  
 — jun. Paul, Stellenbesitzer  
 Klein Maria, Häuslerin  
 Kleiner Johann, Schneidermeister  
 Clemenz Ida, Kriegerwitwe  
 Köhler Heinrich, Stellenbesitzer  
 Krömer Anna, Witwe  
 Küsche August, Restbauer  
 Linke Karoline, Rentenempfängerin  
 Ließ August, Hausbesitzer  
 Lilienthal Max, Stellenbesitzer  
 Lindner Ludwig, Bauergutsbesitzer  
 Lux Albrecht, Bauergutsbesitzer, Fernspr.  
 Gauers 37  
 Malich Bernhard, Gasthausbes., Fernspr.  
 Gauers 35  
 Mischik Peter, Schlosser  
 Neumann August, Rentner  
 Pache Karl, Häusler  
 Pander Julius, Restbauer  
 Peschel Heinrich, Nachtwächter u. Tagebote  
 Pischel Ernst, Straßenwärter  
 — Paul, Bahnarbeiter  
 — Josef, Wirtschafter  
 — Josephine, Häuslerin  
 — Maria, Häuslerin  
 Plaschke Paul, Tischlermeister  
 — Paul, Böttcher  
 — Paul, Straßenwärter  
 — Hermann, Stellenbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 — Franz, Schuhmacher  
 Preißner Ferdinand, Erzbischof, Pfarrh.  
 Bohl Martha, Häuslerin  
 Polatzek Berta, Rentenempfängerin  
 Pohler Ernst, Schuhmachermeister  
 Queste Johann, Handelsmann  
 Raßmann Theodor, Rentenempfänger  
 Reichelt sen. Paul, Häusler  
 — jun. Paul, Häusler  
 — Paul, Arbeiter  
 — Bruno, Arbeiter  
 Reimann Alfred, Bauergutsbesitzer  
 — Max, Bauergutsbesitzer  
 — Theresia, Auszüglerin  
 Ritter Berta, Auszüglerin  
 Rother Maria, Näherin  
 Ruth Paul, Häusler  
 Schmidt Hermann, Restbauer  
 Schneider Reinmund, Rentner

Scholz Josef, Landwirt  
 — Wilhelm, Häusler  
 Simmert Josef, Restbauer  
 Sommer Hugo, Bauergutsbesitzer, Fernsprecher 21  
 St. Gertrudenstift mit Schwesternniederlassung  
 Stanke Alfred, Postschaffner  
 Stadlin Fritz, Molkereibesitzer, Fernspr. Gauers 33  
 Stehr Paul, Eisenbahnarbeiter  
 Streibel Paul, Lehrer  
 Thamm Julius, Schuhmacher  
 Thomas Franz, Lehrer, Schulhaus  
 Teichmann Paul, Eisenbahnarbeiter  
 — Marx, Arbeiter  
 Thielisch Paul, Häusler  
 — Johanna, Arbeiterin  
 Triebisch Heinrich, Stellenbesitzer  
 — Franz, Häusler  
 Ulbrich Fritz, Arbeiter  
 — Karl, Strafenwärter  
 Übrig Maria, Kriegerwitwe  
 Wahner August, Restbauer  
 — Franz, Sattler  
 — Theresia, Stellenbesitzerin  
 Weigmann Paul, Stellenbesitzer  
 Weiser August, Rentenempfänger  
 Welzel Hermann, Bauergutsbesitzer  
 Wenzel Theodor Gasthausbesitzer und Fleischermeister  
 Wilde Albert, Bauergutsbesitzer  
 Wolff Agnes, Auszüglerin  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Mathilde, Hebamme  
 — Paul, Restbauer  
 Zappe Julius, Restbauer  
 — Theresia, Auszüglerin  
 Ziegler Josef, Restbauer  
 Zöllner Fritz, Arbeiter

### Gutsbezirk Kamnig.

91 Einw., Entf. v. d. Kr. 24 km, A. u. St. Kamnig, Ag. Ottmachau, P. Kamnig, Eis. Tschechendorf.

Sterz Georg, Rittergutsbesitzer u. Gutsvorsteher, Fernspr. Gauers 6  
 Schober Richard, Inspektor  
 Krutschef Bernhard, Postagent  
 Schmidt August, Ackerbäcker  
 Scholz Paul, Kutschier  
 Bauch Bertha Witwe, Arbeiterin  
 Kügler Josef, Arbeiter  
 Kauschke Paul, Futtermann  
 Knotek August, Ackerfutscher  
 Sruppa Paul, Arbeiter  
 Effenberger Franz, Futtermann  
 Rother Julius, Ackerfutscher  
 Seidel Josef, Arbeiter  
 Brückner Josef, Ackerfutscher  
 Völkel Paul, Wächter  
 Garn Josef, Arbeiter  
 Künstler Paul, Arbeiter

Haunschild August, Arbeiter  
 Fritsch Emanuel, Arbeiter

### Gemeinde Klodebach.

628 Einw., Entf. v. d. Kr. 23 km, A. u. St. Klodebach, Ag. Ottmachau, P. Groß Carlowitz, Eis. Carlowitz-Klodebach.  
 Buss Max, Gutsbesitzer  
 Anders Paul, Arbeiter  
 Rue Hyronimus, Arbeiter  
 Berger Karl, Lehrer  
 Buhl Paul, Hausbesitzer  
 Buchmann Albert, Stellenbesitzer  
 Brettschneider Josef, Stellenbesitzer  
 Bartisch Anna, Witwe, Arbeiterin  
 Blandzinski Mar, Tischlermeister  
 Burzig August Webemeister  
 Beck Theodor, Kaufmann  
 Beckert August, Schuhmachermeister  
 Böck Karl, Arbeiter  
 Birkner Maria, Handelsfrau  
 Buchal Josef, Maurer  
 — August, Arbeiter  
 Dittrich Robert, Maurer  
 Dittert Bruno, Schuhmachermeister  
 Dize Franz, Arbeiter  
 — Marx, Eisenbahnarbeiter  
 Diegel Josef, Häusler  
 Erbs Otto, Barbier  
 Fieber Karl, Maurer  
 — Paul, Gutsauszügler  
 — Reinhold, Gutsbesitzer  
 Finger Josef, Gutsbesitzer  
 — Paul, Gutsbesitzer  
 — Franz, Maurer  
 — Johann, Maurer  
 Glazek Heinrich, Gutsbesitzer  
 Gärtner Josef, Schmiedemeister  
 Großer Max, Stellenbesitzer  
 Heilig Josef, Gutsbesitzer  
 Heimann Ernst, Gutsbesitzer  
 Harich Karl, Maurer  
 — Max, Maurer  
 Hausek August, Gutsbesitzer  
 Hermstein Alois, Stellenbesitzer  
 Heinelt Agnes, Witwe, Arbeiterin  
 Grynska Thomas, Postschaffner  
 Jany Josef, Postschaffner i. R.  
 Jonscher Max, Gutsbesitzer  
 Süttnar Julius, Gutsbesitzer  
 Raupert Eduard, Rentner  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Rattner August, Gutsbesitzer  
 Kaiser Adolf, Heizer  
 — Maria, Hausbesitzerin  
 Kupper Max, Zimmermann  
 Keipert Paul, Maurer  
 Kriecher Hermann, Produktenhändler  
 Bachmann Eduard, Arbeiter  
 Lake August, Schuhmachermeister  
 Langer Hedwig, Stellenbesitzerin  
 Laufer Paul, Hilfs-Weichensteller  
 Linse Bruno, Gutsbesitzer

Lustig Paul, Stellenbesitzer  
 Linke Max, Wirtschaftsbewerber  
 Mählich 1 Paul, Gutsbesitzer  
 — 2 Paul, Gutsbesitzer  
 — Hermann, Rentner  
 — Josef, Rentner  
 — Gustav, Gutsbesitzer  
 Meißner Paul, Wirtschaftsbewerber  
 — Josef, Häusler  
 Müller Karl, Gutsbesitzer  
 Mohrholz August, Schneidebauer  
 Name Josef, Eisenbahnarbeiter  
 Nawrath Johann, Wirtschaftsbewerber  
 Nawroth Paul, Oberbeschweizer  
 Nentwich Karl, Bahnhofsvorsteher  
 Nimbs Josef, Schmiedemeister  
 Nietzsche Georg, Gutsbesitzer  
 Puff August, Wirtschaftsbewerber  
 Piischel Josef, Strafenwärter  
 Reimann Robert, Wirtschaftsbewerber  
 — Alfred, Ober-Bahnmüller  
 Ritter Karl, Häusler  
 — Jos., Wirtschaftsbew., Fernspr. Bebau 11  
 Riesner Franz, Rentner  
 Seidel 1 August, Rentner  
 — 2 August, Gutsbesitzer  
 — Josef, Gutsbesitzer  
 — Adolf, Gutsbesitzer  
 — Johann, Bauunternehmer  
 — Alsons, Bautechniker  
 Simon Josef, Strafenwärter  
 Stimpel Max, Stellenbesitzer  
 Stiebeiner Berthold, Bäckermeister  
 Scheurell Karl, Wirtschaftsbewerber  
 — Paul, Wirtschaftsbewerber  
 — Emanuel, Maurer  
 — Josef, Maurer  
 Schmidt Josef, Wirtschaftsbewerber  
 — Erwin, Eisenb.-Büroangestellter  
 — Paul, Gutsbesitzer  
 Lamette Josef, Kaufmann  
 Schimpfle Josef, Gutsbesitzer  
 Schwedel August, Häusler  
 Tinter August, Gutsbesitzer  
 Tobias Josef, Gutsbesitzer  
 Thunich Josef, Wirtschaftsbewerber  
 Thiel Josef, Gastwirt  
 Wagner August, Stellenbesitzer  
 — Ferdinand, Rentner  
 — Josef, Arbeiter  
 Wanke Franz, Arbeiter  
 Welzel Otto, Gutsbesitzer  
 Weber Josef, Arbeiter  
 Woch Franz, Fleischermeister  
 Wolf Josef, Lehrer  
 Wolf Albert, Rentner  
 Fellmann Josef, Obergärtner  
 Rippert Otto, Tierarzt

### Gemeinde Koppendorf.

265 Einw., Entf. v. d. Kr. 9 km, A. u.  
 St. Winzenberg, Ag. Grottkau, B. u. Eis.  
 Falkenau.  
 Bogler Alois, Wirtschaftsbew.u.Gem.-Vorst.

Aulich Franz, Wirtschaftsbewerber  
 — Franz, Auszügler  
 Barnart Thomas, Auszügler  
 Barnert Alois, Wirtschaftsbewerber  
 Bodisch Alois, Wirtschaftsbewerber  
 — Michael, Auszügler  
 Böhm Johann, Auszügler  
 — Johann, Erbscholtsebewriter  
 — Paul, Gastwirt  
 — Theodor, Auszügler  
 — Theodor, Wirtschaftsbewerber  
 — Bruno, Wirtschaftsbewerber  
 — Ferdinand, Auszügler  
 — Franz, Wirtschaftsbewerber  
 — Alois, Wirtschaftsbewerber  
 Bunte Hermann, Schmiedemeister  
 Englisch Karl, Bauarbeiter  
 Gießmann August, Wirtschaftsbewerber  
 — Franz, Maurer  
 Golitz Hugo, Lehrer  
 Heider Johann, Wirtschaftsbewerber  
 Hellmann Theodor, Wirtschaftsbewerber  
 Kirschner August, Wirtschaftsbewerber  
 Kolbe Theodor, Wirtschaftsbewerber  
 Kunze Maria, Witwe  
 — Maria, Heimarbeiterin  
 — Maria, Arbeiterin  
 — Paul, Wirtschaftsbewerber  
 — Theodor, Wirtschaftsbewerber  
 — Franz, Auszügler  
 — Anna, Arbeiterin  
 Kuhnert Theresia, Witwe  
 Kutsché Albert, Wirtschaftsbewerber  
 — Paul, Wirtschaftsbewerber  
 Langer Franz, Wirtschaftsbewerber  
 — Johann, Invalid  
 Langfeld Alois, Wirtschaftsbewerber  
 Lux Paul, Wirtschaftsbewerber  
 Mählich Paul, Wirtschaftsbewerber  
 — Josef, Wirtschaftsbewerber  
 Müller Josef, Wirtschaftsbewerber  
 — August, Arbeiter  
 Olbrich August, Wirtschaftsbewerber  
 Prescher Franz, Auszügler  
 — Johann, Maurer  
 — Anna, Wirtschaftsbewerberin  
 — Maria, Wirtschaftsbewerberin  
 Schönfelder August, Auszügler  
 — Paul, Wirtschaftsbewerber  
 Scholz Agnes, Schneideerin  
 Schröter Maria, Wirtschaftsbewerberin  
 — Anna, Schneiderin  
 Spielmann Joseph, Schuhmachermeister  
 Sperlich Hedwig, Witwe  
 Stenzel Johann, Auszügler  
 — Joseph, Wirtschaftsbewerber  
 — Ferdinand, Wirtschaftsbewerber  
 Stebe Albert, Wirtschaftsbewerber  
 — Theresia, Häuslerin  
 — Maria, Arbeiterin  
 Tiffert Joseph, Auszügler

# Gasthof z. „Goldenen Greifen“, Koppitz

CARL SORKE

empfiehlt seine angenehmen Lokalitäten

Angenehmer Aufenthalt für Ausflügler, Vereine usw.  
Vorzügl. Küche — gute Getränke — Fremdenzimmer  
Garten — Kegelbahn — Veranda — Ausspannung

S o l i d e P r e i s e

18

## Gemeinde Koppitz.

954 Einw., Entf. v. d. Kr. 9 km,  
u. u. St. Koppitz, Ag. Grottkau, P. Koppitz, Eis. Alt-Grottkau.

Friedt Florian, Gemeindevorsteher  
Arbeiter Heinrich, Polizeisergeant i. R.  
Bernard Paul, Stellenbesitzer  
Christoph August, Stellenbesitzer, Waldau  
— Paul, Stellenbesitzer  
Elster Theodor Bauergutsbesitzer  
Fischer Paul, Gastwirt  
Feige Paul, Stellenbesitzer  
Frühner Karl, Stellenbesitzer  
— Paul, Schuhmachermeister  
Groß Georg, Fleischermeister  
Grzybel Robert, Stellenbesitzer  
Gaife Paul, Kaplan  
Golombek Josef, Lehrer  
Hanke Richard, Schmiedemeister  
— Julius, Stellenbesitzer  
Hansel Franz, Stellenbesitzer

## Johann Kopka

Fleischermeister

Koppitz

Fernsprecher 4

28

Fleisch- und Wurstwaren

Hoppe Josef, Bauergutsbesitzer  
Kleiner Josef, Erzpriester  
Kahlert August, Bauergutsbesitzer  
Kopka Johann, Fleischermeister  
Krause Alfred, Hauptlehrer  
Kuhnert Josef, Stellenbesitzer  
Kühnel Karl, Schmiedemeister  
Jochim Josef, Stellenbesitzer  
Jäsch Josef, Stellenbesitzer  
Klimple Josef, Stellenbesitzer  
Krömer Eduard, Schneidermeister

## Eduard Krömer

Schneidermeister

Koppitz

Anfertigung eleganter Herren-MODEN

14

Klimple Josef, Stellenbesitzer, Waldau  
Kluske Julius, Stellenbesitzer, Waldau  
Mende Paul, Stellenbesitzer  
Misch Hugo, Bankdirektor i. R.  
Niedergesäß Paul, Bäcker u. Konditorei  
Padur Karl, Bauergutsbesitzer  
Polke Josef, Bauergutsbesitzer  
Seiffert Julius, Gaßhaus u. Ausflugsort,  
Koppitzs Brücke, Fernspr. Koppitz 3  
Schmidt Konrad, Kaufhaus  
Schötz Martha, Wirtschaftsbetitzerin

## Wilhelm Felder, Koppitz

Elektrisches Installationsgeschäft

Ausführung sämtlich. elektrischen  
sowie Wasserleitungs = Anlagen.

15

# Karl Rieger

Schuhmachermeister  
Koppitz

Reparaturwerkstatt und Anfertigung  
sämtlicher Schuhwaren nach Maß

16

Rausch August, Stellenbesitzer  
Rieger Karl, Schuhmachermeister  
Steiner Heinrich, Stellenbesitzer  
— Paul, Stellenbesitzer  
— Johann, Stellenbesitzer  
Titze Rudolf, Sattlermeister  
Wahner Josef, Tischlermeister

# Rudolf Titze, Koppitz

Sattlermeister und Tapezierer

## Werkstatt

für bessere Polsterarbeiten  
(Spezialität: Klub - Möbel)

Alle Geschirrarbeiten

21

Winkler Karl, Stellenbesitzer u. Fischerei  
Wolff Josef, Sanitätsrat  
Ueckermann Paul, Stellenbesitzer, Waldau  
— Paul, Stellenbesitzer, Waldau

# Josef Wahner

Tischlermeister

Koppitz

Bau- und Möbeltischlerei  
Sarglager

17

## Gutsbezirk Koppitz.

372 Einw., Entf. v. d. Kr. 7,5 km,  
A. u. St. Koppitz, Ag. Grottkau, P. Kop-  
pitz, Gj. Grottkau.

Graf Schaffgotsch Hans Ulrich, Fidei-  
kommisbesitzer, Gutsvorsteher, Fern-  
sprecher Grottkau 11

Albrecht Gustav, Schmiedemeister  
Arbeiter Anna, Rentenempfängerin  
— Josef, Rentenempfänger  
Barisch Gertrud, Inspektorwitwe  
Baum Paul, Ueckertscher  
Berger Hermann, Rentenempfänger

Warenhaus  
**Paul Niedergesäß**

Fernsprecher Nr. 7



**Bäckerei und Konditorei**  
Koppitz bei Grottkau i. Schles.

25

Bittner Isabella, Sekretärin  
 Böhm Emelie, Wildmeisterin  
 Dzuba Theodor, Betriebsinspektor  
 Ehme Eduard, Diener  
 Felder Wilhelm, Schlossermeister  
 Flechtner Karl, Amtsdienner  
 — Wilhelm, Hausdienner  
 Flegel Wilhelm, Hausdienner i. R.  
 Fröhlich August, Ackerkutscher  
 Gensior Albert, Kutscher  
 Gießmann Anna, Arbeiterin  
 Hampel Karl, Oberkutscher  
 Hartelt Josef, Ackerkutscher  
 Hasler Alois, Versuchsassistent  
 Heide Paul, Chauffeur  
 Heider August, Frachtkutscher  
 Jäkel Hedwig, Arbeiterin  
 Jüttner Franz, Ackerkutscher  
 Kabja Karl, Kutscher  
 Randziora Julius, Ackerkutscher  
 Kaps Marta, Försterin  
 Kellner Johann, Ackerkutscher  
 Knapp Heinrich, Forstverwalter  
 Kohlsdorf Josefa, Rentenempfängerin  
 Kopaz Helene  
 Küng Kurt, Güterdirektor, Fernsprecher  
 Grottkau 11  
 Kuhnert Johann, Schaffer i. R.  
 Kunze Maria, Kammerdienerin  
 Liebold Amalie, Arbeiterin  
 Linke Max, Küchenchef  
 Lission Josef, Fohlenwärter  
 Lörke Karl, Gasthauspächter  
 Märgner Rudolf, Revisor  
 Meißner Albert, Ackerkutscher  
 — Theresia, Arbeiterin  
 Mende Anna, Rentenempfängerin  
 Mesch Karl, Garteninspektor  
 Michael Paula, Inspektorin  
 Morawiec Agnes, Arbeiterin  
 Mücke Bruno, Ackerkutscher  
 Muche Paul, Kutscher  
 Niedenzu Paul, Rentmeister  
 Pache Josef, Wirtschaftsinspektor  
 Pohl Josef, Kutscher  
 Preußner Johann, Waldarbeiter, Heuwald  
 — Karl, Schloßmägter  
 Rabisch Paul, Oberlandjäger  
 Rolle Heinrich, Förster, Forsth. Heuwald  
 Rother August, Vorarbeiter, Altgrottkau  
 — Johann, Schaffer  
 Simon Hermann, Kammerdiener  
 Schindler Richard, Verwaltungssekretär  
 Schmidt Friedrich, Haushofmeister  
 Scholz Franz, Tischler  
 — Josef, Ackerkutscher  
 Stein Ernst, Botenmeister i. R.  
 Stosch Herm., Förster, Forsth. Koppendorf  
 Urban Paul, Ackerkutscher  
 Weigel August, Hausdienner  
 Weiß Karl, Ackerkutscher  
 Young Richard, Baumeister, Fernspr.  
 Grottkau 11

Zuber Friedrich, Chauffeur i. R.  
 Zukunft Hedwig, Arbeiterin  
 Adolph Anna, Rentenempfängerin, Vorwerk Waldau  
 Arndt Pauline, Rentenempfängerin, Vorwerk Waldau  
 Flegel Johann, Heger, Vorw. Waldau  
 Franzke Theresia, Rentenempfängerin,  
 Vorwerk Waldau  
 Fritsch Franz, Futtermann, Vorwerk  
 Waldau  
 Gloger Theod., Schaffer, Vorwerk Waldau  
 Hartelt Franz, Arb., Vorwerk Waldau  
 Kahler Anna, Arb., Vorwerk Waldau  
 — Martha, Rentenempfängerin, Vorwerk  
 Waldau  
 Kasimir Franz, Arbeiter, Vorwerk Waldau  
 Körbler Franz, Arbeiter, Vorwerk Waldau  
 Mende Theresia, Arb., Vorwerk Waldau  
 Müller Aug., Rentenempi., Vorw. Waldau  
 Patinke Karl, Arb., Vorwerk Waldau  
 Pslaume Johanna, Arb., Vorw. Waldau  
 Preußner Theresia, Arb., Vorw. Waldau  
 Reichelt Maria, Arb., Vorwerk Waldau  
 Schröter Karl, Wiesenwärter, Vorw. Waldau  
 Weber Karl, Arbeiter, Vorwerk Waldau  
 Wenzke 1 Josef, Arbeiter, Vorw. Waldau  
 — 2 Josef, Arbeiter, Vorwerk Waldau

### Gemeinde Koschpendorf.

170 Einw., Entf. v. d. Kr. 28 km,  
 ü. u. St. Lindenau, Ag. Ottmachau,  
 P. Kamnig, Eis. Eichendorf.  
 Gewohn August, Auszügler u. Gemeinde-  
 vorsteher  
 Anders Theresia, Hausbesitzerin  
 Beck Josef, Stellenbes. u. Schuhmacherstr.  
 Aymann Josef, Stellmachermeister  
 Deumlich August, Hausbesitzer u. Bieh-  
 händler, Fernspr. 9  
 Franke Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — Franz, Auszügler  
 Ferschke Felix, Stellenbesitzer  
 Gewohn Julius, Stellenbesitzer  
 Heimann Josef, Stellenbes. u. Schmiedemstr.  
 Hanel August, Stellenbesitzer  
 — Josef, Auszügler  
 — Anna, Stellenbesitzerin  
 — Karl, Arbeiter  
 Händler Anna, Stellenbesitzerin  
 Hirschberg August, Stellenbesitzer  
 Dempert Georg, Stellenbesitzer  
 Mahlich August, Stellenbesitzer  
 Reimann Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Mohrholz Anna, Stellenbesitzerin  
 Jäkel Max, Arbeiter  
 Springer Ernst, Stellenbesitzer  
 Schwarz Ernst, Stellenbesitzer  
 Schramm Josef, Stellenbesitzer  
 Schwabe Alfred, Lehrer, Schule  
 Vogel Florian, Auszügler  
 Walter Wilhelm, Stellen- u. Gaßhausbes.

Wohltitel August, Wirtschaftsbesitzer  
 — Wilhelm, Stellenbesitzer  
 — Max, Maurer u. Ofensezger  
 Wagner August, Stellenbesitzer  
 Winkler Anna, Hausbesitzerin u. Krämerei

### Gutsbezirk Koschpendorf.

111 Einw., Entf. v. d. Kr. 21 km, A. u.  
 St. Lindenau, Ag. Ottmachau, P. Kam-  
 nig, Eis. Tschendorf.

Debschitz Clotilde, verw. Rittergutsbesitzer,  
 Gutsvorsteherin, Fernspr. Gauers 11  
 Pohl Robert, Gutsinspektor, stellv. Guts-  
 vorsteher, Fernspr. Münsterberg 86 d.

### Gemeinde Kroschen.

Höhn Luise, Hausbesitzerin  
 Ambros Berta, Rentnerin  
 Michalsky Theresia, Rentnerin  
 Mende Ernestine, Rentnerin  
 Brumma Karl, Arbeiter  
 Höhn Paul  
 Schröter Franz, Postbote  
 Oppitz Karl, Landwirt  
 Köhl Karl, Hausierer  
 Suchy Franz, Hausbesitzer  
 Höhn Josef, Landwirt  
 Weigel Paul, Landwirt  
 Blach Karl, Ackerfuchscher  
 Suchla August, Ackerfuchscher  
 Krause August, Arbeiter  
 Urban Pauline, Rentnerin  
 Siegel Josef, Arbeiter  
 Heinelt Anna, Arbeiter  
 Rothen Josef, Ackerfuchscher  
 Silla Josef, Landwirt  
 Kluge Reinhold, Bäckermeister  
 Haufe Pauline, Rentnerin  
 Giersig Bernhard, Kutschler  
 Kammler Paul, Heizer  
 Ludwig Johann, Bäckter  
 Diersche Paul, Landwirt  
 Überall Heinrich, Bote  
 Schwope Ida, Landwirt  
 — Paul, Landwirt  
 — Alois, Rentner  
 Kirchner August, Landwirt  
 — Paul, Landwirt  
 Halbig Emanuel, Landwirt  
 Bloh Ottlie, Landwirtin  
 Klaude Theodor, Korbmacher  
 Wolf Richard, Landwirt  
 Paul Anna, Auszüglerin  
 Sennet Hedwig, Landwirt  
 Jonisch Wilhelm, Rentner  
 Schwope August, Rentner  
 König Josef, Landwirt  
 Pohl Maria, Auszüglerin  
 Langer Theresia, Auszüglerin  
 — Josef, Landwirt  
 Peter August, Arbeiter  
 Grissack Josef, Arbeiter

Weigmann Pauline, Rentnerin  
 Langer Theodor, Arbeiter  
 Scholz Auguste, Arbeiterin  
 Adamek Albert, Arbeiter  
 Kausche Theresia, Rentnerin  
 Klinnert Karl, Landwirt

### Gemeinde Kühchmalz.

512 Einw., Entf. v. d. Kr. 12,5 km,  
 A. u. St. Kühchmalz, Ag. Grötfau,  
 P. Kühchmalz, Eis. Falkenau.

Winkler August, Landwirt, Gemeindevor-  
 steher

Ackermann Maria, Arbeiterin  
 Alt Franz, Tischler  
 Bierek Maria, Rentnerin  
 Brückner Johann, Rentner  
 Bieler Hermann, Zimmermann  
 Bettenschneider Martha, Auszüglerin  
 Brauner Theodor, Rentner  
 Beier Julius, Landwirt  
 Bienert Wilhelm, Landwirt  
 Basler Josef, Maurer  
 Chluba Valentin, Postschaffner  
 Dize Luise, Arbeiterin  
 — Ernst, Schneider  
 — Paul, Maurerpolier  
 — Karoline, Näherrin  
 — Paul, Fleischer  
 — Franz sen., Landwirt  
 — Franz jun., Handelsmann  
 Dirschke Berthold, Dr., prakt. Arzt  
 Ditsche Josef, Auszügler  
 Engel Carl, Landwirt, Amtsversteher  
 Ernst Paul, Landwirt  
 — Gustav, Landwirt  
 Erner Oskar, Friseur u. Fleischbeschauer  
 Flögel Elisabeth, Rentnerin  
 Förster Ewald, Bauunternehmer  
 Funke Johann, Auszügler  
 Fischer Magdalene, Rentnerin  
 Förster Paul, Pensionär  
 Galt Paul, Pfarrer  
 Groß Alois, Gasthausbesitzer  
 Galip Emil, Lehrer  
 Gottwald Maria, Näherrin  
 Göbel Carl, Händler  
 Galle Josef, Tischler  
 Geppert Anna, Rentnerin  
 Gärtner Josef, Landwirt  
 Hartelt Carl, Schuhmacher  
 Hansel Paul, Arbeiter  
 Hildebrandt Julius, Sattlermeister  
 — Robert, Sattler  
 Hoffmann Elisabeth, Postagentin  
 Hackau Josef, Landwirt  
 Hoffmann Maria, Landwirt  
 Hanke Theresia, Arbeiterin  
 Hettwer Bertha, Schneiderwitwe  
 — Hermann, Sattlermeister  
 Hellmann Emanuel, Landwirt  
 Ignaz Josef, Landwirt

Jänsch Oskar, Landwirt  
 Jäschke Maria, Arbeiterin  
 Knösel Paul, Bäckermeister  
 — Beate, Landwirtin  
 Külich Josef, Schmiedemeister  
 Krause Carl, Schuhmacher  
 Kinzel Wilhelm, Schornsteinfegermeister  
 Kausch August, Händler  
 Kattner Ferdinand, Landwirt  
 Kunze Alois, Landwirt  
 Klöse Anna, Arbeiterin  
 Kleuich Josef, Arbeiter  
 Kämmer Carl, Schuhmacher  
 Kurpiella Josef, Schornsteinfegergeselle  
 Lur Johann, Fleischermeister  
 — Paul, Fleischer  
 Ležur August, Rentner  
 Langer Paul, Müller  
 Lake Max, Arbeiter  
 Lehmann Carl, Rentner  
 Lediner Albert, Landwirt  
 Mann Carl, Gastwirt  
 Müller Johann, Korbmacher  
 — Julius, Korbmacher  
 Matschke Martha, Landwirtin  
 — Anton, Landwirt  
 Müller Josef, Rentner  
 — Maria, Rentnerin  
 Michalke Emilie, Rentnerin  
 Nagel Josef, Schuhmacher  
 Otto Richard, Überlandjäger  
 Panzer Gustav, Straßenmeister  
 Pompe, Bäckermeister  
 Pante Philomene, Rentnerin  
 Peschel Ottolie, Rentnerin  
 Kieger Franz, Hauptlehrer i. R.  
 Ratsch Hermann, Gasthausbesitzer  
 Regul Pauline, Rentnerin  
 Rosenberger Paul, Landwirt  
 Rabisch Albert, Landwirt  
 Rosenberger Paul, Auszügler  
 Rabisch Alfred, Landwirt  
 Rausch Josef, Landwirt  
 Scholz Josef, Lehrer  
 Seifert Eduard, Kaufmann  
 Schil Wilhelm, Landwirt  
 — Frib, Molkerei  
 Schwarzer Max, Pensionär  
 Schmidt Max, Landwirt  
 — Paul, Landwirt  
 — Karl, Schmiedemeister  
 Stenzel Paul, Landwirt  
 Springer Anton, Landwirt  
 Scheffler Theodor, Landwirt  
 Weidel Martha, Landwirtin  
 Sennet August, Landwirt  
 Schweigler Agnes, Rentnerin  
 Steher Josef, Schneider  
 Tinte August, Fleischer  
 Tiffert Agnes, Nähерin  
 Tief Josefa, Rentnerin  
 Weigmann Theodor, Fleischermeister  
 Weiß Emil, Hauptlehrer  
 Winkler Karl, Landwirt

Weiser Hermann, Maurer  
 Weigmann Karl, Arbeiter  
 Wagner Berthold, Landwirt  
 Wiedemann Johann, Landwirt  
 Zimmermann Eduard, Schuhmacher  
 Zimmer Walter, elektrotechn. Büro  
 Brettschneider August, Arbeiter  
 Franke Desideria, Krankenschwester  
 Küzel Annazie, Krankenschwester

### Gutsbezirk Ober Kühßchmalz.

32 Einw., Entf. v. d. Kr. 11 km,  
 u. St. Kühßchmalz, Ag. Grottkau,  
 P. Kühßchmalz, Eis. Falkenau.

Freiherr Prinz von Buchau Georg, Fi-  
 deikommizbesitzer, Oberhof  
 von Klobuczinski Erna, Hauptmannswitwe  
 Elster Theodor, Gutspächter

### Gutsbezirk Nieder Kühßchmalz.

18 Einw., Entf. v. d. Kr. 11 km, u.  
 St. Kühßchmalz, Ag. Grottkau, P. Küh-  
 schmalz, Eis. Falkenau i. Schles.

Freiherr Prinz von Buchau Hans, Fidei-  
 kommizbesitzer  
 Freifrau Prinz von Buchau Elisabeth,  
 Oberstwitwe  
 Kolenda Franz, Revierfürster

### Gemeinde Laskowitz.

51 Einw., Entf. v. d. Kr. ? km, u.  
 Klein Mahlendorf, St., Ag. u. P. Ottmachau,  
 Eis. Friedenthal-Giesmannsdorf.

Loske Julius, Wirtschaftsbesitzer und Ge-  
 meindenvorsteher  
 Burkert Konrad, Freigutsbesitzer  
 Herrmann Amand, Stellenbesitzer  
 Förster Paul, Chausseewärter  
 Kreischmer Hermann, Stellenbesitzer  
 Kusche Martha, Bauergutsbesitzerin  
 Michalke Paul, Landwirt  
 Schweidler Josef, Auszügler  
 — Karl, Bauergutsbesitzer  
 Weidlich Karl, Chausseewärter

### Gemeinde Laßwitz.

420 Einw., Entf. v. d. Kr. ? km, u. St.  
 Lobedau, Ag. Ottmachau, P. Maßwitz,  
 Eis. Ottmachau.

Allnoch Wilhelm, Gemeindenvorsteher  
 Buchwald Max, Gutsbesitzer  
 Gloger Josef, Gutsbesitzer  
 Göbel Alois, Gutsbesitzer  
 Grüßner Bruno, Amtsvertreter  
 Herink Max, Erbscholtbesitzer  
 Hanke Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Jüttner Josef, Bauergutsbesitzer  
 Clemenz August, Stellenbesitzer

Kalusche Paul, Gutsbesitzer  
 Karzer Paul, Gastwirt  
 Müller August, Stellenbesitzer  
 — Karl, Stellenbesitzer  
 — Berthold, Stellenbesitzer  
 — Ewald, Stellenbesitzer  
 Mössler Hermann, Hauptlehrer  
 Neugebauer Alfons, Gutsbesitzer  
 Neumann Adelheid, Wirtschaftsbesitzerin  
 Nitsche Wilhelm, Gutsbesitzer  
 — Agnes, Gutsbesitzerin  
 — Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Niesel Johann, Kaufmann  
 Pradel Robert, Gutsbesitzer  
 — Josef, Gutsbesitzer  
 Pietsch Albert, Gutsbesitzer  
 Richter 1. Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — 2. Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — August, Wirtschaftsbesitzer  
 Renelt Hermann, Wirtschaftsbesitzer  
 Scholz Albert, Pfarrer  
 Schmidt Heinrich, Erbholtzeibesitzer  
 Schäfer Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Seipelt Albert, Wirtschaftsbesitzer  
 Titz Josef, Schuhmacher  
 Wahner Johann, Gutsbesitzer

**Gemeinde Deutsch Leippe.**

576 Einw. (ohne Güter), Entf. v. d. Kr. 5,3 km, A.u.St. Osseg, Ag.Grottkau, P.u.Eis.  
 Reichelt Jos., Bauergrutsbes. u. Gem.-Vorst.  
 Ackermann Karl, Rottenführer  
 — Paul, Bahnharbeiter  
 — Josef, Postagent  
 Baumgart August, Bauergrutsbesitzer  
 — Karl, Grubenarbeiter  
 Blut Karl, Hausbesitzer  
 Böntsch Reinholt, Bauergrutsbesitzer  
 — Maria Erben, Bauergrutsbesitzerin  
 Czaja Maria, Försterwitwe  
 Ermel Johann, Hausbesitzer  
 Dierschke Mathilde, Bauergrutsbes.-Witwe  
 Dittert Ernst, Bahnhofswirt  
 Dörner Paul, Stellenbesitzer  
 Exner Franz, Bäckermeister  
 Faulhaber Berthold, Pensionär

**Hermann Feix, Schmiedemeister**  
**Deutsch Leippe, Kreis Grottkau**

Landwirtschaftliche Maschinen  
 Brunnen- und Wasserleitungen  
 Autogen-Schweißerei

Feix Hermann, Schmiedemeister  
 Friedrich Karoline, Witwe  
 Gawlikel Hedwig, Hausbesitzerin  
 Gürlich Jos., Schuhmacher, u. Wirtsch.-Bei.  
 Hansel Alois, Lehrer a. W.  
 — Hansel Josef, Hausbesitzer  
 — Josef, Invaliden und Nachtwächter  
 — Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 — Alois, Wirtschaftsbesitzer  
 — Richard, Weichensteller, Bahnhof

Hartmann Theodor, Bauergutsbesitzer  
 Hentschel Paul, Bauergrutsbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 — Anna, Stellenbesitzerin  
 Hertwig Hermann, Bauergrutsbesitzer  
 Hermann Karl, Uhrmacher  
 Hillebrandt Josef, Auszügler  
 Hoheisel Franz, Fleischbeschauer  
 Horn Wilhelm, Stellenbesitzer  
 Hoppe Josef, Hänsler  
 Hubrich Alois, Wirtschaftsbesitzer  
 Ihman Leo, Pfarrer  
 Jahn Heinrich, Arbeiter  
 Janisch Johann, Bauergrutsbesitzer  
 Kalusche Alfons, 2. Lehrer, Schule  
 Kattner Alois, 1. Lehrer, Schule  
 Kahlert Josef, Bauergrutsbesitzer  
 Klinke Anna, Hausbesitzerin  
 Klümple Franz, Eisenbahnmäst., Bahnhof  
 Kretschmer August, Müllermeister  
 Knittel Oskar, Fleischermeister  
 Kunert Josef, Chausseewärter  
 Kuschmann Albert, Schuhmachermeister  
 Langner Alfred, Bauergrutsbesitzer  
 — August, Bauergrutsbesitzer  
 — Bruno, Bauergrutsbesitzer  
 — Julius, Stellenbesitzer  
 — Adolf, Hausbesitzer u. Tierheilkundig., Ferripr. Grottkau 121  
 — Reinholt, Auszügler  
 — Josef, Hausbesitzer  
 Läberke August, Stellmachermeister  
 Lasser Paul, Manufakturier  
 — Karl, Schuhmacher  
 Laqua Hermann, Bäcker  
 Machate Hermann, Schmiedemeister  
 Makura Josef, Maurer  
 Oltska Heinrich, Barbier  
 Paul August, Bauergrutsbesitzer  
 — Anna, Bauergrutsbesitzerin  
 Pradler Pauline, Stellenbesitzerin  
 — Luise, Arbeiterin  
 Pfeiffer Julius, Sattlermeister  
 Quittschalle Ernst, Bahnhofsmäst., Bahnhof  
 Reichelt Julius, Bauergrutsbesitzer  
 — Alois, Bauergrutsbesitzer  
 Richter Karl, Tischlermeister  
 — Hermann, Hausbesitzer  
 Rosner Josef, Stellenbesitzer  
 Reiß Maria, Stellenbesitzerin  
 Rüther Josef, Bauergrutsbesitzer  
 Raabe Rudolf, Schrankenwärter  
 Sabisch Josef, Bauergrutsbesitzer  
 — Oskar, Bauergrutsbesitzer  
 — Max, Gastwirt  
 Seidel Karl, Schrankenwärter  
 Sommer Mathilde, Auszüglerin  
 Schilk Josef, Pensionär  
 — Paul, Weichensteller  
 Scholz Robert, Bauergrutsbesitzer  
 — Alois, Bauergrutsbesitzer  
 — Josef, Bauergrutsbesitzer  
 — Theresia, Bauergrutsbesitzerin  
 Schönfelder Albert, Wirtschaftsbesitzer  
 Schöneich August, Wirtschaftsbesitzer

Skal Alois, Wirtschaftsbesitzer  
 Sroka August, Postschaffner  
 Schwarzer Maria, Häuslerwitwe  
 Türke Josef, Bauergutsbesitzer  
 Weber Maria, Häuslerwitwe  
 — Josef, Bahnharbeiter  
 Wiedemann Kosmas, Bauergutsbesitzer  
 — Beate Erben, Bauergutsbesitzerwitwe  
 Wohlfittel Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Wenzel Robert, Weichensteller, Bahnhof  
 Siebold Josef, Gasthausbesitzer  
 — Reinhold Bauergutsbesitzer  
 Zimmermann Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — Karoline, Wirtschaftsbesitzerwitwe  
 Kunert Anna, Arbeiterin  
 Peisker Fritz, Wirtschaftspächter

### Gutsbezirk (Lehn) Deutsch Leippe.

Entfernung v. d. Kr. 5 km, A. Osseg,  
St. Deutsch Leippe, Ag. Grottkau, P. u.  
Eis. Deutsch Leippe.

Brückner Karl, Arbeiter  
 Frainge Josef, Arbeiter  
 Friedrich Franz, Arbeiter  
 Gläzel Josef, Maurer  
 Hansel Karl, Lehrer i. R.

### Gemeinde Leuppusch.

254 Eium., Entf. v. d. Kr. 3 km, A. Halben-  
 dorf, St. Grottkau, Ag. Grottkau, P. u. Eis.  
 Grottkau.  
 Brzank Hedwig, Gärtnerwitwe  
 Bieler Erdmann, Häusler  
 Christoph Emanuel, Gärtner  
 — Josef, Gärtner  
 Gürth Bruno, Bauergutsbesitzer  
 — Anna, Bauergutsbesitzerin  
 Emde Hugo, Pfarrer  
 Füttner Karl, Gastwirt  
 Hönscher Alois, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 Kreuzer Josef, Bauergutsbesitzer  
 Kiske Alois, Bauergutsbesitzer  
 Kinne Josef, Bauergutsbesitzer  
 Knurr Paul, Gärtner  
 Milsch Alois, Gärtner  
 Müller Albert, Bauergutsbesitzer  
 Paul Georg, Erbholtzseebesitzer  
 Preußer Eduard, Gärtner  
 Seiffert August, Bauergutsbesitzer  
 Sabisch Karl, Bauergutsbesitzer  
 Stenzel Josef, Gärtner  
 Spilka Johann, Gärtner  
 Schubert Josef, Gärtner  
 Schnurr Karl, Häusler  
 Seiffert Maria, Häuslerin  
 Tobais Karl, Bauergutsbesitzer  
 Wotasky Max, Bauergutsbesitzer  
 Winkler Josef, Gärtner  
 Zimmermann Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Alois, Lehrer  
 — August, Gärtner  
 — Josef, Gärtner

### Gemeinde Lichtenberg.

726 Eium., Entf. v. d. Kr.  $7\frac{1}{2}$  km, A. u.  
 St. Lichtenberg, Ag. Grottkau, P. Lichten-  
 bera, Eis. Grottkau.  
 Seifert August, Gemeindevorsteher  
 Ackermann August, Häusler  
 Altmann Paul, Sattler  
 Bischof Karl, Lehrer, Zollhaus  
 Bernet Theodor, Getreidekaufm., Fern-  
 sprecher 132  
 Böhnisch August, Schuhmachermeister  
 — Wilhelm, Friseur  
 Carl Josef, Bauergutsbesitzer  
 Christoph Josef, Stellmachermeister  
 — Paul, Gärtner  
 Ehme Paul, Häusler  
 Feix Franz, Schmiedemeister  
 Galle Wenzel, 1. Lehrer, Schule  
 Gambitz Franz, Häusler  
 Gebel August, Häusler  
 Geppert Max, Fuhrwerksbesitzer  
 Hampel Karl, Gärtner  
 Hansel Alois, Bauergutsbesitzer  
 Hellmann Oskar, Bauergutsbesitzer  
 Hoffmann Alois, Tischlermeister  
 Hubrich Reinhold, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 — August, Gärtner  
 Hübner Janatz, Gärtner  
 Hoppe Theodor, Gärtner  
 Höhne Theodor, Bauunternehmer i. R.  
 Höhne Karl, Bauergutsbesitzer  
 Jäschke Johann, Chausseewärter  
 Jakob Karl, Schmiedemeister  
 — Paul, Schuhmacher  
 Jüttner Josef, Bauergutsbesitzer  
 Kodalle Ida, Gärtnerin  
 — Richard, Flüchtlingslehrer  
 Kellner Reinhold, Produktenhändler  
 Kossek Josef, Häusler  
 Kuhnert Josef, Gärtner  
 Kahlerl Josef, Bauergutsbesitzer  
 Krüger Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Emma, Hebammme  
 Kuschel Karl, Schuhmachermeister  
 Kluge Josef, Häusler  
 Kuschmann Karl, Zimmermann  
 König Adolf, Mechaniter  
 Koziol Stefan, Landwirt  
 Langer Richard, Bäckermeister  
 — Robert, Gastwirt  
 Lux Hermann, Fleischermstr., Fernspr. 50  
 Malitte Gustav, Geflügel- u. Grünzeug-  
 handlung  
 Meißner August, Schuhmacher  
 Michalek August, Gärtner  
 Mücke Hermann, Gärtner  
 Mudraß Theresia, Häuslerin  
 — Paul, Dampfdreschmaschinenbesitzer  
 Nagel Heinrich, Häusler  
 Neugebauer Franz, Zimmermeister  
 — Emanuel, Postagent

Bäzold Julianne, Kolonialwarenhandlung	Anlauf Paul, Stellenbesitzer
— Ottolie, Industrielehrerin	Auß Agnes, Rentnerin
Pfeiffer Pauline, Rentnerin	Ußmann Julius, Hausbesitzer
Wohl Albert, Bauergutsbesitzer	— Josef, Oberschweizer
Broksch Franz, Müllermeister	Bodens Maria, Arbeiterin
Reichelt August, Bauergutsbesitzer	— Alfons, Arbeiter
Reuter Franz, Häusler	Bernert August, Hausbesitzer
Schenke Anton, Rentner	Beier Josef, Hauptlehrer
— Max, Amtsvorsteher u. Erbscholtiseibes.	— Oskar, Stellenbesitzer
— Ottolie, Bauergutsbesitzerin	Bodem Pauline, Arbeiterin
Schneider Theodor, Pfarrer, Pfarrei	Baute Agnes, Stickerin
— Ernst, Häusler	Boensch Johanna, Rentnerin
Schachler Arthur, Wurstfabrikant	Bienert Paul, Hausbesitzer
Schönsfelder Karl, Bäckermeister	— Julius, Hausbesitzer
Schmidt Josef, Dachdecker	— Franz, Hausbesitzer
— Albert, Reitbauer	Blaschke Alfred, Freigutsbesitzer
— Franz, Gärtner	Bienert Heinrich, Zimmerm.
Schöld Josef, Bauergutsbesitzer	Bauch Paul, Mil.-Invalid
— Theodor, Bauergutsbesitzer	Buhl Franz, Arbeiter
— Richard, Bauergutsbesitzer	— Heinrich, Bauergutsbesitzer
— Berthold, Bauergutsbesitzer	Buchmann August, Bauergutsbesitzer
— Richard, Gasthausbesitzer	Benka Josef, Fleischermeister
— August, Hausschlächterei	— Isidor, Bauergutsbesitzer
Schlinski Johann, Schneide meister	Baum Julius, Bauergutsbesitzer
Seifert August, Bauergutsbesitzer	Casper Willi, Bauergutsbesitzer
Sennwitz Emil, Bauergutsbesitzer	— Julius, Bauergutsbesitzer
Sperlich Theodor, Korbmacherei	Chudy Heinrich, Arbeiter
Stenzel August, Bauergutsbesitzer	— Karl, Arbeiter
Thiel Auguste, Bauergutsbesitzer	Christoph Georg, Gutsbesitzer
— August, Bauergutsbesitzer	— Anna, Auszüglerin
— Maria, Bauergutsbesitzerin	Deinert Franz, Hausbesitzer
Ullmann Julius, Maurerpolier	Dumisch August, Amtsvorsteher
Biehweger Ernestine, Bauergutsbesitzer	Dinter Geschiwister, Stellenbesitzer
— August, Bauergutsbesitzer	Domina Franz, Gastwirt
— 1 Josef, Bauergutsbesitzer	Dinter August, Auszügler
— 2 Josef, Bauergutsbesitzer	Ettelt Alois, Hausbesitzer
— 1 Franz, Bauergutsbesitzer	Erber Florian, Hausbesitzer
— 2 Franz, Bauergutsbesitzer	Franke Max, Zimmermann
— Maria, Bauergutsbesitzerin	Fränzel Paul, Wirtschaftsbesitzer
Vogt Alfred, Bauergutsbesitzer	— August, Wirtschaftsbesitzer
Wiek Bruno, Biehändler	Gilisch Ignaz, Wirtschaftsbesitzer
Walke August, Häusler	Glazel August, Arbeiter
— Theodor, Besenfabrik	— Franz, Schuhmachermeister
Weiß Ernst, Gärtner	Gloge Josef, Gutsbesitzer
Weiß Ernst, Sattlermeister	— Ida, Auszüglerin
Wiedemann Alois, Bauergutsbesitzer	Gläser Anna, Hausbesitzerin
— August, Bauergutsbesitzer	— Josef, Zimmermann
Westerkowsky Albert, Restauration und	Glazel Hedwig, Witwe
Weinhandlung	Günther Johann, Auszügler
Wuttke Ignaz, Polizeihebungsbeamter	Gottwald Alfons, Gutsbesitzer
Ziebold August, Schiedsamt	Gläser 1 Julius, Schaffer
— August, Bauergutsbesitzer, Fernspr. 48	— 2 Julius, Tagebote
— Reinhold, Bauergutsbesitzer	— Robert, Arbeiter
Zeh Martha, Häuslerin	Goldmann Josef, Schuhmacher

### Gemeinde Lindenau.

900 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A. u.  
St. Lindenau, Ag. Ottmachau, P. Lindenau, Eis. Maßwiz.

Köll Marx, Gemeindevorsteher  
Adam Josef, Stellenbesitzer  
Ummich Wilhelm, Arbeiter

— Hode Kurt, Molkerei	Hoffmann Geschw., Hausbesitzer
Herbst Josef, Rentner	Herrmann Alex, Hausbesitzer
Herrmann Karl, Klempnermeister	Henkel Alfred, Hausbesitzer
Hauke Maria, Hebammme	Herrmann Karl, Klempnermeister

Hylla Karl, Bauergutsbesitzer  
 Hellmann Josef, Bauergutsbesitzer  
 Höhle Anna, Arbeiterin  
 Obst Johanna, Arbeiterin  
 Haufe Hedwig, Arbeiterin  
 Jähnich Anna, Auszüglerin  
 Jüttner Melchiora, M.-Sr., Oberin  
 Zugel Anna, Arbeiterin  
 Jung August, Bauergutsbesitzer  
 Zugel Josef, Arbeiter  
 Kirch Otto, Gutsbesitzer  
 — Wilhelm, Gastwirt  
 Karp Julius, Rentner  
 Kunze August, Wirtschaftsbesitzer  
 Kupper Franz, Tischlermeister  
 Kaps Ottilie, Bauergutsbesitzerin  
 Krautwald August, Bauergutsbesitzer  
 Kiesel Anna, Arbeiterin  
 Kirchner Franz, Hausbesitzer  
 Krause Franz, Arbeiter  
 Kupper Alfons, Wirtschaftsbesitzer  
 Klein Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Klenner Paul, Arbeiter  
 Krause Ottilie, Bauergutsbesitzerin  
 Kern Konstantin, Bauergutsbesitzer  
 Kalusche Josef, Auszügler  
 Linke Felix, Wirtschaftsbesitzer  
 — Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 — Julius, Wirtschaftsbesitzer  
 — Josef, Zimmermann  
 Lachmann Anna, Arbeiterin  
 Lutz Josef, Arbeiter  
 Lempert Julius, Kästner  
 Laafe Konrad, Gutsbesitzer  
 Langer Wilhelm, Gutsbesitzer  
 — August, Wirtschaftsbesitzer  
 — Alois, Wirtschaftsbesitzer  
 — Josef, Schmied  
 Lachmann Josef, Frierer  
 Lehnert Albert, Sattler  
 Müller Josef, Fleischermeister  
 Mildner Oswald, Wirtschaftsbesitzer  
 Mann Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 Mertin Pauline, Bäckerei  
 Nadel Heinrich, Gutsbesitzer  
 Nitsche Paul, Maurermeister  
 Niems Hermann, Wirtschaftsbesitzer  
 — Karl, Biehhändler  
 Pohl Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — Anton, Schneidermeister  
 — 1 Paul, Hausbesitzer  
 — 2 Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 — 3 Paul, Maurer  
 Pompe Stefan, Wirtschaftsbesitzer  
 Pötz Heinrich, Wirtschaftsbesitzer  
 Pietsch August, Hausbesitzer  
 Pohl Maria, Hausbesitzerin  
 — Karoline, Hausbesitzerin  
 Peschke Max, Rentner  
 Peter Julius, Stellenbesitzer  
 Briemer Alois, Hausbesitzer  
 Pohl August, Wirtschaftsbesitzer  
 Rohn Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Radig 1 Hedwig, Hausbesitzerin

Radig 2 Hedwig, Hausbesitzerin  
 Ragke Heinrich, Bauergutsbesitzer  
 Rothen Paul, Straßenwärter  
 Raschke 1 Julius, Arbeiter  
 — 2 Julius, Arbeiter  
 Reimann Josef, Biehhändler  
 Ritter Alfons, Gutsbesitzer  
 Rieger Hermann, Arbeiter  
 Rautenstrauch Anna, Arbeiterin  
 Schmidt Alfred, Gutsbesitzer  
 Schiche Alfred, Gutsbesitzer  
 — Heinrich, Gutsbesitzer  
 Seigwasser Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Schäfer Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Scheithauer Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 Sabel Franz, Kirchendiener  
 Schubert Josef, Stellmacher  
 Schneider Cäcilie, Bauergutsbesitzerin  
 — Georg, Landwirt  
 Teuber Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Tinter Max, Gutsbesitzer  
 Teich Hedwig, Witwe  
 Biehweger Mathilde, Arbeiterin  
 Vogel Paul, Rentner  
 Wolfmann Otto, Molkerai  
 Werner Albert, Bauergutsbesitzer  
 Wagner Alfons, Schneidermeister  
 — Paul, Auszügler  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 Wolf Josef, Kutschler  
 Weicht Fritz, Gutsbesitzer  
 Wilhelm Anna  
 Wolf Franz, Postagent  
 Weniger Alfred, Handelsmann  
 Waversig Eduard, Tischlermeister  
 Walter Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 Weniger Ottilie, Krämerei  
 Winkler Josef, Gutsbesitzer  
 Walter Wolfgang, Eis.-Assistent  
 Wiersroske Stefan, Lehrer  
 Wenike Anna, Hausbesitzerin  
 Wunder Josef, Arbeiter  
 Weidlich Anna, Witwe  
 Wagner August, Schuhmacher  
 Ziegler Heinrich, Schmiedemeister  
 Zausig Maria, Rentnerin  
 Werda Alfred, Arbeiter  
 Schmidt Josef, Hausbesitzer  
 Benko August, Lehrer  
 Schmidt Paul, Arbeiter

### Gemeinde Lobedau.

419 Einw., Entf. v. d. Kr. 35 km, A. u.  
 St. Lobedau zu Laßwitz, Ag. Ottmachau,  
 P. Patschkau, Eis. Patschkau u. Ottmachau.  
 Thienel Richard, Bauergutsbesitzer und  
 Gemeindevorsteher  
 Bartsch August, Stellenbesitzer  
 Bartsch Pauline, Bauergutsbesitzerin  
 Benke August, Hausbesitzer  
 Biedermann Josef, Bauergutsbesitzer  
 Brügner Pauline, Hausbesitzerin

Böhm Johann, Arbeiter  
 — Paul, Dom.-Ackerlutscher  
 — Reinhold, Hausbesitzer  
 Bude Paul, Stellenbesitzer  
 Dumisch Alfons, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Hausbesitzer  
 Glaschel August, Bauergutsbesitzer  
 Clemming Georg, Stellenbesitzer  
 Förster Heinrich, Bauergutsbesitzer  
 Fröhlich Paul, Hausbesitzer u. Bäckermstr.  
 Gehauer Paul, Bahnarbeiter  
 Gießmann Albert, Rentner  
 Günther Max, Bauergutsbesitzer, Fernspr.  
 — Patschkau 109  
 Grammel Paul, Bauergutsbesitzer  
 Hanke Julius, Stellenbesitzer  
 — Franz, Hausbesitzer  
 — Franz, Ackerlutscher  
 Heimann Max, Viehhändler u. Fleischer  
 — 2 Max, Fleischer  
 Hein Paul, Zimmermann  
 Hoppe Johann, Stellenbesitzer  
 Jükle Josef, Bauergutsbesitzer  
 Kaluschke August, Bauerauszügler  
 — August, Bauergutsbesitzer  
 — Oswald, Bauergutsbesitzer, Fernsprecher  
 — Patschkau 97  
 — Gustav, Bauerauszügler  
 — Theodor, Bauergutsbesitzer  
 Kaps Heinrich, Bauergutsbesitzer  
 Klein Josef, Bauergutsbesitzer  
 Klinkert Martha, Hausbesitzerin  
 Kluger Paul, Hausbesitzer  
 Köhler Robert, Bauergutsbesitzer  
 Kräkel Paul, Hausbesitzer  
 Krischker Paul, Bauergutsbesitzer  
 Krusch Anna, Einlieg. u. Nährerin  
 Langer Franz, Schachtmeyer  
 Lazel Robert, Bauergutsbesitzer  
 Lienert August, Stellmachermeister  
 Meier Josef, Stellenbesitzer  
 Mildner Josef, Stellenbesitzer  
 Müde Josef, Auszügler  
 Neumann Theodor, Hausbesitzer u. Gem.-  
 Schreiber  
 Neumann Josef, Radf.-Reparateur  
 Peter Ida, Stellenbesitzerin  
 Pohl Ernst, Hausbesitzer  
 — Oswald, Bauergutsbesitzer, Fernsprecher  
 — Patschkau 101  
 Pradel Emil, Bauergutsbesitzer  
 Rinke Karl, Stellenbesitzer  
 — Karl, Schuhmacher und Auszügler  
 Ritter Richard, Gasthausbesitzer, öffentl.  
 — Fernsprecher  
 — Josef, Ackerknecht  
 Riedel Berthold, Stellenbesitzer  
 Rittner Paul, Hausbesitzer u. Schuhmacher  
 Rösner Heinrich, Hausbesitzer  
 Rudolph Anna, Hausbesitzerin  
 Satt Albert, Bauergutsbesitzer, Fernspr.  
 — Patschkau 108  
 Seifert Anna, Stellenbesitzerin  
 Simon Anna, Einliegerin

Schmidt Reinhold, Bauergutsbes., Fernsprecher Patschkau 84  
 Schöber Eduard, Auszügler  
 Schmid Wilhelm, Schmiedemeister und Hausbesitzer  
 Schneider Paul, Bauergutsbesitzer  
 Schön Pauline, Stellenbesitzerin  
 Schubert Richard, Hausbes. u. Gierhändler  
 Thienel Paul, Rentner  
 Thomas Josef, Ackerlutscher  
 Mildner Reinhold, Schmied  
 Otto Alfred, Lehrer, Schule  
 Weigler Paul, Maurer  
 Lazel Louise, Hausbesitzerin  
 Glazel Max, Sattlermeister

### Gutsbezirk Lobedau.

75 Einw., Entf. v. d. Kr. 42 km, A. Lobedau, St. Kopitz, Ag. Ottmachau, B. u. Eis. Patschkau.

Bannerth Egbert, Rentner, Rittergutsbes., Dominium, Fernspr. 44  
 Gethmann Walter, Rittergutspächter und Gutsvorstand, Dominium, Fernspr. 44  
 Losse Karl, Schaffer  
 Kräzel Paul, Ackerlutscher  
 Pilz Anton, Oberschweizer  
 Ludwig Paul, Kutscher  
 Böhm Paul, Ackerlutscher  
 Pauke Franz, Ackerlutscher  
 Thomas Josef, Ackerlutscher  
 Endlich Hermann, Lohngärtner  
 Böhm Johann, Lohngärtner  
 Ritter Josef, Invalid  
 Winkler Johann, Lohngärtner  
 Ritter Josef, Ackerlutscher  
 Gloger Paul, Lohngärtner  
 Sindermann Clemens, Ackerlutscher  
 Weber Josef, Lohngärtner  
 Leder Josef, Ackerlutscher  
 Neumann Wilhelm, Ackerlutscher  
 Scheithauer Alfred, Assistent

### Gemeinde Märzdorf.

Entf. v. d. Kr. 6½ km, St. Kopitz, Ag. Grottkau, B. Kopitz, Eis. Osseg.

Schreiber Alfred, Kuratus  
 Sindermann Paul, Lehrer  
 Abrahamczik Johannes, Außenbeamter im Sägewerk  
 Pfizner Marta, Rentnerin  
 Füttner Paul, Schmiedemeister  
 Buchta Paul, Wächter  
 Sauer August, Arbeiter  
 Iwan Josef, Arbeiter  
 Kazner Paul, Arbeiter  
 Weiß Thomas, Rentner  
 Kunne Juliane, Rentnerin  
 Giersch Paul, Arbeiter  
 Janek Mathilde, Rentnerin  
 Iwan Josef, Arbeiter

Dierschke August, Rentner  
 Hellmann Martha, Arbeiterin  
 Sabisch Maria, Arbeiterin  
 Ehme Theresia, Rentnerin  
 Perrasch Karl, Ackerfuchser  
 Kubitsch Paul, Gastwirt  
 Walter Heinrich, Landwirt  
 Arbeiter Albert, Maurer  
 Bober Eduard, Schachtmeister  
 Birkner Heinrich, Rentner  
 Rehnelt Wilhelm, Landwirt  
 Brosig Paul, Landwirt  
 Bierch Josef, Landwirt  
 Stephan Karl, Landwirt  
 Zimmermann Friedrich, Landwirt  
 Winkler Josef, Landwirt  
 Bernert Karl, Auszügler  
 Kutschke Albert, Landwirt  
 Franke Heinrich, Korbmacher  
 Grottko Paul, Maurer  
 Muche Josef, Landwirt  
 Mende Maria, Arbeiterin  
 Herbst Josef, Landwirt  
 Mierswa Theresia  
 Longwitz Johann, Maurer  
 Rother Karl, Forstarbeiter  
 Henschel Alois, Landwirt  
 Hausmann Karl, Landwirt  
 Labza Johann, Landwirt  
 Schindler Karl, Arbeiter  
 Babera Josef, Arbeiter  
 Langer Paul, Landwirt  
 Haniel Josef, Arbeiter  
 Mischke Karl, Auszügler  
 Rieger Theresia, Arbeiter  
 — Anna, Rentnerin  
 Vogel Hermann, Landwirt  
 Klobe Johann, Arbeiter  
 Bober Fritz, Arbeiter  
 — Julius, Landwirt  
 Bernert August, Maurer  
 Seidel Josef, Forstarbeiter  
 Henschel Marta, Gastwirtin  
 Janisch Karl, Fleischermeister  
 Schempel Mar, Lehrer  
 Galke Josef, Landwirt  
 Muche Wilhelm, Landwirt  
 Hilber Karl, Rentner

Hilber Paul, Zimmerer  
 Tillner Franz, Landwirt  
 Hoffmann Josef, Landwirt  
 Janisch Johann, Landwirt  
 Habel Anna, Rentnerin  
 Schneider Maria, Hausbesitzerin  
 Gartner Karl, Landwirt  
 Kupka Valentin, Handelsmann  
 Bernert Josef, Landwirt  
 Hoppe Josef, Maurer  
 Kälini Josef, Zimmermann  
 Tillner Heinrich, Fuhrwerksbesitzer  
 Brier Josef, Nachtwächter  
 Bober Ernst, Landwirt  
 Bernert Heinrich, Arbeiter  
 Christian Karl, Maurer  
 Hoffmann Franz, Lehrer i. R.  
 — Paul, Kaufmann  
 Blaschke August, Landwirt  
 Kubitschki Maria, Fleischer u. Landwirtin  
 Floegel Albert, Rentner  
 Brier August, Rangiermeister i. R.  
 Bohl Josef, Schuhmacher  
 Tillner Heinrich, Landwirt  
 — Karl, Landwirt  
 Scholz Franz, Rentner  
 Langner Heinrich, Landwirt  
 Hausmann August, Geflügelwärter  
 Nitsche Maria, Rentnerin  
 Hellmeier Alois, Arbeiter

### Gutsbezirk Märzdorf.

187 Einw., Entf. v. d. Kr. 7 km, N. u.  
 St. Koppitz, Ag. Grottkau, P. Grottkau,  
 Eis. Osseg.

Aldolf Paul, Ackerfuchser  
 Bauch Josef, Ackerfuchser  
 Buchelt Marie, Witwe  
 Büchler Karl, Vogngärtner  
 Dober Marie, Rentenempfängerin  
 Franzke Paul, Ackerfuchser  
 — Josef, Ackerfuchser  
 Gebauer Franz, Assistent  
 — Hedwig, Witwe  
 Gensior, Josefa, Witwe  
 Grimm Marie, Magd  
 Glaser Hedwig, Magd

## HERMANN VOGEL & SOHN

Märzdorf (Kreis Grottkau)

Herstellung sämtl. landwirtschaftlicher Maschinen u. Geräte

Spezialität: Hackmaschine „Vogel“ und Handhacken

Hampel Max, Ackerkutscher  
 Hermann Emil, Lohngärtner  
 Jahn Franz, Lohngärtner  
 Sachimstal Ignaz, Ackerkutscher  
 Sänden Josef, Invalid, Tiefensee  
 Säckle Josef, Heger, Tiefensee  
 Köhler Ernst, Inspektor  
 Klammt Karl, Ackerkutscher  
 Knochel Wilhelm, Ackerkutscher  
 Kleinert Franz, Scheuerwärter  
 — Marie, Witwe  
 Ließ sen. Karl, Kuhmann  
 — jun. Karl, Ackerkutscher  
 Lehmann Anna, Witwe  
 — Karl, Landwirt, Tiefensee  
 Mende Karl, Lohngärtner  
 Ottig Adam, Lohngärtner  
 Pache Richard, Stellmacher  
 Prezewoski Paul, Lohngärtner  
 Potyka Theodor, Bol.-Wächtm., Tiefensee  
 Rupprecht Josef, Lohngärtner  
 Reichelt Josef, Schaffer  
 — Helene, Schneiderin, Tiefensee  
 Schüke Johann, Futtermann  
 Schuster Anton, Förster, Breitenstücke  
 Schwöpe Paul, Arbeiter, Tiefensee  
 Stache Alfred, Arbeiter, Tiefensee  
 Terber Oskar, Rentner, Tiefensee  
 Thiel Johann, Lohngärtner  
 — Anna, Magd  
 Wagner Josef, Schäfer  
 — Paul, Zimmermann, Tiefensee  
 Wansner Luise, Rentenempf., Tiefensee  
 Weiß Wilhelm, Arbeiter, Tiefensee  
 Woiwode Friedrich, Landwirt, Tiefensee  
 Wrobel Anna, Witwe, Tiefensee

**Gemeinde Klein Mahlendorf**

267 Einw., Entf. v. d. Kr. 29,5 km,  
 A. Kl. Mahlendorf, St., Ag., P. u. Eis.  
 Ottmachau.

Bittner Josef, Rentner  
 Böcksch Karl, Steinarbeiter  
 — August, Rentner  
 Grüzner Hedwig, Arbeiterin  
 Güdel Franz, Arbeiter  
 Hauschild Paul, Stellenbesitzer  
 Herbig Julius, Stellenbesitzer u. Tischler  
 Jander Anton, Brauer u. Kaufmann  
 Krause Anna, Häuslerin  
 Loske Josef, Ackerkutscher  
 — Johanna, Arbeiterin  
 — Josef, Arbeiter  
 — Karoline, Sozialrentnerin  
 Mehner Josef, Landwirt  
 Mäge Albert, Landwirt u. Gemeindevorst.  
 — Josef, Landwirt  
 Nimmerfroh Josef, Maschinist  
 Pradel August, Ackerkutscher  
 Pohl Franz, Obstzüchter u. Gastwirt  
 Priemer Franz, Auszügler  
 — Josef, Landwirt  
 Roschke Oswald, Arbeiter

Roschke Josef, Schmiedegeselle u. Stellenbes.  
 Reimann Franz, Arbeiter  
 Sitarz Marie, Arbeiterin  
 — Franziska, Arbeiterin  
 Schwedler Julius, Arbeiter  
 Thomas Anna, Rentnerin  
 Weidlich Franziska, Arbeiterin  
 Wolf Emil, Arbeiter  
 Zauritz Alois, Stellenbesitzer

**Gutsbezirk Klein Mahlendorf**

143 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A., St.,  
 Ag. u. P. Ottmachau, Eis. Maßwitz.

Birth Otto, Rittergutsbesitzer, Gut  
 Außt Josef, Arbeiter  
 Balder Franz, Arbeiter  
 Blachetta Julius, Arbeiter  
 Ertelt Josef, Arbeiter  
 Fieber August, Arbeiter  
 Franke Ida, Witwe, Arbeiterin  
 Herde Karl, Arbeiter  
 Käfer Robert, Schmiedemeister  
 Kiesewetter August, Stellmacher  
 Karzer Maria, Witwe, Arbeiterin  
 Kreischmer Paul, Arbeiter  
 Lichblau Adolf, Inspektor  
 Loske Anna, Witwe, Arbeiterin  
 Menzel Mathilde, Witwe, Arbeiterin  
 Opiz Ottilie, Witwe, Arbeiterin  
 — Josef, Knecht  
 — Paul, Knecht  
 — Max, Knecht  
 Range Karl, Arbeiter  
 — Josefa, Arbeiterin  
 — Martha, Arbeiterin  
 Rieger Josef, Arbeiter  
 — Anna, Witwe, Arbeiterin  
 Schwöpe Ida, Witwe, Arbeiterin  
 Wiczorek Georg, Lehrer  
 — August, Pensionär  
 Briesner Maria, Witwe, Arbeiterin  
 — Martha, Arbeiterin  
 — Helene, Arbeiterin  
 Weidlich August, Knecht  
 — Maria, Arbeiterin  
 Schwöpe Maria, Arbeiterin  
 Thiel Josef, Schäfer  
 Lohr Oskar, Lehrer  
 Ruppelt Wilhelm, Chauffeur  
 Loske Paul, Knecht  
 Langer Friedrich, Knecht  
 Eschrich Heinrich, Ober schweizer  
 Buchwald Karl, Aufseher

**Gemeinde Maßwitz.**

542 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A. u.  
 St. Ellguth, Ag. Ottmachau, P. u. Eis.  
 Maßwitz.

Hansel Johann, Landwirt  
 Rosenberger Ernst, Bauergutsbesitzer  
 Walczek Wilhelm, Wirtschaftsbesitzer  
 Maroske Josef, Wirtschaftsbesitzer

König Wilhelm, Steinbrucharbeiter  
 Preißner Max, Postschaffner  
 Paul Georg, Brennereiverwalter  
 Nonnast Martha, Arbeiterin  
 Wachsmann August, Schuhmachermeister  
 Laake Bruno, Kaufmann  
 Habeck Paul, Buchhalter  
 Koziol Thomas, Heizer  
 Hoffmann Fritz, Gastwirt  
 Werner Adolf, Müllermeister  
 Petrasch Robert, Schmiedemeister  
 Mildner Alfred, Landwirt  
 Nestler Emil, Hausbesitzer  
 Gidel Agnes  
 Müller Franz, Steinbrucharbeiter  
 Drehslser August, Steinbrucharbeiter  
 Weiß Franz, Bahnhofsvorsteher  
 Matejef Karl, Brennereiverwalter  
 Flemnitz Karl, Ziegelmeister  
 Seipelt Franz, Heizer  
 Wenzel Max, Wirtschaftsbetreuer  
 Mahn Karoline, Hausbesitzerin  
 Paschke Alois, Wirtschaftsbetreuer  
 Boden Hermann, Wirtschaftsbetreuer  
 Schäfer Franz, Ziegeleiarbeiter  
 Schmidt Karl, Landwirtschaftsbetreuer  
 Müller Karl, Landwirtschaftsbetreuer  
 Hoffmann Paul, Ziegeleiarbeiter  
 Priemer August, Landwirtschaftsbetreuer  
 — Franz, Landwirtschaftsbetreuer  
 Zimmer Josef, Bahnarbeiter  
 Ullrichs Berta, Arbeiterin  
 Schäfer Franziska, Landwirtschaftsbetreuer  
 Kunert Karl, Steinbruchaufseher  
 Körbel Josef, Schneider  
 Berger Berta, Wirtschaftsbetreuer  
 Seidel Reinhold, Landwirtschaftsbetreuer  
 Bauriz Josef, Landwirtschaftsbetreuer  
 Schulz August, Ackerfuchscher  
 Josef Klara, Arbeiterin  
 Brause August, Schuhmacher  
 Zimmer Karl, Bäckermeister  
 Lienert Richard, Wirtschaftsbetreuer  
 Sokoll Alexander, Aufseher  
 Techner Frieda, Postagentin  
 Triebisch August, Schmiedemeister  
 Nonnast Karl, Telegraphenarbeiter  
 Walter Theresia, landw. Arbeiterin  
 Schwarte Franz, Steinbrucharbeiter  
 Langer Hermann, Stellmachermeister  
 — Josef, Invalide  
 Pelz Julius, Maurer  
 Franke August, Steinbrucharbeiter  
 Rosenberger Josef, Landwirtschaftsbetreuer  
 Kunze Karl, Lehrer  
 Hentschel Theresia, Arbeiterin  
 Pieka Robert, Bauergutsbesitzer  
 Buchwald Georg  
 Habicht Franz, Ziegeleiarbeiter  
 Schäfer Hedwig, Arbeiterin  
 Neumann Josef, Ziegeleiarbeiter  
 Hentschel Josef, Chausseewärter  
 Hannig Josef, Schuhmachermeister  
 Geisler Franz, Versicherungsagent

Zielinski Anton, Postschaffner  
 Richter Robert, Hauptlehrer  
 Florian Agnes, Arbeiterin  
 Hoffmann Emilie, Auszüglerin  
 Lustig Josefa, Schneiderin  
 Hiller Hans, Lehrer  
 Hauck Bernhard, Rittergutsbesitzer

### Gutsbezirk Matzwitz.

38 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, u. u.  
 St. Ellguth, Ag. Ottmachau, P. u. Eis.  
 Matzwitz.

Wirtschaften des Herrn Rittergutsbesitzers  
 Hauck Bernhard

Lur Theresia, Arbeiterin  
 Schinke August, Arbeiter  
 Kalnyk Michael, Arbeiter  
 Heidenreich Franz, Arbeiter  
 Joachim Paul, Arbeiter  
 Buttke Alfonz, Arbeiter  
 Binder Franz, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter  
 Krazel Paul, Arbeiter  
 Stenzel Agnes  
 Karich Josef, Arbeiter  
 Krishker Julius, Arbeiter  
 Scholz Anna, Arbeiterin  
 Somanin Ernst, Arbeiter  
 Krazel Karoline, Arbeiterin  
 Lust Bernhard, Arbeiter  
 Bartlich Josef, Arbeiter  
 Weidlich Josef, Steinbrucharbeiter  
 Wirtschaften des Herrn Rittergutsbesitzers

Medu in Johnsdorf  
 Schulz Paul, Kontrollbeamter  
 Ulrich Franz, landwirtsch. Arbeiter  
 Stehr Johann, landwirtsch. Arbeiter  
 Habich Konstantin, landwirtsch. Arbeiter  
 Rabbel Albert, landwirtsch. Arbeiter  
 Schnalle Josef, landwirtsch. Arbeiter  
 Glatter Viktor, landwirtsch. Arbeiter  
 Endlich Karl, landwirtsch. Arbeiter  
 Gluger Pauline, landwirtsch. Arbeiter  
 Tiller Paul, landwirtsch. Arbeiter  
 Reinold Ferdinand, landwirtsch. Arbeiter  
 Lachnit Anna, landwirtsch. Arbeiterin  
 Pache Luise, landwirtsch. Arbeiterin  
 Lutz Alois, landwirtsch. Arbeiterin  
 Kaps Josef, landwirtsch. Arbeiter  
 Glatter Karoline, landwirtsch. Arbeiterin  
 Scholz Ferdinand, landwirtsch. Arbeiter  
 Ertef Anna, landwirtsch. Arbeiterin  
 Klein Rudolf, landwirtsch. Arbeiter  
 Hentschel Franz, landwirtsch. Arbeiter  
 Weidlich Ferdinand, landwirtsch. Arbeiter  
 Malsnik Wilhelm, landwirtsch. Arbeiter  
 Schwedler Paul, landwirtsch. Arbeiter  
 König Josef, landwirtsch. Arbeiter  
 Mehnzer Franz, landwirtsch. Arbeiter  
 Sacher Josef, landwirtsch. Arbeiter  
 Brauer August, landwirtsch. Arbeiter  
 Weidlich Johann, landwirtsch. Arbeiter

Hauschild Wilhelm, landwirtsch. Arbeiter  
Hentichel Emil, landwirtsch. Arbeiter  
Görlich Anna, landwirtsch. Arbeiterin

### Gemeinde Mogwitz.

870 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km,  
u. St. Mogwitz, Pg. Neisse, P. Mog-  
witz, Eis. Bösdorf.

Schneider Wilhelm, Gemeindevorsteher  
Umbros Josef, Chaußewärter  
Arbeiter Josef, Landwirt  
— 1 Karl, Bauergutsbesitzer  
— 2 Karl, Gasthausbesitzer  
Artelt Franz, Arbeiter  
Beier Franz, Arbeiter  
Berger Johann, Schrankenwärter  
Bennert Josef, Auszügler  
Bielizer Paul, Stellenaufseher  
Böhml August, Arbeiter  
Buchmann Paul, Postagent  
Brauner August, Bauergutsbesitzer  
Christoph Emanuel, Bauergutsbesitzer  
— Karl, Bauergutsbesitzer  
— Franz, Amtsvoirsteher  
Dartsch Paul, Handelsmann  
Dierich Albert, Stellenbesitzer  
Ditche Franz, Häusler  
— Paul, Bauergutsbesitzer  
Diße August, Stellenbesitzer  
Elpel Albrecht, Schuhmachermeister  
Ertelt Alois, Fleischermeister  
Ferschke Josef, Baharbeiter  
Fiebler Bernhard, Stellenbesitzer  
— Josef, Maurer  
Fürster Josef, Bauergutsbesitzer  
Friedrich Paul, Schrankenwärter  
Glazel Josef, Fleischer  
Gebauer Franz, Arbeiter  
Goreck Josef, Stellenbesitzer  
— Josef, Häusler  
Görlich Julius, Kaufmann  
Gröschel Josef, Arbeiter  
Grützner Paul, Dr., prakt. Arzt  
Habertstroh August, Häusler  
Hackenberg Josef, Schneidermeister  
Hanisch Albert, Arbeiter  
Hartig Paul, Häusler  
Hansel Bernhard, Bauergutsbesitzer  
Hartelt Josef, Bauergutsbesitzer  
— Josef, Auszügler  
— Josef, Alzertutscher  
Haufe August, Arbeiter  
— Julius, Kutschler  
Heider Anna, Handelsfrau  
— Christian, Stellmacher  
— Wilhelm, Schuhmachermeister  
Herde Franz, Bauergutsbesitzer  
— Julius, Bauergutsbesitzer  
Herzog Josef, Stellenbesitzer  
— Julius, Zimmerman  
Hilbich Karl, Zimmermann  
Hille Eugen, Fabrikbesitzer

Hoffmann Josef, Bauergutsbesitzer  
— Wilhelm, Auszügler  
Jäckisch Josef, Bauergutsbesitzer  
Janocha Franz, Bauergutsbesitzer  
Jüttner Josef, Bauergutsbesitzer  
— Hedwig, Bauergutsbesitzerin  
— Franz, Auszügler  
Kahlert Anna, Auszüglerin  
— Hedwig, Stellenbesitzerin  
— Josef, Gleicher  
— Karl, Rentner  
Kausch Johann, Häusler  
Kalis Lorenz, Hauptlehrer i. R.  
Kaufmann Paul, Maler  
Klein Josef, Bahnwärter  
Klimpke Albert, Schlosser  
Klöse 2 Josef, Auszügler  
— Josef, Schuhmachermeister  
— Josef, Arbeiter  
— Karl, Arbeiter  
— 1 Paul, Bauergutsbesitzer  
— 2 Paul, Bauergutsbesitzer  
Kneehler Franz, Stellenbesitzer  
Kolbe Heinrich, Stellenbesitzer  
Kriebler Luise, Bauerwitwe  
Kristen Albert, Bauergutsbesitzer  
— Berthold, Bauerwirtschaftsbesitzer  
Kroker Franz, Häusler  
Kronauer Anna, Handelsfrau  
— Paul, Handelsmann  
Kunze Paul, Bauergutsbesitzer  
Lachnit Robert, Bahnwärter i. R.  
Langer Eduard, Bauergutsbesitzer  
— Franz, Bauergutsbesitzer  
— Josef, Rentner  
— 2 Josef, Bauergutsbesitzer  
— Josef, Handelsmann  
Laguna Andreas, Telegraphenarbeiter  
Lossé August, Häusler  
— Franz, Bauergutsbesitzer  
— Franz, Auszügler  
Lur Ottolie, Hebammme  
Mai Josef, Bauergutsbesitzer  
Mann August, Bauergutsbesitzer  
— Karl, Auszügler  
Masur Johann, Häusler  
Matschke Paul, Bauergutsbesitzer  
— Auguste, Auszüglerin  
May Friedrich, prakt. Tierarzt  
Meißner August, Bauergutsbesitzer  
Mehzner Karl, Stellenbesitzer  
Mondwurf Johann, Bauergutsbesitzer  
Nentwig Aßselina, Oberin im Krankenhouse  
Niedenzu Paul, Auszügler  
Nostek Josef, Schuhmachermeister  
Nowak Eduard, Bauergutsbesitzer  
Partusch Gustav, Stellenbesitzer  
Pawlitsch Thomas, Stellenbesitzer  
Petrasch Julius, Häusler  
— Josef, Arbeiter  
— Franz, Arbeiter  
Pohl Ernst, Schmied  
Poppe Paul, Auszügler  
Prahls Georg, Apothekenbesitzer

Breuñner Hermann, Biehändler  
 Proksa Leo, Lehrer  
 Rausch Albert, Stellenbesitzer  
 — Franz, Arbeiter  
 — Johann, Arbeiter  
 Nieder Julius, Stellenbesitzer  
 Riesner Ernst, Sattlermeister  
 Schaffarczky Helena, Bauergutsbesitzer  
 Schide Alois, Tischler  
 — August, Bauunternehmer  
 — August, Zimmermann  
 Schindler Paul, Lehrer u. Gemeindefekret.  
 Schirdewan Paul, Bauergutsbesitzer  
 Schmidt Johann, Stellenbesitzer  
 — Josef, Bädermeister  
 Schneider Alfred, Schneider  
 — Anton, Bauergutsbesitzer  
 — Ernst, Stellenbesitzer  
 — Franz, Fleischermeister  
 — Heinrich, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Handelsmann  
 — Karl, Auszügler  
 — Marx, Gasthaus- u. Fleischereibesitzer  
 — Reinhold, Biehändler  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 Schunert Josef, Bauergutsbesitzer  
 Schubert Josef, Rottenaufseher  
 Seidel Alois, Stellenbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Simmchen Heinrich, Bauergutsbesitzer  
 Smarzoch Josef, Stellenbesitzer  
 Spelich Heinrich, Amtsdiener  
 Steller Robert, Handelsmann  
 Stenzel Franz, Bauergutsbesitzer  
 — Mathilde, Auszüglerin  
 Stuiche Anna, Auszüglerin  
 Teichmann Paul, Stellenbesitzer  
 Tinz Josef, Kaufmann  
 Treutler Paul, Erzpriester  
 Wagner Alois, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Schmiedemeister  
 — August, Arbeiter  
 Weidler Josef, Arbeiter  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 Weidner Franz, Stellenbesitzer  
 Weinkopff Rudolf, Barbier  
 Weiser Paul, Kaufmann  
 Weizer Franz, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 Wichař Vinzenz, Stellenbesitzer  
 Winkler Karl, Schlosser  
 — Karl, Schuhmacher  
 Wenzel Benedikt, Bauunternehmer  
 Wiened August, Stellenbesitzer  
 Wolf Heinrich, Gasthaus- u. Fleischereibes.  
 Wziontek Paul, Lehrer  
 Voit Fritz, Lehrer  
 Zacher August, Handelsmann  
 — Rudolf, Handelsmann  
 Zimmermann Paul, Schmiedemeister  
 — Wilhelm, Bauergutsbesitzer  
 Blobota Alfred, Kaufmann u. Bäckermstr.

### Gemeinde Klein Neudorf.

299 Einw., Entf. v. d. Kr. 3 km, A. n.  
 St. Altgrottkau, Ag., P. u. Eis. Grottkau.  
 Bruder Rudolf, Gasthausbesitzer u.  
 Gemeindevorsteher  
 Albrecht Paul, Restaurateur  
 Brodt Adalbert, Landwirt  
 Dierschke Karl, Wirtschaftsbesitzer  
 Galke Alois, Wirtschaftsbesitzer  
 Gloger 1 Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — 2 Josef, Stellenbesitzer  
 Grotter Richard, Stellenbesitzer  
 Hönscher 1 Paul, Bauergutsbesitzer  
 — 2 Paul, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Hanke Julius, Stellenbesitzer  
 Jendrehzik Johann, Bauergutsbesitzer  
 Jäsch August, Arbeiter  
 Kunze Julius, Gärtnereibesitzer  
 — Julius, Schmiedemeister  
 Karl Martha, Näherin  
 Mehlich Franz, Schuhmacher  
 Mahner Franz, Auszügler  
 Marschall Richard, Arbeiter  
 Mieczner Richard, Eisenbahner i. R.  
 Provinzial-Erziehungsanstalt  
 Pezold Herbert, Oberamtmann  
 Seiffert Maria, Wirtschaftsbesitzerin  
 Sprich Josef, Hausbesitzer  
 Schulze Gustav, Dr. chem., Rittergutsbes.,  
 Fernspr. Grottkau 6  
 — Gustav, Gutsbesitzer  
 Scholz Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Schilke Oskar, Schmiedemeister  
 Wagner Franz, Arbeiter  
 Weiß Paul, Stellenbesitzer  
 Wienel Franz, Stellenbesitzer  
 Wildhage Irma, Schwester

### Gutsbezirk Klein Neudorf.

70 Einw., Entf. v. d. Kr. 2 km, A. u.  
 St. Altgrottkau, Ag., P. u. Eis. Grottkau.  
 Schulze Gustav, Dr., Rittergutsbesitzer,  
 Fernspr. 6  
 Pezold Herbert, Rittergutspächter  
 Bede Reinhold, Gärtner  
 Heimann Josef, Ackerlutscher  
 Jüttner Paul, Schaffer  
 Kromp Franz, Wächter  
 Hasse Paul, Oberjchweizer  
 Franke Johann, Ackerlutscher  
 Butter Josef, Ackerlutscher  
 Butschkowsky Stanislaus, Ackerlutscher  
 Ohmann Max, Ackerlutscher  
 Lur Josef, Ackerlutscher  
 Clemens Paul, Schaffer

### Gemeinde Niclasdorf.

98 Einw., Entf. v. d. Kr. 10 km, A.  
 Striegendorf, St. Burben, Ag. Grottkau,  
 P. u. Eis. Giersdorf.  
 Paul Theodor, Gemeindevorsteher

Untrzak Cajmir, Stellmacher  
 Bienert Alvis, Stellenbesitzer  
 Bernert Erdmann, Auszügler  
 Ellguth Julius, Stellenbesitzer  
 Schirig Josef, Stellenbesitzer  
 Goebel August, Stellenbesitzer  
 Goetter Karl, Schuhmacher  
 Knösel Paul, Stellenbesitzer  
 Lillenthal Alexander, Stellenbesitzer  
 Niesel Paul, Stellenbesitzer  
 Prezewowsky Josef, Viehkastrierer  
 Rother Josef, Stellenbesitzer  
 von Stein Richard, Gasthausbesitzer  
 Schubert Bruno, Hausbesitzer  
 Richling Max, Krämer  
 Überschär Karl, Stellenbesitzer  
 Vogt Julius, Leitermacher  
 Vogel Ulrich, Stellenbesitzer  
 Wagner Josef, Rentenempfänger  
 Bengler Hermann, Arbeiter  
 Karlle Heinrich, Versicherungsagent

**Gutsbezirk Niclasdorf.**

89 Einw., Entf. v. d. Kr. 10 km, A. u.  
 St. Striegendorf, Ag. Grottkau, P. u. Eis.  
 Giersdorf.

Schack Robert, Rittergutsbesitzer, Guts-  
 vorstand, Fernspr. Giersdorf 4  
 Ernst Paul, Landarbeiter  
 Gründel Albert, Oberschweizer  
 Grüzner Paul, Landarbeiter  
 — Anna, Witwe, Landarbeiterin  
 — Pauline, Witwe, Landarbeiterin  
 Herrmann Karl, Gartengärtner  
 Hampel Karl, Landarbeiter  
 Hinkelmann Max, Landarbeiter  
 Heinrich Georg, Landarbeiter  
 Krämer Paul, Chauffeur  
 Kuschmann Josef, Landarbeiter  
 Nierlein Emanuel, Schaffer  
 Pluskotter Stefan, Stellmacher  
 Prescher Paul, Landarbeiter  
 Sauer Paul, Schmied  
 Schubert Karl, Landarbeiter  
 Wojtel Emil, Landarbeiter  
 Bengler Fritz, Landarbeiter

**Gemeinde Nitterwitz.**

97 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A., St.,  
 St., Ag., P. u. Eis. Ottmachau.

Mitschke Josef, Landwirt  
 Kauriz August, Landwirt  
 Sonscher Alfred, Landwirt  
 Kudra Paul, Landwirt  
 Schenke Karl, Schmiedemeister  
 Schubert Alfred, Steinarbeiter  
 Grüzner Josefa, Hausbesitzerin  
 Ammich Theresia, Arbeiterin  
 Knotel Josef, Arbeiter  
 Neumann Anna, Arbeiterin  
 Kettig Ottilia, Gasthaus u. Fleischerei

Habel Paul, Lehrer, Schule  
 Kloß Pauline, Stellenbesitzerin  
 Brettschneider August, Arbeiter  
 Gidol Franz, Steinbruchmeister  
 Bieweger Josef, Ackerkutscher  
 Spielvogel Bernhard, Milchkutscher  
 — Luise, Arbeiterin  
 Schlegel Martha, Arbeiterin  
 Bathke Karl, Arbeiter  
 Scholz Hermann, Steinarbeiter  
 Seidel Karl, Maurer  
 Pietisch Maria, Hausbesitzerin  
 Kloß Paul, Maurer

**Gemeinde Ogen.**

187 Einw., Entf. v. d. Kr. 25 km, A. u.  
 St. Beditz, Ag. Ottmachau, P. Gauers,  
 Eis. Ogen.

Aust Martha, Stellenbesitzerin  
 Buhl Heinrich, Handelsmann  
 Christoph Erich, Gutsbesitzer, Fernspr.  
 Gauers 23  
 Gießmann Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 Haase Decodat, Gutsbesitzer, Fernspr.  
 Gauers 49  
 Hilbig Heinrich, Gutsbesitzer  
 Heinze Friedrich, Eisenbahnaßistent  
 Hollunder Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Haasner August, Wirtschaftsbesitzer  
 — Olga, Rentnerin  
 Jüllke Julius, Gutsbesitzer  
 Lur Paul, Gutsbes., Fernspr. Gauers 50  
 Loske Maria, Wirtschaftsbesitzerin  
 Lonisch Martha, Hausbesitzerin  
 Mücke Martha, Gutsbesitzerin  
 Meisel Josef, Hausbesitzer  
 Prosko Josef, Stellenbesitzer  
 Priemer Josef, Stellenbesitzer  
 Weiske Josef, Schuhmachermeister  
 Rieger Franz, Gutsbesitzer u. Gemeinde-  
 vorsteher, Fernspr. Gauers 51  
 — Felix, Gutsbesitzer  
 Kotkehl Martin, Viehhändler  
 Scholz Hedwig, Freigutsbesitzerin, Fernspr.  
 Gauers 15  
 Stiller Albert, Gasthausbesitzer, öffentl.  
 Fernspr.  
 Steiner Karl, Wirtschafter  
 Volkmer Julius, Stellmachermeister  
 Wolff Bruno, Wirtschaftsbesitzer  
 Wölzel Hermann, Bahnhofsvorsteher  
 Wagner Luise, Arbeiterin  
 Schneider Paul, Rentenempfänger

**Gemeinde Osseg.**

316 Einw., Entf. v. d. Kr. 6 km, A. u.  
 St. Osseg, Ag. Grottkau, P. Dt. Lippe,  
 Eis. Osseg.

Sahm Heinrich, Wirtschaftsbesitzer und  
 Gemeindevorsteher  
 Arndt Karl, Maurer  
 — Josef, Invalide

Bernert Karl, Wirtschaftsbetreuer  
 — Max, 1. Lehrer  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 Bittner Bernhard, Wirtschaftsbetreuer  
 — Alois, Auszügler  
 Bisikup Val, Ackerfuchscher, Mühlhäuser  
 Böhml Paul, Stellenbesitzer  
 — Josef, Bahnwärter, t. R.  
 — Max, Förster, Mühlhäuser  
 Christoph Anton, Stellenbesitzer  
 Christian Josef, Stellenbesitzer  
 Dierschke Franz, Auszügler, Kl. Guhlau  
 — Franz, Auszügler, Kl. Guhlau  
 Euler Paul, Fischler  
 Franke Karoline, Arbeiterin, Vorwerk  
 Galke Paul, Wirtschaftsbetreuer, Vorwerk  
 Gornik Franz, Arbeiter, Mühlhäuser  
 Hartlapp Johann, Stellenbesitzer  
 Hilber Anna, Witwe  
 Horn Friedrich, Schmied  
 Hoffmann Maria, Arb., Mühlhäuser  
 Hoppe Karl, Stellenbes., Kl. Guhlau  
 — Josef, Auszügler Kl. Guhlau  
 Jäckel Paul, Arbeiter, Mühlhäuser  
 — Bernhard, Arbeiter, Mühlhäuser  
 Jäkel August, Stellenbesitzer u. Fleischer,  
 Kl. Guhlau  
 — Franz, Stellenbesitzer, Kl. Guhlau  
 — Karl, Stellenbesitzer, Kl. Guhlau  
 Jäckle Heinrich, Stellenbesitzer  
 Jüttner Josef, Hänsler  
 Kahler August, Stellenbesitzer  
 — Maria, Auszüglerin  
 Käzner 1 Franz, Arbeiter, Mühlhäuser  
 — 2 Franz, Arbeiter, Mühlhäuser  
 Kauer Maria, Krämerin  
 — Albert, Maschinenausbauer  
 Kaupert Karl, Bäckermeister, Mühlhäuser  
 — Karl, 2. Lehrer  
 Kuhnert Maria, Häuslerin  
 Lietz Josef, Arbeiter  
 — Maria, Witwe, Mühlhäuser  
 Neumann Albert, Arbeiter, Kl. Guhlau  
 Materne Elisabeth, Witwe  
 — Emma, Rentnerin  
 Matschke August, Stellenbesitzer  
 Mende Theresia, Arbeiterin, Mühlhäuser  
 — Paul, Heizer, Mühlhäuser  
 Michalle Maria, Auszüglerin  
 Musche Anna, Hausbesitzerin  
 Müller Albert, Arbeiter, Vorwerk  
 — Heinrich, Stellenbesitzer  
 — August, Auszügler  
 — Josef, Wirtschaftsbetreuer  
 — Karoline, Witwe  
 — Pauline, Schneiderin  
 — Bernhard, Kaufmann  
 Marzinck Karl, Arbeiter, Vorwerk  
 Parchiwitz Josef, Wirtschaftsbetreuer  
 Paul Johanna, Arbeiterin  
 Petzsch Josef, Gasthausbesitzer  
 — Karoline, Auszüglerin  
 — Julius, Landwirt  
 Peschel Josef, Pensionär

Rosenberger Paul, Stellenbesitzer  
 Pohler Josef, Bahnarbeiter, Kl. Guhlau  
 Pohl Alois, Handelsmann  
 Sahm August, Stellenbesitzer  
 Rückert Karl, Eisenbahnarbeiter  
 Schöps Karl, Invalid  
 — Emil, Schuhmacher  
 Stache Ottilie, Stellenbesitzerwitwe  
 Schulz Paul, Gasthausbesitzer  
 Scholz Traugott, Fleischermeister  
 Schifflang Franz, Arbeiter, Mühlhäuser  
 Schmidt Paul, Schmiedemeister  
 Starker Paul, Stellenbesitzer, Kl. Guhlau  
 Warmbrunn Reinhold, Stellenbesitzer  
 Winkler Franz, Schuhmacher  
 — Josef, Arbeiter  
 — August, Arbeiter  
 Weigel Paul, Arbeiter, Mühlhäuser  
 Zimmermann Richard, Wirtschaftsbetreuer  
 — August, Wirtschaftsbetreuer  
 Tessař Josef, Hänsler  
 Schröter Franz, Ackerfuchscher

**Gutsbezirk Osseg.**

140 Einw., Entf. v. d. Kr. 7 km, A. u.  
 St. Osseg, Ag. Grottkau, P. Dt. Lippe,  
 Eis. Osseg.

Freiherr v. d. Knezebeck Hans, Fidei-  
 kommissbesitzer, Gutshaus, Fernspr.  
 Grottkau 36

Scholz Martin, Rentmeister, Rentamt  
 Schaaf Hermann, Inspektor, Dominium  
 Bober August, Ackerfuchscher, Dominium  
 Brumma Karl, Arbeiter, Dominium  
 Borsukki Julius, Arbeiter, Dominium  
 Chichon Karl, Ackerfuchscher, Dominium  
 Erteldt Anna, Wwe., Arb., Dominium  
 Fassinka Emil, Gutsgärtin, Gärtnerei  
 Fleßner Wilhelm, Ackerfuchscher, Domin.  
 Hein Franz, Schäffer, Dominium  
 Herde Max, Maschinist, Dienerhaus  
 Hoffmann Hermann, Ackerfuchscher, Dom.  
 — Franz, Waldwärter, Waldvorwerk  
 Horn Martha, Magd, Dominium  
 Hentschel Paul, Ackerfuchscher, Dominium  
 Iwan Paul, Ackerfuchscher, Dominium  
 Jünke Ottilie, Magd, Dominium  
 König Magdalena, Magd, Dominium  
 Mitsche Anna, Rentnerin, Dominium  
 Meusel Hermann, Ackerfuchscher, Dominium  
 Muche Johanna, Wwe., Arb., Waldvorwerk  
 Waniz Peter, Stellmach., Wollvereigebäude  
 Raabe Gustav, Kutscherei, Kutscherei  
 Remane Pauline, Rentnerin, Kutscherei  
 Richter Ernst, Bahnagent, Bahnhof  
 Schöbel Josef, Diener, Dienerhaus  
 Schubert Maria, Magd, Dominium  
 Tünck Berthold, Viehwärter, Dominium  
 Werner Fritz, Arbeiter, Mühlhäuser  
 Weyda Johs., Brennereiverw., Brennerei  
 Wiesner Wilhelm, Wächter, Dominium  
 Winfler Hedwig, Magd, Dominium  
 Zukunft Maria, Magd, Dominium

**Gutsbezirk Ottmachau.**

100 Einw., Entf. v. d. Kr. 28 km, A.  
Kl. Mahlendorf, St., Ag., P. u. Eis.  
Ottmachau.

Erichsen Bruno, Wirtschaftsinspektor u.  
Gutsvorsteher=Stellvertreter, Schloß-  
gut, Fernspr. 87

Dresler Josef, landw. Arbeiter, Schloßgut  
Glazel August, landw. Arbeiter, Schloßgut  
Grundel Theod., Wirtschaftsbef., Gutsbez.  
Franke Ottilie, Wirtschaftsbef., Gutsbez.  
Birkner Theresia, Auszüglerin, Gutsbez.  
Fischer Joh., landw. Arbeiter, Schloßgut  
Hanke Paul, landw. Arb., Gutsbez.  
Kleinheidam Anna, Rentenempf., Alte  
Ziegelei

Anorr Mar, Gärtnerbesitzer, Gutsbez.  
Kaupert Alois, Invalid, Gutsbez.  
Ludwig Franz, Knecht, Schloßgut  
Drescher Emil, Wächter, Schloßgut  
Meusel August, Arbeiter, Röhrgasse  
Nitsche Josef, Ackerpächter, Röhrgasse  
Rittner Julius, landw. Arbeiter, Schloßgut  
Menzel Josef, landw. Arb., Schloßgut  
Rinke Josef, landw. Arb., Schloßgut  
Schelenz Ernst, Schmied, Schloßgut  
Rother Karl, landw. Aufseher, Schloßgut  
Dize Heinrich, Oberschweizer, Schloßgut  
Wagner Alois, Maurer, Alte Ziegelei  
— Albert, Auszügler, Röhrgasse  
Winkler Theresia, Rentenempf., Schloßgut  
Weidlich Gustav, Großnecht, Schloßgut

**Gemeinde Perschlenstein.**

150 Einw., Entf. v. d. Kr. 29 km, A.  
Klein Mahlendorf, St., Ag. u. P. Ott-  
machau, Eis. Fried. Giesmannsdorf.

Dittrich Bernhard, Landwirt, Gemeinde-  
vorsteher

— Ottilie, Bauergutsbesitzerin  
Franke August, Arbeiter  
Freund Theodor, Bauergutsbesitzer  
Gückel Alfonso, Stellenbesitzer  
— Robert, Auszügler  
Buchmann Karl, Wirtschaftsbesitzer  
Greulich Anna, Arbeiterin  
Grittner Karl, Hauptlehrer  
Günther Paul, Maurer  
Höhl Hermann, Restgärtner  
Kämmler Franz, Schneidermeister  
Kühnelt Franz, Mühlensbesitzer  
Klose Ostar, Heizer  
Beder Alois, Schuhmacher  
— Heinrich, Maurer  
Maushagen Karl, Bauergutsbesitzer  
Mitschke Karl, Wirtschaftsbesitzer  
— Josef, Rangierer  
— Paul, Auszügler  
— August, Maurer  
Nossel Willi, Lehrer  
Pachnik Karl, Rentenempfänger

Olzak Agnes, Arbeiterin  
Rupprich Josef, Stellenbesitzer  
Sabel, Gastwirt  
Sauer Karl, Wirtschaftsbesitzer  
Schäf August, Häusler  
Scholz Maria, Rentenempfängerin  
— Paul, Maurer  
Stenzel Franz, Häusler  
Tomalla May, Schmiedemeister  
Wagner Karl, Maurer u. Häusler  
— Berta, Häusler

**Gemeinde Petersheide.**

643 Einw., Entf. v. d. Kr. 13 km, A. u.  
St. Petersheide, Ag. Neisse, P. u. Eis.

Friedewald, Gemeindliche öffentliche  
Fernsprechstelle Petersheide.

Lawatsch Paul, Gemeindevorsteher  
Ayman Josef, Landwirt  
Abreiche Paul, Landwirt  
— Franz, Auszügler  
— Anna, Arbeiterin, Dominium 1  
Arndt Emil, Landwirt, Königswalde  
Buchal Alfred, Handelsmann  
— Mathilde, Rentenempfängerin  
— Franziska, Auszügerin  
Bahr Alois, Rentenempfänger  
— Maria, Inliegerin  
Brückner Robert, Kaufmann  
Berner Alois, Landwirt  
Beiz Paul, Landwirt, k.  
Christoph Paul, Landwirt  
— Alois, Landwirt  
— August, Auszügler  
— Franz, Landwirt  
— Anna, Auszüglerin  
Eichon Johann, Wirtschafter, Dom. 1  
Dize Josef, Landwirt  
— Paul, Landwirt  
Druschba Karl, Gastwirt  
Dierich Karoline, Inliegerin  
Fuhrmann Richard, Lehrer, Schule  
— Karoline, Rentenempfängerin  
Frei Julius, Bauer  
Fieweger Josef, Landwirt  
Gruske Karl, Schmiedemeister  
Göbel Franz, Wirtschafter  
Grumann Julius, Sattlermeister  
Görlich Anna, Hebammme  
Grützner Julius, Fleischermeister  
Günther August, Arbeiter  
Gießmann Hedwig, Näherrin  
Gaffron Paul, Landwirt, Königswalde  
Habich Paul, Landwirt  
Hoffmann Josef, Arbeiter  
Halbig Anna, Häuslerwitwe  
— Heinrich, Arbeiter  
Herde Paul, Arbeiter  
Herrmann Paul, Bauer  
— Franz, Auszügler  
— Franz, Landwirt  
Hillebrand Karl, Bauer

Heinrich August, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Heimann August, Landwirt  
 Hesse Franz, Bürstenbinder  
 Fonschler Paul, Schaffer, Dom. 2  
 Künne August, Hauptlehrer, Schule  
 — August, Bauer  
 Kirchner Alfred, Landwirt  
 — Josef, Häusler  
 Kolbe Franz, Maurer  
 Klein Josef, Landwirt  
 Kleineidam Josef, Bauer  
 Krause Josef, Landwirt  
 — Theodor, Landwirt  
 Kloose Bruno, Landwirt  
 Kolloch Richard, Rittergutsbesitzer, Dom. 1,  
 Fernspr. Falkenau 11  
 Kreiczky Karl, Landwirt  
 Kolbe August, Landwirt  
 Langer Josef, Rentner  
 Langwitz Josef, Bauer  
 Müller Josef, Schuhmacher  
 Mai Paul, Fleischbeschauer  
 Matschke Josef, Schneider  
 Müller 1 Paul, Landwirt  
 — 2 Paul, Landwirt  
 May Josef, Landwirt  
 Mehltz Josef, Kaufmann  
 — Robert, Landwirt, R.  
 — Eduard, Landwirt, R.  
 Neumann Georg, Bauer  
 — Ernst, Pensionär  
 Obst Josef, Schmied  
 Pazner Paul, Landwirt  
 Paul Franz, Gastwirt  
 — Bernhard, Bauer  
 — Josef, Auszügler  
 Pohl Karl, Bauer, Dom. Parzelle  
 Pöhler Heinrich, Landwirt  
 Rosenberger Albert, Schuhmacher  
 — Paul, Landwirt, R.  
 Ratzke Josef, Landwirt, R.  
 Rinke Paul, Barbier  
 Regul Alois, Tischlermeister  
 Schmidt Emilie, Bauer  
 Schwarzer Heinrich, Landwirt  
 Schulz Katharina, Lehrerin, Schule  
 Siegert Albert, Landwirt  
 Scholz Julius, Bauer  
 — Paul, Landwirt, R.  
 Schaffer Franz, Landwirt  
 Tischler Max, Landwirt  
 Teichmann Wilhelm, Landwirt  
 — Josef, Stellmacher  
 Thomeczky Ernst, Lehrer  
 Weiß Anna, Landwirtin  
 Welzel Paul, Landwirt  
 Winkler Richard, Inspektor, Dom. 2  
 — Josef, Landwirt  
 — Julius, Landwirt  
 — Heinrich, Müller  
 Weidlich August, Bauer  
 Zacher Johann, Bäckermeister  
 Zukunft Heinrich, Landwirt

## Gemeinde Pillwösche mit Kolonie Tschiltsch.

95 Einw., Entf. v. d. Kr. 29 km, A. u. St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Gauers, Ei. Daen.

Schilke Josef, Schmiedemeister  
 Lechmann Paul, Lehrer, Schule  
 Schnarrenberger, August, Wirtschaftsbef.  
 Herbst Paul, Gastwirt und Fleischer  
 Schrollen Alfons, Krämer  
 — Johann, Häusler  
 — Josef, Wirtschaftsbef.  
 Rother Anna, Häuslerin  
 Thomas Karoline, Stellenbesitzerin  
 Pilusch Robert, Häusler  
 Austen Franz, Gasthofbesitzer  
 Kasper Alfred, Wirtschaftsbef.  
 Knospe Berthold, Dachdecker  
 Koppe Robert, Häusler  
 Mäge August, Wirtschaftsbef.  
 Bausch Gustav, Wirtschaftsbef.

## Gutsbezirk Pillwösche.

116 Einw., Entf. v. d. Kr. 27 km, A. u. St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Gauers, Ei. Daen.

Zedler Arthur, Rittergutsbesitzer u. Gutsvorsteher, Fernspr. 1  
 Bödder Heinrich, Schaffer  
 Beinlich Paul, Ackerkutscher  
 Frenzel Johann, Ackerkutscher  
 Gläffig Josef, Ackerkutscher  
 Guttmann Franz, Arbeiter  
 Kopka Max, Oberschweizer  
 Kynast Josef, Stellmachermeister  
 Kinzel August, Küttermann  
 Kuhnert Paul, Ackerkutscher  
 Kügler Josef, Arbeiter  
 Meier Josef, Wächter  
 Neugebauer David, Arbeiter  
 Ott Franz, Arbeiter  
 Rother August, Ackerkutscher  
 — Franz, Ackerkutscher  
 Rost Emil, Ackerkutscher  
 Scholaske Emil, Scheunenwärter  
 Schubert Anna, Witwe  
 Wintler Paul, Küttcher  
 Wagner Franz, Ackerkutscher

## Gemeinde Reisendorf.

76 Einw., Entf. v. d. Kr. 26 km, A. u. St. Bedlitz, Ag. Ottmachau, P. Groß Carlowitz, Bez. Oppeln, Ei. Carlowitz-Klödebach.  
 Krautwald August, Gemeindevorsteher u. Wirtschaftsbef.  
 Kromer Karl, Hausbesitzer und Arbeiter  
 — Paul, Hausbesitzer und Arbeiter  
 Pischel Max, Landwirt  
 Pradel August, Stellenbesitzer

Leichmann Johann, Hausbesitzer u. Arbeiter  
Tinscher Alois, Hausbesitzer u. Arbeiter  
Bielisch Florian, Hausbesitzer u. Arbeiter  
Weisbrich Max, Stellenbesitzer  
— Franz, Auszügler

### Gutsbezirk Reisendorf.

38 Einw., Entf. v. d. Kr. 25 km, A. u. St.  
Bedlitz, Ag. Ottmachau, P. Groß Carlowitz,  
Eis. Carlowitz-Klödebach.  
Dite Kurt, Inspektor, Dom. Kl. Carlowitz,  
öffentl. Fernspr. Kl. Carlowitz  
Bulla Anna, Arbeiterin  
Günther Johann, Ackerfuchscher  
Hochhäuser Pauline, Arbeiterin  
Fackwerth Albert, Lohnwärtner  
— Franz, Lohnwärtner  
Kasper Marie, Arbeiterin  
Klinger August, Futtermann  
Koblitz Josef, Lohnwärtner  
Obst Josef, Aufseher  
Seidel Paul, Lohnwärtner

### Gemeinde Reisewitz.

140 Einw., Entf. v. d. Kr. 25 km, A. u. St.  
Bedlitz, Ag. Ottmachau, P. Groß Carlowitz,  
Eis. Carlowitz-Klödebach.

Scheurell August, Gemeindevorstand und  
Warenhandlung, öffentl. Fernsprechst.

Allert Oswald, Ackerfuchscher  
Bittner Julius, Arbeiter  
Bögner Josef, Arbeiter  
Brezina Josef, Scheuerwärter  
Brosig Theresia, Arbeiterin  
Drechsler Karl, Stellenbesitzer  
Ditze Josef, Arbeiter  
Dannich Berta  
Gebauer Josef, Flüchtlingslehrer  
Geschn. Grosser Ida Emma, Stellenbes.  
Hettwer Anna, Arbeiterin  
Herbig Josef, Schuhmacher  
Heinrich Marx, Oberschweizer  
Herzog Ida, Auszüglerin  
Jüttner Theresia, Arbeiterin  
Neumann Franz, Arbeiter  
Neugebauer Karl, Arbeiter  
Mausch Ida, Arbeiterin  
Mandel Josef, Gasthausbesitzer  
Müller Anna, Arbeiterin  
Menzel Maria, Arbeiterin  
Pohler Paul, Wirtschaftsbesitzer  
— August, Arbeiter  
— Josef, Arbeiter  
Ritter Alois, Arbeiter  
Rother Paul, Arbeiter  
Sandmann Josef, Wirtschaftsbesitzer  
Schmidt Maria, Schneiderin  
Scholz Franz, Hausbesitzer  
Schwarzer Franz, Ackerfuchscher  
Tribisch Paul, Schmiedemeister und Stellen-  
besitzer  
— Franz, Auszügler

Überall Josef, Ackerfuchscher  
Weidlich Paul, Ackerfuchscher

### Gutsbezirk Reisewitz.

78 Einw., Entf. v. d. Kr. 23 km, A. u. St.  
Bedlitz, Ag. Ottmachau, P. Groß Carlowitz,  
Eis. Carlowitz-Klödebach.

Beck Paul, Ackerfuchscher  
Erbrich Hermann, Förster, Försterei  
Graef Anna, Gutswitwe  
Hartelt Josef, Schaffer, Gutshof  
— Ernst, Ackerfuchscher, Gutshof  
— Richard, Ackerfuchscher  
Hermann Hedwig, Arbeiterin, Gutshof  
Graf v. Ingenheim Harald, Riedekommis-  
besitzer, Schloss, Fernspr. 1  
Käschel Franz, Futtermann  
Kube Franz, Fuchscher, Gutshof  
Mehr Paul, Ackerfuchscher  
Pohl Josef, Wirtschaftsinspektor u. Guts-  
vorsteher, Gutshof, Fernspr. 4  
Petsch Josef, Arbeiter  
Stolz Paul, Ackerfuchscher  
Schmidt Julius, Arbeiter  
Tischerfisch Fritz, Molkereipächter, Molkerei  
Umlauf Josef, Ackerfuchscher  
— Paul, Ackerfuchscher  
Weiß Josef, Arbeiter  
Zausig Martha, Gutswitwe

### Gemeinde Rogau.

105 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, A. u. St.  
Kühchmalz, Ag. Grottkau, P. Schreibend-  
dorf, Kr. Strehlen, Eis. Deutsch Jägel.  
Spät Emil, Landwirt  
Brückner Johann, Arbeiter  
Gärtner Josef, Landwirt  
Gewohn Paul, Landwirt  
— Hermann, Kriegsinvalid  
Holsteiner August, Landwirt  
Hoffmann Pauline, Landwirtin  
— August, Landwirt  
— Josef, Arbeiter  
— Hermann, Arbeiter  
Kabuse Anna, Inwohnerin  
Nahler Josef, Landwirt  
Rother Georg, Landwirt  
Seidel Johann, Landwirt  
— Karl, Maurer  
— Paul, Schuhmacher  
Surof Fritz, Landwirt  
Scheel Karl, Landwirt  
Schöber Paul, Landwirt  
Schneider Karl, Zimmermann  
Walker August, Gastwirt

### Gutsbezirk Rogau.

7 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, A. u. St.  
Kühchmalz, Ag. Grottkau, P. Schreibend-  
dorf, Kr. Strehlen, Eis. Deutsch Jägel.  
Schega Richard, stadt. Revierförster, Forst-  
haus an der Dorfstraße, Fernsprecher  
Kühchmalz 3

**Gemeinde Sarlowitz.**

315 Einw., Entf. v. d. Kr. 35 km, A. Ottmachau, St. Elsguth, Ag., P. u. Eis. Ottmachau.  
 Alischer Maria, Wirtschaftsbesitzerin  
 Adols Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Bartsch Paul, Schuhmacher  
 Baumgart Julius, Rangieraufseher  
 Bernardin Josef, Kesselheizer  
 Blech Oswald, Gutsnächter  
 Fuhrmann Johann, Wirtschaftsbesitzer,  
 Chaussee  
 Förster Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Glatzel Albert, Bauergutsbesitzer  
 Hanke Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Heimann Paul, Arbeiter  
 Herda Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Hansel Josef, Auszügler  
 Heuschel Josef, Ackerkutscher  
 Kinzel Anna, Wirtschaftsbesitzerin  
 Kauf sen. Julius, Wirtschaftsbesitzer  
 — jun. Julius, Maurer, Chaussee  
 König Hermann, Landwirt  
 Kunze Florian, Gutsbesitzer  
 — Josef, Rentenemphyänger  
 Lonscher 2 Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — Ottlie, Wirtschaftsbesitzerin  
 Leder August, Wirtschaftsbesitzer, Chaussee  
 — Martha, Wirtschaftsbesitzerin  
 — Julius, Wirtschaftsbesitzer  
 Langer Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Lachmann Josef, Landwirt  
 Neugebauer Josef, Rentenempf., Chaussee  
 Niedenzu Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — Wilhelm, Gemeindenvorsteher  
 — Alfred, Schmied und Landwirt  
 Matzschke Paul, Hausbesitzer  
 Mücke Franz, Schmiedemeister, Chaussee  
 Pelz Julius, Wirtschaftsbesitzer, Chaussee  
 Ploss Emanuel, Hausbesitzer  
 Pietzsch Oskar, Biehhändler, Fernspr. Post  
 Ottmachau 3  
 Reinbofer Richard, Schraukenwärter  
 Rittner August, Auszügler  
 — Albert, Wirtschaftsbesitzer  
 Rieger Anna, Arbeiterin  
 Schöla Franz, Gastwirt, Chaussee  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Landwirt  
 Schüze Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Schneider Josef, Polizeiwachtmeister i. R.  
 — Mathilde, Wirtschaftsbesitzerin  
 — Hugo, Wirtschaftsbesitzer  
 — Gustav, Arbeiter  
 Schmidt Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 — Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — Julius, Arbeiter  
 Schröder Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Wagner Julius, Wirtschaftsbesitzer  
 — Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 — Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 — Franz, Bäckermeister  
 Wenzel Maria, Stellenbesitzerin  
 Zahel Karl, Eisenbahnarbeiter, Chaussee

**Gemeinde Satteldorf.**

98 Einw., Entf. v. d. Kr. 28 km, A. u. St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Gauers, Eis. Daen.  
 Werner Josef, Landwirt u. Gemeindavorst.  
 Brendel Josef, Jäger  
 Christ Josef, Landwirt  
 Gnotek Josef, Häusler  
 Mildner Reinhold, Landwirt  
 — Reinhold, Schmiedemeister  
 Rother Paul, Häusler  
 Schüs Berta, Mäherin  
 Schöla Auguste, Stellenbesitzerin  
 Stehr Karl, Arbeiter

**Gutsbezirk Satteldorf.**

Schöla Karl, Rittergutsbesitzer, Fernspr.  
 Gauers 2  
 Brinke Karl, Chauffeur  
 Buhl Karl, Kreiter  
 Glassig Luise, Arbeiterwitwe  
 Hahn Josef, Arbeiter  
 Haugt Max, Oberschweizer  
 Menzel Josef, Arbeiter  
 Pohl Julius, Arbeiter  
 Kazuer Agnes, Arbeiterwitwe  
 Siegel August, Arbeiter  
 Seib Alois, Arbeiter  
 Bausig Paul, Arbeiter

**Gemeinde Schönheide.**

155 Einw., Entf. v. d. Kr. 14 km, A. Grottkau, St. Petersheide, Ag. Neiße, P. u. Eis. Friedewalde.

Bienert Paul, Gärtnerstellenbesitzer  
 Ditsche Heinrich, Bauergutsbesitzer  
 Dittrich Karl, Gärtnerstellenbesitzer  
 Drung Stefan, Gärtnerstellenbesitzer  
 Dittmann Franz, Arbeiter  
 Elsguth Paul, Gasthausbesitzer  
 Frei Franz, Hausbesitzer  
 Grabasch Siegfried, Bauergutsbesitzer  
 Günther Julius, Hausbesitzer  
 Ferde Franz, Rittergutsbesitzer, Fernspr.  
 Falkenau 7  
 Heider Karl, Gärtnerstellenbesitzer  
 Könner Paul, Gärtnerstellenbesitzer  
 Kunze Konstantin, Gärtnerstellenbesitzer  
 Kleindienst Heinrich, Gärtnerstellenbesitzer  
 Mahlich Reinhold, Bauergutsbesitzer  
 Neugebauer Paul, Bauergutsbesitzer  
 Pfeifer Theodor, Bauergutsbesitzer  
 Prescher Bruno, Schmiedemeister  
 Preschang Karl, Arbeiter  
 Promodzuk Paul, Arbeiter  
 Niedel Franz, Hausbesitzer  
 — Franz, Arbeiter  
 Spottke Martha, Arbeiterin  
 Schöla Albert, Gärtnerstellenbesitzer  
 — August, Schuhmacher  
 Sternagel August, Arbeiter  
 Wilde Heinrich, Bauergutsbesitzer

Winkler Josef, Gärtnerstellenbesitzer  
 — Gustav, Hausbesitzer  
 Zimmer Karl, Bauergutsbesitzer

### Gemeinde Schützendorf.

187 Einw., Entf. v. d. Kr. 26 km, N. und  
 St. Kamnig, Ag. Ottmachau, P. Kamnig,  
 Eis. Tschechendorf.

Brych Karl, Stellenbesitzer  
 Bühl Richard, Arbeiter  
 Christoph Franz, Hänsler  
 Diethelm Georg, Lehrer  
 Eckert Bruno, Stellenbesitzer  
 Förster Franz, Maurer  
 Gärtner August, Stellenbesitzer  
 Gewohn Paul, Stellenbesitzer  
 — August, Maurer  
 — Karl, Arbeiter  
 Hanel Julius, Handelsmann  
 Hermann Josef, Stellenbesitzer  
 Heimann Julius, Schmiedemeister  
 Kawan Karl, Brennereiverwalter  
 Müller Paul, Stellenbesitzer  
 Pöhler August, Auszügler  
 Probst Paul, Auszügler  
 Rehnelt Josef, Stellenbesitzer  
 — Karoline, Reststellenbesitzerin  
 Schmidt Franz, Stellenbesitzer  
 — Karl, Schlossgärtner  
 — Georg, Jäger  
 — August, Stellenbesitzer  
 — Martha, Arbeiterin  
 Schilke Otto, Gastwirt, Fleischer u. Krämer  
 Seichter Johanna, Rentenempfängerin  
 Theuser Berta, Stellenbesitzerin  
 Thomas Josef, Bruchmeister  
 Wölkel August, Arbeiter  
 Walter Josef, Stellenbesitzer  
 Windke Ernst, staafl. Hilfsförster  
 Wolttel Julius, Auszügler  
 — Karl, Auszügler und Fleischbeschauer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 — Edvard, Auszügler  
 — Felix, Stellenbesitzer  
 — Friedrich, Auszügler  
 Zimmer August, Schuhmacher

### Gutsbezirk Schützendorf.

115 Einw., Entf. v. d. Kr. 26 km, N. und  
 St. Kamnig, Ag. Ottmachau, P. Kamnig,  
 Eis. Tschechendorf und Münsterberg.  
 Grieselski Gustav, Wirtschaftsinspektor,  
 Fernspr. Münsterberg 86a  
 Schottländer Lilli, Rittergutsbesitzerin,  
 Fernspr. Münsterberg 86

### Gemeinde Seiffersdorf bei Grottkau.

335 Einw., Entf. v. d. Kr. 6½ km, N. Osseg,  
 St. Deutsch Leippe, Ag. Grottkau, P. und  
 Eis. Deutsch Leippe.

Feige Albert, Bauergutsbesitzer und Gemeindevorsteher  
 Adolph Josef, Postchaffner  
 — Paul, Gärtnerstellenbesitzer  
 Ackerman Karl, Gärtnerstellenbesitzer  
 Ambros Josef, Kriegsinvalid  
 Anlauf Paul, Schrankenwärter  
 Bönisch Karl, Gärtnerstellenbesitzer  
 — Therese, Rentenempfängerin  
 Buckisch Josef, Auszügler  
 Böhniß Alois, Bahnarbeiter  
 Buchmann Alois, Lehrer a. W.  
 Christoph Franz, Restbaueratsbesitzer  
 Dirksche Karl, Gärtnerstellenbesitzer  
 Eistert Luise, Bauergutsbesitzerin  
 Feingler Josef, Schrankenwärter  
 Feige Karl, Kriegsinvalid  
 Grallert Josef, Oberlandjäger i. R.  
 Gürlich Maritha, Häuslerin  
 Hackenberg Paul, Schmiedemeister  
 Hillebrand Karl, Fleischermeister  
 Hesse Karl, Häusler und Handelsmann  
 Heitschel Luise, Auszüglerin  
 Höhne Ernst, Arbeiter  
 Hoffmann Theodor, Gärtnerstellenbesitzer  
 — August, Auszügler  
 Heitschel Paul, Landwirt  
 Hansel Josef, Gärtnerstellenbesitzer  
 Hoffmann Berthold, Bauergutsbesitzer  
 Hubrich Anna, Arbeiterin  
 Hudry Christian, Gärtnerstellenbesitzer  
 Jäckel Josef, Gärtnerstellenbesitzer  
 Jank Josef, Häusler und Handelsmann  
 Knösel Franz, Gärtnerstellenbesitzer  
 — August, Auszügler  
 Kutschke Josef, Bauergutsbesitzer  
 Küthnel August, Schuhmachermeister  
 — Theodor, Bauergutsbesitzer  
 — August, Bauergutsbesitzer  
 — Julius, Auszügler  
 Kretschmer Natalie, Gasthausbesitzerin  
 Koncke Hermann, Gärtnerstellenbesitzer  
 Kirstein Josef, Arbeiter  
 Kämmer Josef, Gärtnerstellenbesitzer  
 Villge Anton, Bauergutsbesitzer  
 — Anna, Witwe  
 Lux Selma, Häuslerin  
 Mizner Theresia, Rentenempfängerin  
 Neugebauer Richard, Gärtnerstellenbesitzer  
 — August, Gärtnerstellenbesitzer  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 Ostreich Paul, Bauergutsbesitzer  
 Pavonk Maria, Rentenempfängerin  
 Rabisch Frau, Gärtnerstellenbesitzer  
 Stephan Ida, Rentenempfängerin  
 Seiffert Franz, Kaufmann  
 Scholz Paul, Bauergutsbesitzer  
 Thiel Oskar, Gasthausbesitzer  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 — Theodor, Auszügler  
 Wencké Josef, Auszügler  
 — Maria, Gärtnerstellenbesitzerin  
 — Pauline, Gärtnerstellenbesitzerin  
 — Josef, Buschläger

Werner Gustav, Bauergutsbesitzer  
 Wardef Karl, Arbeiter  
 Wysgalla Johann, Arbeiter  
 Wiedemann Paul, Auszügler  
 Welzel Richard, Lehrer  
 Zimmermann Alois, Schmiedemeister  
 — Mathilde, Auszüglerin  
 — August, Auszügler  
 — Cosmus, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Lehrer a. W.  
 Ziaja Anna, Arbeiterin

### Gutsbezirk Seiffersdorf bei Grottkau.

153 Einw., Entf. v. d. Kr. 7 km, N. und St. Osieg, Ag. Grottkau, P. u. Gif. Deutsch Leippe.

Führer, v. d. Kneisebeck Krafft, Administrator,  
 Fernspr. Grottkau 96  
 Kilian Paul, Monteur  
 Purath Walter, Diener  
 Voit Franz, Oberschweizer  
 Wagner I August, Schaffer  
 — II August, Ackerlutscher  
 Franke Johann, Stellmacher  
 Heinze Reinhold, Ackerlutscher  
 — Paul, Ackerlutscher  
 — Josef, Ackerlutscher  
 Klüs Robert, Ackerlutscher  
 Webranitz Johann, Ackerlutscher  
 Mondeu Ernst, Ackerlutscher  
 Bierheller Wilhelm, Ackerlutscher  
 — Gottlieb, Rentenempfänger  
 Koskos Kaspar, Futtermann  
 Breuer Julius, Lohnärtner  
 — Josef, Lohnärtner  
 Friedrich August, Lohnärtner  
 Jung Karl, Lohnärtner  
 Heckner Frau, Rentenempfänger  
 Zukunft Theodor, Rentenempfänger  
 Schinke Josef, früh, Inspektör  
 Zimmermann Anton, früh, Schaffer  
 Mach Johann, Oberlandjäger i. R., Landjägerhaus  
 Pax Heinrich, Postbeamter, Landjägerhaus  
 Pfistner Heinrich, Oberlandjäger, Landjägerhaus, Fernspr. Grottkau 122

### Gemeinde Seiffersdorf bei Ottmachau.

620 Einw., Entf. v. d. Kr. 18 km, N. u. St. Seiffersdorf b. Ottmachau, Ag. Neife, P. Seiffersdorf b. Ottmachau, Gif. Gläsersdorf.

Bocklage Ludwig, Bauergutsbesitzer  
 Buzmann Bernhard, Bauergutsbesitzer  
 Bahr Josef, Stellenbesitzer  
 Budig Ewald, Gastwirt  
 Czisch Agnes, Häuslerin  
 Döhe Eduard, Stellenbesitzer  
 Elpel Luise, Hausbesitzerin  
 Daumann Franz, Stellenbesitzer

Franz Frau, Hauptlehrer  
 Geisler Paul, Gastwirt  
 Grüner Franz, Hausbesitzer  
 Grüttner Josef, Rentenempfänger  
 Günther August, Hausbesitzer  
 Girlich Paul, Stellenbesitzer  
 Gröger Johann, Schmiedemeister, Fernsprecher 7  
 Hasler Karl, Amtsvorsteher, Fernspr. 18  
 Heimann August, Bauergutsbesitzer  
 Heinrich Ernst, Bauergutsbesitzer  
 Hämstein Emil, Wirtschaftsbesitzer  
 — Julius, Stellenbesitzer  
 Hoffmann August, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Postagent  
 — Heinrich, Bäckermeister  
 Herrmann August, Schuhmacher  
 — August, Arbeiter  
 Henichel Josef, Hausbesitzer  
 Halm Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Hermstein Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Jäschke August, Bauergutsbesitzer  
 Kahlert August, Hausbesitzer  
 Kaulich August, Schneidermeister  
 Kauschke Alfred, Hausbesitzer  
 — Albert, Rentner  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 Kette Frau, Wirtschaftsbesitzer  
 Kleiner Franz, Bauergutsbesitzer  
 — Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 Kloose Theodor, Fleischermeister  
 Kopke Karl, Bauergutsbesitzer  
 Kunze Paul, Schuhmacher  
 Küpper August, Wirtschaftsbesitzer  
 Lindner I Josef, Hausbesitzer  
 — II Josef, Hausbesitzer  
 — Paul, Obsthändler  
 — Max, Arbeiter  
 Meißner Josef, Gastwirt  
 Mende Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Müller Ernestine, Hausbesitzerin  
 — Paul, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Matschke Georg, Wirtschaftsbesitzer  
 Neugebauer Otto, Lehrer  
 Ortmann Karl, Stellenbesitzer  
 Punde Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 — August, Wirtschaftsbesitzer  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Peter Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Prons Richard, Fleischermeister  
 Postler Josef, Hausbesitzer  
 — Rosalie, Hausbesitzerin  
 Pachulek Franz, Hausbesitzer  
 Pohl Max, Wirtschaftsbesitzer  
 Russel Wilhelm, Bauergutsbesitzer  
 Reichert Konstantin, Rentenempfänger  
 Reimann Robert, Wirtschaftsbesitzer  
 — Paul, Butterhändler  
 Schwarzer Frau, Gemeindenvorsteher  
 Schayten Wilhelm, Bauergutsbesitzer  
 Scheja Anton, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Bauergutsbesitzer  
 Seidel Robert, Bauergutsbesitzer

Schilke Heinrich, Schmiedemeister  
 Sternagel Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Schneider Ida, Hausbesitzerin  
 Solwitsch Konstantin, Hausbesitzer  
 Scholz Paul, Hausbesitzer  
 — Franz, Schneider  
 Schmidt Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Schnol Nikolaus Wirtschaftsbesitzer  
 Siegert August, Wirtschaftsbesitzer  
 Schönfelder Anna, Wirtschaftsbesitzer  
 Schnurpfeil Hermann, Friseur  
 Theuer Johann, Bauergutsbesitzer  
 Toegel Hedwig, Lehrerin  
 Ullrich Paul, Bauergutsbesitzer  
 — Julius, Bauergutsbesitzer  
 — Max, Wirtschaftsbesitzer  
 Ulitzka Wilhelm, Kaufmann  
 Wolf I. Franz, Bauergutsbesitzer  
 — II. Franz, Bauergutsbesitzer  
 — Paul, Schuhmacher  
 — Albert, Bauunternehmer  
 — Alfred, Zimmerpolier  
 Winkler Anna, Bauerautsbesitzerin  
 Wenske Josef, Bauergutsbesitzer  
 Wulff August, Ackerfuchscher  
 Walke Paul, Maurerpoltier  
 — Hermann Maurerpoltier  
 Walker Heinrich, Stellenbesitzer  
 Weinher Hermann, Schlossermeister  
 Zwadlo Johann, Bauer u. Mühlenbesitzer  
 Zylta Pius, Kaufmann  
 Zimmerman Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Kriebler Paul, Zementfabrikant

**Gutsbezirk Seiffersdorf bei Ottmachau**  
 39 Einw., Entf. v. d. Kr. 17 km, A. u. St.  
 Seiffersdorf, Ag. Neisse, P. Seiffersdorf,  
 Eis. für Güter Garlowitz-Alodebach, für  
 Personen Gläuersdorf.  
 Max Alfred, Rittergutsbesitzer, Fernspr.  
 Bechau 5

### Gemeinde Starrwitz.

147 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A. u.  
 St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Maßwitz,  
 Eis. Ogen.

Kaps Josef, Gasthaus-, Stellenbes. und  
 Gemeindevorstand  
 Armann Robert, Stellenbesitzer  
 Bittner Josef, Arbeiter  
 Buhl Ernst, Ackerfuchscher  
 Cesars Albert, Ackerfuchscher  
 Drechsler Maria, Arbeiterin  
 Franz Wilhelm, Schmiedemeister  
 Franke Anna, Arbeiterin  
 — Hermann, Arbeiter  
 — Ida, Arbeiterin  
 Gloger Anna, Arbeiterin  
 — Emanuel, Arbeiter  
 Grosser Johanna, Arbeiterin  
 Kirchner Josef, Ackerfuchscher

Krause Karoline, Restgärtnerin  
 Klein Josef, Arbeiter  
 Klamit Franz, Schneider  
 Kutsch Anna, Arbeiterin  
 Krusche Emanuel, Ackerfuchscher  
 Lohhardt August, Arbeiter  
 Laake Josef, Arbeiter  
 Ludwig Mathilde, Restgärtnerin  
 Mitsche Paul, Stellenbesitzer  
 Mücke Josef, Arbeiter  
 Martin Luise, Arbeiterin  
 Pache August, Ackerfuchscher  
 Pohl Anna, Arbeiterin  
 — Maria, Arbeiterin  
 Pradel August, Ackerfuchscher  
 Riedel Alfred, Schaffer  
 Rizmann August, Lehrer  
 Rother Anna, Arbeiterin  
 Schinke Hedwig, Stellenbesitzerin  
 Schaz August, Ackerfuchscher  
 Schreiber Julius, Ackerfuchscher  
 Weit Anna, Rentenempfängerin  
 Winkler Paul, Stellenbesitzer

### Gutsbezirk Starrwitz.

45 Einw., Entf. v. d. Kr. 3 km, A. u.  
 St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Maßwitz,  
 Eis. Ogen.

b. Schelihar Walter, Rittergutsbes., Fern-  
 sprecher Ottmachau 22  
 Barrabas Karl, Obermälzer  
 Breitkopf Wilhelm, Gärtner  
 Forche Josef, Arbeiter  
 Förster Theresia, Viehhälzerin  
 Haufe Josef, Ackerfuchscher  
 Heidrich Emil, Wirtschaftsbeamter  
 Herde Julius, Ackerfuchscher  
 Kalina Josef, Futtermann  
 Sauger Paul, Ackerfuchscher  
 Melcher Maximilian, Stellmacher  
 Schubert Anna, Arbeiterin

### Gemeinde Striegendorf.

241 Einw., Entf. v. d. Kr. 10 km, A. u.  
 St. Striegendorf, Ag. Grottkau, P.  
 Endersdorf, Eis. Voigtsdorf.

Ackermann Ferdinand, Stellenbesitzer  
 Bartich Auguste, Lehrerwitwe  
 Basler Eduard, Arbeiter  
 Blaschke Paul, Gastwirt  
 Brier Josef, Stellenbesitzer  
 Doneck Karl, Lehrer  
 Dörner Paul, Stellenbesitzer  
 Eichner Karl, Häusler  
 Frey Maria, Stellenbesitzerin  
 Gitzmann Julius, Stellenbesitzer  
 — Hermann, Stellenbesitzer  
 Glück Theresia, Häuslerin  
 Gründler Josef, Chausseewärter  
 Hadauf Karoline, Häuslerin  
 Haddenberg Johann, Stellenbesitzer

Hellmann Johann, Auszügler  
 Hellmich Karol., Ww., Rentenempfängerin  
 Hoheisel Alois, Gastwirt  
 Klinner Johanna, Auszüglerin  
 Kloß Hermann, Gutsbesitzer  
 Kneerich Josef, Stellenbesitzer  
 Krüger Agnes, Auszüglerin  
 Kuschel Paul, Häusler  
 Lorenz Bernhard, Stellenbesitzer  
 Losse Anna, Stellenbesitzerin  
 Mai Paul, Stellenbesitzer  
 Mücke Emanuel, Chausseewärter  
 — Karl, Schuhmacher u. Häusler  
 Müller Marie, Häuslerin  
 — Paul, Arbeiter  
 Neumann Karl, Häusler  
 v. Prondzynski Felix, Stellenbes., Fernsprecher Giersdorf 23  
 Renner Josef, Schmiedemeister  
 Reimann Eduard, Häusler u. Schuhmacher  
 Reisewitz Maria, Gutsbesitzerin  
 Schmidt August, Stellenbesitzer  
 — Anna, Auszüglerin  
 Scholz Karoline, Häuslerin  
 — Hermann, Landwirt  
 Schreiber Hermann, Stellenbesitzer  
 — Julius, Auszügler  
 Schwope Paul, Stellenbesitzer  
 Seifert Bertha, Häuslerin u. Arbeiterin  
 Stimpel Karl, Stellenbesitzer  
 Tinter Karl Alois, Stellenbesitzer  
 — Eduard, Stellenbesitzer  
 Weigmann Paul, Häusler  
 — Franz, Häusler u. Arbeiter  
 Weiser Johann, Stellenbesitzer  
 — Franz, Häusler u. Arbeiter  
 — Karl, Stellenbesitzer  
 — Theresa, Witwe, Auszüglerin  
 Weiß Alois, Schmied

### Gutsbezirk Striegendorf.

83 Einw., Entf. v. d. Kr. 10,6 km, A. Striegendorf, St. Würben, Ag. Grottkau, B. Endersdorf, Eis. Voigtsdorf.

Keetman Wilhelm, Rittergutsbes., Fernsprecher Giersdorf 6  
 Giersberg Georg, Inspektor, Nebenanschl.  
 Drymek Karl, Gärtner

### Gemeinde Tharnau bei Grottkau.

508 Einw., Entf. v. d. Kr. 1 km, A. u. St. Guhlem, Ag. Grottkau, B. u. Eis. Grottkau.

Thiel Alois, Gutsbesitzer u. Gem.-Borß.  
 Arndt August, Schuhmachermeister  
 Christ Alois, Bauergutsbesitzer  
 Domrowski Karl, Rentner  
 Dittrich Paul, Bauergutsbesitzer  
 Ellguth Theodor, Stellmacherei und Wagenbau

## Theodor Ellguth

Tharnau bei Grottkau  
 Stellmachermstr.

24 Werkstätte für alle Gattungen

Kutsch- und Geschäftswagen

Stellmacherei f. Arbeitswagen

Fechner Paul, Bauergutsbesitzer u. Rend.  
 Fritz Hermann, Dampfmühle, Fernspr. 54  
 Hinke Josef, Maurerpolier  
 Galke Karl, Bauergutsbesitzer  
 Gießmann Paul, Stellenbesitzer  
 — Franz, Schuhmacher  
 Grosser Josef, Arbeiter  
 Horn Paul, Landwirt  
 Hoffmann Ottilie, Ww., Gast- u. Landwirtschaft  
 Haase Paul, Sattlerei  
 Hödt Oskar, Landwirt  
 Hönscher Librius, Landwirt  
 Höhne Max, Landwirt  
 Just Paul, Maurerpolier  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 Jüttner August, Stellenbesitzer  
 Jakob Alois, Stellenbesitzer  
 Jörgs Karl, Stellenbesitzer  
 Klar Franz, Gutsbesitzer  
 Kloß Josef, Erben, Landwirtschaft  
 Kreischmer Josef, Landwirt  
 Kasper Josef, Böttchermeister  
 Koblick Alois, Bodenmeister  
 Kühnert Karl, Landwirt  
 Kossek Josef, Fuhrwerksbesitzer  
 Keller Max, Stationsaufseher  
 Kahler Richard, Postchaffner  
 Kuge Albert, Landwirt  
 Lechmann Florian, Hauptlehrer i. R.  
 Melz Wilhelm, Landwirt  
 Mücke Alois, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Niegel Emanuel, Rektor i. R.  
 Neugebauer Paul, Landwirt u. Bauunternehmer  
 Nowak Rudolf, Lehrer i. R.  
 Pischel Alfons, Hauptlehrer  
 Peiffer Robert, Gutsbesitzer  
 Reichelt Theodor, Gutsbesitzer

## Josef Schatz, Tharnau Nr. 7

Bau- u. Möbeltischlerei m. Kraftbetrieb

Lieferung  
 moderner  
 Wohnungs-Einrichtungen  
 sowie Einzel-Möbel

Reiß Wilhelm, Fleischermeister  
 Schatz Josef, Tischlermeister  
 Scholz Richard, Gutsbesitzer  
 — Hermann, Gutsbesitzer  
 — Karl, Bauergrütsbesitzer  
 — Alois, Landwirt  
 Schütz Friedrich, Ob.-Steuersekretär  
 Schwarzer Julius, Stellenbesitzer  
 Seifert Oskar, Gutsbesitzer u. Amtsvo-  
 rsteher, Fernspr. 93  
 — Theodor, Gutsbesitzer  
 — Albert, Dachdeckermeister  
 — Paul, Landwirt  
 — Karl, Landwirt  
 Thanheiser Adalbert, Landwirt  
 Tenchert Josef, Landwirt  
 Tieke Robert, Gastwirt  
 Voike Karl, Arbeiter  
 Weidner Eduard, Schmiedemeister  
 Wachsmann Josef, Landwirt  
 — August, Landwirt  
 Zimmermann Wilhelm, Gutsbesitzer

### Gemeinde Tharnau bei Ottmachau.

45 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, A. u.  
St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Gauers,  
Eis. Ogen.

Böhm Josef, Landwirt  
 Gottwald Therese, Hausbesitzer  
 Hampel Josef, Hausbesitzer  
 Krause August, Hausbesitzer  
 Kirchner Josef, Landwirt  
 Bohl Paul, Landwirt  
 Matschke August, Hausbesitzer  
 Schmidt Josef, Schneider  
 Teichmann Max, Landw. u. Gem.-Borst.  
 Heinze Anna, Hausbesitzerin  
 Fuchs Felix, Sattler

### Gutsbezirk Tharnau bei Ottmachau.

52 Einw., Entf. v. d. Kr. 28 km, A. u.  
St. Gauers, Ag. Ottmachau, P. Gauers,  
Eis. Tscheschdörf.

Schwarzer Johannes, Wirtschaftsinspektor,  
 Fernspr. Gauers 4  
 Bölkel Josef, Viehwärter  
 Seidel Josef, Ackerlutscher  
 Hochheiser Josef, Ackerlutscher  
 Hampel Paul, Ackerlutscher  
 Haschke Franz, Ackerlutscher  
 Hart Hermann, Ackerlutscher  
 Schampel Friedrich, Ackerlutscher  
 Bartsch Franz, Arbeiter  
 Gottwald Max, Arbeiter  
 Kunze Max, Wächter

### Gemeinde Tiefensee.

274 Einw., Entf. v. d. Kr. 9 km, A. u.  
St. Koppitz, Ag. Grottkau, P. Dtsch. Leipe,  
Eis. Osseg.  
 Seidel Karl, Stellenbes. u. Gem.-Borst.

Arbeiter Karoline, Witwe  
 — Franz, Zimmerpolier  
 — Luise, Witwe  
 Bräuer Karl, Stellenbesitzer  
 Buliz Karl, Rentenempfänger  
 Böber Paul, Stellmacher  
 Böhm Anton, Stellenbesitzer  
 Bonke Wilhelm, Schneidermeister  
 Fiecke Alois, Häusler  
 Friedrich Friederike, Witwe  
 Gröschel Gustav, evgl. Lehrer  
 Goihl Emilie, Stellenbesitzerin  
 Göbel Auguste, Gastwirtin  
 Hartlapp Karl, Stellenbesitzer  
 Hentschel Josef, Maurer  
 — Julius, Schuhmacher  
 Hilser Josef, Stellenbesitzer  
 Jrgang Leo, kath. Lehrer  
 Klammt Wilhelm, Stellenbesitzer  
 Klinnert Wilhelm, Stellenbesitzer  
 — Paul, Schmied  
 Kühnle Karl, Stellenbesitzer  
 Langner Anna, Witwe  
 — Paul, Schneidermeister  
 — Paul, Schuhmachermeister  
 — Josef, Stellenbesitzer  
 Melz Anna, Witwe  
 Mende Hermann, Stellenbesitzer  
 — Erdmann, Stellenbesitzer  
 — Fritz, Zimmermann  
 Mai Karl, Stellenbesitzer  
 Melzig Alois, Stellenbesitzer  
 Preisner Klara, Rentenempfängerin  
 Rother Paul, Zimmerpolier  
 Rupprich Pauline, Witwe  
 Sabisch Karl, Stellenbesitzer  
 — Karl, Auszügler  
 — Franz, Stellenbesitzer  
 Schätzle Karl, Stellenbesitzer  
 Scholz Johanna, Arbeiterin  
 — Oswald, Stellenbesitzer  
 — Paul, Stellenbesitzer  
 — Julius, Auszügler  
 Schözel Karl, Stellenbesitzer  
 Schmolke Josef, Stellenbesitzer  
 Schulz Mathilde, Krämerei  
 Schwoppe Josef, Stellenbesitzer  
 Seiffert Richard, Stellenbesitzer  
 Sendler Hermann, Neststellenbesitzer  
 — Karl, Stellenbesitzer  
 Seidel Ernst, Stellenbesitzer  
 — Karoline, Auszüglerin  
 Siegel Paul, Stellenbesitzer  
 — Ferdinand, Zimmermann  
 Stephan Johann, Stellenbesitzer  
 — Gottlieb, Stellenbesitzer  
 — Pauline, Tischlerei  
 Teichmann Wilhelm, Korbmacher  
 Ullmann Anna, Arbeiterin  
 Wagner Wilhelm, Häusler  
 Wansner Rosina, Auszüglerin  
 Zimmerman Pauline, Stellenbesitzerin

**Gemeinde Tschauschwitz.**

246 Einw., Entf. v. d. Kr.  $30\frac{1}{2}$  km, A., St. u. Ag. Ottmachau, P. u. Eis.  
 Friedenthal-Giesmannsdorf.  
 Bläschke Emil, Wirtschaftsbewerber  
 — Geschwister, Wirtschaftsbewerber  
 Böhm Alsons, Wirtschaftsbewerber  
 Buhl Heinrich, Krämerei  
 Engel Franz, Wirtschaftsbewerber  
 Eger Josef, Wirtschaftsbewerber  
 Ende Gustav, Hausbewerber  
 Gierod Johann, Hausbewerber  
 Hartelt Paul, Wirtschaftsbewerber  
 — Eduard, Wirtschaftsbewerber  
 Haude Richard, Wirtschaftsbewerber  
 Herbst August, Wirtschaftsbewerber  
 Holitzner Therese, Hausbewerberin  
 Irmer Max, Wirtschaftsbewerber  
 Juge Franz, Wirtschaftsbewerber  
 Kühnelt Alsons, Wirtschaftsbewerber  
 Klinner Josef, Wirtschaftsbewerber  
 Menzel Paul, Wirtschaftsbewerber  
 Mittmann Josef, Wirtschaftsbewerber  
 Niedenzu Richard, Wirtschaftsbewerber  
 Probst August, Wirtschaftsbewerber  
 Naschke Julius, Wirtschaftsbewerber  
 Rokitta Michael, Hausbewerber  
 Neumann Josef, Hausbewerber  
 Simon Paul, Hausbewerber  
 Scholz Paul, Hausbewerber  
 Thomas Paul, Gastwirt  
 Thürmer Josef, Hausbewerber  
 Triebisch Hermann, Hausbewerber  
 Stephan Hermann, Wirtschaftsbewerber  
 Wahner August, Wirtschaftsbewerber

**Gutsbezirk Tschauschwitz.**

154 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A.  
 Woiz, St. Ottmachau, Ag. Ottmachau, P.  
 u. Eis. Friedenthal-Giesmannsdorf.  
 Freiherr v. Friedenthal-Zalkenhausen in  
 Friedenthal, Kr. Neisse, Gutsvorst.,  
 Fernspr. Neisse 641 u. 642  
 Bielzer Josef, Fabrikfuchs, Töpferhäuser  
 Buhl Robert, Fabrikenschlosser  
 Brettschneider Karl, Arbeiter  
 Effenberger Julius, Fabrikenschlosser  
 Hanke Alois, Fabrik-Stellmacher  
 Kiegler Paul, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Künther Anton, Arbeiter, Töpferhäuser  
 — Anna, Rentenempfäng., Töpferhäuser  
 Leder Franz, Fabrikwächter  
 Lustig Franziska, Witwe  
 Mattner Alfred, Arbeiter  
 — Paul, Fabrikfuchs, Töpferhäuser  
 Mede Agnes, Witwe, Töpferhäuser  
 Müller Josef, Arbeiter  
 — Paul, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Neumann Franz, Rentenempfänger  
 Peschke Josef, Maurer, Töpferhäuser  
 Rupprich Franz, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Sauer Franz, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Sianno Paul, Arbeiter, Töpferhäuser

Sößna August, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Schmidt 1 Josef, Arbeiter, Töpferhäuser  
 — 2 Josef, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Schröder August, Fabrikfuchs, Töpfer-  
 häuser  
 — Maria, Rentenempfängerin, Töpfer-  
 häuser  
 Stanke Johann, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Storch Josef, Arbeiter  
 Streit Anton, Rentenempfänger Töpfer-  
 häuser  
 Teuber Franz, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Triebisch Ernst, Arb., Töpferhäuser  
 Bogler Karoline, Rentenempfängerin,  
 Töpferhäuser  
 Weidner Konstantin, Fabrikfuchs, Töpfer-  
 häuser  
 Weitzer August, Arbeiter, Töpferhäuser  
 — Paul, Arbeiter, Töpferhäuser  
 Woessler Konrad, Lehrer  
 Zwierschke Pauline, Wm., Töpferhäuser

**Gemeinde Tscheschdorf.**

224 Einw., Entf. v. d. Kr. 20 km, A.  
 u. St. Kamnig, Ag. Ottmachau, P. Kam-  
 nig, Eis. Tscheschdorf.

Pohl 1 Josef, Landwirt  
 Berger Paul, Landwirt  
 Barisch Anna, Landwirtin  
 Diige Anna, Landwirtin  
 Fuhrmann Max, Landwirt  
 Geißmann Alsons, Landwirt  
 Grieger August, Landwirt  
 Gleisner Maria, Arbeiterin  
 Gulitz Karoline, Arbeiterin  
 Haasner Reinhold, Landwirt  
 Herbig Auguste, Arbeiterin  
 Hillner Paul, Landwirt  
 Kusch Eduard, Krämerei  
 Kasper Wilhelm, Arbeiter  
 Kaupert Luise, Arbeiterin  
 Kleineidam Josef, Arbeiter  
 Krebs Karl, Arbeiter  
 Clemenz Josef, Gärtner  
 Klüs Franz, Rentner  
 Kühnert Ottilie, Arbeiterin  
 Kupper 1 Paul, Landwirt  
 — 2 Paul, Landwirt  
 — Josef, Maurer  
 Kügler Johanna, Arbeiterin  
 König Julius, Landwirt, Wiesenmühle,  
 Post Gläsendorf  
 Linke Franz, Landwirt  
 Mählich Paul, Arbeiter  
 Mücke Franz, Arbeiter  
 Oßig Paul, Arbeiter  
 Pohl 2 Josef, Landwirt  
 Postler Arbeiter  
 Bohler Josef, Händler  
 Radzewski Martin, Schaltstationsauf-  
 seher  
 Razke Hermann, Landwirt  
 Rettig Theresia, Rentnerin

Siebert Elisabeth, Arbeiterin  
 Schilke Franz, Landwirt  
 — Josef, Arbeiter  
 — Ernestine, Landwirtin  
 Schmidt August, Landwirt  
 Gerhard, Förster  
 Scholz 1 August, Arbeiter  
 — 3 August, Maurer  
 — Karoline, Arbeiterin  
 Schuster Robert, Landwirt  
 Spiller Josef, Häusler  
 Stenzel August, Landwirt  
 Strauch Paul, Arbeiter  
 Teichmann Josef, Landwirt  
 Thamm Johann, Arbeiter  
 Theuer Marx, Arbeiter  
 Tschampel Berta, Rentnerin  
 Urbach Anna, Landwirtin  
 Welzel Georg, Bahnhofsmeister  
 Werner Paul, Gastwirt  
 — Reinhold, Landwirt  
 Wiesner Ida, Bürstenhändler  
 Willig Bernhard, Schmiedemeister

**Gutsbezirk Tscheschdorf.**

93 Einw., Entf. v. d. Kr. 32 km, A. u.  
 St. Kamnig, Ag. Ottmachau, P. Kamnig, Eis. Tscheschdorf.  
 Kleinschmidt Ernst, Defekonomierat  
 Bisikup Johann, Lohngärtner  
 Dinter Heinrich, Aufseher  
 Gebauer Karl, Ackerlutscher  
 Haasner Marx, Ackerlutscher  
 Hannig Josef, Ackerlutscher  
 Just Franz, Ackerlutscher  
 Klein Franz, Lohngärtner  
 Peter Marx, Ackerlutscher  
 Postler Alfred, Ackerlutscher  
 Rath Marx, Ackerlutscher  
 Rath Paul, Ackerlutscher  
 Reinkober August, Ackerlutscher  
 Reudschke Anna, Magd  
 Salzbrunn Franz, Wächter  
 Schmidt Josef, Ackerlutscher  
 — Paul, Lohngärtner  
 Scholz Josef, Lohngärtner  
 Steigemann Ernst, Schaffer  
 — Karl, Futtermann  
 Stente Paul, Arbeiter  
 Stier Franz, Kutscher  
 Ulbrich, Lohngärtner

**Gemeinde Ullersdorf.**

100 Einw., Entf. v. d. Kr. 31 km, A.  
 Klein Mahlendorf, St. Ottmachau, Ag.  
 Ottmachau, P. Ottmachau, Eis. Ottmachau  
 und Woiz.

Günther Paul, Wirtschaftsbesitzer und  
 Gemeindevorsteher  
 Armann Josef, Häusler  
 Beck Agnes, Wirtschaftsbesitzerin  
 Förster Richard, Gasthausbesitzer

Hartelt Franz, Häusler  
 Herde Karl, Arbeiter  
 — Albert, Ackerlutscher  
 Hillebrand Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Jodisch Karl, Arbeiter  
 — Paul, Milchkütscher  
 Radnagel Marx, Wirtschaftsbesitzer  
 Rother Johann, Auszügler  
 Schiano August, Stellenbesitzer  
 Schubert Alois, Stellenbesitzer  
 Thienel Johann, Arbeiter  
 Mann Julius, Stellenbesitzer  
 Müller Franz, Stellmacher  
 Neumann August, Stellenbesitzer  
 Wohl Anna, Rentenempfängerin  
 Bogler Anna, Arbeiterin  
 Witted Johann, Auszügler  
 Wolf Josef, Ackerlutscher

**Gutsbezirk Ullersdorf.**

61 Einw., Entf. v. d. Kr. 31 km, A.  
 Klein Mahlendorf, St. Ottmachau, Ag.  
 Ottmachau, P. u. Eis. Ottmachau.  
 Mayer Georg, Rittergutsbesitzer, Fernspr.  
 Ottmachau 24  
 Beck Josef, Kutscher  
 Buchal Josef, Wächter  
 Gotthardt Anna, Arbeiterin  
 Hanke Maria, Arbeiterin  
 Hartelt Hermann, Ackerlutscher  
 Kähner Franz, Ackerlutscher  
 Neugebauer Paul, Schaffer  
 Paul Hermann, Oberschweizer  
 Peters Hermann, Ackerlutscher  
 Schmidt August, Viehwärter  
 Überall Karl, Ackerlutscher

**Gemeinde Voigtsdorf.**

100 Einw., Entf. v. d. Kr. 5 km, A. u.  
 St. Endersdorf, Ag. Grottkau, P. Enders-  
 dorf, Eis. Voigtsdorf.

Winkler Theodor, Landwirt  
 — Marx, Gastwirt  
 Silla Heinrich, Landwirt  
 Janowsky Johann, Rentner  
 Hiemer Paul, Rentner  
 Binas Karl, Arbeiter  
 Schönfelder Paul, Landwirt  
 — Marx, Landwirt  
 Schneider Johann, Landwirt  
 Brandt Karl, Landwirt  
 Hesse August, Auszügler  
 Diersche Josef, Landwirt  
 Gottwald Paul, Landwirt  
 Mittmann Theodor, Auszügler  
 Wike Anna, Wwe., Landwirtin  
 Willek Karl, Arbeiter, Chausseehaus

**Gutsbezirk Voigtsdorf.**

105 Einw., Entf. v. d. Kr. 15 km, A. u.  
 St. Endersdorf, Ag. Grottkau, P. Enders-  
 dorf, Eis. Voigtsdorf.

Bienas Ernst, Wächter  
 Breuer Karl, Lohngärtner  
 Böhm Agnes, Ww., Arbeiterin  
 Donier Paul, Ackerkutscher  
 Erbrich Alfons, Ackerkutscher  
 Hoheisel Anna, Magd  
 Kammer Paul, Lohngärtner  
 Krause Paul, Lohngärtner  
 Kunze Karl, Lohngärtner  
 Loske Franz, Ackerkutscher  
 Lukaschky Emma, Magd  
 Möch Alfred, Bahnhofsvorsteher  
 Möller Fritz, Inspektor, Fernspr. Amt  
 Giersdorf 10  
 Rieger Karl, Arbeiter  
 Seemann Hedwig, Witwe, Arbeiterin  
 Sunke August, Schaffer  
 — Josef, Futtermann  
 Schwede Karl, Ackerkutscher  
 Skolik Wilhelm, Masch.-Werlemeister  
 Schubert Franz, Ackerkutscher  
 Teich Anna, Ww., Arbeiterin  
 Ullmann Alois, Lohngärtner  
 Walde August, Schaffer  
 Bisowosky Paul, Arbeiter

### Gemeinde Weidich.

119 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A. Kl.  
 Mahlendorf, St. Ottmachau, Ag. Ott-  
 machau, P. Ottmachau, Eif. Friedenthal-  
 Giesmannsdorf.

Franke Albert, Wirtschaftsbesitzer u. Gem.-  
 Vorsteher

Bernert Alois, Fabrikarbeiter  
 Borkert Paul, Maurer u. Häusler  
 Dresel Josef, Fabrikarbeiter  
 — Johann, Fabrikarbeiter  
 Günther Paul, Fabrikarbeiter  
 Jülke August, Auszügler  
 — Paul, Restbauer  
 Kleineidam Alfred, Bauergutsbesitzer  
 Klose Anton, Kellermeister  
 Leder Alois, Bauergutsbesitzer  
 Mücke Berta, Wirtschaftsbesitzer  
 Mattner August, Fabrikarbeiter  
 Neumann Franz, Fabrikarbeiter  
 Nitsche Franz, Tischler  
 Preis Anna, Arbeiterin  
 Raschke Paul, Reststellenbesitzer  
 Rittner Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Rieger Franziska, Rentenempfängerin  
 Schneider Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Nost August, Chausseewärter  
 Schreiber August, Rentenempfänger  
 — Karl, Schneidermeister  
 Schuster Karl, Wirtschaftsbesitzer  
 Seifert Karl, Tischlermeister  
 Wenzel Josef, Restbauer  
 — Berta, Auszüglerin

### Gemeinde Winzenberg.

560 Einw., Entf. v. d. Kr. 10 km, A. u. St.  
 Winzenberg, Ag. Grottkau, P. Koppitz,  
 Eif. Falkenau.

Aulich Franz, Bauergutsbesitzer  
 Adam Paul, Bauergutsbesitzer  
 — Josef, Auszügler  
 Arbeiter Karl, Gärtner  
 Alder Richard, Schuhmacher  
 Arndt Anna, Rentnerin  
 Brückner Karl, Gärtner  
 — Johann, Rentenempfänger  
 — Julius, Wirtschaftsbesitzer u. Gemeinde-  
 vorsteher  
 — Franz, Hausschlächter  
 — Berta, Gärtnerin  
 — Eduard, Gasthausbesitzerin  
 — August, Gärtner  
 — August, Auszügler  
 — Alexander, Auszügler  
 Beck Theodor, Bauergutsbesitzer  
 — Julius, Bauergutsbesitzer  
 Buchmann Amand, Bauergutsbesitzer  
 Bernert Joh., Gärtner, Kolonie Tannen-  
 feld  
 Cholewa Paul, Zimmermann  
 Drabant August, Gärtner  
 Frühner Wilhelm, Schuhmacher  
 Günther Anna, Bauergutsbesitzer  
 Gregor Paul, Gärtner  
 Gröger Gustav, Betriebsinspektor  
 Huch Johann, Gärtner  
 — Oskar, Kaufmann  
 — Franz, Gärtner  
 Hoppe Maria, Gärtnerin  
 Höhne Franz, Gärtner  
 Herde Luise, Auszüglerin  
 — Wilhelm, Stellenbesitzer  
 Hainer Franz, Müllergeselle  
 Hoffmann August, Gärtner  
 — Paul, Arbeiter  
 — Bruno, Hauptlehrer  
 Jüttner Clemens, Auszügler  
 Jaschke Franz, Gärtner  
 Klameth Alexander, Hausbesitzer  
 Klose Josef, Gärtner  
 Koschel Oswald, Bauergutsbesitzer  
 Kosellek Julius, Auszügler  
 Klein Hubert, Rößlemeister  
 Klinkert Johann, Arbeiter  
 Kellner Paul, Kutschler  
 Kattner Johann, Gärtner  
 Kreuzer Josef, Chausseewärter  
 Klück Helene, Hausbesitzerin  
 — Josef, Gärtner  
 — Franz, Gärtner  
 Kosellek Julius, Gasthausbesitzer  
 Klameth Josef, Stellenbesitzer  
 Kohsch Paul, Gärtner, Kolonie Tannenfeld  
 Koch Karl, Arbeiter  
 Lichter Julius, Gärtner  
 Lux Karl, Arbeiter  
 Martin Adolf, Sattler

Mannel Mathilde, Näherin  
Mende August, Arbeiter

## Johann Meier, Widzenberg

Herrenschnieder

Anfertigung  
eleganter Herrengarderobe  
nach Maß

Neueste Muster stets vorrätig! 68

Milch Pauline, Auszüglerin, Kolonie Tannenfeld  
Milch I Paul, Gärtner, Kolon. Tannenfeld  
— II Paul, Gärtner, Kolon. Tannenfeld  
Mittmann Karl, Gärtner  
Mücke Alois, Gärtner  
Müller Alois, Müllergeselle  
— Karl, Arbeiter  
— Josef, Pensionär  
Muiche Johann, Arbeiter  
Nehlert Josef, Auszügler  
Neumann Marianne, Arbeiterin  
Ovits Elisabeth, Arbeiterin  
— Franz, Arbeiter  
Olbrich Josef, Arbeiter  
— Franz, Auszügler  
Pannek Florentin, Auszügler  
Padur Karl, Pferdehändler  
— Franz, Gärtner  
— Franz, Gärtner, Kolonie Tannenfeld  
Rinke Franz, Bauergutsbesitzer  
Rother August, Arbeiter  
Reinbold Paul, Friseur  
Spindler Josef, Bauer  
Sabisch Paul, Schmiedemeister  
Scholz Josef, Tischlermeister  
Schubert Paul, Betriebsassistent  
Siegent Josef, Arbeiter  
Söoneich Paul, Gärtner  
— Julius, Bauergutsbesitzer  
— Julius, Auszügler  
Schwarzer Rudolf, Schlosser  
— Ernst, Schmiedemeister  
Schöebel Franziska, Rentnerin  
Schernig Rudolf, Lehrer  
Theinert Richard, Arbeiter  
Unger Karl, Bäckermeister  
Viehweger Alois, Gärtner  
Wottke Alois, Gasthausbesitzer  
— August, Rentenempfänger  
Wolf Karl, Rentenempfänger  
Winkler Alois, Gärtner  
— Wilhelm, Nachtwächter  
Wallstek Johann, Arbeiter  
Wahner Emanuel, Bauergutsbesitzer  
Walke Anna, Gärtner  
Zeh Emil, Gärtner  
Pfeifer Johann, Rentenempfänger

Engelmann Josef, Stellenbesitzer  
Zimmermann, Paul, Bäckermeister

## Gemeinde Woisselsdorf.

335 Einw. Entf. v. d. Kr. 3 km, A. u. St. Lichtenberg, Sitz Woisselsdorf, Ag. Grottkau, P. und Eis. Grottkau.

Tissert Theodor, Bauergutsbesitzer u. Gemeindevorsteher

Ackermann Josef, Bauergutsbesitzer

Barthel Franz, Wirtschaftsbesitzer

Becker Gustav, Bauergutsbesitzer

— Gustav, Bauergutsauszügler

Christoph Paul, Schuhmach., Auszugshaus

Feigs Agnes, Witwe, Hausbesitzerin

Fuchs Josef, Stellmacher

Galke Josef, Eisenbahnarbeiter

— Agnes, Witwe, Hausbesitzerin

Gebauer Albert, Arbeiter, Auszugshaus

Geppert Anna, Witwe, Häuslerstellenbes.

Gießmann Franz, Arbeiter

Gürth August, Bauergutsbesitzer

Hildebrand Johanna, Auszüglerin

Höncher Paul, Bauergutsbesitzer

Hubrich Eduard, Bauergutsbesitzer

— Josef, Bauergutsbesitzer

— Maria Witwe, Auszüglerin

Just Karl, Hansbesitzer

Kasche August, Wirtschaftsbesitzer

Kämmer Franz, Rentenempfänger

Kinne Theodor, Bauergutsbesitzer

Klose Josef, Bauergutsbesitzer

Kluge Karl, Wirtschaftsbesitzer

Konzeke August, Wirtschaftsbesitzer

Krause Hermann, Bauergutsbesitzer

Krist Theresia, Witwe, Hausbesitzerin und Auszüglerin

Kuhnert Paul, Bauergutsbesitzer

Kuschel Ottlie, Bauergutsbesitzerin

— Martha, Witwe, Arbeiterin

Kuhnert Josef, Wirtschaftsbesitzer

Langner Karl, Gasthausbesitz., Fernspr. 124

Lindner Karl, Bauergutsauszügler

Lorenz Bernhard, Schmiedemeister

— Ottlie, Witwe, Auszüglerin

Mehlis Berthold, Bauergutsbesitzer

Mittman Paul, Bauergutsbesitzer

Plikle Maria, Witwe, Kleinkaufmannsgeschäft

Pohl Josef, Wirtschaftsbesitzer

Preisher Karl, Wirtschaftsbesitzer

— Anna, Witwe, Auszüglerin

Preisher Karl, Rentenempfänger

Runde August, Maurer

Reichelt August, Bauergutsbesitzer

Ristiz Milan, Brunnenbauer

Roskos Josef, Arbeiter

Rossa Johann, Bauergutsbesitzer

Schenke Oskar, Bauergutsbesitzer, Fernsprecher 117

Scholz I Josef, Bauergutsbesitzer

— II Josef, Bauergutsbesitzer

— Paul, Auszüglerin

Schmidt Karl, Chausseewärter  
 Scheffel Ida, Wwe., Rentenempfängerin  
 Schwarzer Anna, Händlerin  
 Schwedler Ernst, Rentenempfänger  
 Seidel Richard, Bauergutsbesitzer  
 Sommer Karl, Arbeiter  
 — August, Schmiedemeister  
 Stache Emil, Wirtschaftsbesitzer  
 Stephan Eduard, Rentenempfänger  
 Teuber Josef, Arbeiter  
 Vetter Anna, Witwe, Auszüglerin  
 — Hermann, Wirtschaftsbesitzer  
 — Paul, Wirtschaftsbesitzer  
 Vogt Eduard, Auszüglerin  
 — Karl, Wirtschaftsbesitzer  
 — Maria, Witwe, Auszüglerin  
 — Theodor, Bauergutsbesitzer  
 Wels Paul, Pfarrer, Pfarrei  
 Wichern Paul, Lehrer, Schule  
 Wiedemann Maria, Arbeiterin

### Gemeinde Woiz.

1050 Einw., Entf. v. d. Kr. 30 km, A. Woiz.  
 St. u. Ag. Ottmachau. P. u. Eis. Woiz.  
 Wagner Franz, Landwirt und Gemeinde-  
 vorsteher  
 Anderssen Hermann, Molkereibesitzer  
 Adam August, Landwirt  
 Adolf Ferdinand, Landwirt  
 Baits Otto, Landwirt  
 — Gustav, Landwirt  
 — Konstantin, Landwirt  
 Brauner Karl, Tischler  
 — Otto, Schneider  
 Buchmann Josef, Hausbesitzer  
 Brettschneider Josef, Landwirt  
 Baier Richard, Landwirt  
 Christoph Franz, Sattlermeister  
 Dittmann Friedrich, Lehrer  
 Deinert Josef, Tischlermeister  
 Dziuba Paul, Zuckerwarenfabrikant  
 Dielzer Josef, Hausbesitzer  
 Eger Adolf, Landwirt  
 Erbs Hermann, Schmiedemeister  
 Ebert Max, Landwirt  
 Franke I Josef, Landwirt  
 — II Josef, Landwirt  
 — Emanuel, Landwirt  
 — August, Tiefbauunternehmer  
 Häcke Ernst, Gastwirt  
 Klaeschel Hermann, Landwirt  
 Heige Ernst, Elektroinstallateur  
 Fieß Agnes, Hausbesitzerin  
 Grimaus Josef, Hausbesitzer  
 — Wilhelm, Hausbesitzer  
 — Franz, Maschinenvärter  
 Gröhl I Josef, Landwirt  
 — II Josef, Eisenbahner  
 Galotta Paul, Schneider  
 Henzel Richard, Bäckermeister  
 Herbst Franz, Hausbesitzer  
 Henicke Julius, Fleischermeister  
 — Josef, Hausbesitzer und Maurer

Herzog Maria, Flussteufelwitwe  
 Hoffmann Paul, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 Hanke Wilhelm, Hausbesitzer u. Steinmetz  
 Haufe Franz, Landwirt und Zimmerer  
 — Franz, Drainierer  
 Hahn Richard, Postagent und Briefträger  
 Halm jun. Josef, Hausbesitzer u. Arbeiter  
 — sen. Josef, Arbeiter  
 Hoheisel Heinrich, Eisenbahner  
 Heinrich Franz, Eisenbahner und Hausbes.  
 Jahn Anna, Eisenbahnerwitwe und Land-  
 wirtin  
 Jülfke Anna, Hausbesitzerin  
 — August, Eisenbahner  
 — Anna, Eisenbahnerwitwe  
 Jüttner Ernst, Hausbesitzer u. Eisenbahner  
 Jelinek Franz, Arbeiter  
 Joksch Ferdinand, Hausbesitzer  
 Klammt August, Landwirt  
 Kunze Paul, Landwirt und Amtsvertreter  
 Kneirich Paul, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 Köhler Paul, Maurer  
 — Franz, Landwirt und Schmiedemeister  
 Kunze Julius, Landwirt und Böttcher  
 — Reinhold, Arbeiter  
 Kolibius Johann, Kolonialwarenhändler  
 und Chausseewärter  
 Keipert Josef, Chausseewärter  
 Klein I Josef, Landwirt  
 — II Josef, Chausseewärter  
 Künftler, Eisenbahnaßistent  
 Klapver Reinhold, Landwirt  
 Kempf Josef, Hausbesitzer u. Eisenbahner  
 v. Kameke Peter Paul, Generalmajor i. R.  
 Langer Emanuel, Landwirt  
 — Ferdinand, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Max, Landwirt  
 Lehmann August, Hausbesitzer u. Steinmetz  
 Lausch Mathilde, Hausbesitzerin  
 Losse Albert, Lehrer  
 Ledel Josef, Hausbesitzer und Dachdecker  
 Lassek Josef, Arbeiter  
 Mücke Franz, Schneidermeister  
 — Josef, Arbeiter  
 — Bernhard, Arbeiter  
 Menzel Franz, Arbeiter  
 Mann Wilhelm, Landwirt  
 Meisel Wilhelm, Landwirt  
 — Josef, Kolonialwarenhändler  
 Niedenzl August, Landwirt  
 — Hermann, Zimmerer  
 — Eduard, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Reinhold, Landwirt  
 — Alois, Landwirt  
 — Wilhelm, Landwirt  
 — Albert, Hausbesitzer und Eisendreher  
 Neugebauer Josef, Landwirt  
 Neipert Wilhelm, Uhrmacher  
 Newehr Franz, Hauptlehrer

Neumann Emanuel, Hausbesitzer u. Eisen-  
 bahner  
 Otte Oswald, Bäckermeister  
 Pätsche Josef, Hausbesitzer  
 Polupski Johann, Landwirt  
 Paul Josef, Arbeiter  
 Pachnits Therese, Landwirtin  
 — Ferdinand, Hausbesitzer  
 Pache Wilhelm, Eisenbahner  
 — Josef, Maurer  
 — August, Arbeiter  
 Pohl Josef, Landwirt  
 Reimann Josef, Bäckerei und Kolonial-  
     waren  
 Rieger August, Landwirt  
 — Anna, Arbeiterin  
 Rinke Franz, Landwirt  
 Ritter Alois, Landwirt  
 Rothen August, Arbeiter  
 Rischer Maria, Hausdame  
 Reinelt Alfred, Arbeiter  
 — Paul, Landwirt  
 Ritter Bernhard, Eisenbahner  
 — Josef, Eisenbahner  
 Rubin Leo, Lehrer  
 Rothen August, Tischler  
 — Agnes, Hausbesitzerin  
 Söhner Hedwig, Landwirtin  
 Seidel Paul, Landwirt  
 — Josef, Landwirt  
 — Anna, Fleischermeisterin  
 — Alois, Landwirt  
 Stroh Franz, Arbeiter  
 Stanjet Martha, Lehrerwitwe und Haus-  
     besitzerin  
 Sauer Alois, Landwirt  
 — Max, Landwirt  
 Schmolle Johann, Landwirt  
 Schmolle Anna, Hausbesitzerin  
 Schiller Agnes, Landwirtin  
 — Paul, Eisenbahner  
 Schneider Josef, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 — Paul, Landwirt  
 — Max, Landwirt  
 Stieber Josef, Landwirt und Schuhmacher  
 Strahler Paul, Landwirt  
 Starke Karl, Landwirt  
 Simon Wilhelm, Eisenbahner  
 Leuber Josef, Landwirt  
 Leichmann Ferdinand, Landwirt  
 — Franz, Landwirt  
 Linz Franz, Eisenbahner i. R.  
 Thienel Franz, Arbeiter  
 Urbach Alois, Gasthausbesitzer  
 Vogel Mathilde, Landwirtschaft  
 Waquer Agnes, Landwirtschaft  
 — Josef, Landwirt  
 Welz Albert, Schuhmacher  
 Weinel Emilie, Landwirtin  
 Wähner Julius, Landwirt  
 — August, Landwirt  
 Winkler Josef, Landwirt  
 Winkler I August, Landwirt  
 — II August, Zimmerer

Weidlich Karl, Arbeiter  
 Zank Hermann, Eisenbahner

### Gutsbezirk Woiz.

20 Einw., Entf. v. d. Kr. 40 km, A. Woiz-  
 Friedenthal-Giesmannsdorf, St. und Aa.  
 Ottmachau, P. und Eis. Woiz.  
 v. Kampe Peter Paul, Generalmajor und  
 Divisionskommandeur i. R.  
 Zellinek Rudolf, Schlosser  
 Losse Albert, Lehrer  
 Lukas Robert, Zimmermann

### Gemeinde Würben.

153 Einw., Entf. v. d. Kr. 9 km, A. u.  
 St. Striegendorf, Ag. Grottkau, P. u.  
 Eis. Giersdorf.  
 Andreisek Gottlieb, Gärtner  
 Bernert Adolf, Landwirt  
 — Anna, Auszüglerin  
 — Heinrich, Müllermeister  
 Gabisch August, Stellenbesitzer  
 Grellert Alfred, Häusler  
 Gressenberg Hugo, Stellenbesitzer  
 Hoffmann Karl, Stellenbesitzer  
 Hönscher Maria, Rentnerin  
 Kahlert Franz, Maurer  
 Knittel Johann, Stellenbesitzer  
 Kollomsky Karoline, Rentenempfängerin  
 Köhler Maria, Rentenempfängerin  
 Langner Julius, Stellenbesitzer  
 Langwitz Josef, Stellenbesitzer  
 Langer Max, Hauptlehrer, Schule  
 — Wilhelm, Stellenbesitzer  
 Neumann Wilhelm, Gasthausbes., Fern-  
     sprecher Giersdorf 17  
 Reimann August, Stellenbesitzer  
 Ritter Josef, Stellenbesitzer  
 Rothen Paul, Lehrer  
 Scholz Alois, Stellenbesitzer  
 Streit Hermann, Schmiedemeister  
 Schindler Ernst, Auszügler  
 — Ernst, Stellenbesitzer  
 Steller Johann, Stellenbesitzer  
 Seifert Franz, Heger  
 Sennet Paul, Stellenbesitzer  
 Schlinsky Paul, Stellenbesitzer  
 Weinitschke August, Schuhmacher  
 — Karl, Häusler  
 Wienek Josef, Stellenbesitzer  
 Weber Theodor, Häusler  
 Zeh Paul, Chauffeurwärter

### Gutsbezirk Würben.

43 Einw., Entf. v. d. Kr. 9 km, A.  
 Striegendorf, St. Würben, Ag. Grottkau,  
 P. u. Eis. Giersdorf.  
 Gotthmann Alfred, Inspektor u. Guts-  
     vorsteher, Fernspr. 11  
 Böhm Paul, Stellmacher  
 Blümel Karl, Akkerlutscher

## Gutsbezirk Würben—Gemeinde Klein Zindel.

Blümel Karl, Lohngärtner  
 Bierdeck Paul, Ackerkutscher  
 Görtner Robert, Oberjöchweizer  
 Lechelt Max, Ackerkutscher  
 Neumann Paul, Ackerkutscher  
 Rieger Josef, Schaffer  
 Schwager Paul, Schaffer  
 Schuder Josef, Ackerkutscher  
 Schie Josef, Ackerkutscher  
 Streit Paul, Ackerkutscher  
 Stephan Martha, Arbeiterin

## Gemeinde Zauritz.

84 Einw., Entf. v. d. Kr. 24 km, A. u.  
 St. Klodebach, Ag. Ottmachau, P. Gauers,  
 Carlowitz-Klodebach.

Micknautsch Adolf, Gast- u. Landwirt,  
 öffentl. Fernsprecher  
 Dize Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Fritsch August, Wirtschaftsbesitzer  
 Frost Alois, Wirtschaftsbes. u. Schmied  
 Hanke Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 Hartelt Karl, Hausbesitzer  
 Kügler August, Wirtschaftsbesitzer  
 — August, Auszügler  
 Kupper Franz, Zimmermann  
 Meißner Reinhold, Hausbesitzer  
 Siegert Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 — Franz, Auszügler  
 — Agnes, Kleinrentnerin  
 Nitscher Paul, Auszügler  
 Schilke Ottilie, Wirtschaftsbesitzerin  
 Scholz August, Wirtschaftsbesitzer  
 Schwoppe Johann, Wirtschaftspächter  
 Heber Max, Arbeiter  
 Scholz Franz, Rittergutsbesitzer, Fernspr.  
 Gauers<sup>7</sup>

Theuer Ottilie, Hausbesitzerin

## Gemeinde Zedlitz.

187 Einw., Entf. v. d. Kr. 28 km, A. u.  
 St. Zedlitz, Ag. Ottmachau, P. Gr. Car-  
 lowitz, Eß. Ogen.

Wagner Alois, Bauergutsbes. u. Gem.-  
 Vorsteher  
 Kudla Alfred, Lehrer  
 Zimmer Anna, Gutsbesitzerin  
 Schmidt Paul, Bauergutsbesitzer  
 Ritter Paul, Bauergutsbesitzer  
 Buder Josef, Bauergutsbesitzer  
 Neugebauer Josef, Weichensteller i. R.  
 Kasper Paul, Mühlenbesitzer  
 Görlich Franz, Wirtschaftsbesitzer  
 Mitschke August, Wirtschaftsbesitzer  
 Wagner Max, Wirtschaftsbesitzer  
 Schäfer Josef, Wirtschaftsbesitzer  
 Göbel Josef, Schmied  
 Kuban Maria, Wirtschaftsbesitzerin  
 Müller Alois, Gasthausbesitzer  
 Linke August, Wirtschaftsbesitzer  
 Wagner Hermann, Bauergutsbesitzer

Finger Paul, Bauergutsbesitzer  
 Heidenreich Maria, Wirtschaftsbesitzerin  
 Kluger Josef, Auszügler  
 Walke Paul, Arbeiter  
 Essner Robert, Arbeiter  
 Hahnel Georg, Tischler  
 Schlegel Paul, Arbeiter  
 Buhl Theodor, Arbeiter  
 — Katharina, Kriegerwitwe  
 Schwarzer Theresia, Rentenempfängerin  
 Pollak Ernst, Schuhmacher

## Gutsbezirk Zedlitz.

18 Einw., Entf. v. d. Kr. 25 km, A. u.  
 St. Zedlitz, Ag. Ottmachau, P. Gr. Car-  
 lowitz, Eß. Ogen.  
 v. Scotti Walther, Rittmeister i. R., Fern-  
 sprecher Gauers 16

## Gemeinde Klein Zindel.

180 Einw., Entf. v. d. Kr. 13 km, A. u.  
 St. Kühsmalz, Ag. Grottkau, P. Küh-  
 smalz, Eß. Falkenau.

Winkler Josef, Landwirt u. Gemeinde-  
 vorsteher, Zindelseite  
 Artelt Theresia, Häuslerin  
 — Josef, Maurer  
 Basler Johann, Landwirt, Zindelseite  
 Beier Paul, Landwirt, Zindelseite  
 Brüdner Hermann, Landwirt, Zindelseite  
 Christoph Paul, Landwirt, Zindelseite  
 Ellguth Karl, Landwirt  
 Franke Max, Landwirt, Zindelseite  
 Frei Franz, Landwirt  
 Hackenberg Josef, Landwirt, Zindelseite  
 Henschel Karl, Häusler  
 Hilger Franz, Landwirt, Zindelseite  
 Hoffmann August, Landwirt  
 Honig August, Häusler  
 Kandasch Gottlieb, Gasthausbesitzer  
 Kolbe Josef, Arbeiter, Zindelseite  
 Krause Josef, Landwirt  
 Laufer Franz, Chausseewärter  
 Müller Agnes, Mühlenbesitzerin  
 — Johann, Landwirt, Zindelseite  
 Peschke Eduard, Häusler  
 Reijewitz Franz, Landwirt  
 — Theresia, Landwirtin  
 Renelt Johann, Landwirt  
 Schinke Hermann, Landwirt  
 Scholz Josef, Landwirt, Zindelseite  
 Schwan Oswald, Landwirt  
 Springer Karl, Landwirt, Zindelseite  
 Troche Bernhard, Schneider, Zindelseite  
 Ulrich Alexander, Schneider, Zindelseite  
 Walker Josef, Auszügler, Zindelseite  
 — Ottolie, Auszüglerin, Zindelseite  
 Weiser Richard, Landwirt  
 Wenske Theresia, Häuslerin, Zindelseite  
 Winkler Franz, Landwirt  
 — Karl, Auszügler, Zindelseite

**Gutsbezirk Klein Zindel.**

82 Einw., Entf. v. d. Kr. 9 km, A. u.  
St. Höngsdorf, Ag. Grottkau, P. Küh-  
schmalz, Eis. Falkenau.  
Koemer Fritz, Rittergutsbesitzer, Fernspr.  
Falkenau 1  
Buchal August, Schaffer  
Brönder Agnes, Arbeiterin  
Guder Robert, Wirtsch.-Insp. u. Guts-  
vorsteher, Fernspr. Falkenau 1  
Geisler Paul, Oberschweizer  
Höhn Paul, Chauffeur  
John Josef, Ackerlutscher  
Krause Richard, Schmied  
Klose Josef, Ackerlutscher  
Lubdhk Wilhelm, Lohngärtner  
Pechel Karl, Ackerlutscher  
Paul Franz, Ackerlutscher  
Steiner August, Schaffer  
Zimmermann Paul, Schweinefütterer

**Gutsbezirk Zülzhoff.**

178 Einw., Entf. v. d. Kr. 6 km, A., St.  
u. P. Giersdorff, Ag. Grottkau, Eis. Voigts-  
dorf.  
Graf v. Franken-Sierstorpff Johannes,  
Fideikommisbesitzer  
Sperling Georg, Forstsekretär  
Sieber Richard, Förster

Kunze Theodor, Waldläufer
Reichelt Paul, Arbeiter
Werner Karl, Arbeiter
Leue Georg, Schlossgärtner
Pohl Hermann, Arbeiter
Stenzel Franz, Kutscher
Scholz Otto
Zungka Viktor, Gutsinspektor
Feiler Franz, Schaffer
Hermann Johann, Wächter
Hoffmann Paul, Schaffer
Eschrich Paul, Stellmachermeister
Luz Karl, Ackerlutscher
Sambale Wilhelm, Ackerlutscher
Werner Franz, Ackerlutscher
Trzopp I. Johann, Lohngärtner
Fischer Paul, Lohngärtner
Kreuz Emil, Lohngärtner
Flegel Oswald, Oberschweizer
Hoffmann Karl, Lohngärtner
Jahn Anna, Arbeiterin
Fuchs Marta, Arbeiterin
Müller Ernst, Ackerlutscher
Tischler August, Ackerlutscher
Weigelt Paul, Ackerlutscher
Klose Luise, Arbeiterin
Kuhnert Hedwig, Arbeiterin
Zimmermann Franz, Arbeiterin
Rademacher Karoline, Arbeiterin
Weigelt Anna, Rentnerin
Tillmann Feliziana, Arbeiterin



# Die Reklame

arbeitet auch, wenn du schlafst.  
Druckerschwärze ist das Blut  
des geschäftlichen Lebens ::::

**Drum inseriere!**

## Verzeichnis der Amtsbezirke nebst dazugehörigen Gemeinden, Gutsbezirken und Kolonien des Kreises Grottkau OS.

1. Amtsbezirk: Woitz; Sitz: Woitz; zugehörig: Woitz und Tschaußwitz.
2. Amtsbezirk: Klein Mahlendorf; Sitz: Klein Mahlendorf; zugehörig: Klein Mahlendorf, Verschkenstein, Ullersdorf, Weidich, Laskowitz, Wittendorf, Nitkowitz und Schloß Ottmachau.
3. Amtsbezirk: Lobedau; Sitz: Laßwitz; zugehörig: Lobedau, Laßwitz u. Johndorf.
4. Amtsbezirk: Gauers; Sitz: Gauers; zugehörig: Gauers, Starrwitz, Billwörsche mit Kolonie Tschiltsch, Satteldorf und Tharnau b. Ottmachau.
5. Amtsbezirk: Ellguth; Sitz: Ellguth; zugehörig: Ellguth, Garlowitz, Matzwitz und Grädz.
6. Amtsbezirk: Bedlitz; Sitz: Bedlitz; zugehörig: Bedlitz, Reisewitz, Ogen, Klein Garlowitz, Graschwitz und Reisendorf.
7. Amtsbezirk: Kamnig; Sitz: Kamnig; zugehörig: Kamnig, Schübekendorf und Tscheschdorf.
8. Amtsbezirk: Lindenau; Sitz: Lindenau; zugehörig Lindenau und Koschendorf.
9. Amtsbezirk: Klodebach; Sitz: Klodebach; zugehörig: Klodebach, Groß Carlowitz, Bauritz und Gut Kassischka.
10. Amtsbezirk: Gläsendorf; Sitz: Gläsendorf; zugehörig: Gläsendorf.
11. Amtsbezirk: Seiffersdorf b. Ottmachau; Sitz: Seiffersdorf b. Ottmachau; zugehörig: Seiffersdorf b. Ottmachau.
12. Amtsbezirk: Kühschmalz; Sitz: Kühschmalz; zugehörig: Kühschmalz, Voitmannsdorf und Rogau.
13. Amtsbezirk: Petersheide; Sitz: Petersheide; zugehörig: Petersheide, Edwertsheide und Schönheide.
14. Amtsbezirk: Hennersdorf; Sitz: Hennersdorf; zugehörig: Hennersdorf und Geltendorf.
15. Amtsbezirk: Mogwitz; Sitz: Mogwitz; zugehörig: Mogwitz.
16. Amtsbezirk: Friedewalde; Sitz: Friedewalde; zugehörig: Friedewalde und Groß Briesen.
17. Amtsbezirk: Falkenau; Sitz: Falkenau; zugehörig: Falkenau und Kroßchen.
18. Amtsbezirk: Winzenberg; Sitz: Winzenberg; zugehörig: Winzenberg und Koppendorf.
19. Amtsbezirk: Koppitz; Sitz: Koppitz; zugehörig: Koppitz, Märzdorf und Tiefensee.
20. Amtsbezirk: Striegendorf; Sitz: Würben; zugehörig: Striegendorf, Würben, Gührau und Niklasdorf.
21. Amtsbezirk: Giersdorf; Sitz: Giersdorf; zugehörig: Giersdorf und Gut Büzlhoff.
22. Amtsbezirk: Endersdorf; Sitz: Endersdorf; zugehörig: Endersdorf und Voigtsdorf.
23. Amtsbezirk: Höngsdorf; Sitz: Höngsdorf; zugehörig: Höngsdorf und Klein Bindel.
24. Amtsbezirk: Alt Grottkau; Sitz: Klein Neudorf; zugehörig: Klein Neudorf und Alt Grottkau mit Kolonie Sorgau und Vorwerk Ulrichshof.
25. Amtsbezirk: Halbendorf; Sitz: Halbendorf; zugehörig: Halbendorf und Leuppusch.
26. Amtsbezirk: Lichtenberg; Sitz: Lichtenberg; zugehörig: Lichtenberg, Herzogswalde, Woisselsdorf und Gut Ebenau.
27. Amtsbezirk: Guhlau; Sitz: Tharnau b. Grottkau; zugehörig: Guhlau und Tharnau b. Grottkau.
28. Amtsbezirk: Osseg; Sitz: Deutsch Leippe; zugehörig: Osseg, Deutsch Leippe und Seiffersdorf b. Grottkau.



# Ottmachau in Schlesien



## Verzeichnis der Behörden, Kirchen, Schulen usw. der Stadt Ottmachau.

### Kommunalbehörde.

**Magistrat und Polizei- verwaltung.**

Wolff, Bürgermeister.

Thielebein, Beigeordneter.

Kühn, Stadtobersekretär.

Priller, Stadtkämmerer.

### Kirchen und Schulen.

a) katholische Kirchengemeinde:  
Ganse, Kaplan, Pfarrer u. Stadtpfarrer.

b) evangelische Kirchengemeinde:  
Suchner, Pastor.

c) katholische Volksschule:  
Gründel, Rektor.

d) evangelische Volksschule:  
Bittner, Lehrer.

e) höhere Knaben und Mädchen- schule:  
Scholz, Oberlehrer.

### Staatsbehörden.

a) Amtsgericht:  
König, Amtsgerichtsrat, Aussichtsrichter.

b) Staubeckenbauamt:  
Strudmann, Regierungsbaurat.

### Post.

Postamt: Raguse, Oberpostmeister.

### Rechtsanwälte.

Sybille, Rechtsanwalt und Notar.

Thielebein, Rechtsanwalt und Notar.

### Eisenbahn.

Bahnhof Ottmachau: Bahnhofsvorsteher  
Krupka.

### Banken und Institute.

a) Städt. Spar- und Girokasse:  
Priller, Rendant u. Stadtkämmerer.

### b) Volksbank:

Graber, Direktor.

### c) Vorlaßverein:

Marey, Kaufmann.

### Anstalten.

Hospital, Waisenhaus.

### Gesundheitswesen.

#### Räte:

Dr. med. Kinne, prakt. Arzt.

Dr. med. Siegert, prakt. Arzt.

Dr. med. Bodarz, Sanitätsrat.

### Zahnarzt und Dentisten:

Schwarzer Alfons, Zahnarzt.

Puder Artur, Dentist.

Reichelt Georg, Dentist.

### Apotheke:

Rosenbaum Ludwig, Apotheker.

### Drogerien:

Romanek Alfred, Drogerie.

Schmidt, Central-Drogerie.

Brotniowski Paulus, Drogerie.

### Krankenhäuser:

Krankenhaus der Borromäerinnen.

### Krankenkassen:

Ortskrankenkasse des Stadt- und Landkreises Grottkau (Zahlstelle), Gerstmann, Tischlermeister.

Landkrankenkasse des Stadt- und Landkreises Grottkau (Zahlstelle), Burkert, Buchhalter.

### Städtische Werke.

Gas- und Wasserwerke.

Autoverkehr nach dem Bahnhofe.

### Schlachthof.

Dr. Larisch, Tierarzt.



# Städt. Sparkasse Ottmachau

Fernsprecher Nr. 45 u. 104 Rathaus Postcheckk. Breslau 46724



## G e s c h ä f t s z w e i g e :

Annahme von Spareinlagen, Depositen und Mündelgeldern gegen bestmögliche Verzinsung / Ausgabe von Heimsparbüchsen / Giro- und Scheckverkehr / Gewährung von Kredit in laufender Rechnung und gegen Wechsel / Beleihung von Wertpapieren, Sparkassenbüchern, Hypotheken pp. / Gewährung von Hypotheken / An- und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren / Einlösung von Zins- und Dividendenscheinen / Einziehung von Schecks und Wechseln

87

# „Ottmachauer Zeitung u. Stadtblatt“

Inhaber: S. Bergmann

Druckerei und Verlag, Ottmachau OS.

Fernruf 89

*Eine gut ausgeführte Drucksache  
erreicht stets ihren Zweck!*

### Wir liefern

#### Privat-Drucksachen:

Visit- und Glückwunschkarten, Geburts-, Verlobungs-, Vermählungs- und Trauer-Anzeigen, Programme, Einladungen, Menus, Festschriften, Festlieder usw.

#### Geschäfts-Drucksachen:

Alle Arten von Formularen, Briefbogen, Postkarten, Rechnungen, Mitteilungen, Kuverts, Paket-Adressen, Quittungen, Frachtbriebe, Anhänger, Preislisten, Prospekte, Kataloge usw.

in kürzester Frist bei billiger Berechnung

85

## Alphabetisches Namensverzeichnis der Einwohner der Stadt Ottmachau.

**A.**

Albert Berta, Wirtschaftsbes., Niedere Wassergasse 27  
 Ackermann Paul, Justizobersekr., Bahnhofstraße 27  
 Albrecht Willi, Arbeiter, Bischofstr. 7  
 Altmann Hedwig, Geschäftsinh., Ring 16,  
 Fernspr. 68  
 — Josef, Maurer, Röhrstr. 8  
 — Julius, Heizer, Ring 43  
 — Maria, Arbeiterin, Flurstr. 2  
 Anlauf Maria, Kleinrentn., Domplatz 5  
 Appel Martin, Arbeiter, Bischofstr. 8  
 Arnold Hans, Betr.-Assistent, Zuckerfabrik  
 Auff Hedwig, Kleinrentnerin, Domplatz 5

**B.**

Babel Mathilde, Rentnerin, Mittelstr. 8  
 Bader Alfred, Wirtschaftsbes., Auenstr. 5  
 Bahr Josef, Arbeiter, Bielitzstr. 10  
 — Karl, Maurer, Bielitzstr. 4  
 — Ottilie, verw. Lehrer, Neißerstr. 5  
 Balder Paul, Ober-Postschaffner i. R.  
 Ring 38  
 Barfuß Max, Arbeiter, Patschkauerstr. 24

**Max Barth**  
**Konditorei und Kaffee**  
**Tel. 109 Ottmachau Ring 13**  
 gegenüber dem Rathaus  
**Bestellgeschäft**  
**Konfitüren / Schokoladen**

Barth Max, Konditoreibesitzer, Ring 13,  
 Fernspr. 109  
 Barthel Karl, Schrankenwärter, Röhr-  
 straße 5  
 Bartsch Alfred, Schneider, Ring 11  
 — Anna, Wirtschaftsbes., Bielitzstr. 11  
 — August, Arbeiter, Zuckerfabrik  
 — Herm., Wirtschaftsbes., Obere Wasser-  
 gasse 4  
 — Johanna, Rentnerin, Patschkauerstr. 3  
 — Josef, Arbeiter, Bielitzstr. 4  
 — Josef, Maschinenwärter, Bischofstr. 7  
 — Luise, Rentnerin, Bahnhofstr. 15  
 — Max, Lehrer, Schulplatz 3  
 — Mich., Gasthausbesitzer, Neißerstr. 13  
 Fernspr. 71

Bartsch Anna, verw. Schuhmacher, Ge-  
 schäftsinhaberin, Ring 3  
 Bauch Josef, Arbeiter, Mittelstr. 17  
 — Magdalene, Witwe, Ring 24  
 Baum Alfred, Chausseewärter, Ring 8  
 — Kurt, Schuhmacher, Bischofstr. 14  
 Baumann Karl, Strafanstaltsüberwach-  
 meister, Patschkauerstr. 16  
 Baumgart Josef, Eisenbahn-Rottenführer,  
 Gartenstr. 2  
 — Klara, Pensionärin, Ring 18  
 Baumgarten Paul, Weichenwärter, Bahnh.  
 Beck August, Kutscher, Bischofstr. 25  
 — Leopold, Kutscher, Mittelstr. 51  
 — Paul, Wirtschaftsbesitzer, Bischofstr. 10  
 Beier Franz, Wirtschaftsbesitzer, Flurstr. 4  
 — Josef, Barbier, Ring 2  
 — Max, Maler, Töpfergasse 1  
 Beuer Rudolf, Obermeier, Patschkauerstr. 4  
 Beinlich Bruno, Fleischermeister, Patsch-  
 kauerstraße 23  
 — Max, Uhrmachermeister, Bahnhofstr. 1  
 Berg Robert, Hallenmeister, Bischofstr. 20  
 Bergmann Siegfried, Buchdruckereibesitzer,  
 Ring 14, Fernspr. 89  
 Bernard Johann, Zimmermann Bischof-  
 straße 8  
 Bernert Anna, Drehrollenbesitzer, Neißer-  
 straße 3  
 — Paul, Kaufmann, Ring 12  
 Bieselt Richard, Oberpostsekr., Grottkauer-  
 straße 8  
 Binder August, Arbeiter, Vogteistr. 3  
 — Alois, Arbeiter, Neißerstr. 12  
 — Anna, Rentnerin, Grottkauerstr. 5  
 Blümel Maria, Witwe, Bischofstr. 15  
 Blume Maria, Hausbesitzerin, Kirchstr. 1  
 Blut Anna, Kaufmann, Domplatz 5  
 Böck Franziska, Verkäuferin, Ring 14  
 Böhm Anna, Rentnerin, Flurstr. 6  
 — Gotthard, Klempnerstr., Patschkauer-  
 straße 6  
 — Josef, Tischlergeselle, Neißerstr. 6  
 — Maria, Rentnerin, Röhrstr. 5  
 Boensch Paul, Schuhmacherstr., Ring 42  
 Böniß August, Arbeiter, Am blinden  
 Tor 3  
 — Karl, Rentenempfänger, Patschkauer-  
 straße 16  
 Böse Berta, Arbeiterin, Neißerstr. 12  
 — Franziska, Stütze, Ring 6  
 — Paul, Steinbrucharb., Bischofstr. 17  
 Böser Josef, Steinbrucharb., Bischofstr. 6  
 — Maria, Arbeiterin, Mittelstr. 15

# Vorschußverein zu Ottmachau, e. G. m. b. H.

Ottmachau, Ring 41 im eigenen Hause  
 Fernruf Nr. 60 Amt Ottmachau / Postscheck Nr. 7082 Breslau  
 Telegramm-Adresse: Vorschußverein Ottmachau

Vermittelung aller bankmäßigen Geschäfte wie:

Gewährung von Darlehen mit ratenweiser Rückzahlung  
 gegen Bürgschaft, Unterpfand oder Sicherstellung / An-  
 kauf und Einziehung von Wechseln / Kreditgewährung  
 in laufender Rechnung (Konto-Korrent-Verkehr) / An-  
 nahme von Spareinlagen und Depositen mit und ohne  
 Kündigung bei höchster Verzinsung / An- und Verkauf,  
 Beleihung, Verwahrung von Wertpapieren / Ueber-  
 weisungen von Zahlungen an sämtl. Plätze Deutschlands

92

## Hotel „Zum Stern“

Ottmachau i. Schles.

Fernsprecher Nr. 4



Erstes Haus am Platze

mit anerkannt guter Küche

WEINHANDLUNG

Ausspannung

Autounterkunft

93 Hausdiener und Autobus ständig an der Bahn

Böser Max, Arbeiter, Mittelstr. 15  
 — Robert, Arbeiter, Bischofstr. 16  
 Böök Paul, Waffenmeister i. R., Bischofstraße 8  
 Brauner Emanuel, Oberpostsekr., Münsterbergerstraße 3  
 Brautschef Wilh., Forstgehilfe, Fasanerie Breitenfeld Reinh., Pol.-Wachtmstr. a. W., Patschkauerstr. 11  
 Brose Ida, Arbeiterin, Röhrstr. 5  
 Brosig Josef, Bäckermeister, Ring 41  
 Brokwich Franz, Kassensekretär, Bahnhofstraße 20  
 Brur Karl, Förster, Fasanerie Buchholz Paul, Schneidermeister, Obere Wassergasse 7  
 Buchwald Anna, Rentn., Brunnenstr. 6  
 — Bernh., Wirtschaftsauszügler, Ring 17  
 Buchs Malvine, Geschäftsfrau, Ring 3  
 Budniot Wilhelm, Arbeiter, Bischofstr. 9  
 Buhl Franz, Reisender, Bahnhofstr. 24  
 — Paul, Filialleiter, Bahnhofstr. 30  
 Burghardt Georg, Tischlergeselle, Patschkauerstraße 25  
 Burkert Florian, Buchhalter, Bahnhofstraße 27  
 v. Busse Margarete, verw. Generalleutn., Niederschloß

**G.**

Christ Johann, Arbeiter, Burgweg 1  
 — Johanna, Rentenempfängerin, Bahnhofstraße 15  
 Christoph Paul, Sattler, Patschkauerstr. 21  
 Clement Ottolie, Pensionatin, Ring 3  
 Cohn Max, Kaufmann, Ring 42, Fernsprecher 84  
 Czech Franz, Zuckerlocher, Bahnhofstr. 34  
 Czerwonka Anna, Pensionatin, Ring 42

**D.**

Deutscher Josefa, Rentenempf., Franz-Ludwigstraße 2  
 Deutshmann Maria, Arbeiterin, Neißerstraße 7  
 Dittmann Franz, Arb., Grottkauerstr. 9  
 — Paul, Zuckerlocher, Grottkauerstr. 9  
 — Paul, Schrankenwärter, Neißerstr. 11  
 Dittrich Wendelin, Rentner, Schützenstr. 1  
 Dieze Theresia, Kleinrentnerin, Bielitzstraße 9  
 Diezsch Marta, Arbeiterin, Flurstr. 2  
 Doenst Elfriede, Rentnerin, Bahnhofstr. 24  
 Dörsing Paul, Monteur, Ring 29  
 Drechsler Ida, Rentnerin, Ring 39  
 Dreszel Josef, Rentenempfänger, Vogteistraße 6  
 — Paul, Arbeiter, Bischofstr. 17  
 Dresler Josef, Schuhmacher, Neißerstr. 14  
 Dworsky Max, Bautechniker, Ring 42

**E.**

Eberth Marta, Blätterin, Ring 17  
 Eger Bernhard, Friseur, Neißerstr. 7

Eger Richard, Postschaffner, Ring 28  
 Eipert Franz, Telegraphenarb., Patschkauerstraße 9  
 — Paul, Kohlenhändler, Patschkauerstr. 9  
 Elsner Emil, Kfm., Patschkauerstr. 35  
 — Maria, Schneiderin, Ring 29  
 — Paul, Friseur, Bahnhofstr. 13  
 Ender sen. Aug., Wirtschaftsbes., Patschkauerstraße 45  
 — jnn. August, Wirtschaftsbes., Bischofstraße 31  
 — Hermann, Arbeiter, Patschkauerstr. 25  
 — Josef, Arbeiter, Bielitzstr. 5  
 — Maria, Hausbes., Patschkauerstr. 27  
 — Richard, Landwirt, Bischofstr. 18  
 — Richard, Gastwirt, Bischofstr. 18  
 Engel Josef, Fleischer, Bahnhofstr. 14  
 — Paul, Totengräber, Am blinden Tor  
 — Theresia, Rentnerin, Bahnhofstr. 14  
 Ermer Josef, Maschinenjägger, Bischofstraße 16

**F.**

Fabian Robert, Kaufm., Ring 43, Fernsprecher 76  
 Falkner Adalbert, Arbeiter, Patschkauerstraße 25  
 Heller Josef, Arbeiter, Patschkauerstr. 5  
 — Matilde, Rentnerin, Patschkauerstr. 5  
 Fieber Paul, Aderlutscher, Mittelstr. 3  
 Fischer Agnes, Arbeiterin, Gartenstr. 7  
 — Franz, Arbeiter, Niedere Wassergasse 1  
 Fizke Max, Geschäftsführer, Patschkauerstraße 1  
 Flegel August, Rentenempfänger, Patschkauerstraße 25  
 — Paul, Schloßwärter, Niederschloß  
 — Richard, Arbeiter, Bischofstr. 17  
 Gleminz Friz, Arbeiter, Patschkauerstr. 33  
 Förster Anna, Arbeiterin, Ring 16  
 — Agnes, Arbeiterin, Ring 12  
 — Alfred, Arbeiter, Ring 12  
 — Alfred, Bäckermeister, Bischofstr. 7  
 — August, Arbeiter, Patschkauerstr. 33  
 — Berthold, Stellmachermeister, Quenstr. 1  
 — Emma, Wirtschaftsbes., Bischofstr. 2  
 — Franz, Eisenbahnarb., Bielitzstr. 1  
 — Franz, Wirtschaftsbes., Obere Wassergasse 5  
 — Karl, Sattlermeister, Ring 10  
 — Karl, Schuhmacher, Patschkauerstr. 21  
 — Anna, Witwe, Ring 10  
 — Paul, Postschaffner, Ring 16  
 — Paul, Schmiedemeister, Neißerstr. 16  
 — Theresia, Rentnerin, Patschkauerstr. 27  
 — Theresia, Auszügl., Obere Wassergasse 5  
 Folgner Albert, Eisenbahnarb., Patschkauerstr. 41  
 Forst Franz, Rentner, Münsterbergerstr. 2  
 Fränzel Alois, Maurer, Bischofstr. 16  
 Franke Albert, Hausbesitzer, Vogteistr. 5  
 — Anna, Arbeiterin, Mittelstr. 7  
 — Anna, Hausbesitzerin, Neißerstr. 11  
 — August, Waldwärter, Patschkauerstr. 38

- Franke Bernhard, Spediteur, Ring 44,  
Fernsprecher 2  
— Ferdinand, Pensionär, Bischofstr. 4  
— Ida, Rentnerin, Ring 13  
— Ida, Nähерin, Patschkauerstr. 10  
— Johanna, Arbeiterin, Mittelstr. 11  
— Josef, Wirtschaftsbesitzer, Flurstr. 5  
— Josef, Maurer, Ring 11  
— Josef, Bahnharbeiter, Fasanenweg 2  
— Karoline, Rentnerin, Bahnhofstr. 15  
— Konstantin, Klempnerstr., Ring 24  
— Max, Bahnharbeiter, Bahnhof  
Freund Hans, Elektr.-Monteur, Patsch-  
auerstraße 1  
Freitag Otto, Leitungsauff. i. R., Bahn-  
hofstraße 4  
Friebel Robert, Schrankenwärter, Neiher-  
straße 18  
Friebel Hedwig, Rentnerin, Schloßstr. 1  
Fröhlich Maria, Hebamme, Patschkauer-  
straße 11, Fernspr. 120  
— Johann, Bäckermeister, Ring 21  
Guchs Max, Lehrer, Ring 24  
Gührmann Alois, Bäckermeister, Bahnhof-  
straße 20

## 6.

- Gabiersch Erich, Lederkaufmann, Ring 33,  
Fernspr. 90  
— Helene, Witwe, Ring 7  
Gärtner Anna, Arbeiterin, Patschkauer-  
straße 9  
— Anna, Rentenempfängerin, Bischofstr. 9  
Ganze Josef, Kleinrentner, Domplatz 1  
— Maria, Wirtschafterin, Domplatz 1  
— Karl, Erzpriester, Domplatz 1  
Gariga Stefan, Arbeiter, Bielitzstr. 8  
Garić Anton, Geschäftsführer, Bahnhof-  
straße 32  
Garozki Wilhelm, Rechnungsführer, Bahnh-  
ofstraße 32  
Gawlikzka Karl, Postassistent, Sarlowitzer  
Chaussee 1  
Geisler Franz, Eisenbahnarbeiter, Am  
blindem Tor 3  
— Franz, Rentner, Röhrstr. 1  
Gerstenberger Maria, Schrankenwärterin,  
Ring 31  
Gerstmann Georg, Tischler, Patschkauer-  
straße 5, Fernspr. 111  
— Josefine, Kleinrentnerin, Grottkauer-  
straße 9  
— Karl, Hausbesitzer, Patschkauerstr. 5  
— Karl, Tischlergeselle Ring 41  
Gertler Georg, Kaplan, Domplatz 6  
Glazel Josef, Landwirt, Bischofstr. 4  
— Karl, Schuldienster, Schulplatz 3  
— Paul, Oberpostsekr., Patschkauerstr. 31  
Göbel August, Eis-Arb., Vogteistr. 5  
— Karl, Stadtarbeiter, Stockhausgasse 1  
— Karoline, Arbeiterin, Röhrstr. 5  
Örlich Adolf, Schneiderstr., Ring 43  
— Josef, Schneider, Patschkauerstr. 9  
— Karl, Bäckermeister, Ring 27

- Gonßchor Anna, Arbeiterin, Flurstr. 14  
Gottwald Alfred, Wirtschaftsbes., Bielitz-  
straße 9  
— Leonora, Hausbes., Patschkauerstr. 8  
— Georg, Branddirektor a. W., Patsch-  
auerstraße 4  
Graber Paul, Bankdirektor, Ring 14  
Grader Josef, Arbeiter, Grottkauerstr. 11  
Grammel Heinrich, Bäckermstr., Patsch-  
auerstraße 12  
Graßel Maria, Arbeiterin, Bahnhofstr. 19  
Greifeld Anna, Witwe, Kirchstr. 3  
— Karl, Kaufmann, Kirchstr. 3  
Grieger Josef, Rentner, Bahnhofstr. 15  
— Paul, Weichenwärter, Bahnhof  
Grittner Max, Postschaffner, Sarlowitzer  
Chaussee 3  
Größner Mar, Kürschnerstr., Neiherstr. 5  
Großer August, Buchhändler, Ring 30  
— Paul, Stellmachermeister, Patschkauer-  
straße 47, Fernspr. 112  
Gründel Paul, Rektor, Ring 18  
Gründe Franz, Bahnhofswirt, Bahnhof  
Grützner Alfred, Obsthändler, Münster-  
bergerstraße 2  
— Alois, Bahnspediteur, Auenstr. 3,  
Fernspr. 51  
— Anna, Witwe, Grottkauerstr. 9  
— Anna, Rentnerin, Ring 24  
— Anna, Bedienungsfrau, Ring 26  
— Oswald, Gärtnerbes., Grottkauerstr. 9  
Grzeschak Paul, Stationsaufseher, Patsch-  
auerstraße 14  
Güdel Franziska, Rentnerin, Bischofstr. 19  
Günther Robert, Auszügler, Flurstr. 6  
Günschel Josef, Korbmacher, Bahnhofstr. 14

## 7.

- Haase Ulwin, Fabrikbesitzer, Mittelstr. 2  
— Berta, Rentnerin, Röhrstr. 3  
— Otto, Wirtschaftsbesitzer, Bielitzstr. 14  
Hackau Albert, Arbeiter, Bischofstr. 20  
Hackenberger Paul, Hausbesitzer, Ring 39  
Hadamecik Elfriede, Lehr., Bahnhofstr. 15  
Häring Klara, Rentn., Patschkauerstr. 18  
Haertel Gertrud, Photogr., Neiherstr. 19  
Hahn Matilde, Witwe, Ring 14  
— Willi, Justizwachtmeister, Neiherstr. 21  
Hahnel August, Rentner, Bischofstr. 37  
Halm Franz, Rentner, Neiherstr. 12  
— Wendelin, Wirtschaftsbes., Bischofstr. 27  
Hamich Matilde, Arbeiterin, Bahnhofstr. 18  
Hannig Alfred, Arbeiter, Bahnhofstr. 30  
Hanke Johann, Arbeiter, Bielitzstr. 8  
— Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 26  
— Josef, Musiklehrer, Ring 23  
— Josef, Arbeiter, Bielitzstr. 4  
— Willibald, Rentner, Ring 13  
Hanisch Thomas, Mag.-Sehr., Bahnhof-  
straße 15  
Hartmann Karl, Kanzleisekr., Grottkauer-  
straße 1  
— Anna, Rentnerin, Bischofstr. 6  
Hauer Anna, Rentnerin, Patschkauerstr. 11

Hauf Bruno, Kaufmann, Ring 11  
 — Franz, Kaufmann, Ring 11  
 Haufe Josef, Sägewerksführer, Patschkauerstraße 25  
 — Paul, Arbeiter, Ring 13  
 — Reinhard, Müller, Patschkauerstr. 25  
 — Wilhelm, Eis.-Schaffner, Röhrstr. 5  
 Hauschild Julius, Rentner, Patschkauerstraße 5  
 Hay Johannes, Dr., Tierarzt, Neißerstr. 7,  
 Fernspr. 1  
 Hecht Franz, Fabrikbesitzer, Bahnhofstr. 6,  
 Fernspr. 36  
 Heckel Anna, Arbeiterin, Mittelstr. 5  
 — Josef, Arbeiter, Grottkauerstr. 11  
 Heidelmeyer Anna, Lehrermutter, Bahnhof-  
 straße 15  
 Heilig Ernst, Schlosser, Neißerstr. 4

Henkel Berta, Plätterin, Ring 17  
 — Franziska, Wirtschaftsbef., Auenstr. 4  
 — Hermann, Oberpoltschaffn., Gartenstr. 9  
 — Josef, Maurer, Patschkauerstr. 16  
 Henschel Franz, Tischlergejelle, Burgweg 1  
 — Johann, Rentner, Gartenstr. 4  
 Hentschel Berthold, Bädermstr., Ring 9  
 Herbig Josef, Rendant, Patschkauerstr. 1  
 — Karl, Nachtwachbeamter, Ring 23  
 — Paul, Arbeiter, Mittelstr. 17  
 Herbst Maria, Rentnerin, Mittelstr. 8  
 — Theresia, Wirtschaftsbef., Mittelstr. 13  
 Herrmann Agnes, Rentn., Bahnhofstr. 1  
 — Franz, Zollaufliefer i. R., Ring 43  
 — Robert, Arbeiter, Bahnhofstr. 5  
 Hermstein Emilie, Rentn., Stockhausgasse 1  
 Hermsteiner Paul, Wirtschaftsbef., Brun-  
 nenstraße 8

## Bischof-Mühle Ottmachau

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Mühlenwerke / Landesprodukte / Walzenrifflelei  
 Säge- und Hobelwerk

Ottmachau i. Schles.

89

Heimann Albert, Hausbesitzer, Patschkauer-  
 straße 36  
 — Elisabeth, Plätterin, Töpfergasse 1  
 — Franz, Kugler, Neißerstr. 12  
 — Max, Arbeiter, Patschkauerstr. 36  
 — Paul, Arbeiter, Bischoffstr. 1  
 Hein Julius, Maurer, Patschkauerstr. 12  
 Heinelt Anna, Witwe, Patschkauerstr. 9  
 — Agnes, Witwe, Patschkauerstr. 25  
 — Cäcilie, Schrankenwärter, Bischoffstr. 10  
 — Franz, Steinzeugstr., Patschkauerstr. 26  
 Heinrich August, Korbmacher, Am blinden  
 Tor 4  
 — Franz, Steinzeugstr., Patschkauerstr. 22  
 Heinrich Franz, Tischlermeister, Franz-  
 Ludwigstr. 1  
 — Robert, Bädermeister, Bahnhofstr. 5  
 Heinze Alex, Oberbahnmüller, Bahnhof  
 Heinze Paul, Tischler, Patschkauerstr. 18  
 — Resi, Witwe, Am blinden Tor 3  
 Heisig Richard, Eis.-Assistent, Garlowitzer  
 Chaussee 1  
 Helbig Franz, Gerichtssekr. i. R., Bahnhof-  
 straße 8  
 Hellmann Josef, Arbeiter, Ring 41  
 — Josef, Gasthausbes., Patschkauerstr. 23,  
 Fernspr. 80  
 Hempe Otto, Uhrmachermeister, Ring 5,  
 Fernspr. 115

Hertwig Bianka, Rentn., Patschkauerstr. 11  
 — Maria, Damenfriseuse, Ring 41  
 Heurich Maria, verw. Malermstr., Patsch-  
 kauerstraße 11  
 Herzog Anna, Masch.-Händlerin, Patsch-  
 kauerstraße 6  
 Hiller Fritz, Getreidekaufmann, Ring 7,  
 Fernspr. 79  
 — Karl, Schornsteinfegermstr., Domplatz 6  
 Hiltner Herm., Gastwirt, Patschkauerstr. 1  
 Hinner Gertrud, Schneiderin, Ring 28  
 — Olga, Inwohnerin, Vogteistr. 4  
 Hinke Karl, Tel.-Betr.-Assist., Ring 20  
 Hirzberg Franz, Kaufmann, Neißerstr. 14  
 Hochheiser Josef, Wirtschaftsbefitzer, Pat-  
 schauerstraße 30  
 Hochheuer Paul, Steinbruchauflieferer,  
 Bischoffstr. 11  
 Hoheisel Anna, Schneiderin, Kirchstr. 3  
 — Paul, Sägewerksbesitzer, Bahnhofstr. 27  
 Höhl Matilde, Arbeiterin, Niedere Wasser-  
 gasse 1  
 Höhn Alois, Monteur, Am blinden Tor 2  
 Höngschmidt Hedwig, Geschäfts inhaberin,  
 Patschkauerstr. 13  
 — Max, Kaufmann, Neißerstr. 12  
 Hoffmann Albert, Oberbahnwärter i. R.,  
 Auenstr. 2  
 — Anna, Arbeiterin, Ring 28

- Hoffmann Julius, Lagerhalter, Ring 13  
 — Oskar, Oberpostschaffner, Ring 20  
 Hollunder Anna, verw. Fleischermeister,  
 Ring 34, Fernspr. 94  
 — Ulmalie, Schneiderin, Neißerstr. 22  
 Horn Ernst, Betriebsleiter, Patschkauer-  
 straße 14  
 Howaniez Ernestine, Arbeiterin, Bischof-  
 straße 37  
 — Richard, Arbeiter, Bahnhofstr. 5  
 Hribal Anton, Ingenieur, Zuckefabrik  
 Hübner Anna, Aufmärterin, Mittelstr. 12  
 — Max, Schneider, Neißerstr. 10  
 — Paul, Arbeiter, Bischofstr. 9  
 — Hedwig, Rentnerin, Ring 22  
 Hüttel Hermann, Lademeister i. R., Bahn-  
 hofstraße 12  
 Hubrich Julius, Oberpostschaffn., Röhrstr. 5  
 von Humboldt Bernhard, Generalmajor  
 d. D., Oberschloß, Fernspr. 72  
 Hundek Albert, Hausbes., Bahnhofstr. 12  
 Husse August, Auszügler, Bahnhofstr. 15  
 — Josef, Arbeiter, Patschkauerstr. 19

**J.**

- Jäckwert Alois, Eis.-Arbeiter, Röhrstr. 5  
 — Maria, Rentnerin, Bischofstr. 7  
 Jäckel Hermann, Postchaffn. i. R., Patsch-  
 kauerstraße 39  
 Jahn August, Maurer, Patschkauerstr. 24  
 — Hermann, Maler, Burgweg 1  
 — Josef, Rentner, Patschkauerstr. 24  
 — Julius, Telegraphenarbeiter, Ring 25  
 — Karl, Schuhmachermstr., Patschkauer-  
 straße 33  
 Jähnel Berta, Rentn., Patschkauerstr. 33  
 — Josef, Schuhmacher, Am blinden Tor 4  
 Janecka Josef, Sattler, Ring 27  
 — Josef, Arbeiter, Brunnenstr. 1  
 Janke Paul, Rangierführer, Ring 35  
 — Wilhelm, Schrankenwärter, Bischofstr. 8  
 Janus Maria, Rentnerin, Ring 35  
 Jeziorkowski Alb., Oberpostschaffn., Ring 32  
 Jims Anna, Rentnerin, Münsterbergerstr. 3  
 Jochisch Hedwig, Arb., Patschkauerstr. 15  
 — Paul, Handelsmann, Kirchstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Burgweg 1  
 Jochsch Mar., Schmiedegejelle, Bischofstr. 31  
 Jochsch Martha, Kleinrentn., Domplatz 2  
 Jonscher Albert, Schnittwarenhändler,  
 Flurstr. 12  
 — Anna, Rentnerin, Bischofstr. 12  
 — Julius, Arbeiter, Ring 36  
 — Franz, Schuhmachermstr., Ring 22  
 — Karl, Rentner, Auenstr. 4  
 Jülke August, Kleinrentner, Röhrstr. 4  
 — Emanuel, Rentner, Grottkauerstr. 7  
 Jünger Franz, Wiegemeister, Zuckerfabrik  
 Jüttner Aug., Autsch., Patschkauerstr. 19  
 — Franz, Landwirt, Mittelstr. 7  
 — Johannes, Arbeiter, Patschkauerstr. 16  
 — Josef, Kleinrentner, Brunnenstr. 4  
 — Josef, Schuhmachermstr., Patschkauer-  
 straße 11

- Jüttner Karl, Schuhmachermstr., Ring 25  
 — Maria, Rentnerin, Bahnhofstr. 20  
 — Pauline, Rentnerin, Patschkauerstr. 4  
 Jugel Franz, Arbeiter, Ring 34  
 — Luise, Rentnerin, Röhrstr. 3  
 — Paul, Schlosser, Neißerstr. 12  
 Junge Artur, Maurer, Ring 9

**K.**

- Kachlik Sylvester, Kupferschmied, Bischof-  
 straße 16  
 Kämmer Franz, Zimmermann, Röhrstr. 5  
 Käsebier Ernst, Eis.-Kaufmann, Patsch-  
 kauerstraße 7, Fernspr. 86  
 Kahlerd Julius, Bäckermeister, Ring 20  
 Kaiser Hedwig, Pensionärin, Bischofstr. 8  
 Kampczynk Istdor, Stellmacher, Bielitzstr. 2  
 Kärtger August, Arbeiter, Bahnhofstr. 13  
 — Hedwig, Waschfrau, Ring 39  
 Kaps Alfred, Arbeiter, Bahnhofstr. 13  
 — Franz, Rentner, Bahnhofstr. 11  
 — Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 7  
 Karich Alfred, Arbeiter, Ring 11  
 — August, Landwirt, Brunnenstr. 3  
 Karloz Georg, Zeichner, Bahnhofstr. 47  
 Käthel Josef, Bäcker, Kirchstr. 6  
 Käzner Martha, Rentnerin, Neißerstr. 7  
 Kasper Maria, Rentnerin, Flurstr. 10  
 Kaitner Pauline, Rentn., Bahnhofstr. 21  
 Käzer Adolf, Fleischermeister, Ring 40,  
 Fernspr. 92  
 — Luise, Rentnerin, Patschkauerstr. 24  
 Kaul Anna, Gasthausbes., Ring 37  
 Kauvert Josef, Schlosser, Bielitzstr. 5  
 — Josef, Rangierauff., Grottkauerstr. 7  
 — Julius, Rangierauff., Patschkauerstr. 4  
 Keil August, Arbeiter, Mittelstr. 17  
 Kelbel Anna, Nähерin, Ring 28  
 — Maria, Kleinrentnerin, Ring 9  
 — Maria, Kleinrentnerin, Domplatz 5  
 Kempe Wilhelm, Arbeiter, Brunnenstr. 1  
 Kepper Elisabeth, Kleinrentn., Auenstr. 2  
 Kettner Anna, Arbeiterin, Flurstr. 6  
 Kiesner August, Ackerkutscher, Mittelstr. 8  
 Kiesewetter Ernst, Arbeiter, Bahnhofstr. 15  
 — Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 28  
 Kinne Anna, Rentnerin, Neißerstr. 3  
 — Franziska, Auszüglerin, Flurstr. 3  
 — Josef, Dr. med., Arzt, Ring 14, Fern-  
 sprecher 54  
 — Josef, Wirtschaftsbetitzer, Flurstr. 3  
 — Paul, Hausbesitzer, Bahnhofstr. 22  
 Kinscher Josef, Arbeiter, Schützenstr. 1  
 Kinzel Paul, Arbeiter, Gartenstr. 3  
 Kirchner Anna, Rentnerin, Grottkauerstr. 3  
 — Klara, Rentnerin, Patschkauerstr. 16  
 — Franz, Tischlermeister, Schloßstr. 1  
 — Julius, Bürogehilfe, Grottkauerstr. 3  
 — Karl, Vermessungstechniker, Ring 9  
 — Karoline, Rentnerin, Ring 40  
 Kirsch Bernhard, Lademeister, Ring 30  
 — Karoline, Rentnerin, Patschkauerstr. 21  
 — Richard, Wirtschaftsbetitzer, Bielitzstr. 10

Kirchner Karl, Wirtschaftsbetitzer, Bischofstraße 37  
 — Oswald, Schuhmacher, Vogteistr. 8  
 Klammt August, Schmied, Ring 11  
 Klehr Anna, Arbeiterin, Zuckerefabrik Klein Franz, Arbeiter, Patschkauerstr. 6  
 — Josef, Arbeiter, Patschkauerstr. 15  
 Kleineidam Alfred, Arbeiter, Bischofstr. 18  
 Klemme Karl, Bürgermeister i. R., Bahnhofstraße 8  
 Klemenz Anna, Arbeiterin, Bielitzstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Patschkauerstr. 24  
 — Richard, Maler, Patschkauerstr. 12  
 Klodwig Anna, Rentnerin, Neißerstr. 20  
 Kloße Anna, Näherin, Kirchstr. 1  
 — Anton, Rentner, Neißerstr. 12  
 — Hermann, Stellenbesitzer, Bielitzstr. 3  
 — Josef, Hausbesitzer, Bahnhofstr. 28  
 — Josefa, Rentnerin, Röhrstr. 2  
 — Otto, Lademeister i. R., Bahnhof  
 — Paul, Weichenwärter, Röhrstr. 3  
 — Paul, Rentner, Bahnhofstr. 15  
 — Ferdinand, Schlosser, Neißerstr. 10  
 Kluger Gustav, Biehhändler, Patschkauerstraße 37  
 — Luise, verw. Schuhmacher, Ring 23  
 — Richard, Biehhändler, Flurstr. 6  
 Kluz Matilde, Arb., Patschkauerstr.  
 Knabe Emil, Betriebsaufs., Bahnhofstr. 34  
 Knappe Franz, Schlosser, Patschkauerstr. 2  
 — Johannes, Buchhalter, Um blind. Tor 2  
 — Josef, Kaufmann, Bahnhofstr. 9, Fernsprecher 74  
 — Max, Buchhalter, Bahnhofstr. 3  
 Knerich Paul, Wirtschaftsbet., Flurstr. 1  
 Knotz Anna, Arbeiterin, Bischofstr. 33  
 — Theresia, Rentnerin, Ring 37  
 Knurr Anna, Fr., Neißerstr. 20  
 — August, Wirtschaftsbet., Mittelstr. 7  
 Köcher Georg, Justizinsp., Grottkauerstr. 9  
 König Erwin, Amtsgerichtsrat, Bahnhofstraße 27  
 Kochinko Otto, Schuhmacherinstr., Bahnhofstraße 17  
 Kohn Flora, Witwe, Patschkauerstr. 14  
 Kolamus Elisabeth, Witwe, Bahnhofstr. 22  
 Kolosek Josef, Tischler, Domplatz 4  
 Kolobius Jos. Lehrer, Sarlowitzer Chaussee Körzer Maria, Arbeiterin, Ring 31  
 Koschel Bruno, Kaplan, Domplatz  
 Kotzur Karl, Oberpostsekr. i. R., Sarlowitzer Chaussee 2  
 Kowaczek Karl, Postschaffner, Sarlowitzer Chaussee 3  
 Krajezki Elfriede, Telegraphenghilfin, Bahnhofstr. 8  
 Kramer Albert, Arbeiter, Bielitzstr. 14  
 Krandelt Anna, Hausbes., Vogteistr. 8  
 Krause Anna, Rentnerin, Bischofstr. 18  
 — Berta, Rentnerin, Ring 25  
 — Hermann, Kaufmann, Ring 18, Fernsprecher 6  
 — Hermann, Maurer, Fasanenweg 1  
 — Karl, Zimmermann, Ring 23

Krause Margarete, Telegraphenghilfin, Bahnhofstr. 8  
 Krautwald Alois, Arbeiter, Bahnhofstr. 5  
 — Franz, Arbeiter, Bahnhofstr. 14  
 — Josef, Landwirt, Gartenstr. 5  
 Krems Marx, Elektrotechniker, Bischofstr. 16  
 Kreischmer Josef, Landw., Niedere Wasser-  
 gasse 4  
 Kriegisch Emanuel, Maler, Vogteistr. 2  
 — Ernst, Arbeiter, Vogteistr. 3  
 Kriegler Hermann, Eis-Schr., Bahnhof  
 Kremer Leonie, Musiklehrerin, Bahnhof-  
 straße 24  
 Kube Karl, Arbeiter, Brunnenstr. 3  
 Kuczorski Bruno, Schneiderstr., Ring 15  
 Kudelko Anastasia, Witwe, Ring 37  
 Kühl August, Stadtoberratsekretär, Schulpl. 3  
 — Wilhelm, Oberpostsekretär, Sarlowitzer Chaussee 1  
 Kügler Paul, Arbeiter, Patschkauerstr. 23  
 Küschall Luise, Rentnerin, Ring 41  
 Kuge Gabriele, Kleinrentnerin, Patsch-  
 kauerstraße 8  
 Kunert Karl, Gasthausbesitzer, Bahnhof-  
 straße 20, Fernspr. 100  
 Kunisch Albert, Kohlenhändler, Mittel-  
 straße 4  
 — Albert, Maurer, Neißerstr. 4  
 Kunrath Pauline, Rentn., Bahnhofstr. 4  
 Kunze Aug., Wirtschaftsbet., Neißerstr. 22  
 — August, Bäckermeister, Flurstr. 2  
 — Emanuel, Lehrer, Ring 36  
 — Johann, Schneiderstr., Bahnhofstr. 11  
 — Heinrich, Bürogehilfe, Ring 44  
 Kuppe Georg, Ofenfecher, Sarlowitzer Chaussee  
 Kurth Maria, verw. Direktor, Patschkauer-  
 straße 8  
 Kusche Franz, Arb., Sarlowitzer Chaussee  
 Kuschel Maria, Kaufmann, Ring 36  
 — Hedwig, Witwe, Ring 40  
 Kwapis Hans, Dreher, Zuckerfabrik

## L.

Lagerquist Heinrich, Tiefbautechniker, Patschkauerstr. 16  
 Laake Klara, Arbeiterin, Patschkauerstr. 10  
 Langer Eduard, Eis-Uttent, Bahnhof  
 — Emanuel, Landw., Obere Wassergasse 3  
 — Josefa, Rentnerin, Ring 20  
 — Franz, Kutscher, Ring 43  
 — Gustav, Barbier, Ring 8  
 — Josef, Fabrikfuchscher, Bischofstr. 35  
 — Josef, Arbeiter, Bischofstr. 7  
 — Julius, Bäckermeister, Kirchstr. 6  
 — Richard, Bäckermeister, Ring 37  
 Larisch Paul, Dr., Tierarzt, Neißerstr. 15,  
 Fernspr. 1  
 Langner Alois, Konrektor i. R., Bischof-  
 straße 15  
 Latzel Anna, Arbeiterin, Bielitzstr. 8  
 — Bruno, Maler, Münsterbergerstr. 2  
 — Paul, Arbeiter, Bielitzstr. 8  
 Lautsch August, Landwirt, Bischofstr. 39

- Laqua August, Arbeiter, Bischofstr. 25  
 — Marx, Arbeiter, Patschkauerstr. 27  
 Ledel Ida, Rentnerin, Franz-Ludwigstr. 1  
 Leder Mathilde, Witwe, Bahnhofstr. 15  
 Leipelt Anton, Buchhandlung, Ring 15  
 Leipert Johanna, Arb., Patschkauerstr. 16  
 — Josef, Eis.-Arbeiter, Ring 32  
 Lempert Ernst, Tischler, Brunnenstr. 10  
 Lengfeld Georg, Arbeiter, Patschkauerstr. 5  
 Leppelt Alfred, Fleischergehilfe, Neißer-  
 straße 26  
 — Ernestine, Rentnerin, Ring 40  
 Leuthold Karl, Wiedhändler, Münster-  
 bergerstraße 3, Fernspr. 82  
 Liehr Bruno, Lehrer, Bahnhofstr. 31  
 Lies Josef, Fuhrwerksbesitzer, Grottkauer-  
 straße 3  
 Lindner Oswald, Arb., Patschkauerstr. 4  
 — Ottile, Rentnerin, Neißerstr. 14  
 Linke Anna, Buzzmacherin, Domplatz 2  
 — Paul, Schuhmacher, Vogteistr. 1  
 Lorenz Alfred, Telegraphenarb., Röhrstr. 5  
 — Ida, Arbeiterin, Ring 26  
 — Josef, Tel.-Aufseher, Bischofstr. 19  
 — Josef, Hausbesitzer, Ring 17  
 Lowak Anna, Arbeiterin, Burgweg 1  
 — Ferdinand, Maurer, Patschkauerstr. 11  
 Ludwig Rudolf, Kassierer, Bahnhofstr. 34  
 Lukas Theresia, Rentnerin, Bielitzstr. 6  
 Lux Franz, Arbeiter, Patschkauerstr. 25  
 — Josef, Arbeiter, Bielitzstr. 7
- M.
- Machunge Anna, Hausbesitzerin, Ring 27  
 — Anna, Auszüglerin, Bahnhofstr. 10  
 — Berta, Kleinrentnerin, Bahnhofstr. 8  
 — Josef, Landwirt, Bahnhofstr. 16  
 — Maria, Rentnerin, Patschkauerstr. 7  
 Magde Agnes, Arbeiterin, Neißerstr. 25  
 Mählich Josef, Arbeiter, Bischofstr. 25  
 Martin Selma, Plätterin, Ring 25  
 Mai Karl, Rentner, Ring 37  
 Mahn Agnes, Rentnerin, Bahnhofstr. 15  
 Mann Paul, Eis.-Arbeiter, Bischofstr. 35  
 Mandel Karl, Wirtschaftsbesitzer, Patsch-  
 kauerstraße 22  
 Mausbart Oskar, Fleischermeister, Patsch-  
 kauerstraße 5  
 Marcinek Josef, Lehrer, Bahnhofstr. 39  
 — Paul, Überpostsekr., Grottkauerstr. 9  
 March Josef, Kaufmann, Ring 35, Fern-  
 sprecher 75  
 Marek Wenzel, Arb., Sarlowitzer Chaussee  
 Marutschke Paul, Postschaffner, Ring 38  
 Marr August, Schneidermstr., Am blinden  
 Tor 3  
 — Franziska, Arbeiterin, Ring 27  
 — Ida, Arbeiterin, Ring 21  
 — Josef, Postschaffner, Brunnenstr. 4  
 — Konstantin, Schuhmacher, Gartenstr. 1  
 — Pauline, Arbeiterin, Flurstr. 14  
 Mattner Franz, Arbeiterin, Bahnhof  
 Matschke Franz, Arbeiterin, Vogteistr. 4
- Matuschek Albert, Käffeebesitzer, Neißer-  
 straße 17, Fernspr. 78  
 Matheschel Marie, Witwe, Patschkauerstr. 8  
 Mauler Johann, Buchhalt., Bahnhofstr. 47  
 Mausch Anna, Arbeiterin, Gartenstr. 9  
 — Luise, Rentnerin, Bahnhofstr. 15  
 May Alfred, Buchhalter, Bischofstr. 16  
 — Aug., Kleinrentn., Münsterbergerstr. 2  
 — Ernst, Tierarzt, Patschkauerstr. 8, Fern-  
 sprecher 116  
 Mehlau Josef, Rentner, Bahnhofstr. 15  
 Meier Berta, Arbeit., Patschkauerstr. 37  
 Meierhoff Joh., Buch., Bahnhofstr. 12  
 Meisel Matilde, Rentnerin, Ring 31  
 Meissner Hedwig, Arbeiterin, Vogteistr. 4  
 — Paul, Eis.-Arbeiter, Bahnhofstr. 21  
 Mendel Otto, Gärt., Obere Wassergasse 6  
 Menzel Josef, Glödner i. R., Franz-Lud-  
 wigstraße 2  
 — Kurt, Gutsbes., Bahnhofstr. 8, Fern-  
 sprecher 56  
 — Theresia, Hausbesitzerin, Bahnhofstr. 8  
 Mezner Emil, Wirtschaftsbes., Patschkauer-  
 straße 43  
 — Franz, Wirtschaftsbes., Bischofstr. 21  
 — Josef, Wirtschaftsauszügl., Bischofstr. 21  
 — Karl, Gräupner, Bahnhofstr. 8  
 Meusch Alex., Kanzleiaffist., Niederschloß  
 — Franz, Steinbrucharb., Grottkauerstr. 5  
 Mibis Aug., Hausbes., Nied. Wassergasse 1  
 — Maria, Wirtschaftsbes., Patschkauerstr. 49  
 Milde Theresia, Arb., Grottkauerstr. 5  
 Mindel Paul, Tischler, Obere Wassergasse 2  
 Mischke Agnes, Auszüglerin, Bischofstr. 37  
 — August, Kutschler, Patschkauerstr. 15  
 — Franz, Auszügler, Flurstr. 5  
 — Heinrich, Schrankenwärter, Franz-Lud-  
 wigstraße 3  
 — Josef, Landwirt, Flurstr. 7  
 — Josef, Zimmermeister, Neißerstr. 17  
 Möbs Ottile, Rentnerin, Burgweg 1  
 Möller Ida, Botenfrau, Flurstr. 6  
 Mohr Karoline, Rentnerin, Flurstr. 12  
 — Margarete, Fr., Schloßstr. 1  
 Mortonky Josef, Arbeiter, Bischofstr. 1  
 Mrósek Franz, Bürobote, Zuckerfabrik  
 Müde Albert, Landwirt, Gartenstr. 7  
 — August, Schlosser, Bischofstr. 16  
 — Ida, Schneiderin, Bischofstr. 1  
 — Maria, Modistin, Ring 37  
 — Paul, Uhrmacher, Bahnhofstr. 1  
 Müller Alfred, Arbeiter, Röhrstr. 1  
 — Anna, Kleinrentnerin, Ring 6  
 — Johannes, Fabrikinspektor, Zuckerfabrik  
 — Josef, Wirtschaftsbes., Patschkauerstr. 24  
 — Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 4  
 — Josef, Arbeiter, Mittelstr. 11  
 — Karl, Malermeister, Grottkauerstr. 6  
 — Konstantin, Landwirt, Münsterberger-  
 straße 6  
 — Maria, Geschäftsinh., Neißerstr. 20  
 — Mathilde, verw. Postschaffner, Brunnen-  
 straße 10  
 — Ottile, Rentnerin, Bahnhofstr. 4

- Müller Paul, Geschäftsführer, Ring 24
- Paul, Arbeiter, Mittelstr. 8
- Paul, Arbeiter, Vogteistr. 2
- Paul, Elektrotechniker, Ring 29
- Theresia, Arbeiterin, Bischoffstr. 16
- Mühr Anna, Arbeiterin, Grottkauerstr. 3
- Mühlalit Josef, Strafanstalts-Oberwachtmeyer, Neißerstr. 21

**N.**

- Namokel August, Zollsekr. i. R., Ring 30
- Naschke Friedrich, Lehrer i. R., Gartenstr. 1
- Nedomansky Josef, Schlosser, Bischoffstr. 16
- Nentwich Alfred, Arbeiter, Röhrstr. 5
- Nentwig Emil, Schmied, Bahnhofstr. 22
- Neudecker Martha, Hausbesitzerin, Ring 28
- Neugebauer Alfred, Postschaffner, Ring 43
- Heinrich, Fabrikauflseher, Bischoffstr. 16
- Johann, Arbeiter, Bischoffstr. 19
- Auguste, Rentnerin, Ring 31
- Robert, Vorstoffsändler, Ring 21
- Theod., Schuhmachermeistr., Bahnhofstr. 2
- Neumann Anna, Waschr., Bahnhofstr. 15
- August, Eis.-Arb., Stodhausgasse 1
- Emil, Betriebsinspektor, Gasanstalt
- Franz, Stellenbesitzer, Gartenstr. 10
- Maria, Rentnerin, Bahnhofstr. 17
- Martha, Hausbesitzerin, Mittelstr. 11
- Paul, Auszügler, Gartenstr. 10
- Neichel August, Eisenb.-Sekretär, Bahnhof
- Nitsche Albert, Rentner, Bahnhofstr. 7
- Berta, Arbeiterin, Ring 39
- Josef, Kaufmann, Ring 19, Fernspr. 25
- Josefa, Rentnerin, Patschkauerstr. 26
- Mathilde, Arbeiterin, Ring 32
- Paul, Gärtnereibes., Patschkauerstr. 26
- Paul, Telegr.-Arbeiter, Ring 42
- Wilhelm, Rentner, Brunnenstr. 1
- Nowak Konstantin, Oberpostsekr., Bahnhofstraße 24

**O.**

- Obst Ant., Weichenwärt. i. R., Alte Gasse 1
- Bruno, Aufseher, Neißerstr. 14
- Oehmann Jakob, Hausbesitzer, Stodhausgasse 2
- Paul, Arbeiter, Patschkauerstr. 9
- Odersky Theophilie, Rentnerin, Bahnhofstraße 15
- Olsbrück Agnes, Auszüglerin, Ring 39
- Josef, Arbeiter Bahnhofstr. 3
- Paul, Hilfsweichenwärter, Ring 42
- Paul, Arbeiter, Gartenstr. 7
- Opielka Ignaz, Lehrer i. R., Ring 36
- Opitz Herm., Wirtschaftsbesitzer, Bischofstraße 5
- Hermann, Auszügler, Bischoffstr. 5
- Theresia, Rentenempfängerin, Patschkauerstraße 12
- Ortmann August, Weichenwärter, Ring 34
- Agnes, Arbeiterin, Ring 12
- Otte Maria, Hausbesitzerin, Vogteistr. 4
- Otto Alfred, Friseur, Ring 31

**Olmachauer Volksbank**

E. G. m. b. H. Gegründet 1875

- Postscheck-Konto 33542
- Reichsbank-Giro-Konto Neisse
- Deutsche Bank Neisse
- 88 Dresdner Bank Berlin G.-A.
- Ausführung aller bankm. Geschäfte

**P.**

- Pache Anna, Hausbesitzerin, Kirchstr. 2
- Martha, Witwe, Patschkauerstr. 8
- Pachel Selma, Kleinrentnerin, Neißerstraße 14
- Pachnica Ferdinand, Arb., Bischoffstr. 23
- Richard, Landwirt, Bischoffstr. 12
- Paezold Margarete, verm. Hauptmann, Niederschloß
- Pähzold Franz, Bäckermeister, Patschkauerstraße 17
- Paheld Wilhelm, Maler, Neißerstr. 7
- Paschke Berta, Arbeiterin, Patschkauerstraße 12
- Karl, Arbeiter, Ring 42
- Paul, Arbeiter, Flurstr. 6
- Patloch Anna, Arbeiterin, Bahnhofstr. 14
- Paul Theresia, Böttcherwitwe Neißerstr. 3
- Johanna, Arbeiterin, Bischoffstr. 14
- Josef, Gärtner, Zuckerfabrik
- Pawelecki Cornelius, Apotheker, Ring 15
- Pelz Berta, Arbeiterin Bahnhofstr. 28
- Josefa, Rentnerin, Röhrstr. 5
- Peschke Bernhard, Schmiedemstr., Bischofstraße 3, Fernspr. 10
- Hedwig, Witwe, Bischoffstr. 3
- Josef, Rentner, Patschkauerstr. 7
- Peter Max, Arbeiter, Patschkauerstr. 36
- Peterel Edmund, Buchhalter, Ring 40
- Peters Agnes, Rentnerin, Flurstr. 14
- Hermann, Rentner, Bahnhofstr. 5
- Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 24
- Penkert Ida, Hausbesitzerin, Patschkauerstraße 9
- Pfeiffer Frix, Maschinenmstr., Grottkauerstraße
- Pietisch August, Landwirt, Mittelstr. 5
- Klara, Schneiderin, Ring 43
- Paul, Inwohner, Patschkauerstr. 2
- Pauline, Witwe, Mittelstr. 5
- Piltsche Josef, Auszügler, Bischoffstr. 2
- Podlejska Berta, Witwe, Ring 33
- Pohl Agnes, Rentnerin, Bahnhofstr. 20
- Franz, Eisenb.-Arb., Bischoffstr. 9
- Margarete, Witwe, Ring 19
- Johann, Arbeiter, Am blinden Tor 4
- Pohler Josef, Kleinrentner, Bischoffstr. 18
- Julius, Stellenbesitzer, Bischoffstr. 13
- Paul, Schmied, Röhrstr. 4

Pohler Richard, Stellmacher, Patschkauerstraße 26  
Pollak Otto, Gastwirt, Ring 7

## Restaurant „Zur Stadtbrauerei“

Inhaber: Otto Pollak

Ottmachau OS. Fernsprecher 119

Gutbürglerliche preiswerte Küche  
91 Bestgepflegte Getränke

Polleschner Walter, Werkführer, Bischofstraße 4

Pollak Paul, Postschaffner, Patschkauerstraße 25, Fernspr. 119

Poppe Emanuel, Kleinrentner, Bahnhofstraße 19

Pradel Robert, Arbeiter, Neißerstr. 3  
— Paul, Telegraphenarbeiter, Ring 41

Preißner Agnes, Rentn., Brunnenstr. 4  
— Josef, Kaufmann, Neißerstr. 4

Prier Paul, Überlandjäger, Röhrstr. 2, Fernspr. 31

Priller Hedwig, Näherin, Franz Ludwigstraße 1

— Oskar, Kämmereikassen-Rend., Neißerstraße 5

Przykolla Fritz, Elektromeister, Bischofstraße 8, Fernspr. 117

— Julius, Lagerhalter, Patschkauerstr. 14

Püschel Maria, Witwe, Kirchstr. 4

Puder Arthur, Dentist, Ring 20

— Maria, Witwe, Ring 20

### N.

Radko Wilhelm, Arbeiter, Bischofstr. 33

Raguja Hermann, Oberpostmeister, Bahnhofstraße 6

Rakoczy Maria, Witwe, Bahnhofstr. 20

Rahmann Albertine, Rentnerin, Patschkauerstraße 22

Ragle Johann, Stationschaffner, Mittelstraße

Rausfeisen Luise, Pensionarin, Patschkauerstraße 25

Rauschmann Theodor, Kantor i. R., Bahnhofstraße 32

Rautenstrauch Ida, Rentnerin, Bahnhofstraße 28

Rduch Richard, Hilfspolizeiwachtmeister, Ring 31

Regel Karl, Landjäger i. R., Patschkauerstraße 2

Reibeholz Gustav, Obermüller, Patschkauerstraße 15

Reichelt Georg, Dentist, Neißerstr. 8, Fernspr. 64

— Paul, Kaufmann, Neißerstr. 6

— Richard, Kaufmann, Ring 20, Fernsprecher 73

Reichenau Josef, Uhrmacherstr., Ring 39

Reichert Maria, Rentnerin, Bielitzstr. 9

— Richard, Steinseifer, Patschkauerstr. 16

Reimann Johann, Arb., Münsterbergerstraße 2

— Max, Schuhmacherstr., Töpfergasse 1

— Paul, Schlosser, Bahnhofstr. 8

— Paul, Heizer, Töpfergasse 1

— Robert, Telegraphenarbeiter, Patschkauerstraße 4

— Theodor, Rentner, Patschkauerstr. 7

Reinelt August, Kleinrentner, Flurstr. 1

Reiz Emil, Arbeiter, Bielitzstr. 6

Reiz Ottolie, Kleinrentnerin, Ring 44

Reitschke Anna, Hausbesitzerin, Neißerstraße 10

Richter Agnes, Witwe, Kirchstr. 1

— August, Tischler, Bahnhofstr. 15

— Hermann, Bürovorsteher, Ring 13

Riedel Agnes, Rentnerin, Brunnenstr. 10

Rieger Hermann, Kaufmann, Ring 32

— Reinhold, Bahnharbeiter, Flurstr. 2

Rinte Alfred, Schnittwarenhdl., Ring 36

— Anna, Stellervermittlerin, Neißerstr. 4

— Anna, Rentnerin, Ring 32

Rinske Fritz, Kaufmann, Bahnhofstr. 4

Ritter Anna, Auszüglerin, Bahnhofstr. 25

— August, Tischlermeister, Münsterbergerstraße 4, Fernspr. 99

— Berta, Witwe, Ring 41

— Franz, Kleinrentner, Patschkauerstr. 1

— Josef, Wirtschaftsbet., Bahnhofstr. 25

Rittner Anna, Arbeiterin, Bielitzstr. 5

— August, Friseur, Bahnhofstr. 3

— Berta, Arbeiterin, Bischofstr. 9

— Josef, Arbeiter, Bischofstr. 25

— Josef, Arbeiter, Bahnhofstr. 3

— Karoline, Rentnerin, Ring 44

Röhr Hermann, Schneider, Vogteistr. 4

Rössner Berta, Arbeiterin, Patschkauerstraße 25

Rohrbach Josef, Schuhmacher, Patschkauerstraße 7, Fernspr. 52

Romanek Alfred, Kaufmann, Ring 30

Rosalie, Witwe, Ring 30

Rose Konstantin, Schneidermeister, Mittelstraße 15

Rosenbaum Ludwig, Apothekenbesitzer, Ring 15

Rosenberger Maria, Hausbesitzerin, Alte Gasse 1

— Johann, Arbeiter, Patschkauerstr. 2

— Monika, Rentnerin, Töpfergasse 1

Rosifl Berta, Kleinrentnerin, Ring 15

Rother Albertine, Rentnerin, Ring 19

— Franz, Eisenb.-Arbeiter, Franz Ludwigstraße 2

— Isidor, Arbeiter, Ring 41

— Josef, Arbeiter, Bischofstr. 18

— Josef, Schützenhauswirt, Schützenstr., Fernspr. 50

— Josef, Eisenb.-Arbeiter, Bischofstr. 17

— Luisa, Rentnerin, Domplatz 4

Rotte Emmo, Korbmacher, Bahnhofstr. 11

Rudolph August, Vollziehungsbeamter i. R., Neißerstr. 20

— Josef, Kleinrentner, Bahnhofstr. 20

Ruoff Meinrad, Rentner, Ring 16  
 Rüdiger Gerhard, Studienassessor, Bahnhofstraße 24  
 Reznitzok Robert, Sattler, Ring 37

**S.**

Sadlo Wilhelm, Dampfpflugführer, Röhrstraße 5  
 Sauer Albert, Arbeiter, Patschkauerstr. 17  
 — Karl, Molkereibes., Molkerei  
 Sauriz Luisa, Rentnerin, Ring 24  
 Seeliger Luise, Diakonissin, Schloßstr. 1  
 Seitdel Max, Wirtschaftsbesitzer, Niedere Wassergasse 2  
 — Paul, Dampfpflugführer, Patschkauerstraße 14  
 — Theodor, Arbeiter, Mittelstr. 15  
 Siegel Wilhelm, Zollassistent, Bahnhofstraße 27  
 Siegert Karl, Dr. med., Arzt, Patschkauerstraße 4, Fernspr. 47  
 — Theresa, Arb., Obere Wassergasse 2  
 Simmich Anna, Kleinrentn., Bischoffstr. 19  
 Siolek Franz, Postassistent, Auenstr. 2  
 Skodniuk Ernst, Kaufmann, Patschkauerstraße 2, Fernspr. 57  
 Sochodi Anna, Pensionärin, Neißerstr. 14  
 — Hedwig, Musiklehrerin, Neißerstr. 14  
 Sperlich August, Rentner, Vogteistr. 6  
 Sperling Kunigunde, Witwe, Neißerstr. 14

**Carl Sperling, Ottmachau i. Schl.**  
 Postcheckkonto Bresl u Nr. 29018  
**Buch- und Papierhandlung**  
**Musikinstrumente // Büroartikel**  
**Vederwaren**

86

Sperling Karl, Buchhandlung  
 Spielvogel Josef, Zuckerlocher, Patschkauerstraße 2  
 Spifa Viktor, Kleinrentner, Mittelstr. 10  
 Spiller Bernhard, Eis.-Sekretär, Bahnhof — Maria, Rentnerin, Neißerstr. 12  
 Spurek Emilie, Pensionärin, Kirchstr. 2  
 Spriville Ernst, Rechtsanwalt u. Notar,  
 Patschkauerstr. 8, Fernspr. 108  
 Squarra Paul, Arbeiter, Bischoffstr. 14  
 Sudner Artur, Pastor, Am blinden Tor 1  
 Schari August, Schuhmacher, Franz-Lud-Schaff August, Schuhmacher, Franz-Lud-Scharte Maria, Geschäftsinhab., Ring 21,  
 Fernspr. 114  
 Scheibel Amalie, Rentn., Bischoffstr. 15  
 Scheithauer Hermann, Eis.-Arb., Salzwanger Chaussee  
 Scheitz August, Mühlenkutscher, Patschkauerstraße 15  
 Scherzberg Hugo, Maurermeister, Ring 32  
 — Walter, Maurermeister, Grottkauerstr. 4  
 Schilling Paul, Müller, Domplatz 5  
 Schimpfle Minna, Lehrerwitwe, Bahnhofstraße 39

Schinke Paul, Landwirt, Gartenstr. 8  
 Schlechter Albert, Arbeiter, Bahnhofstr. 5  
 Schlosser Hans, Dr., Ing., Zuckerfabrik  
 Schmidt Anna, Hausbesitzerin, Fasanenweg 1  
 — Franz, Arbeiter, Brunnenstr. 10  
 — Heinrich, Buchhalter, Flurstr. 2  
 — Hermann, Reg.-Bau-Sekr. i. R., Bahnhofstraße 47  
 — Josef, Kleinrentner, Schulplatz 1  
 — Josef, Fleischer, Neißerstr. 3  
 — Josef, Kleinrentner, Ring 11  
 — Paul, Arbeiter, Bischoffstr. 27  
 — Paul, Drogeriebes., Ring 33, Fernsprecher 102  
 Schnalle Agnes, Arbeiterin, Vogteistr. 4  
 Schnarenberger Josef, Gepäckträger,  
 Neißerstr. 7  
 Schneider Albert, Rentner, Ring 20  
 — Alfred, Gasthausbes., Patschkauerstr. 3  
 — Auguste, Rentnerin, Gartenstr. 9  
 — Josef, Arbeiter, Bischoffstr. 19  
 — Josef, Rentner, Ring 38  
 — Karl, Wirtschaftsbef., Flurstr. 16  
 — Karl, Rentner, Domplatz 4  
 — Maria, Witwe, Am blinden Tor 3  
 — Maria, Witwe, Münsterbergerstr. 6  
 — Maria, Auszüglerin, Flurstr. 16  
 — Paul, Registratur, Bahnhofstr. 47  
 — Theodosia, Schneiderin, Ring 39  
 Schölzel Alfred, Pol.-Betr.-Assist., Ring 16  
 Schön Josefa, Kohlenhändl., Bischoffstr. 7  
 Schöpe August, Rentn., Ob. Wassergasse 2  
 — Theodor, Glöckner, Franz-Ludwigstr. 2  
 Scholz Adolf, Schmiedemstr., Patschkauerstraße 10  
 — Albert, Rentner, Patschkauerstr. 7  
 — Albert, Schuhmacher, Neißerstr. 7  
 — Anna, Rentnerin, Domplatz 3  
 — Josef, Schuhmacher, Domplatz 3  
 — Maria, Witwe, Domplatz 3  
 — Georg, Oberlehrer, Bahnhofstr. 31  
 — Gustav, Bäcker, Flurstr. 10  
 — Josef, Hausbesitzer, Bischoffstr. 25  
 — Josef, Chausseewärter, Grottkauerstr. 5  
 — Julius, Rentner, Domplatz 4  
 — Mathilde, Rentnerin, Bischoffstr. 9  
 — Paul, Leitungsaufseher, Bahnhof  
 — Paul, Eis.-Schaffner, Bischoffstr. 8  
 — Selma, Lehrerwitwe, Ring 35  
 Schrammel Hermann, Ober-Gerichtsvollzieher, Neißerstr. 20  
 Schreier Joh., Böttcher, Patschkauerstr. 2  
 — Josef, Rentner, Mittelstr. 11  
 Schröter Karl, Arbeiter, Bielitzstr. 2  
 Schütze August, Buchbinder, Ring 39  
 — Luise, Rentnerin, Am blinden Tor 3  
 Schubert Artur, Konrekt., Patschkauerstr. 1  
 — Benedict, Rentner, Franz Ludwigstr. 1  
 — Heinrich, Schlosser, Gaswerk  
 — Josef, Arbeiter, Röhrstr. 5  
 — Martha, Diakonissin, Schloßstr. 1  
 — Paul, Vederhändler, Ring 31  
 — Pauline, Rentnerin, Bahnhofstr. 7

- Schubert Wilhelm, Wirtschaftsbes., Patschauerstraße 32  
 Schumann Heinrich, Seiler, Ring 16  
 Schwabe Josef, Steinbrucharbeiter, Grottkauerstraße 5  
 Schwarz Gottlieb, Kaufmann, Ring 9  
 Schwarz Herbert, Lehrer, Bahnhofstr. 22  
 Schwarzer Alfonso, Zaharzt, Ring 32, Fernspr. 118  
 — Franz, Wirtschaftsbesitzer, Mittelstr. 9  
 — Franz, Maurer, Mittelstr. 9  
 — Franz, Hausbesitzer, Bischofstr. 33  
 — Josef, Bauunternehmer, Bischofstr. 8  
 Stägmeyer Erich, Dipl.-Landwirt, Neißerstraße 17  
 Stahl Paul, Architekt, Ring 44  
 Stanjek Emil, Kassiererin, Neißerstr. 14  
 Stanke Anna, Pensionärin, Ring 17  
 — Hugo, Lehrer, Bahnhofstr. 31  
 Steger Erna, Lehrerin, Schulplatz 3  
 Stehr Franz, Kutscher, Bahnhofstr. 26  
 — Karl, Schmied, Neißerstr. 18  
 — Paul, Telegr.-Arb., Ring 39  
 — Paul, Arbeiter, Ring 39  
 — Robert, Fleischermeister, Neißerstr. 2, Fernspr. 113  
 Steigüber Emma, Kleinrentnerin, Ring 33  
 — Walter, Kaufmann, Bahnhofstr. 32  
 Steiner Karl, Schuhmachermeister, Vogteistraße 1  
 Steinig Maria, Kleinrentn., Bischofstr. 16  
 Stenzel Elisabeth, Schnittwarenhändlerin, Bahnhofstr. 13  
 — Josef, Malermeister, Bahnhofstr. 13  
 — Paul, Baumaterialienhändler, Bahnhofstraße 8, Fernspr. 97  
 — Paul, Schuhmacher, Bischofstr. 11  
 — Paul, Arbeiter, Röhrstr. 5  
 Stibbe Waldemar, Fabrikdirektor, Zuckersfabrik  
 Stieber August, Eierhändler, Patschauerstraße 10  
 — Reinhold, Kaufmann, Ring 6  
 Stiller Karl, Arbeiter, Patschauerstr. 36  
 Stoller Alfred, Stellmacherstr., Bischofstraße 8  
 Strauch Max, Kaufmann, Bahnhofstr. 4  
 Struckmann Albert, Reg.-Baurat, Ober-schloß
- T.
- Tannhäuser Arthur, Kaufmann, Ring 46, Fernspr. 41  
 — Klara, Witwe, Ring 42  
 Tauch Josef, Arbeiter, Niederschloß  
 Tauche Robert, Landgerichtsdir., Grottkauerstr. 2  
 Teich Max, Kraftwagenführer Zuckersfabrik  
 Teichmann Albertine, Schneiderin, Patschauerstraße 10  
 — Franz, Bauunternehmer, Patschauerstraße 8, Fernspr. 37  
 — Franziska, Witwe, Bischofstr. 8  
 — Josef, Platzmeister, Bischofstr. 8
- Teichmann Karl, Arb., Grottkauerstr. 11  
 — Ottolie, Witwe, Stockhausgasse 1  
 Teuber August, Schlosser, Bielitzstr. 2  
 Thamm Anna, Rentnerin, Patschauerstraße 2  
 Thannhäuser Paul, Justizobersekr. i. R., Neißerstr. 7  
 Theiner Anna, Rentnerin, Domplatz 1  
 Theinert Maria, Rentnerin, Ring 44  
 Thiel Bruno, Hausbesitzer, Ring 26  
 Thielebein Karl, Rechtsanwalt und Notar, Patschauerstr. 4, Fernspr. 8  
 Thiemann Paul, Werkführer, Ring 35  
 Thienel Franz, Kaufmann, Kirchstr. 2, Fernspr. 41  
 Thienel Josef, Arbeiter, Bischofstr. 9  
 Thomas Anna, Rentnerin, Bahnhofstr. 15  
 — Paul, Kleinrentner, Ring 41  
 Tisch Franz, Gutsinspektor, Patschauerstraße 41  
 Tinz Alvis, Kassengehilfe, Röhrstr. 5  
 Tiße Karl, Rentner, Neißerstr. 15  
 Töpfer Alfred, Elektr.-Monteur, Ring 41  
 Trautmann Josef, Chausseewärter, Burgweg 1  
 Trödel Reinhold, Brunnenbauer, Vogteistraße 6  
 Trosch Karoline, Chefrau, Teichstr. 1  
 Triebisch Josef, Rentner, Bahnhofstr. 15  
 Tschink Agnes, Hausbesitzerin, Patschauerstraße 4  
 Tschor Heinrich, Lagerhalter, Franz Ludwigstraße 1  
 Türke Josef, Postschaffner, Am blinden Tor 2  
 — Karoline, Rentnerin, Patschauerstr. 33
- U.
- Ueberschär Oswald, Schlosser, Bischofstr. 16  
 Ulrich Fritz, Malermeister, Ring 25, Fernspr. 110  
 — Karl, Werkführer, Brunnenstr. 6  
 — Paul, Rentenempfänger, Nied. Wasser-gasse 3  
 Urban Martha, Näherin, Patschauerstr. 11  
 Utse Anna, Frl., Zuckersfabrik  
 — Margarete, Witwe, Zuckersfabrik
- V.
- Viez Mathilde, Rentnerin, Flurstr. 12  
 Viehweger Elisabeth, Schneiderin, Ring 24  
 — Josef, Rentner, Bahnhofstr. 15  
 Vogel Josef, Arbeiter, Ring 40  
 Vogt August, Arbeiter, Bischofstr. 1  
 Vogt Josef, Rentner, Gartenstr. 9
- W.
- Wachs Bruno, Hotelbesitzer, Ring 29  
 Wagner Adelheid, Rentnerin, Domplatz 6  
 — Albert, Installateur, Röhrstr. 8  
 — Berta, Rentnerin, Bahnhofstr. 15  
 — Benedikt, Rentner, Patschauerstr. 7  
 — Eduard, Brunnenbauer, Rohrstr. 8

Wagner Emil, Eisenbahnanw., Ring 44  
 — Josef, Wirtschaftsbes., Patschkauerstr. 29  
 — Maria, Auszüglerin, Patschkauerstr. 29  
 — Paul, Schuhmacher, Bischoffstr. 7  
 Wahner Josef, Zeichner, Bahnhofstr. 8  
 Walczek Fritz, Schlosser, Vogteistr. 5  
 Walter August, Schuhmacher, Kirchstr. 1  
 — Josef, Schuhmachermeister, Ring 23  
 — Josef, Wirtschaftsbes., Bischoffstr. 14  
 — Karl, Wirtschaftsbes., Flurstr. 8  
 — Karl, Auszügler, Flurstr. 8  
 — Wilhelm, Lehrer, Flurstr. 8  
 — Maria, Witwe, Vogteistr. 3  
 Wanjorek Ignaz, Maurer, Patschkauerstraße 16  
 Warmbier Franz, Händler, Domplatz 4  
 Wauer Max, Ob.-Postsekr. i. R., Ring 35  
 Weber Josef, Klempnerstr., Mittelstr. 8,  
 Fernspr. 103  
 — Maria, Witwe, Neißerstr. 18  
 — Rudolf, Dachdecker, Neißerstr. 14  
 Weidler Bruno, Schrifts., Bahnhofstr. 24  
 Weidner August, Arbeiter, Patschkauerstraße 16  
 — Ferdinand Kutschner, Zuckerfabrik  
 Weiner Josef, Weichenwärt. i. R., Neißerstraße 26  
 Weinkopff Emil, Photograph, Bahnhofstraße 23  
 Weiß Karl, Kreisstraßenumstr., Bahnhofstraße 32  
 Werner Franz, Kaufmann, Patschkauerstraße 21  
 — Karl, Schusteller, Patschkauerstr. 33  
 Weßler Anna, Lehrerin, Bahnhofstr. 8  
 Welzel Franz, Tischlermeister, Bahnhofstraße 26  
 — Josef, Gutsbes., Brunnenstr. 2, Fernsprecher 65  
 — Karl, Tischlerstr., Bahnhofstr. 26  
 Wichert Josef, Arbeiter, Bielitzstr. 4  
 Wiede Elisabeth, Hausbesitzerin, Münsterbergerstraße 2  
 Wiedemann Marta, Kleinrentn., Patschkauerstraße 3  
 Wilde Josef, Arbeiter, Patschkauerstr. 11  
 Winkler Anna, Rentn. Nied. Wassergasse 1  
 — Franziska, Waschfrau, Bischoffstr. 11

Winkler Luise, Rentnerin, Sarlowitzer Chaussee 1  
 — Maria, Rentnerin, Patschkauerstr. 10  
 — Paul, Arbeiter, Bielitzstr. 4  
 — Paul, Arbeiter, Rohrstr. 5  
 Wirth Josef, Töpfermeister, Töpfergasse 2  
 — Karl, Töpfer, Töpfergasse 2  
 — Karl, Hauptlehrer i. R., Sarlowitzer Chaussee  
 Wittich Maria, Außwärt., Patschkauerstr. 10  
 Wodarz Hugo, Dr. med., Sanitätsrat,  
 Ring 46, Fernspr. 30  
 Wojtwich Bernhard, Postschaffn., Ring 11  
 Wolf Alfred, Lehrer, Sarlowitzer Chaussee  
 — Emilie, Rentn., Franz-Ludwigstr. 2  
 — Franz, Arbeiter, Bielitzstr. 6  
 — Franz, Maschinenvärt., Neißerstr. 24  
 — Jakob, Fabrikdirektor, Bischoffstr. 22,  
 Fernspr. 32  
 — Josef, Arbeiter, Bielitzstr. 2  
 — Julius, Arbeiter, Gartenstr. 1  
 — Max, Arbeiter, Fasanenweg 2  
 Wolff Heinrich, Bürgermeister, Grottkauerstraße 9  
 — Karl, Sattlerstr., Patschkauerstr. 20  
 Wolniewicz Maria, Witwe, Ring 39  
 Wrotniowski Johannes, Drogeriebesitzer,  
 Oberwassergasse 1, Fernspr. 85  
 Wutke Anna, Rentnerin, Bahnhofstr. 15  
 — Paul, Arbeiter, Kirchstr. 1

## 3.

Zachan Anna, Witwe, Patschkauerstr. 2  
 Zaurig Anna, Arbeiterin, Bischoffstr. 25  
 — Richard, Sattlergehilfe, Neißerstr. 18  
 — Robert, Zuckerlocher, Bischoffstr. 16  
 — Robert, Rentner, Bielitzstr. 2  
 Zenker Karl, Hausbesitzer, Schützenstr. 1  
 — Maria, Witwe, Schützenstr. 1  
 Zimmer Franz, Hotelbesitzer, Ring 45,  
 Fernspr. 4  
 Zingler Franz, Zigarrenmach., Vogteistr. 2  
 Zipper Paul, Maschinensfabrikant, Patschkauerstraße 25  
 Zwierschke Anna, Witwe, Flurstr. 12  
 — Franz, Sattler, Patschkauerstr. 19  
 — Josef, Wirtschaftsbes., Bahnhofstr. 23

# Hotel „Weißer Schwan“

Fernruf 117

Ottmachau

Ring 29

Auto-Omnibus an der Bahn

Zivile Preise Gutbürgerliches Haus Gute Küche  
 Auto-Unterkunft Besitzer: Bruno Wachs

# Buchdruckerei Julius Vieweger

Fernruf Nr. 392

Neisse

Bischofstraße 13

Verlag des

Neisser, Neustädter u. Coseler

## Tageblattes

**Moderne Druckarbeiten** aller Art schnell und billigst!  
Massenauflagen in kürzester Zeit.

60

## Paul Pick, Drahtwerk, Neisse

Fernruf Nr. 232

### Spezialfabrik

für Drahtzäune komplett mit Tore und Türen, Drahtgeflechte, Drahtgewebe, Schmiedeeiserne Gitter und Zäune / Sand- und Kiesdurchwürfe, Siebe, Drahtgitter / Rohrdeckengewebe, Stahldrahtfußmatten / Müllerei-Seidengaze

### Spezialität:

Patentmatratze „Triumph“, — Polstermatratzen, — Metallbettstellen

70

## Kurt Tiete, Neisse, Ring 62

Bandagist und Orthopädist

Künstliche Glieder • Verbandstoffe

Bruchbänder, Leibbinden • Krankenpflegeartikel und

Gradehalter, Korsetts • Gummiwaren

Eigene Werkstatt

53

## Neisser Vereinsbank E. G. m. b. H.

### Zentrale: Neisse

Bischofstraße Nr. 1 — Fernruf Nr. 7 u. 8

Postsparkonto 402

Reichsbankgirokonto

Depositen-Kasse Berliner Str. 22

Fernruf Nr. 50 — Postscheckkonto 63561

Zweigstelle Ziegenhals, Ring 3

Fernruf Nr. 29 — Postscheckkonto 44664

verzinst **Spareinlagen** zu günstigsten Tagessätzen

62



# **Neisser Zeitung**

Deutsche Heimatszeitung für den Neissegau

**Tageblatt für die Kreise Neisse, Falkenberg OS.  
Grottkau und Neustadt OS.**

Gegründet 1873

## **Gratisbeilagen:**

„Sonntagsbeilage“ — „Leben im Bild“ — „Landmanns Sonntagsblatt“ — „Für unsere Frauenwelt“ — „Heimatblätter d. Neissegaues“ — „Eichendorff-Blätter“

**Bezugspreis:**  
monatlich 1,90 Mark ausschließlich  
Zustellungsgebühr

Die „Neisser Zeitung“, führendes Organ der Oberschlesischen Zentrumspartei, hat nachweislich seit mehr als einem Menschenalter die bei weitem stärkste Auflage aller Zeitungen in den rein-deutschen Kreisen Ober-**Inserale** in derselben erfahrungsgemäß schlesiens, so daß auch **Inserale** den besten Erfolg erzielen

**Verlag der Neisser Zeitung**  
**G. m. b. H., Neisse**

61

Hauptgeschäftsselle: Neisse, Töpfermarkt Nr. 7  
Fernsprech. 4 u. 723 : Tel.-Adr.: Neise-Neisse

**PLAKAT-INSTITUT**



II 849959

SL

**Paul Neumann**

Dampfsägewerk und Sägemühle

Eigener  
Gleisanschluß

**Grottkau OS.**

Geschäftsgründung  
1869

**Sämtliche Hölzer**  
rund und geschnitten  
**Spezialität: Laubhölzer**

Fernruf Grottkau 59 / Telegr.-Adr.: Neumann Sägewerk Grottkau  
Bankkonten:  
Hugo Gloger, Bankgeschäft, Neisse / Stadt-Sparkasse Grottkau  
Postscheckkonto Breslau 17 406

47

**Pelze!**

**Pelze!**

**Doppeltes Vertrauen!**

muß der Geschäftsmann in der Kleinstadt haben! Denn Pelze kaufen ist Vertrauenssache! Durch gegenseitige Beziehungen mit meinen Fabrikanten bin ich in der angenehmen Lage, Ihnen reelle und gute Waren in:

**Herren-Geh-, Sport- und Fahrpelzen, Joppen, Damen-Pelzmäntel und Jacken, Sealkappen — Garnituren in Füchsen, Wölfen und Besatzstreifen**  
in jeder gangbaren Fellart

**Fußsäcke und Automobil-Bekleidung**

zu denkbar billigsten Preisen  
u. weitgehendsten Zahlungserleichterungen anzubieten

Damit das geehrte Publikum sich von meiner riesengroßen Auswahl überzeugen kann, lade ich jedermann zur Besichtigung meines Lagers ohne Kaufzwang ein.

**Adolf Schimmeck, Grottkau,** Breslauer Str. 39  
Spezial-Geschäft in Pelzwaren, Hüten, Mützen u. Automobil-Bekleidung

**Hüte!**

11

**Mützen!**

Sty